THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLI] PRICE 6d. PRETORIA, 20TH AUGUST, 1920. PRIJS 6d. [No. 1088.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 145, 1920.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated 19th May 1893 and published in the *Staatskoerant* of the 24th May, 1893, the farms Tours No. 162, in extent 4899 morgen 232 square roods, and Sedan No. 157, in extent 3984 morgen 74 square roods, District Zoutpansberg, were proclaimed public diggings as from the 30th May 1893 and 29th May 1893, respectively, in terms of article *five* of Law No. 18 of 1892;

And whereas in respect of the said farms thus proclaimed the conditions described in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as public diggings the said farms;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said farms Tours No. 162 and Sedan No. 157, in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, proclaimed as aforesaid, shall be and are hereby closed and deproclaimed as public diggings as from the Twenty-first day of August, One thousand Nine hundred and Twenty.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventh day of August, One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1888/20.

✱ No. 146, 1920.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by the "South Africa Act, 1909," and by the several Acts of the Cape Province relating to the annexation of the Transkeian Territories, and by Act No. 29 of 1897, I do hereby declare, proclaim and make known that Proclamation No. 203 of 1916 shall be, and is hereby, amended as follows:—

(1) By the substitution of the words "amended" and "Licences Amendment Ordinance, 1920" for the words "consolidated" and "Licences (Consolidation) Ordinance 1916," respectively, where they occur in the preamble to the said Proclamation.

(2) By the substitution of the words "Licences Amendment Ordinance, 1920," for the words "Licences (Consolidated) Ordinance, 1916," where they occur in section *one*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown this Fifth day of August One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 145, 1920.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuid-afrikaanse Republiek, gedateerd de 19de Mei 1893, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van de 24ste Mei 1893, de plaatsen Tours No. 162, groot 4899 morgen 232 vierkante roeden, en Sedan No. 157, groot 3984 morgen 74 vierkante roeden, Distrikt Zoutpansberg, als publieke delverijen geproklameerd werden vanaf de 30ste Mei 1893 en 29ste Mei 1893, respektievelik, in termen van artikel *vijf* van Wet No. 18 van 1892;

En nademaal ten opzichte van de gezegde plaatsen aldus geproklameerd het gebleken is dat de toestanden bestaan welke uiteengezet zijn in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het tans geraden is de gezegde plaatsen als publieke delverijen te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de voorzieningen van subartikel (3) van het gezegde artikel in alle opzichten nagekomen zijn;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat de gezegde plaatsen Tours No. 162 en Sedan No. 157, Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, geproklameerd als voormeld, mits deze als publieke delverijen gesloten en gedeproklameerd zullen zijn met ingang van de Een en twintigste dag van Augustus Een duizend Negen honderd en Twintig.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Zevende dag van Augustus Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

✱ No. 146, 1920.]

Ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij de Zuid-Afrika Wet, 1909, en bij de verschillende wetten van de Kaap Provincie betreffende de annexatie van het Transkei-gebied, en bij Wet No. 29 van 1897, proklameer, verklaar en maak ik hierbij bekend dat Proklamatie No. 203 van 1916 hierbij gewijzigd wordt als volgt:—

(1) Door de substitutie van de woorden "gewijzigd" en "Licenties Wijzigingsordonantie, 1920," voor de woorden "gekonsolideerd" en "Licenties (Konsolidatie) Ordonantie, 1916," respektievelik, waar ze in de inleiding tot de genoemde Proklamtie voorkomen.

(2 Door de substitutie van de woorden "Licenties Wijzigingsordonantie, 1920" voor de woorden "Licenties (Gekonsolideerd) Ordonantie, 1916," waar ze in artikel *een* voorkomen.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Vijfde dag van Augustus Een duizend Negen honderd en Twintig.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

Government Notices—*Goevernements Kennisgevingen.*

PRIME MINISTER'S DEPARTMENT.

The following Government Notice is published for general information.

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Office of the Prime Minister, Pretoria.

✱ No. 1481.] [17th August, 1920.

It is hereby notified for general information that under the terms of Section 289 of the Treaty of Peace with Germany the undermentioned Bilateral Treaties between the British Empire and Germany have been revived.

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office,
Capetown, 14th August, 1920.

I.—*Extradition.*

(*a*) Treaty signed in London on the 14th May, 1872, between Great Britain and Germany for the mutual surrender of fugitive criminals.

(*b*) Treaty signed in Berlin on the 17th August, 1911, relating to the extradition of fugitive criminals between certain British Protectorates and Germany.

II.—*Parcel Post.*

Agreement signed in London on the 3rd November, 1894, and in Berlin on the 14th November, 1894, between the British and German Post Offices concerning the exchange of parcels by parcel post; with the modifications subsequently effected directly between the respective postal administrations, including the Exchange of Notes between those administrations dated respectively the 24th January, 1920, and the 6th February, 1920, in regard to the method of settlement of accounts.

III.—*Money Orders.*

(*a*) Agreement signed in London on the 9th January, 1908, and in Berlin on the 8th February, 1908, between the Post Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the Post Office of the German Empire for the exchange of money orders, including the modification effected by Exchange of Notes between the British and German postal administrations dated respectively the 24th January, 1920, and the 6th February, 1920, in regard to the method of settlement of accounts.

(*b*) Arrangements between the Money Order Department of the Government of India and the Post Office Department of the German Empire signed in Berlin, the 20th May, 1880, and in Simla, the 22nd June, 1880, for the exchange of money orders.

DEPARTEMENT VAN DE EERSTE MINISTER.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister, Pretoria.

✱ No. 1481.] [17 Augustus 1920.

Hiermede wordt voor algemene kennisneming bekendgemaakt, dat ingevolge de bepalingen van artikel 289 van het Vredesverdrag met Duitsland de ondergenoemde wederzijdse verdragen tussen het Britse Rijk en Duitsland weder vernieuwd zijn geworden.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister,
Kaapstad, 14 Augustus 1920.

I.—*Uitlevering.*

(*a*) Verdrag getekend in Londen op de 14de Mei 1872 tussen Groot-Brittanje en Duitsland, voor de wederzijdse uitlevering van voortvluchtige misdadigers.

(*b*) Verdrag getekend in Berlijn op de 17de Augustus 1911, betreffende de uitlevering van voortvluchtige misdadigers, tussen zekere Britse Protektoraten en Duitsland.

II.—*Pakketpost.*

Overeenkomst getekend in Londen op de 3de November 1894 en in Berlijn op de 14de November 1894, tussen de Britse en Duitse Departementen van Postwezen betreffende de uitwisseling van pakketten per pakketpost; met de wijzigingen welke door de betrokken Postadministraties later na onderlinge regeling daarin aangebracht zijn, waaronder de wisseling van nota's tussen deze administraties, respektievelik gedateerd 24 Januarie 1920 en 6 Februarie 1920, betreffende de wijze van vereffening van rekeningen.

III.—*Postwissels.*

(*a*) Overeenkomst getekend in Londen op de 9de Januarie 1908 en in Berlijn op de 8ste Februarie 1908, tussen het Departement van Postwezen van het Verenigde Koninkrijk Groot-Brittanje en Ierland en het Departement van Postwezen van het Duitse Rijk, voor de uitwisseling van postwissels, met inbegrip van de wijziging daarin aangebracht door de wisseling van nota's tussen de Britse en Duitse Postadministraties, respektievelik gedateerd 24 Januarie 1920 en 6 Februarie 1920, betreffende de wijze van vereffening van rekeningen.

(*b*) Schikkingen tussen het Postwisseldepartement van de Regering van Indië en het Departement van Postwezen van het Duitse Rijk, getekend in Berlijn op de 20ste Mei 1880 en in Simla op de 22ste Junie 1880, voor de uitwisseling van postwissels.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

E. BARRETT,
Acting Secretary for Native Affairs.

Pretoria.

✱ No. 1459.] [14th August, 1920.

It is hereby notified that at a meeting held on the 7th July, 1920, the undermentioned persons were duly nominated and elected, under the provisions of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape), as members of the Board of Management of the Mission Station of Shiloh in the District of Queenstown, for the year beginning 1st August, 1920, and ending 31st July, 1921.

1. William Kata.
2. William Pieters.
3. Nathaniel Mfundisi.
4. Benjamin Kuta.
5. Richard Botoman.
6. Levi Ngqakayi.

It is further notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint the undermentioned persons to be members of the said Board of Management for the said period, in terms of section *five* (1) of the above-mentioned Act:—

1. Josph Mbuya.
2. Frederick Reckliffe.
3. Zachariah Mtombeni.

✱ No. 1460.] [14th August, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to levy, under the provisions of section *two*, Chapter XII, of the Regulations for the administration of the Transkeian Territories General Council, published under Proclamation No. 143 of 1915, a stock rate in the District of Tsolo of the amount of ninepence payable by every native person in charge of a kraal or homestead within the jurisdiction of the Transkeian Territories General Council in respect of each head of cattle in his charge on the 1st July, 1920; the rate to be due and payable at the office of the Resident Magistrate, Tsolo, on the 1st August, 1920.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Waarnemende Sekretaris voor Naturellezaken.

Pretoria.

✱ No. 1459.] [14 Augustus 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat er op een vergadering, gehouden op 7 Julie 1920, de ondergenoemde personen behoorlik genomineerd en gekozen werden, krachtens de bepalingen van de Zendingstaties en Kommunale Reservewet, No. 29 van 1909 (Kaap Kolonie), als leden van de Raad van Beheer van de Zendingstatie Shiloh in het Distrikt Queenstown voor het jaar dat begint op 1 Augustus 1920 en eindigt op 31 Julie 1921:—

1. William Kata.
2. William Pieters.
3. Nathaniel Mfundisi.
4. Benjamin Kuta.
5. Richard Botoman.
6. Levi Ngqakayi.

Verder wordt bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft de ondergeoemde personen aan te stellen als leden van de genoemde Raad van Beheer voor het genoemde tijdperk, overeenkomstig artikel *vijf* (1) van de bovengenoemde wet:—

1. Josph Mbuya.
2. Frederick Reckliffe.
3. Zachariah Mtombeni.

✱ No. 1460.] [14 Augustus 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, krachtens de bepalingen van artikel *twee*, Hoofdstuk XII van de Regulaties voor de administratie van de Algemene Raad van het Transkei-gebied, gepubliceerd onder Proklamatie No. 143 van 1915, een veebelasting te heffen in het Distrikt Tsolo, van een bedrag van negen pence betaalbaar door elke naturel die het opzicht heeft over een kraal of woonstede binnen de jurisdiktie van de Algemene Raad van het Transkei-gebied ten opzichte van elk beest onder zijn toezicht op 1 Julie 1920; de belasting zal verschuldigd en betaalbaar zijn ten kantore van de Resident Magistraat, Tsolo, op 1 Augustus 1920.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 1472.] [16th August, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate, during his pleasure, the following persons as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Rev. Ernest Alexander Barrett, Anglican Church, with effect from 31st July, 1920.
2. Rev. Harry James Beddy, Anglican Church, with effect from 5th July, 1920.
3. Rev. Martin Laurence Brassill, Roman Catholic Church, with effect from 9th June, 1920.
4. Rev. Philip Faure Burger, Dutch Reformed Church, with effect from 31st July, 1920.
5. Rev. Fred Schofield Dutton, Anglican Church, with effect from 28th July, 1920.
6. Rev. James Stephen Hines, Roman Catholic Church, with effect from 9th June, 1920.
7. Rev. Hermanus Jacobus Potgieter, Dutch Reformed Church, with effect from 31st July, 1920.
8. Rev. Mark Sandler, whilst he continues in charge of the Port Elizabeth Orthodox Hebrew Congregation, to solemnize the marriages of persons professing the Jewish Faith within the District of Port Elizabeth, with effect from 20th July, 1920.
9. Rev. John Clarke Slatter, Wesleyan Methodist Church, with effect from 16th June, 1920.

PROVINCE OF NATAL.

(*To Solemnize Marriages, including those of Natives.*)

1. Rev. Nendick Abraham, Wesleyan Methodist Church, with effect from 24th June, 1920.
2. Rev. Ernest Milward Cape Msimang, Wesleyan Methodist Church, with effect from 5th July, 1920.
3. Rev. Lorenzo Samuel Henry Wilkinson, Wesleyan Methodist Church, with effect from 24th June, 1920.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—*Marriage Officers for White Persons.*

1. Rev. Frederick Charles Black, Anglican Church, with effect from 30th July, 1920.
2. Rev. Hubert Richard Higgs, Anglican Church, with effect from 30th July, 1920.
3. Rev. Daniel Johannes Keet, Dutch Reformed Church, with effect from 19th July, 1920.
4. Rev. Abraham Kellen, whilst he continues in charge of the Pretoria Hebrew Congregation, with effect from 1st July, 1920.
5. Rev. Nehamia Lopato, whilst he continues in charge of the Fordsburg Hebrew Congregation, with effect from 9th July, 1920.
6. Rev. Harry Dwyer Parker Malachi, Anglican Church, with effect from 30th July, 1920.
7. Rev. Daniel Francois Marais, Dutch Reformed Church, with effect from 19th July, 1920.
8. Rev. Salomon Theodorus Potgieter, Dutch Reformed Church, with effect from 19th July, 1920.
9. Rev. Ernest Reginald Prance, Anglican Church, with effect from 30th July, 1920.
10. Rev. Christopher Fenn Streeter Wood, Anglican Church, with effect from 30th July, 1920.

B.—*Marriage Officers for Coloured Persons.*

1. Rev. Werner Charles Albert Bourquin, Swiss Mission, with effect from 26th July, 1920.
2. Rev. Christopher Fenn Streeter Wood, Anglican Church, with effect from 30th July, 1920.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Rev. Andries Dreyer, Dutch Reformed Church, with effect from 2nd August, 1920.
2. Rev. Dirk Postma du Plessis, Reformed Church, with effect from 17th July, 1920.
3. Rev. Arthur Charles File, Wesleyan Methodist Church, with effect from 5th July, 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

✱ No. 1485.] [16th August, 1920.

The Minister of Public Health hereby notifies that the regulations under Schedule B of the Natal Typhus Regulations, promulgated under Government Notice No. 1729 of the 14th December, 1917, amended as appearing in the *Government Gazette* of the 4th January, 1918, shall have the force and effect of law in the Polela District; farm Deepkloof, Utrecht District; farm Schuilhoek, Paulpietersburg District: Taylor's Store, Creighton, and Location No. 3, Ixopo District, Natal Province.

✱ No 1486.] [16th August, 1920.

The Minister of Public Health hereby notifies that, until further notice, the following shall be deemed to be additional "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918:—

Locations No. 2 and No. 10, and the farm Zoetmelkfontein, Umzimkulu District; Hofmeyr Municipality, Maraisburg District; farm Wynlaagte, Aberdeen District, Cape Province.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewing word ter algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 1472.] [16 Augustus 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende persone te benoem as Huweliksbevestigers:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerw. Ernest Alexander Barrett, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 31 Julie 1920.
2. Eerw. Harry James Beddy, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 5 Julie 1920.
3. Eerw. Martin Laurence Brassill, Rooms-katholieke Kerk, met ingang vanaf 9 Junie 1920.
4. Eerw. Philip Faure Burger, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 31 Julie 1920.
5. Eerw. Fred Schofield Dutton, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 28 Julie 1920.
6. Eerw. James Stephen Hines, Rooms-katholieke Kerk, met ingang vanaf 9 Junie 1920.
7. Eerw. Hermanus Jacobus Potgieter, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 31 Julie 1920.
8. Eerw. Mark Sandler, vir solang hy aan die hoof staan van die Orthodokse Hebreeuwse Gemeente, Port Elizabeth, om die huwelike in te seën van persone wat die Joodse Geloof bely, binne Distrik Port Elizabeth, met ingang vanaf 20 Julie 1920.
9. Eerw. John Clarke Slatter, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 16 Junie 1920.

PROVINSIE NATAL.

(*Om Huwelike in te Seën, ook onder Naturelle.*)

1. Eerw. Nendick Abraham, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 24 Junie 1920.
2. Eerw. Ernest Milward Cape Msimang, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 5 Julie 1920.
3. Eerw. Lorenzo Samuel Henry Wilkinson, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 24 Junie 1920.

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—*Huweliksbevestigers vir Blanke.*

1. Eerw. Frederick Charles Black, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Julie 1920.
2. Eerw. Hubert Richard Higgs, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Julie 1920.
3. Eerw. Daniel Johannes Keet, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 19 Julie 1920.
4. Eerw. Abraham Kellen, vir solang hij aan die hoof staan van die Pretoriase Hebreeuwse Gemeente, met ingang vanf 1 Julie 1920.
5. Eerw. Nehamia Lopato, vir solang hy aan die hoof staan van die Fordsburg Hebreeuwse Gemeente, met ingang vanaf 9 Julie 1920.
6. Eerw. Harry Dwyer Parker Malachi, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Julie 1920.
7. Eerw. Daniel Francois Marais, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 19 Julie 1920.
8. Eerw. Salomon Theodorus Potgieter, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 19 Julie 1920.
9. Eerw. Ernest Reginald Prance, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Julie 1920.
10. Eerw. Christopher Fenn Streeter Wood, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Julie 1920.

B.—*Huweliksbevestigers vir Kleurlinge.*

1 Eerw. Werner Charles Albert Bourquin, Switserse Sending, met ingang vanaf 26 Julie 1920.
2. Eerw. Christopher Fenn Streeter Wood, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 30 Julie 1920.

PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT.

1. Eerw. Andries Dreyer, Ned. Geref. Kerk, met ingang vanaf 2 Augustus 1920.
2. Eerw. Dirk Postma du Plessis, Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 17 Julie 1920.
3. Eerw. Arthur Charles File, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 5 Julie 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 1485.] [16 Augustus 1920.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierby bekend dat die regulasies onder Schedule "B" van die Natalse Tiefusregulasies, uitgevaardig onder Goevernementskennisgewing No. 1729 van 14 Desember 1917, gewysig soos verskynende in die *Staatskoerant*, d.d. 4 Januarie 1918, krag en uitwerking van wet sal hê in Distrik Polela; op die plaas Deepkloof, Distrik Utrecht; die plaas Schuilhoek, Distrik Paulpietersburg; Taylor's Store, Creighton, en Lokasie No. 3, Distrik Ixopo, Provinsie Natal.

✱ No. 1486.] [16 Augustus 1920.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierby bekend, dat tot nadere kennisgewing die volgende sal beskouw word als addisionele "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tiefusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743, d.d. 11 Junie 1918:—

Lokasies No. 2 en No. 10 en die plaas Zoetmelkfontein, Distrik Umzimkulu; Munisipaliteit Hofmeyr, Distrik Maraisburg; die plaas Wynlaagte, Distrik Aberdeen, Kaapse Provinsie.

✱ No. 1487.] [16th August, 1920.

The Minister of Public Health hereby cancels the notification in Government Notice No. 775, dated the 3rd May, 1920, of the following as "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918:—

Maholwana's and Magwayi's Locations, Qumbu District, Cape Province.

✱ No. 1490.] [17th August, 1920.

Mr. James Richardson has been appointed a Member of the Rand Water Board under the provisions of section *eight* of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Krugersdorp Municipality, *vice* Mr. W. G. Delport, resigned.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1473.] [17th August, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1299 of 23rd July, 1920, permission was granted to Messrs. The Anglo-Swiss Condensed Milk Company (Africa), Limited, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, for the use of certain premises situate at 153 Loop Street (corner of Leeuwen Street), Capetown, containing one floor measuring 60 feet 9 inches by 15 feet 9 inches, for the securing and warehousing of cream and allied products, chocolate, cocoa, infants' food, etc., imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that the name or title of the firm is amended to read Messrs. The Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (Africa), Limited.

✱ No. 1474.] [17th August, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at the corner of Sea Street and Marine Street, Capetown, in the Province Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1222 of 24th July, 1914, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. Parry, Leon & Hayhoe (Capetown), Limited, of Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1475.] [17th August, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Parry, Leon & Hayhoe (Capetown), Limited, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond the warehouse herein described, viz., a brick, cement, and wood building under iron roof, containing two floors, each measuring 4392 square feet, situated at 3 Chiappini Street, Capetown, the property of Mann, George & Co. (S.A.), Ltd.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1476.] [17th August, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse, situate in Grace Street, Port Elizabeth, in the Province Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 94 of 15th January, 1919, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. Rodwell & Co., of Port Elizabeth;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse as from the 10th December, 1919.

✱ No. 1477.] [17th August, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Rodwell & Co., of Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof containing one

✱ No. 1487.] [16 Augustus 1920.

Die Minister van Volksgesondheid trek hierby terug die afkondiging in Goevernementskennisgewing No. 775 van 3 Mei 1920 van die volgende als "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tiefusregulasies, gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743, d.d. 11 Junie 1920:—

Lokasies van Maholwana en Magwayi, Distrik Qumbu, Kaapse Provinsie.

✱ No. 1490.] [17 Augustus 1920.

Mnr. James Richardson is, ooreenkomstig die bepalinge van artiekel *ag* van die Randwaterraad Inlywingsordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), aangesteld as lid van die Randwaterraad om Munisipaliteit Krugersdorp te verteenwoordig, in plaas van Mnr. W. G. Delport, wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 1473.] [17 Augustus 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1299 van 23 Julie 1920 vergunning werd verleend aan de heren The Anglo-Swiss Condensed Milk Kompanjie (Afrika), Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, voor het gebruik van zeker gebouw, gelegen te 153 Loopstraat (hoek van Leeuwenstraat), Kaapstad, bevattende een verdieping metende 60 voet 9 duim bij 15 voet 9 duim, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van room en produkten daarvan, chocola, koko en kindervoedsel, enz., ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring;

Kennis wordt mits deze gegeven dat de naam of titel van de firma is gewijzigd en gelezen te worden als de heren The Nestle en Anglo-Swiss Condensed Milk Kompanjie (Afrika), Beperkt.

✱ No. 1474.] [17 Augustus 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen op hoek van Sea- en Marinestraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1222 van 24 Julie 1914, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Parry, Leon & Hayhoe (Kaapstad), Beperkt, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1475.] [17 Augustus 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Parry, Leon & Hayhoe (Kaapstad), Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen, cement en hout gebouw, onder ijzeren dak, bevattende twee verdiepingen, metende elk 4392 vierkante voet, gelegen te 3 Chiappinistraat, Kaapstad, zijnde eigendom van Mann, George en Kompanjie (S.A.), Beperkt;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1476.] [17 Augustus 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Gracestraat, Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 94 van 15 Januarie 1919, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren Rodwell en Kompanjie, van Port Elizabeth;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft, van af de 10de dag van Desember 1919.

✱ No. 1477.] [17 Augustus 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Rodwell en Kompanjie, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren

floor, measuring 107 feet 2 inches by 18 feet 7 inches, situated at Staines Street, Port Elizabeth, the property of the estate of the late S. Everitt;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed, as from the 10th December, 1919, the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1482.] [17th August, 1920.

With reference to Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, it is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to constitute the Magisterial District of Witbank as a Rent Board area, and to direct that the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial area of Pretoria shall exercise its functions and powers within the aforesaid Magisterial District of Witbank.

✱ No. 1483.] [17th August, 1920.

With reference to Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, it is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to constitute the Magisterial Districts of Jagersfontein, Vereeniging, Edenburg, Ladybrand, Kroonstad, and Clocolan as Rent Board areas, and to direct that the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial area of Bloemfontein shall exercise its functions and powers within the aforesaid Magisterial Districts of Jagersfontein, Vereeniging, Edenburg, Ladybrand, Kroonstad, and Clocolan.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 1462.] [14th August, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 961 of the 18th June, 1913, to approve of the award of the Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration to the undermentioned officers of the Active Citizen Force:—

3rd Mounted Rifles (*Natal Mounted Rifles*).—Major James Lang Gordon.

4th Mounted Rifles (*Umvoti Mounted Rifles*).—Captain Herbert Mayne.

4th Infantry (*1st Eastern Rifles*).—Lieutenant-Colonel Hugh Thomas Gripper, C.M.G.

✱ No. 1463.] [14th August, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, on retirement on pension:—

Lieutenant Patrick Pierce Shannon, Permanent Force (South African Mounted Riflemen), dated 3rd June, 1920.

✱ No. 1464.] [14th August, 1920.

It is hereby notified for general information that the Minister of Defence has appointed Mr. John Job to act as Financial Under-Secretary, Department of Defence, during the absence on leave of Mr. Ernest Harry Lewis, M.B.E., with effect from 5th July, 1920.

✱ No. 1502.] [18th August, 1920.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PROMOTION OF OFFICERS, ACTIVE CITIZEN FORCE.

CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 1434 OF 1920.

In the third line of clause (*b*) of paragraph 7 referred to in Government Notice No. 1434 of 1920, insert the word "not" between the words "will" and "be".

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1349.] [28th July, 1920.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the private farm Palmietfontein No. 697, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province.

M.M. 2627/20. [30-6-13-20]

dak, bevattende een verdieping metende 107 voet 2 duim bij 18 voet 7 duim, gelegen te Stainesstraat, Port Elizabeth, zijnde eigendom in de boedel van de gewezen S. Everitt;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd, van af de 10de Desember 1919, om de dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1482.] [17 Augustus 1920.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1112 van de 30ste Junie 1920, wordt hiermede bekend gemaakt, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft het Magistraatsdistrikt van Witbank als een Huurraad gebied in te stellen, en te bepalen dat de Huurraad onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Pretoria ingesteld zijn funkties en bevoegdheden in het voormelde Magistraatsdistrikt van Witbank zal uitoefenen.

✱ No. 1483.] [17 Augustus 1920.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1112 van de 30ste Junie 1920, wordt hiermede bekend gemaakt, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft de Magistraatsdistrikten van Jagersfontein, Vereeniging, Edenburg, Ladybrand, Kroonstad en Clocolan als Huurraadgebieden in te stellen, en te bepalen dat de Huurraad onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Bloemfontein ingesteld, zijn funkties en bevoegdheden in de voormelde Magistraatsdistrikten van Jagersfontein, Vereeniging, Edenburg, Ladybrand, Kroonstad en Clocolan zal uitoefenen.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 1462.] [14 Augustus 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 961 van 18 Junie 1913, zijn goedkeuring te hechten aan de toekenning van de Koloniale Hulptroepen Officiersdekoratie aan ondergenoemde officieren der Aktieve Burgermacht:—

3de Bereden Schutters (*Natal Mounted Rifles*).—Majoor James Lang Gordon.

4de Bereden Schutters (*Umvoti Mounted Rifles*).—Kapitein Herbert Mayne.

4de Infanterie (*1st Eastern Rifles*).—Luitenant-kolonel Hugh Thomas Gripper, C.M.G.

✱ No. 1463.] [14 Augustus 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (1) van artikel *vier en dertig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, bij aftreding met pensioen op de Lijst van Afgedankten te plaatsen:—

Luitenant Patrick Pierce Shannon, Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters), gedateerd 3 Junie 1920.

✱ No. 1464.] [14 Augustus 1920.

Hierbij wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat de Minister van Verdediging de heer John Job aangesteld heeft om, ingaande 5 Julie 1920, te ageren als Financiële Ondersekretaris, Departement van Verdediging, gedurende de afwezigheid op verlof van de heer Ernest Harry Lewis, M.B.E.

✱ No. 1502.] [18 Augustus 1920.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE BEVORDERING VAN OFFICIEREN, AKTIEVE BURGERMACHT.

VERBETERING VAN GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1434 VAN 1920.

Voeg in de derde regel van klausule (*b*) van paragraaf 7, vermeld in Goevernements Kennisgeving No. 1434 van 1920, in de engelse lezing van die kennisgeving het woord "not" in tussen de woorden "will" en "be".

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1349.] [28 Julie 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de private plaats Palmietfontein No. 697, Distrikt Potchefstroom, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1416.] [9th August, 1920.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Managers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 22nd, 23rd, and 24th September, 1920, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, also simultaneously at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley, if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application for examination is obtainable without payment by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 6th September, 1920.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

Compulsory.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

Optional.

6. Chemistry.
7. Mineralogy.

No. 1439.] [11th August, 1920.

In accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908), Transvaal, it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, according to the plan filed in the Office of the Registrar of Mining Titles under No. R.M.T. 1373, and registered in the name of the Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.

M.M. 2458/19. [13-20-27-3]

No. 1440.] [11th August, 1920.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Halton No. 808, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.C.F. 260/20—M.M. 2251/20. [13-20-27-3]

No. 1441.] [11th August, 1920.

In accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion, in extent approximately 2664 morgen, of the farm Eleazar No. 617, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, according to a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1312, and registered in the names of—

Quest Gold Mining and Developing Co., Limited;
Mrs. E. M. Jooste;
Erasmus Jooste;
William J. Jooste;
F. B. Jooste; and
Mrs. H. G. Allen (born Jooste).

M.M. 2288/20. [13-20-27-3]

✱ No. 1458.] [16th August, 1920.

The reports of the Inspector of Mining Leases on the undermentioned mines, in the Province of Transvaal, for the quarter ended 30th June, 1920, are published for general information:—

Brakpan Mines, Limited.
Springs Mines, Limited.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.
Modderfontein East, Limited.
New State Areas, Limited.
Craigie Mines, Limited.
West Springs, Limited.

M.M. 1375/20.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 5TH AUGUST, 1920.

BRAKPAN MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1920.

I.—ORE RESERVES.

1. The payable ore reserves as at the 30th June, 1920, are estimated by the Company at 2,482,098 tons, of an average value of 8.88 dwt. over a stoping width of 70.01 inches. These figures indicate an increase of 2019 tons compared with the previous estimate as at the 31st December, 1919, when the value and width were 8.74 dwt. over 70.00 inches. It should be noted that the pay limit has been raised from 4½ dwt. to 5 dwt., and this has had the effect of excluding 83,539 tons between the values of 4.5 dwt. and 5 dwt., which would otherwise have been included in the payable ore reserves.

II.—SHAFT SINKING.

2. *No. 3 Circular Shaft.*—The footage sunk amounted to 329 feet, and the footage ringed to 345 feet, the total depth of the shaft being 3039 feet, of which 3006 feet are lined or ringed.

No. 1416.] [9 Augustus 1920.

EKSAMEN VIR MIJNBESTUURDERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynbestuurder-certifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 22 23 en 24 September1920, op 9 uur in die voormiddag, in die "South African School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en ook tegelykertyd op Dundee, Bloemfontein en Kimberley indien een voldoend aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeschrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur sodat hulle hem op of vóór 8 September 1920 bereik.

Die volgende lyste van eksamen-onderwerpe word ter algemene bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

Gedwongen.

1. Mijne en Mijnventelasie.
2. Werktuigkunde.
3. Wetskennis.
4. Aardkunde.
5. Meetkennis.

Optioneel.

6. Skeikunde.
7. Delfstofkunde.

No. 1439.] [11 Augustus 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908 (Wet No. 35 van 1908), Transvaal, wordt mits deze bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is een zeker gedeelte van de plaats Randfontein No. 3, Distrikt Krugersdorp, Mijndistrikt Krugersdorp, Provincie Transvaal, volgens de schetskaart opgeborgen in het Kantoor van de Registrateur van Mijntitels onder No. R.M.T. 1373, en geregistreerd ten name van The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1440.] [11 Augustus 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Halton No. 808, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1441.] [11 Augustus 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt mits deze bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Eleazar No. 617, Distrikt Potchefstroom, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, volgens een schetsplan opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1312, groot ongeveer 2664 morgen, en geregistreerd ten name van—

Quest Gold Mining and Developing Co., Limited;
Mevr. E. M. Jooste;
Erasmus Jooste;
William J. Jooste;
F. B. Jooste; en
Mevr. H. G. Allen (geboren Jooste);

als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 1458.] [16 Augustus 1920.

De rapporten van de Inspekteur van Mijnhuurkontrakten betreffende de ondervermelde mijnen, in de Provincie Transvaal, voor het kwartaal eindigende 30 Junie 1920, worden ter algemene informatie gepubliceerd:—

Brakpan Mines, Beperkt.
Springs Mines, Beperkt.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Beperkt.
Modderfontein East, Beperkt.
New State Areas, Beperkt.
Craigie Mines, Beperkt.
West Springs, Beperkt.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 5 AUGUSTUS 1920.

BRAKPAN MYNE, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEËINDIG 30 JUNIE 1920.

I.—ERTSVOORRAAD.

1. Die betaalbare ertsvoorraad op 30 Junie 1920 word geskat deur die Maatskappy op 2,482,098 ton van 'n gemiddelde waarde van 8.88 dwt. oor 'n ertsuitgrawingswijdte van 70.01 duim. Hierdie cyfers toon 'n vermeerdering aan van 2019 ton as dit vergelijk word met die vorige skatting op 31 Desember 1919, toe die waarde en wydte 8.74 dwt. was oor 70.00 duim. Dit behoor opgemerk te word dat die betaalbare grens verhoog is van 4½ dwt. tot 5 dwt., en dit het die uitwerking gehad dat 83,539 ton tussen die waardes van 4.5 dwt. en 5 dwt, uitgesluit was, wat anders ingesluit sou geword het in die betaalbare ertsvoorraad.

II.—SKAGSINK.

2. *No. 3 Ronde Skag.*—Die aantal voete wat gegrawe is, bedraag 329 en die aantal voete wat in 'n ringvorm gemaak is, bedraag 345, die totale diepte van die skag is 3039 voet waarvan 3006 voet met stene bekleed is of voorsien is van ysterbande.

3. The footage sunk represents a decrease of 91 feet compared with the previous quarter, the rate of sinking having been considerably below the average owing to delays caused through an overwind and also to the disturbed nature of the ground sunk through necessitating closer ringing of a portion of the shaft. The shaft is at present in the amygdaloidal diabase.

4. *No. 4 Circular Shaft.*—The footage sunk amounted to 358 feet and the footage ringed to 360 feet, the total depth of the shaft being 3330 feet, of which 3261 feet are lined or ringed. The shaft is now in the quartzites underlying the amygdaloidal diabase.

5. Compared with the previous quarter there has been a decrease of 127 feet in the footage sunk, the rate of progress having been interfered with through the carrying out of necessary alterations and adjustments in connection with the plant.

III.—Development.

6. A summary of the development work is as follows:—

Drives	1,743	ft.
Winzes and raises	1,061	„
Haulage-ways	1,122	„
Crosscuts, etc.	71	„
Total	3,997	ft.

Footage on reef	2,844	ft.	
Footage sampled	2,835	„	
Footage payable	1,375	„	= 49 per cent.
Average reef channel width payable footage			40 inches
Average reef channel value payable footage			14·2 dwt.

7. Compared with the previous quarter there has been a decrease in the footage developed of 205 feet and a decrease in the footage sampled of 35 feet. The payable percentage of the footage sampled remains the same, whilst the average value was decreased from 602 inch pennyweights to 572 inch pennyweights.

8. The Main Incline South has been sunk through the dyke and is now on reef.

IV.—Mining.

9. The rock broken in the mine according to survey measurements amounted to 154,620 tons. In addition there were dumped as waste 4050 tons.

10. The rock broken came from the following sources:—

	Tons.	*Percentage.*	*Sampled value.* Dwt.
Payable ore reserves	99,180	64·2	8·9
Other than payable ore reserves	19,655	12·7	5·9
Reclamation	13,660	8·8	6·7
Development	22,125	14·3	3·1
Total	154,620	100	7·53

Average stope width	66 inches.
Average reef channel width	37 inches.
Average stope width in payable reserves	66 inches.

11. Compared with the previous quarter there has been a decrease in tonnage broken of 20,607 tons, caused by the mine being shut down for five days during April owing to a strike of the underground workers. The average value of the ore mined from the payable ore reserves was 0.6 dwt. lower.

12. The average value and width of ore mined from payable reserves according to data adopted in the estimation of reserves as at the 31st December, 1919, were 8.87 dwt. over 68.35 inches, whilst the payable ore reserves as a whole at that date averaged 8.74 dwt. over 69.96 inches.

13. During the six months January to June the actual channel and stoping widths in the payable ore reserves have averaged out at practically the widths estimated, so that the external waste mined was not more than allowed for.

V.—Ore Treatment.

14.

Ore hoisted from mine	157,063 tons.
Ore sent to crushing and sorting stations	157,113 „
Waste sorted (14·14 per cent.)	22,213 „
Tonnage milled	135,200* „
Value of ore before milling	8·68 dwt.
Average assay value of residues	0·255 „
Gold obtained	56,775 ounces.
Gold obtained per ton milled	8·40 dwt.

* Of this amount 300 tons were taken from the mill bins.

15. Compared with the previous quarter there has been a decrease of 8500 tons in the tonnage milled, and a decrease in gold obtained of 4057 ounces, the value of the ore before milling being 0.13 dwt. lower.

VI.—Mining Expenses.

16. The total cost of mining and delivery to the headgear, including development, amounted to £156,662. 10s. 5d., made up as follows:—

	Total cost. £ s. d.	*Per ton mined.* s. d.
Stoping	32,338 18 4	4 2·20
Reclamation	7,420 11 4	0 11·52
Timbering and packing	15,154 17 0	1 11·52
Shovelling and tramming	24,212 18 8	3 1·58
Underground transport	9,033 13 10	1 2·02
Surface transport	400 8 6	0 0·62
Winding	7,706 4 2	0 11·96
Pumping	9,279 5 3	1 2·40
Other charges	17,315 13 8	2 2·88
Total, excluding development	£122,862 10 5	15 10·70
Development	33,800 0 0	4 4·46
Total	£156,662 10 5	20 3·16

3. Die aantal voete wat gegrawe is, is 91 voet minder as wat die vorige kwartaal gedoen was; die bedrag van sink is baie onder die gemiddelde te wyte aan vertraginge veroorsaak deur 'n owerwind en ook aan die verstoorde aard van die grond waardeur gegrawe is en wat dit noodsakelik gemaakt het om die ysterbande nouer te trek van 'n gedeelte van die skag. Die skag is op die oomblik in die amannelsteen diabas (groensteen).

4. *No. 4 Ronde Skag.*—358 voet was gegrawe en 360 voet was met stene bekleed of voorsien van ysterbande; die totale diepte van die skag is 3330 voet, waarvan 3261 voet met stene bekleed of van ysterbande voorsien is. Die skag is nou in die kwartserts wat onder die amannelsteen diabas (groensteen) lê.

5. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan was daar 'n vermindering van 127 voet in die voetemaat wat gegrawe was; die vooruitgang was belemmerd deurdat sekere veranderinge en vereffeninge in verband met die masjiene gedoen moes word.

III.—Ontginning.

6. 'n Opgawe van die ontwikkelingswerk is as volg:—

Gange	1,743	vt.
Wins (opening van bo op die goudrif)	1,061	„
Raise (opening van onder in die goudrif)		
Vervoerwege	1,122	„
Dwarsgange, ens.	71	„
Totaal	3,997	„

Aantal voete op rif	2,844	„	
Aantal voete, uitgesog	2,835	„	
Aantal voete betaalbaar	1,375	„	= 49 persent.
Gemiddelde wydte van rifkanaal met betalende rif			= 40 duim.
Gemiddelde waarde van rifkanaal met betalende rif			= 14·2 dwts.

7. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal dan was daar 'n vermindering in die ontwikkelde voetemaat van 205 voet, en 'n vermindering in die uitgesogte voetemaat van 35 voet. Die betaalbare persentasie van die aantal voet wat uitgesoek was bly dieselfde terwyl die gemiddelde waarde verminder was van 602 duim pennyweights tot 572 duim pennyweights.

8. Die hoofhelling suid is deur die dyk gesink en is nou op rif.

IV.—Mynbewerking.

9. Die rots wat in die myn gebreek was, bedraag volgens afmetings 154,620 ton. Daarbij het hul nog 4050 ton opgehoop as onbruikbaar.

10. Die rots wat gebreek was, bestaan uit:—

	Ton.	*Persentasie.*	*Ondersogte waarde.* Dwt.
Betaalbare erts in voorraad	99,180	64·2	8·9
Ander erts, as wat betaalbaar is	19,655	12·7	5·9
Reklamasie	13,660	8·8	6·7
Ontginning	22,125	14·3	3·1
Totaal	154,620	100	7·53

Gemiddelde wydte van ertsuitgrawing	= 66 duim.
Gemiddelde wydte van rifkanaal	= 37 duim.
Gemiddelde wydte van ertsuitgrawing in betaalbare voorraad	= 66 duim.

11. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan is daar 'n vermindering in die gebreekte tonnemaat van 20,607 ton wat veroorsaak was deur die sluiting van die myn vir vyf dae gedurende April ten gevolge van 'n werkstaking van die ondergrondse werkers. Die gemiddelde waarde van die betaalbare ertsvoorraad wat gebreek was, was 0.6 dwt. laer.

12. Die gemiddelde waarde en wijdte van die erts wat gebreek was uit die betaalbare voorraad, was, ooreenkomstig die gegewens wat aangeneem was in die skatting van voorrade op 31 Desember 1919, 8.87 dwt. oor 68.35 duim, terwijl die betaalbare ertsvoorrade as 'n geheel op die datum 'n gemiddelde waarde gehad het van 8.74 dwt. oor 69.96 duim.

13. Gedurende die ses maande Januarie tot Junie was die wesenlike kanaal- en ertsuitgrawingswydtes in die betaalbare ertsvoorrade gemiddeld byna dieselfde wydtes as wat geskat was, sodat die buitenste afval wat gebreek was, nie meer was nie dan wat toegelaat was.

V.—Behandeling van Erts.

14.

Erts uit die myn gehaal	157,063 ton.
Erts vervoer na die stamp- en sorteerstasies	157,113 „
Onbruikbaar gesorteer (14·14 persent)	22,213 „
Tonnemaat gestamp	135,200* „
Waarde van erts voordat dit in die meules gaan	8·68 dwt.
Gemiddelde toetswaarde van oorblyfsels	0·255 „
Verkrege Goud	56,775 ons.
Verkrege Goud van meules per ton	8·40 dwt.

* Van hierdie bedrag was 250 in die meulbakke agtergebly.

15. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan is daar 'n vermindering van 8500 ton in die tonnemaat wat deur die meule gestamp is en 'n vermindering in verkrege goud van 4057 onse; die waarde van die erts voordat dit in die meule gaan was 0.13 dwt. laer.

VI.—Mynuitgawe.

16. Die totale koste van bewerking van die myn en aanvoer na die hoofhystoestel, insluitende ontginning, bedraag £156,662. 10s. 5d. en is bereken as volg:—

	Totale Koste. £ s. d.	*Per Ton Bewerk.* s. d.
Ertsuitgehaal	32,338 18 4	4 2·20
Reklamasie	7,420 11 4	0 11·52
Timmerasie en verpakking	15,154 17 0	1 11·52
Opskep en in die troks laai	24,212 18 8	3 1·58
Ondergrondse transport	9,033 13 10	1 2·02
Bowegrondse transport	400 8 6	0 0·62
Ophaal	7,706 4 2	0 11·96
Pompe	9,279 5 3	1 2·40
Andere uitgawe	17,315 13 8	2 2·88
Totaal, uitgesonder ontwikkeling	122.862 10 5	15 10·70
Ontwikkeling	33,800 0 0	4 4·46
Totaal	£156,662 10 5	20 3·16

The actual expenditure on development was £36,832. 2s. 10d. The fixed charge is 5s. per ton milled.

17. Compared with the previous quarter the cost per ton mined, excluding development, was 10.85 pence per ton higher, and on the basis of tonnage milled the cost was 1.20 pence lower, the reason for this considerable difference being that the ratio of rock milled to the total rock broken in the mine was greater during this quarter than during the previous quarter. The costs were also adversely affected by the April strike already referred to.

VII.—Reduction Expenses.

18.

	Total Cost. £ s. d.	*Per ton Milled.* s. d.
Sorting and crushing	4,407 15 9	0 7·82
Stamp milling	8,950 15 7	1 3·89
Tube milling	9,475 3 7	1 4·82
Cyaniding sands and slimes ...	16,659 16 0	2 5·58
Total	£39,494 10 11	5 10·11

19. Compared with the previous quarter there has been an increase in the reduction expenses of 5.98d. per ton milled.

VIII.—Revenue and Expenditure.

Working Account.

20.

	Total. £ s. d.	*Per Ton Milled.* s. d.
The revenue from gold won, *less* exchange and realization charges, but including gold premium, was	270,574 19 2	40 0·31
The expenditure was as follows:—		
Mining...	122,862 10 5	18 2·10
Development	33,800 0 0	5 0·00
Reduction Works	39,493 10 11	5 10·11
General expenditure—Mine	13,278 10 3	1 11·57
Total working expenses exclusive of Head Office	209,434 11 7	30 11·78
Head Office expenses...	2,319 10 1	0 4·11
Total working costs ...	211,754 1 8	31 3·89
Working profit ...	£58,820 17 6	8 8·42

21. Of the total revenue from gold the sum of £51,853. 3s. 10d. represents the estimated premium, being at the rate of 18s. 3.19d. per ounce, and equivalent to 7s. 8.05d. per ton milled.

22. Exchange amounted to £21,556. 9s. 10d., equivalent to 3s. 2.27d. per ton milled.

23. Compared with the previous quarter the total working costs show an increase of 6.46 pence per ton milled, and the working profit, excluding the gold premium and exchange, shows a decrease of 7.62 pence per ton milled. In making this comparison it should be noted that the working costs for the previous quarter were unduly high, as those costs included certain addition charges which rightly belonged to the preceding quarter.

IX.—Capital Expenditure.

24. The capital expenditure amounted to £33,737, made up as follows:—

Shafts and equipment	£28,157
Buildings, surface works, etc.	4,082
Shares and interest in other concerns	1,541
	£33,780
Less Credits	43
Total ...	£33,737

X.—Gold Reserve.

25. The gold reserve remains the same as at the end of the previous quarter, namely, 3724 ounces, valued at £15,640. 16s., exclusive of premium.

XI.—General.

26. The average number of coloured labourers at work was 4692, as compared with 4714 for the previous quarter.

27. During the quarter Dividend No. 17 of 15 per cent. was declared payable to shareholders registered at the 30th June, 1920.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 5th August, 1920.

SPRINGS MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1920.

I.—Ore Reserves.

1. The ore reserves as at the 30th June, 1920, are estimated by the Company at 2,569,207 tons, of an average value of 8.75 dwt. over a stoping width of 63.16 inches. These figures indicate an increase of 151,909 tons compared with the previous estimate as at the 31st December, 1919, when the value and width were 8.74 dwt. over 62.92 inches.

II.—Shaft Sinking.

2. *No.* 3 *Shaft.*—The footage sunk amounted to 509 feet, and the footage timbered to 494 feet, the total depth of the shaft being 3649 feet, of which 3607 feet are timbered.

3. Compared with the previous quarter there has been an increase in footage sunk of 3 feet and a decrease in footage timbered of 15 feet.

4. The contact of the main reef with the footwall shales was intersected at 3466 feet. The reef occurred in several bands and the value averaged 0.3 dwt. over a reef channel width of 61 inches. A hanging wall leader was also struck at 3441 feet, averaging 1.1 dwt. over 10 inches.

Die wesenlike uitgawe vir ontwikkeling was £36,832. 2s. 10d. Die vasgestelde prijs was 5s. per ton gestamp.

17. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan is die koste per ton uitgebreek, ontwikkeling nie ingereken nie, 10.85 pennies per ton hoër en op die basis van per ton gestamp is die koste 1.20 pennie laer; die rede vir hierdie groot verskil is dat die ewerdigheid van die rots wat gemaal is met die totale rots wat gebreek is in die myn hierdie kwartaal groter was dan gedurende die vorige kwartaal. Ook is die koste op onvoordelige wyse beïnvloed geword door die alreeds genoemde werkstaking in April.

VII.—Reduksieuitgawe.

18.

	Totale Koste. £ s. d.	*Per Ton Gestamp.* s. d.
Sorteer en breek	4,407 15 9	7·82
Stampmeule	8,950 15 7	1 3·89
Buismeule	9,475 3 7	1 4·82
Cyanied, sand en slyk	16,659 16 0	2 5·58
Totaal ...	£39,494 10 11	5 10·11

19. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan is daar 'n vermeerdering in die reduksieuitgawe van 5.98d. per ton gestamp.

VIII.—Inkomste en Uitgawe.

Bedryfsrekening.

20.

	Totaal. £ s. d.	*Per Ton Gestamp.* s. d.
Die inkomste uit gewonne goud min wisselkoers en verkoopkoste, maar goudpremie inbegrepe, was	270,574 19 2	40·031
Die Uitgawe was als volgt:—		
Mijnuitgawe	122,862 10 5	18 2·10
Ontwikkeling	33,800 0 0	5 0·00
Reduksieuitgawe	39,493 10 11	5 10·11
Algemene uitgawe—Myn	13,278 10 3	1 11·57
Totaal bedrijfkosten, Hoofkantoor nie ingesluit nie	209,434 11 7	30 11·78
Hoofkantoor-uitgawe	2,319 10 1	4·11
Totaal bedryfskoste	£211,754 1 8	31 3·89
Bedryfswins	£58,820 17 6	8 8·42

21. Van die totale inkomste van goud verteenwoordig die som van £51,853. 3s. 10d. die geskatte premie, waarbij dit teen 'n koers van 18s. 3.19d. per ons is en gelijkstaande met 7s. 8.05d. per ton gestamp.

22. Die wisselkoers het £21,556. 9s. 10d. bedra, wat gelyk staan met 30.227d per ton gestamp.

23. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal dan toon die totaal bedryfskoste 'n vermeerdering aan van 6.46 pennie per ton gestamp en die bedryfswins, die goudpremie en wisselkoers uitgesluit, toon 'n vermindering aan van 7.62 pennie per ton gestamp. Om hierdie vergelyking te maak behoor opgemerk te word dat die bedryfskoste vir die vorige kwartaal onbehoorlik hoog was daar daardie koste sekere bykomende koste insluit wat met reg behoor het aan die vorige kwartaal.

IX.—Kapitale Uitgawe.

24. Die kapitale uitgawe het £33,737 bedra, wat bereken word as volg:—

Skagte en uitrusting	£28,157
Geboue, Bowegrondswerke, ens.	4,082
Aandele in rente in ander sake	1,541
	£33,780
Min krediete	43
	£33,737

X.—Goudvoorraad.

25. Die goudvoorraad is dieselfde as aan die eind van die vorige kwartaal, n.l. 3724 ons, gewaardeer teen £15,640. 16s. sonder die premie.

XI.—Algemeen.

26. Die gemiddelde kleurlingarbeiders wat gewerk het was 4692 as vergelyk met 4714 vir die vorige kwartaal.

27. Gedurende die kwartaal werd dividend No. 17 van vijftien persent as betaalbaar verklaar aan aandeelhouers wat geregistreer was op 30 Junie 1920.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 5 Augustus 1920.

SPRINGS MYNE, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEËINDIG 30 JUNIE 1920.

I.—Ertsvoorraad.

1. Die ertsvoorraad werd op 30 Junie 1920 deur die Maatskappy geskat op 2,569,207 ton, van 'n gemiddelde waarde van 8.75 dwt. oor 'n ertsuitgrawingswydte van 63.16 duim. Hierdie cyfers toon 'n vermeerdering aan van 151,909 ton by vergelyking met die vorige skatting op 31 Desember 1919, toe die waarde en wydte 8.74 dwt. oor 62.92 duim was.

II.—Grawe van Skagte.

2. *No.* 3 *Skag.*—Die voetemaat gegrawe bedraag 509 voet en die voetemaat betimmer 494 voet; die totale diepte van die skag is 3649 voet, waarvan 3607 voet betimmer is.

3. By vergelyking met die vorige kwartaal, is daar 'n vermeerdering in die voetemaal wat gegrawe is van 3 voet en 'n vermindering in die voetemaat wat betimmer is van 15 voet.

4. Die kontak van die hoofrif met die voetwal-leirots werd verkry op 3466 voet. Die rif is in verskillende bande voorgekom en die waarde is gemiddeld 0.3 dwt. oor'n rifkanaalwydte van 61 duim. 'n Hangende muurleier is ook aangetref op 3441 voet van 'n gemiddelde waarde van 1.1 dwt. oor 10 duim.

5. *No.* 4 *Shaft.*—This shaft has been sunk to the sandstone and to a total depth of 48 feet, of which 30 feet are timbered. The shaft is being lined with concrete between the sandstone and the collar sett.

III.—Development.

6. A summary of the development work is as follows:—

Drives	1,179	ft.
Winzes and raises	677	„
Haulage-ways	2,066	„
Crosscuts, etc.	426	„
Total	4,348	ft.
Footage on reef	3,342	ft.
Footage sampled	3,520	„
Footage payable	2,095	„ = 59·52 per cent.
Average reef channel width payable footage	23·98	inches.
Average reef channel value payable footage	22·85	dwt.

7. Compared with the previous quarter there has been a decrease in the footage developed of 214 feet, and an increase in footage sampled of 670 feet, whilst the payable footage has increased from 50.35 per cent. to 59.52 per cent. The average value has fallen slightly from 566 inch pennyweights to 548 inch pennyweights.

8. A strike of several days took place towards the end of May amongst the developers, as the result of a dispute, and this naturally retarded progress.

IV.—Mining.

9. The rock broken in the mine according to survey measurements amounted to 137,693 tons. In addition there were 9863 tons dumped as waste.

10. The rock broken came from the following sources:—

	Tons.	*Percentage.*	*Sampled value. Dwt.*
Payable ore reserves	105,391	76·6	9·26
Other than payable ore reserves	5,039	3·6	7·47
Development	27,263	19·8	3·81
Total	137,693	100	8·11

Average stope width	66	inches.
Average reef channel width	29	inches.
Average stope width in payable reserves	67	inches.

11. Compared with the previous quarter there has been a decrease in the tonnage mined of 8879 tons and an increase in value of 0.84 dwt. The tonnage output was detrimentally affected by a four-days' strike of the stopers at the commencement of June, who came out in sympathy with the developers.

12. The average value and width of ore mined from the payable reserves according to data adopted in the estimation of reserves as at the 31st December, 1919, were 8.84 dwt. over 65.31 inches, while the payable reserves as a whole at that date averaged 8.74 dwt. over 62.92 inches.

13. The value of the ore mined from the payable reserves after adjustment for the width stoped was 0.6 dwt. higher than its corresponding block value.

14. During the six months January to June the external waste width carried in the payable ore reserves averaged 1.25 inches greater than was estimated.

V.—Ore Treatment.

15.

* Ore hoisted from mine	138,879	tons.
Ore sent to crusher and sorting stations	139,029	„
Waste sorted (19·35 per cent.)	26,909	„
Tonnage milled	112,300	„
Value of ore before milling	9·98	dwt.
Average assay value of residues	·576	„
Gold obtained	52,547	oz.
Gold obtained per ton milled	9·36	dwt.

16. Compared with the previous quarter there has been a decrease of 3100 tons in the tonnage milled and an increase of 2683 ounces in the gold obtained, the value of the ore before milling having increased 0.75 dwt. per ton.

17. Owing to the strike of miners, four milling days were lost, but otherwise the mill worked almost to its full capacity.

VI.—Mining Expenses.

18. The total cost of mining and delivery to the headgear, including development, amounted to £131,646. 19s. 4d., made up as follows:—

	Total cost £ s. d.	*Per ton mined.* s. d.
Stoping	29,227 9 6	4 2·94
Timbering and packing	14,507 13 0	2 1·29
Shovelling and tramming	25,611 10 9	3 8·64
Underground transport	7,759 16 8	1 1·53
Winding	10,108 17 10	1 5·62
Pumping	5,252 4 7	0 9·15
Other charges	11,104 7 0	1 7·36
Total, excluding development	£103,571 19 4	15 0·53
Development	28,075 0 0	4 0·93
Total	£131,646 19 4	19 1·46

19. The actual cost of development was £52,922. 19s. 7d. The fixed charge is 5s. per ton milled.

20. Compared with the previous quarter the mining costs, excluding development, show an increase of 8.61 pence per ton mined, and on a milling basis 3.06 pence per ton milled.

5. *No.* 4 *Skag.*—Hierdie skag is gesink tot op die sandsteen en tot op 'n totale diepte van 48 voet waarvan 30 voet betimmer is. Die skag is uitgestraat met konkreet tussen die sandsteen en die nek.

III.—Ontginning.

6. 'n Kort verslag van die ontginningswerk is as volgt:—

Gange	1,179	vt.
Winops (opening die goudrif) / Raise (opening onder die goudrif)	677	„
Hellende weë	2,066	„
Dwarsgange, ens.	426	„
Totaal	4,348	vt.
Voetemaat op rif	3,342	vt.
Voetemaat uitgesoek	3,520	„
Voetemaat betaalbaar	2,095	„ = 59·52 persent.
Gemiddelde rifkanaalwydte betaalbare voetemaat	23·98	duim.
Gemiddelde rifkanaalwaarde betaalbare voetemaat	22·85	dwt.

7. By vergelyking met het vorige kwartaal was daar 'n vermindering in die voetemaat wat ontgin is van 214 voet en 'n vermeerdering in die voetemaat wat uitgesoek is van 670 voet, terwyl die betaalbare voetemaat vermeerder is van 50.35 persent tot 59.52 persent. Die gemiddelde waarde het 'n beetjie afgeval van 566 duim pennyweights tot 548 duim pennyweights.

8. Daar was 'n werkstaking van enige dae aan die einde van Mei onder die ontginners, as gevolg van 'n geskil, en dit het natuurlik die vooruitgang teruggehou.

IV.—Mynbewerking.

9. Die rots wat in die myn gebreek was bedraag volgens afmeting 137,693 ton. Daarbij het hul nog opgehoop as onbruikbaar 9863 ton.

10. Die rots wat gebreek was bestaan uit:—

	Ton.	*Persentasie.*	*Ondersogte Waarde Dwt.*
Betaalbare erts in voorraad	105,391	76·6	9·26
Ander erts, as wat betaalbaar is	5,039	3·6	7·47
Ontwikkeling	27,263	19·8	3·81
Totaal	137,693	100	8·11

Gemiddelde wydte van ertsuitgrawing	66	duim.
Gemiddelde wydte van rifkanaal	29	„
Gemiddelde ertsuitgrawingswydte in betaalbare voorraad	67	„

11. By vergelyking met die vorige kwartaal, was daar 'n vermindering in die gegrawe tonnemaat van 8879 ton en 'n vermeerdering in die waarde van 0.84 dwt. Die tonnemaatopbrengs werd nadelig beïnvloed deur 'n vierdaagse werkstaking van die ertsuitgrawers in die begin van Junie. Hul het uitgekom in simpatie met die ontginners.

12. De gemiddelde waarde en wijdte van die uitgegrawe erts uit die betaalbare voorraad volgens die gegewens wat aangeneem is in die skatting van die voorrade op 31 Desember 1919, was 8.84 dwt. oor 65.31 duim, terwyl die betaalbare voorrade as 'n geheel op die datum gemiddeld 8.74 dwt. oor 62.92 duim was.

13. Die waarde van die uitgegrawe erts uit die betaalbare voorrade na vereffening was voor die ertsuitgrawingswydte 0.6 dwt. hoër dan sij korrespondeer blokwaarde.

14. Gedurende die ses maande Januarie tot Junie was die buiteafvalwydte, wat in die betaalbare ertsvoorraad was, gemiddeld 1.25 duim groter dan geskat was.

V.—Behandeling van Erts.

15. Erts uit die myn gehaal	138,879	ton.
Erts vervoer na die stamp- en sorteerstasies	139,029	„
Onbruikbaar gesorteer (19·35 persent)	26,909	„
Tonnemaat deur die meules gestamp	112,300	„
Waarde van erts voordat dit in die meule gaan	9·98	dwt.
Gemiddelde toetswaarde van oorblyfsels	0·576	„
Verkrege goud	52,547	onse.
Verkrege goud van meules per ton	9·36	dwt.

16. Bij vergelyking met het vorige kwartaal was daar 'n vermindering van 3100 ton in die tonnemaat wat deur die meules gestamp was en 'n vermeerdering van 2683 ons in die verkrege goud; die waarde van die erts voordat dit na die meules gegaan het, het met 0.75 dwt. per ton vermeerder.

17. Tengevolge van die werkstaking van die mynwerkers, het vier maaldae verlore gegaan, maar anders het die meule byna tot sy volle kapasiteit gewerk.

VI.—Mynuitgawe.

18. De totale koste van mynbewerking en aanvoer na die hooghystoestel, insluitende ontwikkelingsuitgawe, bedraag £131,646. 19s. 4d., en is bereken as volg:—

	Totale Koste. £ s. d.	*Per Ton Gebreek.* s. d.
Ertsuitgrawing	29,227 9 6	4 2·94
Timmerasie en verpakking	14,507 13 0	2 1·29
Opskep en in die troks laai	25,611 10 9	3 8·64
Ondergrondse vervoer	7,759 16 8	1 1·53
Ophaal	10,108 17 10	1 5·62
Pompe	5,252 4 7	9·15
Ander koste	11,104 7 0	1 7·36
Totaal, uitsluitende ontwikkeling	103,571 19 4	15 0·53
Ontwikkeling	28,075 0 0	4 0·93
Totaal	£131,646 19 4	19 1·46

19. Die wesenlike koste van ontwikkeling was £52,922. 19s. 7d. Die vasgestelde vordering is 5s. per ton gestamp.

20. By vergelyking met die vorige kwartaal toon die mynuitgawe, ontwikkeling nie ingesluit nie, 'n vermeerdering aan van 8.61 pennie per uitgebreekte ton en op 'n maalbasis van 3.06 pennie per ton gestamp.

VII.—Reduction Expenses.

21. The total reduction expenses amounted to £29,366. 0s. 4d., made up as follows:—

	Total cost. £ s. d.	Per ton milled. s. d.
Sorting and crushing	4,482 7 0	0 9·58
Stamp milling	3,709 7 3	0 7·93
Tube milling	5,882 7 0	1 0·57
Cyaniding sands and slimes	15,291 19 1	2 8·68
Total	£29,366 0 4	5 2·76

22. Compared with the previous quarter there has been an increase in reduction expenses of 4.69 pence per ton milled.

VIII.—Revenue and Expenditure.

Working Account.

23.	Total. £ s. d.	Per ton milled. s. d.
The revenue from gold won, *less* exchange and realization charges, but including gold premium, was	249,969 8 8	44 6·22
The expenditure was as follows:—		
Mining	103,571 19 4	18 5·34
Development...	28,075 0 0	5 0·00
Reduction works	29,366 0 4	5 2·76
General expenses—Mine	10,171 0 1	1 9·74
Total working expenses, exclusive of Head Office	£171,183 19 9	30 5·84
Head Office expenses	1,664 17 2	0 3·56
Total	£172,848 16 11	30 9·40
Working profit	£77,120 11 9	13 8·82

24. Of the total revenue from gold, the sum of £47,786. 11s. 7d. represents the estimated premium, being at the rate of 18s. 2.26d. per ounce, and equivalent to 8s. 6.13d. per ton milled.

25. Exchange amounted to £20,364. 19s. 6d., equivalent to 3s. 7.52d. per ton milled.

26. Compared with the previous quarter, the total working costs show an increase of 1s. 1.68d. per ton milled, and the working profit, excluding the gold premium and exchange, shows an increase of 2s. 0.32d. per ton milled, but this profit, including the gold premium and exchange, shows a decrease of 7.55 pence per ton milled.

IX.—Capital Expenditure.

27. The capital expenditure amounted to £45,645, made up as follows:—

Shafts and equipment	£31,936
Mine	160
Reduction plant	191
Buildings, surface works, etc.	11,830
Shares and interests in other concerns	1,528
Total ...	£45,645

X.—General.

28. The average number of coloured labourers at work was 4297, as compared with 4432 for the previous quarter, but the June strike affected the number at work during that month.

29. Dividend No. 3 of 5 per cent. was declared payable to shareholders registered at the 30th June, 1920.

30. During the quarter the Consolidated Mines Selection Company, Limited, in terms of the Mineral Lease, took up 14,000 shares in the unissued capital of the Company at £3 per share to provide further working capital.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 5th August, 1920.

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED THE 30TH JUNE, 1920.

I.—Development.

1. A summary of the development work is as follows:—

Drives	1,927	ft.
Winzes and raises	4,066	„
Haulage-ways	939	„
Crosscuts, etc.	2,783	„
Total ...	9,715	ft.
Footage on reef	5,058	ft.
Footage sampled	5,060	„
Footage payable	3,690	„ = 73 per cent.
Average reef channel width payable footage ...	53	inches.
Average reef channel value payable footage ...	16·2	dwt.

VII.—Reduksieuitgawe.

21. Die totaal reduksieuitgawe bedra £29,366. 0s. 4d. en dit word as volg bereken:—

	Totale Koste. £ s. d.	Per Ton Gestamp. s. d.
Sortere en breek	4,482 7 0	0 9·58
Stampmeule	3,709 7 3	0 7·93
Buismeule	5,882 7 0	1 0·57
Cyanied, sand en slyk	15,291 19 1	2 8·68
Totaal	£29,366 0 4	5 2·76

22. By vergelyking met die vorige kwartaal was daar 'n vermeerdering in die reduksieuitgawe van 4.69 pennie per ton gestamp.

VIII.—Inkomste en Uitgawe.

Bedryfsrekening.

23.	£ s. d.	s. d.
Die opbrings van goud gewin, na aftrek van die wisselkoers en realisasiekoste, maar insluitende goudpremie, was	249,969 8 8	44 6·22
Die uitgawe was als volg:—		
Mynbewerking	103,571 19 4	18 5·34
Ontwikkeling	28,075 0 0	5 0·00
Reduksiewerke	29,366 0 4	5 9·74
Algemene uitgawe—Myn	10:171 0 1	—
Totaal bedryfsuitgawe, Hoofkantoor nie ingesluit nie	171,183 19 9	30 5·84
Hoofkantooruitgawe	1,664 17 2	3·56
Totaal	£172,848 16 11	30 9·40
Bedryfswins	£77,120 11 9	13 8·82

24. Van die totale goudopbrings verteenwoordig die bedrag van £47,786. 11s. 7d. die geskatte premie teen die koers van 18s. 2.26d. per ons wat gelyk staan met 8s. 6.13d. per ton gestamp.

25. Die wisselkoers bedra £20,364. 19s. 6d. wat gelyk staan met 3s. 7.52d. per ton gestamp.

26. By vergelyking met die vorige kwartaal toon die totaal bedryfskoste 'n vermeerdering aan van 1s. 1.68d. per ton gestamp en die bedryfswins, met uitsluiting van die goudpremie en wisselkoers, toon 'n vermeerdering aan van 2s. 0.32d. per ton gestamp, maar hierdie wins, insluitende die goudpremie en wisselkoers toon 'n vermindering aan van 7.55 pennie per ton gestamp.

IX.—Kapitaaluitgawe.

27. Die kapitale uitgawe bedra £45,645, wat bereken is as volg:

Skagte en uitrusting	£31,936
Myn	160
Reduksietoestel	191
Geboue, bowegrondse werke, ens....	11,830
Aandele en rente in ander sake	1,528
Totaal	£45,645

X.—Algemeen.

28. Die gemiddelde aantal gekleurde arbeiders wat gewerk het was 4297 as vergelyk met 4432 vir die vorige kwartaal, maar die Junie werkstaking het die aantal, wat daardie maand gewerk het, geaffekteer.

29. Dividend No. 3 van vyf persent werd betaalbaar verklaar aan die aandeelhouers wat op 30 Junie 1920 geregistreer was.

30. Gedurende die kwartaal het die "Consolidated Mines Selection" Maatskappy, Beperk, ooreenkomstig die Minerale Huurkontrak, 14,000 aandele opgeneem in die uitgereikte kapitaal van die maatskappy teen £3 per aandeel om verder bedryfskapitaal te voorsien.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 5 Augustus 1920.

DIE GOEWERNEMENTS GOUDMYNSTREKE (MODDERFONTEIN) GEKONSOLIDEER, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEËINDIG 30 JUNIE 1920.

I.—Ontwikkeling.

1. 'n Opgawe van die ontwikkelingswerk is als volg:—

Gange	1,927	voet.
Winse (opening van bo op die goudrif) / Raise (van onder in die goudrif) ...	4,066	„
Vervoerwege	939	„
Dwarsgange	2,783	„
Totaal ...	9,715	„
Aantal voet op rif	5,058	voet.
Aantal voete uitgesoek	5,060	„
Aantal voete betaalbaar	3,690	„ = 73 persent.
Gemiddelde wydte van rifkanaal met betalende rif	= 53 duim.	
Gemiddelde waarde van rifkanaal met betalende rif	= 16·2 dwt.	

2. The development sampled at each of the shafts was:—

Shaft.	Total feet.	Percentage.	Payable.	Percentage payable.	Channel width payable.	Channel value payable.
			Feet.		Inches.	Dwt.
North-west	1,360	26·9	1,110	82	69	15·2
North-east	360	7·1	230	64	76	8·6
South-west	1,940	38·3	1,720	89	40	22·7
South-east	1,400	27·7	630	45	54	8·8
Totals and averages	5,060	100	3,690	73	53	16·2

3. Compared with the previous quarter there has been an increase in the total footage developed of 2322 feet and in the total footage sampled of 1010 feet, but the above footages for the previous quarter were below their averages and the present quarter's development is about normal.

4. The distribution of the development over the four shafts shows an increase in the percentages carried out at the north-west and south-east shafts and a decrease at the north-east and south-west shafts compared with the previous quarter.

5. The quarter's development shows an improvement both in the percentage of payability and in the value, the percentage payable having increased from 58 per cent. for the previous quarter to 73 per cent., whilst the average value of the payable footage has increased from 831 inch pennyweights to 859 inch pennyweights.

II.—Mining.

6.

Rock broken in mine	451,162	tons.
Taken from broken ore reserves	1,353	„
Total tonnage handled in mine ...	452,515	tons.

7. In addition to the above total there were 4903 tons of development rock sent direct to the dump.

8. The rock broken came from the following sources:—

	Tons.	Percentage.	Sampled value. Dwt.
Payable ore reserves	367,544	81·5	8·0
Other than payable ore reserves	18,987	4·2	8·0
Reclamation	5,102	1·1	5·3
Development	58,275	12·9	4·4
Other sources	1,254	0·3	—
Totals	451,162	100	7·5

Average stope width	79	inches.
Average reef channel width	54	„
Average stope width in payable reserves...	79	„

9. Compared with the previous quarter there has been an increase of 36,850 tons in the total rock broken, whilst the average value remained the same.

10. The rock broken at the different shafts was:—

Shaft.	Tons from stopes.	Percentage.	Sampling value. Dwt.	Stope width. Inches.
North-west	133,067	34·3	7·5	76
North-east	20,546	5·3	6·0	70
South-west	136,335	35·2	9·2	84
South-east...	97,837	25·2	7·3	81
Totals and averages ...	387,785	100	8·0	79
From development ...	58,275	—	4·4	—
From reclamation ...	5,102	—	5·3	—
Total rock broken ...	451,162	—	7·5	—

11. The average value and width of the ore mined from the payable reserves, according to data adopted in the estimation of reserves as at the 31st December, 1919, were 8.37 dwts. over 77.7 inches, whilst the payable reserves as a whole at that date averaged 8.66 dwts. over 76.6 inches.

12. The value of the ore mined during the quarter from the payable reserves after adjustment for the width stoped was 0.16 dwt. below the estimated book value.

III.—Ore Treatment.

13.

Ore received from mine	445,377	tons.
Waste sorted (14·5 per cent.)	64,777	„
Tonnage milled	377,500	„
Value of ore before milling	8·10	dwt.
Average assay value of residues	0·350	„
Gold obtained	148,695	ounces.
Gold obtained per ton milled	7·878	dwt.

14. Compared with the previous quarter there has been an increase in tonnage milled of 34,500 tons and an increase in gold obtained of 10,349 ounces.

15. The tonnage milled during the quarter practically represents the milling capacity of the plant calculated on the actual number of working days, and it is the first quarterly period over which this result has been achieved.

2. Die uitgesoekte ontginning by elke van die skagte was:—

Skag.	Totaal voete.	Persentasie.	Betaalbare voete.	Persentasie betaalbaar.	Kanaalwydte betaalbaar.	Kanaalwaarde betaalbaar.
					duim.	dwt.
Noordwes	1,360	26·9	1,110	82	69	15·2
Noordoos	360	7·1	230	64	76	8·6
Suidwes	1,940	38·3	1,720	89	40	22·7
Suidoos	1,400	27·7	630	45	54	8·8
Totaal en gemiddelde	5,060	100·0	3,690	73	53	16·2

3. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal dan is daar 'n vermeerdering in die totaal voetemaat wat ontwikkeld is van 2322 voete en in die totaal voetemaat wat uitgesoek is van 1010 voete maar die bogenoemde voetemate vir die vorige kwartaal was onder hul gemiddeldes en die ontwikkeling vir die teenswoordige kwartaal is bokant normaal.

4. Die distribusie van die ontwikkeling oor die vier skagte toon 'n vermeerdering aan in die persentasies gedoen by die noordwes- en suidoos-skagte en 'n vermindering by die noordoos- en suidwes-skagte as dit vergelyk word met die vorige kwartaal.

5. Die ontginning vir die kwartaal toon 'n verbetering aan in die persentasie van betaalbaarheid sowel as in die waarde; daar die betaalbare persentasie vermeerder het van 58 persent vir die vorige kwartaal tot 73 persent, terwyl die gemiddelde waarde van die betaalbare voetemaat vermeerder het van 831 duim "pennyweights" tot 859 duim "pennyweights."

II.—Mynbewerking.

6.

Die rots wat in die mijn gebreek was ...	=	451,162	ton.
Geneem van gebreekte erts in voorraad ...	=	1,353	„
Totaal tonnemaat in die myn bewerk ...	=	452,515	„

7. In toevoeging tot die bowegenoemde totaal is daar 4903 ton ontginningsrots naar die ophopings gestuur.

8. Die rots wat gebreek was bestaan uit:—

	Ton.	Persentasie.	Onder ogte waarde, dwt.
Betaalbare erts in voorraad	367,544	81·5	8·0
Andere erts as wat betaalbaar is	18,987	4·2	8·0
Reklamasie	5,102	1·1	5·3
Ontginning	58,275	12·9	4·4
Andere bronne	1,254	·3	—
Totale ...	451,162	100	7·5

Gemiddelde wydte van ertsuitgrawing	=	79	duim.
Gemiddelde wydte van rifkanaal	=	54	„
Gemiddelde wydte van ertsuitgrawing in betaalbare voorraad	=	79	„

9. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal dan is daar 'n vermeerdering van 36,850 ton in die totaal werk wat gebreek is terwyl die gemiddelde waarde dieselfde bly.

10. Die gebreekte rots by die verskillende skagte was:—

Skag.	Ton van Ertsuitgrawinge.	Persentasie.	Monster Waarde.	Ertsuitgrawingswydte.
			dwt.	duim.
Noordwes	133,067	34·3	7·5	76
Noordoos	20,546	5·3	6·0	70
Suidwes	136,335	35·2	9·2	84
Suidoos	97,837	25·2	7·3	81
Totale en gemiddeldes ...	387,785	100	8·0	79
Van ontginning	58,275	—	4·4	—
Van reklamasie	5,102	—	5·3	—
Totaal gebreekte rots ...	451,162	—	7·5	—

11. Die gemiddelde waarde en wydte van die erts wat gebreek was uit die betaalbare voorraad, was, ooreenkomstig die gegewens wat aangeneem was in die skatting van voorrade op 31 Desember 1919, 8.37 dwt. meer as 77.7, terwyl die betaalbare ertsvoorraad as 'n geheel op die datum 'n gemiddelde waarde gehad het van 8.66 dwt. oor 76.6 duim.

12. Die waarde van die erts wat uitgebreek was uit die betaalbare voorraad gedurende die kwartaal was, na die vereffening vir die wydte uitgehaal, 0.16 dwt. onder die geskatte blokwaarde.

III.—Behandeling van Erts.

13.

Erts uit die myn gehaal	=	445,377	ton.
Onbruikbaar gesorteer (14·5 persent)...	=	64,777	„
Tonnemaat gemaal	=	377,500	„
Waarde van erts voor dit gemaal word	=	8·10	dwt.
Gemiddelde toetswaarde van oorblyfsels	=	·350	„
Goud verkry	=	148,695	ons.
Goud verkry van meules per ton ...	=	7·878	dwt.

14. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal dan is daar 'n vermeerdering van 34,500 ton in die voorraad wat deur die meule gestamp is en 'n vermeerdering van goud wat verkry is van 10,340 ons.

15. Die tonnemaat, wat gedurende die kwartaal gestamp is, verteenwoordig nagenoeg die stampkapasiteit van die masiene soos dit bereken is op die werkelike aantal werkdae, en dit is die tydperk van die eerste kwartaal waarvan hierdie resultaat verkry is.

IV.—Mining Expenses.

16. The total cost of mining and delivery to the headgear bins, including development, amounted to £296,338. 12s. 7d., made up as follows :—

	Total cost. £ s. d.	*Per ton mined.* s.
Stoping	82,605 9 1	3·652
Reclamation	12,137 2 1	0·536
Support of workings	30,539 2 6	1·349
Shovelling, tramming, and underground transport	60,704 17 10	2·683
	£185,977 11 6	8·220
Less credit not distributed	1,155 11 2	0·051
	£184,822 0 4	8·169
Surface transport	1,993 6 4	0·088
Winding	28,963 11 11	1·280
Pumping	15,004 5 5	0·663
Other charges	18,917 9 0	0·836
Total, excluding development	£249,700 13 0	11·036
Development (actual cost)	46,637 19 7	2·061
Total	£296,338 12 7	13·097

17. Compared with the previous quarter the total cost of mining, excluding development, was 1.008 shillings per ton lower. On the basis of tonnage milled the cost was 0.933 shillings per ton lower.

V.—Reduction Expenses.

18. The total reduction expenses amounted to £62,988. 2s. 11d., made up as follows :—

	Total cost. £ s. d.	*Per ton mined.* s.
Sorting and crushing	6,024 5 2	0·319
Stamp milling	17,541 3 9	0·929
Tube milling	18,734 14 11	0·993
Cyaniding sands and slimes	20,687 19 1	1·096
Total	£62,988 2 11	3·337

19. Compared with the previous quarter there has been a decrease of 5.36 pence in the reduction costs per ton milled.

VI.—Revenue and Expenditure.

Working Account.

20.

	Total. £ s. d.	*Per ton milled.* s.
The revenue including premium from gold won was	768,190 10 11	40·699
The expenditure was as follows :—		
Mining expenses	249,700 13 0	13·229
Development	46,637 19 7	2·471
Reduction expenses	62,988 2 11	3·337
General expenses—Mine	20,869 12 8	1·106
	£380,196 8 2	20·143
Head Office charges	28,000 0 0	1·484
Gold realization charges	46,373 0 0	2·456
Total Working Costs	£454,569 8 2	24·083
Working Profit	£313,621 2 9	16·616
Sundry revenue	2,088 7 3	
Total Profit	£315,709 10 0	

21. Of the total revenue from gold, the sum of £136,573. 18s. 8d. represents the estimated premium, being at the rate of 18s. 4.43d. per ounce and equivalent to 7s. 2.83d. per ton milled.

22. Exchange amounted to £51,825, equivalent to 2s. 8.95d. per ton milled.

23. Compared with the previous quarter and excluding exchange, the total working costs show a decrease of 1s. 2.52d. per ton milled, and the working profit, excluding the premium on gold and exchange, shows a total increase of £27,903. 5s. 5d., equivalent to an increase of 4.90 pence per ton milled.

VII.—Capital Expenditure.

24. The capital expenditure amounted to £11,572, made up as follows :—

	£
Reduction plant	2,714
Surface works, buildings, etc.	8,858
Total	£11,572

VIII.—General.

25. The average number of coloured labourers at work was 7777, compared with 7151 for the previous quarter.

26. During the quarter, dividend No. 6 of 20 per cent. on issued capital of £1,400,000 was declared payable to shareholders registered at the 30th June, 1920.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

IV.—Mynuitgawe.

16. Die totale uitgawe vir die grawe en aflewer in die bakke aan die hoofhystoestel, insluitende ontwikkeling, het £296,338. 12s. 7d. bedraag, as volg verdeel :—

	Totale Uitgawe. £ s. d.	*Per Ton Gegrawe.* s.
Uithaal van die rif	82,6 5 9 1	3·652
Reklamasie	12,137 2 1	·536
Onderstut van werkplekke	30,530 2 6	1·349
Die oplaai op trokse en vervoer onder die grond	60,704 17 10	2·683
	£185,977 11 6	8·220
Min krediet nie verdeel nie	1,155 11 2	·051
	£184,822 0 4	8·169
Oppervlakte vervoer	1,993 6 4	·088
Die ophys	28,963 11 11	1·280
Die inpomp	15,004 5 5	·663
Andere onkoste	18,917 9 0	·836
Totaal, uitgeslote ontwikkeling	£249,700 13 0	11·036
Ontwikkeling (wesenlike uitgawe)	46,637 19 7	2·061
Totaal	£296,338 12 7	13·097

17. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan was die totale koste van mynbewerking, uitsluitende ontwikkeling, 1.008 shillings per ton laer. Op die basis van gegrawe tonnemaat was die koste 0.933 shillings per ton laer.

V.—Reduksieuitgawe

18. Die totale reduksieuitgawe het £62,988. 2s. 11d. bedra, wat as volg opgemaak word :—

	Totaal Koste. £ s. d.	*Per Ton. Gegrawe.* s.
Sorteer en Breek	6,024 5 2	0·319
Stampmeule	17,541 3 9	0·929
Buismeule	18,734 14 11	0·993
Cyanied, sand en slyk	20,687 19 1	1·096
Totaal	£62,988 2 11	3·337

19. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal dan was daar 'n vermindering van 5.36 pennie in die reduksiekoste per gemaalde ton.

VI.—Inkomste en Uitgawe.

Bedryfsrekening.

	Totaal. £ s. d.	*Per Ton Gemaal.* s.
20. Die inkomste, insluitende premie uit goud gewonne, was	768,190 10 11	40.699
Die uitgawe was als volg:—		
Mynuitgawe	249,700 13 0	13·229
Ontwikkeling	46,637 19 7	2·471
Reduksieuitgawe	62,988 2 11	3·337
Algemene uitgawe—Myn	20,869 12 8	1·106
	£380,196 8 2	20·143
Uitgawe van hoofkantoor	28,000 0 0	1·484
Verkoop van goud	46,373 0 0	2·456
Totale bedryfskoste	£454,569 8 2	24·083
Bedryfswins	£313,621 2 9	16·616
Diverse inkomste	2,088 7 3	—
Totale wins	£315,709 0 0	

21. Van die totale inkomste van goud, verteenwoordig die som van £136,573. 18s. 8d. die geskatte premie, waarby dit teen 'n koers van 18s. 4.43d. per ons is en gelykstaande met 7s. 2.83d. per gemaalde ton.

22. Die wisselkoers het £51,825 bedra, wat gelykstaan met 2s. 8.95d. per gemaalde ton.

23. Vergelyk met die vorige kwartaal en uitsluitende wisselkoers, het die totale bedryfkoste 'n vermindering aangetoon van 1s. 2.52d. per gemaalde ton en die bedryfswinste uitsluitende die premie op goud in wisselkoers toon 'n totale vermeerdering aan van £27,903. 5s. 5d., wat gelyk staan met 'n vermeerdering van 4.90 pennie per gemaalde ton.

VII.—Kapitale Uitgawe.

24. Die kapitale uitgawe het £11,572 bedra, wat opgemaak word as volg :—

Reduksie masjienerie	£2,714
Oppervlaktewerke, geboue, ens.	8,858
	£11,572

VIII.—Algemeen.

25. Die gemiddelde aantal gekleurde arbeiders wat gewerk het was 7777 vergelyk met 7151 vir die vorige kwartaal.

26. Gedurende die kwartaal werd dividend No. 6 van 20 persent op die uitgereikte kapitaal van £1,400,000 as betaalbaar verklaar aan aandeelhouers geregistreer op 30 Junie 1920.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 10TH AUGUST, 1920.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED THE 30TH JUNE, 1920.

I.—ORE RESERVES.

1. The ore reserves have been re-estimated by the Company as at the end of June. The total reserve tonnage as at that date amounted to 1,755,400 tons, of an average value of 7.75 dwt. over a stoping width of 55.3 inches. Approximately two-thirds of this tonnage is situated in close proximity to the No. 1 Main Incline and vertical shafts, and is well developed for purposes of attack.

2. The minimum value of the blocks of ore forming the reserve is 5 dwt., with the exception of 86,800 tons of an average block value of 4.7 dwt.

3. Compared with the previous estimate, as at the 31st March last, the reserves show an increase of 202,600 tons, and the average value has improved from 7.57 dwt. to 7.75 dwt., the estimated stoping width remaining the same.

4. Owing to the fluctuation in the gold premium, together with the uncertainty of estimating working costs, it is impossible to adopt a minimum pay limit when calculating the tonnage of payable ore reserves, and the practice of estimating the tonnage on the basis of the normal or pre-war price of gold is still followed. It would appear to be usual on the Rand when estimating these tonnages to include blocks of ore of a recovery value at the normal price of gold below the average current cost of working, and this practice has not been departed from by the Modderfontein East, Limited, in the calculation of the present published ore reserve tonnage, as a considerable proportion of that tonnage, if worked under these restrictions as to price of gold and working costs, would result in loss.

5. Ore reserve tonnages published by mining companies are defined in many instances as simply "ore reserves," there being no mention of the word "payable," but I think that the published figures under this definition are taken to signify the *payable* reserve tonnage; or, in other words, the tonnage which would yield sufficient gold at its normal value to meet the average working costs at time of estimating those reserves.

6. It is recognized that ore of a recovery value below current working costs may be profitable to work when the mill cannot be supplied to its full capacity with admittedly payable ore, or towards the end of the life of a mine when development costs cease and the mining largely consists of reclamation and is more cheaply carried out. However, it would be more desirable and would lead to no misunderstanding if reserve tonnages and values were given in some concise classified form and not merely as a total with its average value.

II.—DEVELOPMENT.

7. A summary of the development work is as follows:—

Drives	1,499	ft.
Winzes and raises	2,210	„
Haulage-ways	554	„
Crosscuts, etc.	795	„
Total	5,058	ft.
Footage on reef	3,543	ft.
Footage sampled	3,445	„
Footage payable	1,600	„ = 46·4 per cent.

8. The development at each shaft was:—

Shaft.	Total footage.	Sampled.	Payable.	Percentage payable.	Reef width payable.	Reef value payable.	Inch pennyweights.
	Feet.	Feet.	Feet.		Ins.	Dwts.	
No. 1	2,624	1,575	835	53·0	35	25·9	897
No. 2	1,130	920	180	19·6	32	14·4	456
No. 3	1,304	950	585	61·5	32	9·6	309
Totals and averages	5,058	3,445	1,600	46·4	33	18·9	632

9. Compared with the previous quarter there has been a decrease in the total footage of 2075 feet, and in the footage sampled of 1870 feet, the decrease being due to a portion of the labour force and compressed air supply being diverted to preliminary stoping requirements.

10. The percentage of payability remained about the same as for last quarter, but the average value increased from 382 inch pennyweights to 632 inch pennyweights. This increase is due to improvement in the values met with in the Nos. 1 and 2 shafts, the values in the No. 3 shaft having fallen off somewhat.

11. The connection between the Nos. 1 and 2 shafts was made early in May, permitting of stoping operations being commenced.

III.—MINING AND TREATMENT.

12. Milling operations were commenced at the Apex reduction plant on the 23rd April. The capacity of this plant is 27,000 tons per month. During the first two to three weeks only development and dump rock was sent to the mill, until the connection between Nos. 1 and 2 shafts was completed, allowing of stoping operations being carried out.

13. Owing to difficulties and delays connected with the restarting up of a plant, and, moreover, to the absorption of gold which at first takes place, the following figures of the results obtained

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 10 AUGUSTUS 1920.

MODDERFONTEIN OOS, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEËINDIG 30 JUNIE 1920.

I.—ERTSVOORRADE.

1. Die ertsvoorrade werd weer deur die maatskappy aan die einde van Junie geskat. Die totale voorraad tonnemaat op die datum bedra 1,755,400 ton van 'n gemiddelde waarde van 7.75 dwt. oor 'n ertsuitgrawingswydte van 55.3 duim. By benadering is twee-derde van hierdie tonnemaat baie nabij die No. 1 hoofhelling en sirkelvormige skagte en is goed ontwikkeld vir die doeleindes van bewerking.

2. Die minimum waarde van die ertsblokke wat die voorraad uitmaak is 5 dwt. met die uitsondering van 86,800 ton van 'n gemiddelde blokwaarde van 4.7 dwt.

3. As dit vergelyk word met die vorige skatting op 31 Maart 1920, dan toon die voorrade 'n vermeerdering aan van 202,600 ton en die gemiddelde waarde het van 7.57 dwt. verbeter tot 7.5 dwt.; die geskatte ertsuitgrawingswydte het dieselfde gebly.

4. Te wyte aan die afwisseling van die goudpremie tesame met die onsekerheid van die skatting van bedryfskoste, is dit onmoontlik om 'n minimum betalingsgrens aan te neem wanneer die tonnemaat betaalbare ertsvoorraad bereken word, en die gewoonte om die tonnemaat te skat op die basis van die normale of voor die oorlogse prys van goud word nog gevolg. Dit lyk of dit die gewoonte op die rand is, wanneer hierdie tonnemate geskat word, om die blok erts van 'n verkrege waarde in te sluit teen die normale prys van goud benede die gemiddelde lopende bedryfskoste en van hierdie gewoonte het die Modderfontein Oos, Beperk, nog nie afstand gedoen nie in sy berekening van die teenswoordige bekendgemaakte ertsvoorraad tonnemaat, daar 'n grote proporsie van daardie tonnemaat, as dit bewerk sou word onder hierdie beperkinge wat betref die prys van goud en bedryfskoste, teen 'n verlies sou wees.

5. Ertsvoorraad tonnemaat bekendgestel deur mynmaatskappye word in baie gevalle verklaar eenvoudig as "ertsvoorrade," daar word niks gesê nie van die woord "betaalbaar," maar ek dink dat die bekendgestelde cyfers onder hierdie definisie verstaan word dat sy beteken die *betaalbare* voorraad tonnemaat; of met ander woorde, die tonnemaat wat genoeg goud sou gee teen sy normale waarde om die gemiddelde bedryfskoste met die tyd van die skatting van daardie voorrade te bestry.

6. Dit word erken dat erts van 'n verkrege waarde benede die lopende bedryfskoste voordelig bewerk kan word, wanneer aan die meule nie genoeg erts van 'n toegelate betaalbaarheid verskaf kan word nie, of wanneer 'n myn byna heeltemaal uitgewerk is en ontginningskoste ophou en die mynwerk dan groteliks bestaan uit reklamasie en goedkoper gedoen word. Dit is egter meer wenselik en sal nie tot misverstand lei nie as voorraad tonnemate en waardes gegee word in 'n korte gerangskikte vorm en nie alleen as 'n totaal met sy gemiddelde waarde nie.

II.—ONTGINNING.

7. 'n Kort verslag van die ontginningswerk is as volg:—

Gange	1,499	voet.
Wins (opening van bo op die goudrif) / Raise (opening van onder in die goudrif)	2,210	„
Hellende weë	554	„
Dwarsgange, ens.	795	„
TOTAAL	5,058	„
Aantal voete op rif	3,543	voet.
Aantal voete uitgesoek	3,445	„
Aantal voete betaalbaar	1,600	„ = 46·4 %

8. Die ontginning bij elke skag was:—

Skag.	To aal voetemaat.	Uitgesoek	Betaalbaar.	Persentasie betaalbaar.	Rifwijdte betaalbaar.	Rifwaarde betaalbaar.	Duim Pennyweights.
	voet.	voet.	voet.		duim.	dwt.	dwt.
No. 1	2,624	1,575	835	53·0	35	25·9	897
No. 2	1,130	920	180	19·6	32	14·4	456
No. 3	1,304	950	585	61·5	32	9·6	309
Totale en gemiddeldes	5,058	3,445	1,600	46·4	33	18·9	632

9. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan is daar 'n vermindering in die totale voetemaat van 2075 voet en in die voetemaat wat uitgesoek is, van 1870 voet; die vermindering is te wyte aan 'n gedeelte van die arbeidskrag en samegeperste lugsverskaffing wat nodig was vir voorlopige ertsuitgrawingsbenodigdhede.

10. Die persentasie van betaalbaaarheid het omtrent dieselfde gebly as vir die laaste kwartaal, maar die gemiddelde waarde het van 382 duim pennyweights vermeerder tot 632 duim pennyweights. Die vermeerdering is te wyte aan die verbetering in die waardes wat verkry was in die Nos. 1 en 2 skagte; die waardes in die No. 3 skag het 'n beetjie afgeval.

11. Die konneksie tussen die No. 1 en No. 2 skagte het vroeg in Mei toegelaat dat met ertsuitgrawingswerk 'n begin gemaak kon word.

III.—MYNBEWERKING EN BEHANDELING VAN ERTS.

12. Werksaamhede in verband met die meules het begin bij die Apex reduksiemasjien op 23 April. Die kapasiteit van die masjien is 27,000 ton per maand. Gedurende die eerste twee of drie weke werd alleen ontwikkelde en opgehoopte rots na die meule gestuur, totdat die verbinding tussen Nos. 1 en 2 skagte klaar was en kon toelaat dat werksaamheid in verband met ertsuitgrawing gedoen kon word.

13. Tengevolge van die moeilikhede en vertraginge in verband met die aan die gang sit van 'n masjien en viral met die absorpsie van goud wat eers plaasvind, moet die volgende syfers van die verkrege resultate vir die eerste paar weke se werk nie geneem

for the first few weeks' operations should not be accepted as representative of what the average results are likely to be when both the mine and reduction plant get into full swing:—

Tonnage mined—stopes	18,104 tons.
Tonnage mined—development	15,892 „
Ore hoisted	33,996 „
From surface dumps	21,605 „
Tons sorted (28·2 per cent.)	15,701 „
Tons milled	39,500 „
Value of ore before milling	5·34 dwts.
Average assay value of residues	0·388 „
Gold obtained	7,559 ounces.
Gold obtained per ton milled	3·83 dwts.

IV.—Revenue and Expenditure.

14.	Total. £ s. d.	Per ton milled. s. d.
The revenue from gold won including premium, *less* realization charges and exchange, was	36,188 9 3	18 3·88
The expenditure was as follows:—		
Mining	20,246 8 3	10 3·02
Reduction works	10,793 16 11	5 5·58
General expenses—Mine	5,844 5 9	2 11·51
Total	£36,884 10 11	18 8·11
Working loss	£696 1 8	0 4·23

15. Of the total revenue from gold, the sum of £6,990. 12s. 8d. represents the estimated premium, equivalent to 3s. 6.47d. per ton milled.

16. Exchange and realization charges amounted to £2,860. 19s. 8d., equivalent to 1s. 5.38d. per ton milled.

17. The allocation of expenses to the end of June has to some extent been arbitrary owing to the changing over of the mine from a purely development stage to a producing stage, and no charges under certain heads, e.g. development, head office charges, have been allocated. Commencing with July, "working costs" will be debited with its proportion of all charges.

V.—Capital Expenditure.

18. The capital expenditure amounted to £147,821, made up as follows:—

Development and underground equipment	£68,280
Machinery and plant	47,651
Quarters, buildings, and surface improvements	10,568
Interest on debentures	6,740
General expenses, including head office	14,582
	£147,821

19. The above expenditure covered work in connection with the necessary alterations and additions requisite for the handling of the ore to be sent to the Apex plant, and also considerable additions to quarters, boiler, and air compressor plant, etc.

VI.—General.

20. Of the negotiable option certificates, representing £373,979 in shares of £1 each due to be exercised at 21s. 3d. on or before the 1st July, 1920, 251,855 were taken up.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 10th August, 1920.

NEW STATE AREAS, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED THE 30TH JUNE, 1920.

I.—Shaft Sinking.

1. *North Shaft.*—The footage sunk amounted to 720 feet, the total depth being 2439 feet. The shaft is timbered to approximately 25 feet of the bottom.
2. Compared with the previous quarter, there has been an increase in the footage sunk of 66 feet.
3. The Kimberley shales were encountered at a depth of 2041 feet. The shaft bottom is now in quartzite.
4. *South Shaft.*—The footage sunk amounted to 750 feet, the total depth being 2914 feet. The shaft is timbered to approximately 25 feet of the bottom.
5. Compared with the previous quarter there has been an increase of 27 feet in the footage sunk.
6. The Kimberley shales were encountered at a depth of 2245 feet. The shaft bottom is now in the amygdaloidal diabase.
7. The rate of sinking at both shafts during the quarter has been very satisfactory.

II.—Capital Expenditure.

8. The capital expenditure amounted to £63,296, made up as follows:—

Shafts and equipment	£61,741
Surface works, buildings, etc.	2,143
	£63,884
Credit	588
Total	63,296

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

word nie as verteenwoordigende van wat die gemiddelde resultate waarskynlik sal wees waanneer die myn sowel as die reduksiemasjiene in volle werking sal wees.

Tonnemaat uitgegrawe—Ertsuitgrawinge	18,104 ton.
Tonnemaat uitgegrawe—Ontginning	15,892 „
Erts uitgehaal	33,996 „
Uit bovengrondse ophopinge	21,605 „
Tonne gesorteer (28·2 persent)	15,701 „
Tonne deur die meule gegaan	39,500 „
Waarde van erts voordat dit naar die meules gaan	5·34 dwt.
Gemiddelde toetswaarde van oorblyfsels	0·388 „
Verkrege goud	7,559 ons.
Verkrege goud van meules per ton	3·83 dwt.

IV.—Inkomste en Uitgawe.

14.	Totaal. £ s. d.	Per ton gestamp. s. d.
Die opbrengs van goud na aftrek van wisselkoers en realiseerkoste, maar insluitende premie, was	36,188 9 3	18 3·88
Die uitgawe was als volg:—		
Mynbewerking	20,246 8 3	10 3·02
Reduksiewerke	10,793 16 11	5 5·58
Algemene Uitgawe—Myn	5,844 5 9	2 11·51
Totaal	£36,884 10 11	18 8·11
Bedryfverlies	£696 1 8	4·23

15. Van die totale goudopbrengs, verteenwoordig die som van £6990. 12s. 8d. die geskatte premie wat gelyk staan met 3s. 6.47d. per ton gestamp.

16. Wisselkoers en realiseerkoste bedra £2,860. 19s. 8d. wat gelyk staan met 1s. 5.38d. per ton gestamp.

17. Die toelating van die koste tot aan die end van Junie was in sekere mate arbitrair te wyte aan die verandering wat die myn ondergaan het van 'n pure ontginningstadium tot 'n produseerstadium, en geen koste onder sekere hoofde soos ontginning, hoofkantoorkoste word aangegee nie. Om met Julie te begin sal "bedryfskoste" gedebiteer word met die verhouding daarvan tot alle vorderinge.

V.—Kapitale Uitgawe.

18. Die kapitale uitgawe wat as volg bereken word bedra £147,821:—

Ontginning van ondergrondse uitrusting	£68,280
Masjienerie en toestel	47,651
Kwartiere, geboue en oppervlakte verbeteringe	10,568
Rente en skuldbriewe	6,740
Algemene uitgawe insluitende hoofkantoor	14,582
	£147,821

19. Die bogenoemde uitgawe dek die werk in verband met die nodige veranderinge en byvoeginge wat vereis word vir die bewerking van erts wat gestuur word na die Apex-toestel, en ook heel wat byvoeginge tot die kwartiere, stoomketel en lug saampres-toestel, ens.

VI.—Algemeen.

20. Van die verhandelbare opsie-sertifikate verteenwoordigde £373,979 in aandele van £1 elk wat uitgeoefen moet word teen 21s. 3d. op of voor 1 Julie 1920, is 251,855 opgeneem.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

Kantoor van die Inspekteur van Mynhuurkontrakte,
Johannesburg, 10 Augustus 1920.

NEW STATE AREAS, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEËINDIG 30 JUNIE 1920.

I.—Grawe van Skagte.

1. *Noord Skag.*—Die aantal voet gegrawe bedraag 720 voet, die totale diepte is 2439 voet. Die betimmering van die skag is by benadering 25 voet van die bodem.
2. In vergelyking met die vorige kwartaal, is daar 'n vermeerdering van 66 voet in die voetemaat wat gegrawe is.
3. Die Kimberley leirots werd aangetref op 'n diepte van 2041 voet. Die bodem van die skag is nou in kwartserts.
4. *Suid Skag.*—Die voetemaat wat gegrawe is bedraag 750 voet; die totale diepte is 2914 voet. Die betimmering van die skag is bij benadering 25 voet van die bodem.
5. In vergelyking met die vorige kwartaal is daar 'n vermeerdering van 27 voet in die voetemaat wat gegrawe is.
6. Die Kimberley leirots werd aangetref op 'n diepte van 2245 voet. Die skag-bodem is nou in die amannelsteen diabas (groensteen).
7. Die grawekoers in albei skagte gedurende die kwartaal was baje bevredigend.

II.—Kapitale Uitgawe.

8. Die kapitale uitgawe bedraag £63,296 wat as volg bereken word:—

Skagte en uitrusting	£61,741
Bowegrondse werke, gebouwe, ens.	2,143
	£63,884
Krediet	588
	£63,296

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 11TH AUGUST, 1920.

CRAIGIE MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED THE 30TH JUNE, 1920.

I.—MINING.

1. The rock broken in the mine amounted to 5987 tons, of which amount 3342 tons was broken in the Craigie section and 2645 tons in the Treasury section of the Company's property.

II.—ORE TREATMENT.

2. Ore hoisted		4,321 tons.
Waste sorted		90 „
Tonnage milled		4,231 „
Tonnage treated		4,127 „
Value of ore before milling		7·83 dwt.
Average assay value of residues		0·47 „
Gold obtained—Mill	1,130·64 oz.	
Cyanide	366·51 oz.	
By-Products equivalent to ...	22·60 oz.	
		1,519·75 oz.
Gold obtained per ton milled		7·18 dwt.
3. Compared with the previous quarter :—		
The tonnage milled increased		131 tons.
The gold obtained increased		23 oz.
The value of ore before milling increased ...		0·27 dwt.

III.—MINING AND REDUCTION EXPENSES.

	Total Cost. £ s. d.	*Per ton milled.* s. d.
4. Mining and development	3,636 10 11	17 2·28
Milling	851 4 2	4 0·28
Cyaniding	1,032 2 10	4 10·55
Other charges	1,299 10 7	6 1·72
Total	£6,819 8 6	32 2·83

5. For the previous quarter the total expenses were 32s. 7.95d. per ton milled.

IV.—REVENUE AND EXPENDITURE.

	Total. £ s. d.	*Per ton milled.* s. d.
6. The revenue from gold won excluding premium was	5,875 2 1	27 9·26
Total expenditure	6,819 8 6	32 2·83
Working Loss	£944 6 5	4 5·57

7. The working loss for the previous quarter, excluding gold premium was £516. 11s. 10d.

8. On the basis of the Chamber of Mines' estimate of the premium on gold for the three months April, May, and June, the premium on gold won for the quarter will approximate £1370, so that the above working loss will be converted into a profit.

9. Although there was an increase of 23 ounces in the gold obtained compared with the previous quarter, the revenue from gold won was less, this being due to adjustments being made as the "account sales" in connection with the gold come forward.

V.—GENERAL.

10. The financial year of the company closed at the 30th April, 1920, and during the quarter the company's financial statement and balance-sheets have been drawn up. The working expenditure and revenue account shows that for the year ended 30th April there was a working profit of £1426.

11. The Mineral Lease Agreement took effect as from the 1st February, 1918, and from that date to the 30th April, 1920, the working profit of the company amounted to £108. As allowances for the amortization of capital have to be deducted no revenue will accrue to the Government under clause 10 of the lease.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 10TH AUGUST, 1920.

WEST SPRINGS, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED THE 30TH JUNE, 1920.

I.—SHAFT SINKING.

1. *No.* 1 *Shaft.*—The footage sunk and timbered amounted to 698 feet, the total depth being 2320 feet, of which 2296 feet are timbered.

2. Compared with the previous quarter there has been an increase of 58 feet in the footage sunk and 52 feet in the footage timbered.

3. The shaft bottom is in the Kimberley shales, which were entered at a depth of 2224 feet. The cutting of a pump station was commenced at 2100 feet and advanced 21 feet from the timbers.

4. Ten bands of reef were intersected during the quarter's sinking, one of which had a value of 4.5 dwt. over 6 inches, the remaining nine being all of a value lower than 1.2 dwt., with widths varying from 6 inches to 168 inches.

5. *No.* 2 *Shaft.*—The footage sunk amounted to 462 feet and the footage timbered to 459 feet, the total depth of the shaft being 1491 feet, of which 1469 feet are timbered.

6. Compared with the previous quarter there has been an increase of 24 feet in the footage sunk and an increase of 13 feet in the footage timbered.

7. The shaft has been sunk in quartzite throughout the quarter. Three reefs were intersected at various depths carrying traces of gold only, the widths being 50 inches, 9 inches, and 74 inches.

8. A large hoist being erected at this shaft is now practically completed and should be shortly in commission.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 11 AUGUSTUS 1920.

CRAIGIE MYNE, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEEINDIG 30 JUNIE 1920.

I.—MYNBEWERKING.

1. Die rots, dat in die myn uitgebreek is, het 5987 ton bedraag, waarvan 3342 ton uitgebreek is in die Craigie-seksie en 2645 ton in die Treasury-seksie van die eiendom van die maatskappy.

II.—BEHANDELING VAN ERTS.

2. Uitgehaalde erts		4,321 ton.
Afval gesorteerd		90 „
Tonnemaat gestamp		4,231 „
Tonnemaat behandel		4,127 „
Waarde van erts voordat dit na die meule gaan		7·83 dwt.
Gemiddelde toetswaarde van oorblyfsels ...		0·47 „
Verkrege goud—Meule ... 1130·64 ons.		
Cyanied 366·51 ons.		
Byprodukte gelyk aan ... 22·60 ons.		
	1,519·75 ons.	
Verkrege goud per ton gestamp		7.18 dwt.
3. **Bij vergelyking met die vorige kwartaal—**		
Die tonnemaat gestamp vermeerder		131 ton.
Die verkrege goud vermeerder		23 ons.
Die waarde van erts, voordat dit deur die meule gegaan het, vermeerder		0·27 dwt.

III.—MYN- EN REDUKSIEUITGAWE.

	Totaal Koste. £ s. d.	*Per ton gestamp.* s. d.
4. Mijn en ontginning	3,636 10 11	17 2·28
Maal of stamp	851 4 2	4 0·28
Cyaniedproses	1,032 2 10	4 10·55
Andere vorderinge	1,299 10 7	6 1·72
Totaal	£6,819 8 5	32 2·83

5. Vir die vorige kwartaal was die totale uitgawe 32s. 7.95d. per ton gestamp.

IV.—INKOMSTE EN UITGAWE.

	Totaal. £ s. d.	*Per ton gestamp.* s. d.
6. Die inkomstie van goud uitsluitende die premie was	5,875 2 1	27 9·26
Die totale uitgawe	6,819 8 6	32 2·83
Bedryfsverlies	£944 6 5	4 5·57

7. Die bedryfsverlies vir die vorige kwartaal, uitgeslote die goudpremie, was £516. 11s. 10d.

8. Op die basis van die skatting van die Kamer van Myne van die premie op goud vir die drie maande April, Mei en Junie sal die premie op goud uitgehaal £1370 by benadering wees, sodat die bogenoemde bedryfsverlies in 'n wins oorgesit sal word.

9. Al was daar 'n vermeerdering van 23 ons in die verkrege goud by vergelyking met die vorige kwartaal was die inkomste van die verkrege goud minder; dit is te wyte aan die vereffeninge wat gemaak word wat betref die "verkooprekening" in verband met die goud wat gekry word.

V.—ALGEMEEN.

10. Die finansiële jaar van die maatskappy het gesluit op 30 April 1920, en gedurende die kwartaal werd die finansiële staat en balansstate van die maatskappy opgetrek. Die bedryfsuitgawe en inkomsterekening toon aan dat vir die jaar geëindig op 30 April daar 'n bedryfswins van £1426 was.

11. Die minerale-huurooreenkoms het in werking getree op 1 Februarie 1918, en van die datum af tot op 30 April 1920 het die bedryfswins van die maatskappy £108 bedraag. Daar vir die amortisasie van kapitaal 'n seker bedrag afgetrek moet word kom die Regering volgens klausule 10 van die huurkontrakt nie in aanmerking vir enige inkomste nie.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNHUURKONTRAKTE,
JOHANNESBURG, 10 AUGUSTUS 1920.

WES SPRINGS, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEËINDIG 30 JUNIE 1920.

I.—GRAWE VAN SKAGTE.

1. *No.* 1 *Skag.*—Die aantal voete gegrawe en betimmer bedraag 698; die totale diepte is 2320 voet, waarvan 2296 voet betimmer is.

2. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan was daar 'n vermeerdering van 58 voet in die aantal voetemaat wat gegrawe is en 52 voet in die voetemaat wat betimmer is.

3. Die bodem van die skag is in die Kimberley leirots wat aangetref geword is op 'n diepte van 2224 voet. Die uitgrawe van 'n pompstasie het begin op 2100 voet en 21 gevorder van die betimmering.

4. Die rifbande was gekry gedurende die grawery van die kwartaal, waarvan een 'n waarde had van 4.5 dwt. oor 6 duim; die owerige nege was almaal van 'n waarde laer dan 1.2 dwt., met wydtes van 6 duim tot 168 duim.

5. *No.* 2 *Skag.*—Die voetemaat, wat gegrawe is, bedraag 462 voet en die voetemaat, wat betimmer is, 459; die totale diepte van die skag is 1491 voet, waarvan 1469 voet betimmer is.

6. As dit vergelyk word met die vorige kwartaal, dan is daar 'n vermeerdering van 24 voet in die voetemaat wat gegrawe is en 'n vermeerdering van 13 voet in die voetemaat wat betimmer is.

7. Die skag was gedurende die hele kwartaal in kwarterts gegrawe. Drie riwwe is gekry op verskillende dieptes en daar was spore van goud alleen; die wydtes was van 50 duim, 9 duim en 74 duim.

8. 'n Groot hysmasjiene, wat bij hierdie skag opgerig word, is nou bijna klaar en behoor binnekort sy werk te begin.

II.—DEVELOPMENT.

9. The following is a summary of the development work carried out from the Springs Mines property:—

Haulage-ways	210 ft.
Footage on reef	187 „
Footage sampled	190 „
Footage payable	Nil.

10. Compared with the previous quarter there has been a decrease in the footage developed of 31 feet.

III.—CAPITAL EXPENDITURE.

11. The capital expenditure amounted to £76,013, made up as follows:—

Shaft and equipment	£60,270
Development	5,337
Quarters, buildings, surface works, etc.	6,165
General expenditure	4,241
Total ...	£76,013

12. Ten workmen's cottages have been completed during the quarter.

IV.—GENERAL.

13. The mine has been scheduled as a phthisis mine, in terms of the Miners' Phthisis Act, 1919.

14. During the quarter advance payments of eighteen shillings per share were made in respect of 108 shares, two shillings paid up, and these shares were issued as fully paid up.

15. At the 30th June the capital of the company was as follows:
446,615 shares fully paid up;
953,385 shares 2s. per share paid up.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

✱ No. 1461.] [14th August, 1920.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section *thirty*, sub-section (*a*), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), has been pleased to declare that the ground referred to in the attached Schedule, situate in the Mining District of Pilgrims Rest, in the Province of the Transvaal, and formerly held as mynpachten, shall be open for the pegging of claims under the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 3rd day of September, 1920.

SCHEDULE.

Mynpacht No.	*Situation.*	*Last Holders.*
598	Erasmushoop No. 1270	Lydenburg Estates, Ltd.
604	London No. 1220	Transvaal Gold Mining Estates, Ltd.
624	Rietvallei No. 519	African Farms, Ltd. The Amalgamated Properties of Rhodesia (1913), Ltd. John Leslie Bergson. Charles Pakeman.
631	Ledouphine No. 457	Joe Neden.

M.M. 1481/20. M.C.E. 167/20.

✱ No. 1465.] [16th August, 1920.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government Lot No. 74, Haenertsburg, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.
M.C.F. 336/20.—M.M. 2800/20. [20-27-3-10]

✱ No. 1466.] [16th August, 1920.

It is notified that under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 21st day of August, 1920, the undermentioned unproclaimed Crown Lands, situate in the District of Waterberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

Appelvlakte No. 1368.
Bellevue No. 1425.
Duikerfontein No. 1679.
Enkeldraai No. 1616.
Enkelbult No. 1361.
Grootdoorn No. 1478.
Gruisfontein No. 1466.
Geelbekpan No. 1456.
Goedehoop No. 1372.
Gelykebult No. 1381.
Grootfontein No. 497.
Hermansdal No. 636.
Kalkfontein No. 1364.
Kuipersbult No. 1343.
Kamiesbult No. 1491.
Klippan No. 1453.
Kalkvlakte No. 1393.
Loopleegte No. 1675.
Makouwpan No. 1379.
Naauwontkomen No. 1351.
Olieboomsfont No. 1452.
Onverwacht No. 1340.
Peerboom No. 1356.
Slangkop No. 1577.
Swanepoelpan No. 1678.
Schrikvoorbij No. 1380.
Toegezicht No. 1567.
Turfvlakte No. 1358.
Vischpan No. 1494.
Vooruit No. 1375.
Welgelegen No. 1460.
Wellington No. 1691.
Wellust No. 1424.
Zandbult No. 1606.
Zonderwater No. 1377.
Altoostijd No. 1341.
Caledonia No. 1388.
Duikerpan No. 1467.
Eigendomsbult No. 1409.
Eendrachtpan No. 1386.
Grootzwartbult No. 1477.
Goedgedacht No. 1459.
Gelykbult No. 1385.
Grootvallei No. 1703.
Ganzepan No. 1376.
Haaskraal No. 1451.
Hartbeestfontein No. 874.
Knapdaar No. 1389.
Kruispad No. 1522.
Kameelbult No. 1605.
Kringgatspruit No. 1673.
Klimopfontein No. 1408.
Leeuwfontein No. 1397.
Maaiamazamshoek No. 1681.
Nelsonskop No. 1362.
Oliphantspad No. 1396.
Pyppan No. 1530.
Paarl No. 1339.
Schuldpadfontein No. 1529.
Schoongezicht No. 1420.
Shot Belt No. 492.
Taaiboschpan No. 1615.
Vanjaarsveldtpan No. 1514.
Vlakfontein No. 1602.
Van Wykspan No. 1365.
Wolvepan No. 1455.
Woestevlakte No. 1412.
Welgevonden No. 1387.
Zoetfontein No. 1446.
Zongezien No. 1363.
Blinkwater No. 1447.
Draaiom No. 1472.
Droogeheuvel No. 1366.
Elandsvley No. 1392.
Eendracht No. 1353.
Gannavlakte No. 1676.
Grootwater No. 1457.
Graaffwater No. 1382.
Grootstryd No. 1357.
Grootpan No. 1391.
Hanglip No. 1352.
Hoornbosch No. 493.
Knopbeenpan No. 1415.
Kruishout No. 1493.
Kleinberg No. 1461.
Koedoeslaagte No. 1411.
Kurzabonakop No. 1404.
Minnaarspan No. 1613.
Majama Zyn Kopje No. 1454.
Nooitgedacht No. 1432.
Onlelik No. 1384.
Paddakraal No. 1390.
Piquetberg No. 1338.
Steenbokpan No. 1576.
Sterkstroom No. 1443.
Theunispan No. 1480.
Tambootievley No. 1462.
Vlugtkraal No. 1495.
Vetleegte No. 1674.
Witkop No. 1524.
Weltevreden No. 1450.
Waterval No. 1444.
Zyferbult No. 1614.
Zwartwater No. 1342.

M.M. 1713/20.—M.C.F. 165/20.

II.—ONTGINNING.

9. Die volgende is 'n kort verslag van die ontginningswerk wat door die Springs Myne eiendom uitgevoer word:—

Hellende weë	210 vt.
Voetemaat op rif	187 „
Voetemaat uitgezoek	190 „
Voetemaat betaalbaar	Niks.

10. In vergelyking met die vorige kwartaal was daar 'n vermindering in die voetemaat, wat ontgin is, van 31 voet.

III.—KAPITALE UITGAWE.

11. Die kapitale uitgawe bedra £76,013, dat as volg bereken word:—

Skag en uitrusting	£60,270
Ontginning	5,337
Kwartiere, geboue, bowegrondse werke, ens.	6,165
Algemene uitgawe	4,241
Totaal	£76,013

12. Die huise van die werkmense het gedurende die kwartaal klaar gekom.

IV.—ALGEMEEN.

13. Die myn is ingelys as 'n mynteringmyn ooreenkomstig die Myntering Wet, 1919.

14. Gedurende die kwartaal werd 18s. per aandeel vooruitbetaal ten opsigte van 108 aandele, 2s. opbetaal, en hierdie aandele werd uitgegee as ten volle opbetaal.

15. Op 30 Junie was die kapitaal van die maatskappy as volg:
446,615 aandele ten volle opbetaal.
953,385 aandele 2s. per aandeel opbetaal.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynhuurkontrakte.

✱ No. 1461.] [14 Augustus 1920.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, onder en krachtens de macht hem bij subartikel (*a*) van artikel *dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen 1908 van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) verleend, te verklaren dat de grond in de hieraangehechte bijlage vermeld, gelegen in het mijndistrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, en vroeger als mijnpachten gehouden, voor het afpennen van claims onder de bepalingen van Hoofdstuk V van de gezegde wet open zal zijn op en na 9 uur v.m. op de 3de dag van September 1920.

BIJLAGE.

Mijnpacht No.	*Ligging.*	*Laatste Houders.*
598	Erasmushoop No. 1270	Lijdenburg Estates, Ltd.
604	London No. 1220	Transvaal Gold Mining Estates, Ltd.
624	Rietvallei No. 519	African Farms, Ltd. The Amalgamated Properties of Rhodesia (1913), Ltd. John Leslie Bergson. Charles Pakeman.
631	Ledouphine No. 457	Joe Neden.

✱ No. 1465.] [16 Augustus 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Eksellensie de Goeverneur-generaal voornemens is het Goevernements Perceel No. 74, Haenertsburg, Distrikt Pietersburg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 1466.] [16 Augustus 1920.

Mits deze wordt kennis gegeven dat, krachtens de macht hem verleend bij subartikel (3) van artikel *tien* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid de ondervermelde opgeproklameerde Kroongronden, gelegen in het Distrikt Waterberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, onder genoemd artikel van af de 21ste dag van Augustus 1920 aan prospekteren onttrokken heeft:—

✱ No. 1467.] [16th August, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, by virtue of section *two* (2) of Act No. 13 of 1918, of the appointment of Ronald Leslie Black as Assistant Registrar of Deeds, Capetown, *vice* Jacobus Stephanus Louw, transferred to Windhuk, with effect from the 1st July, 1920.

✱ No. 1478.] [17th August, 1920.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by subsection (*a*), section *thirty*, of the Precious and Base Metals Act, 1908 (No. 35 of 1908), of the Transvaal, has been pleased to declare that the ground referred to in the attached Schedule, situate in the Mining District of Barberton, in the Province of the Transvaal, formerly held as mynpachten, shall be open for pegging of claims under the provisions of Chapter V of the said Act, on and after 9 a.m. on the 3rd day of September, 1920.
M.M. 998/12, M.C.D. 231/12, R.M.T. 1429/12.

SCHEDULE.

Nos.	*Situation.*	*Last Registered Holder.*	*Diagram No.*
336	Lot 42, Section "B," Kaap Block, Barberton	J. Kelsall	
337	" " "	W. King	
338	" " "	E. Symes	
339	" " "	H. T. Watkins	
340	" " "	G. P. C. Barclay	
341	" " "	J. Snowball	
342	Lots 42 and 43 " "	K. N. Lambert	
343	Lot 43 " "	J. H. Drew	
344	" " "	H. Abbott	
345	" " "	J. Dashwood	
346	" " "	J. Whyte	
347	" " "	C. Klock	
348	" " "	N. Huneberg	91
349	" " "	C. L. Henderson	
350	" " "	W. B. Houston	
351	" " "	T. J. Collecott	
352	" " "	W. A. Gregory	
353	" " "	H. T. Lambert	
354	" " "	W. Bayly	
355	" " "	A. Solomon	
356	" " "	S. Solomon	
357	" " "	T. M. Healy	
358	" " "	H. A. Hampson	
359	" " "	J. Callender, jun.	
360	" " "	G. H. Hancock	
361	(Portion) " "	F. G. Goodhead	

✱ No. 1495.] [18th August, 1920.

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Mines and Industries has, under section *forty-one* of the Miners' Phthisis Act, 1919 (Act No. 40 of 1919), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed under Government Notice No. 972 and published in the *Union Government Gazette Extraordinary* dated the 29th July, 1919, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Goudie, William Gordon, M.B., Ch.B. (Glas.), F.R.C.S. (Edin.), Randfontein Central G.M. Co., Limited.

M.M. 2360/16.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

✱ No. 1469.] [16th August, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *four* of the Orange River Colony Higher Education Act, (No. 5 of 1910), to approve of the appointment of T. W. Mackenzie, Esq., as a member of the Council of the Grey University College for the unexpired period of the term of office of Dr. S. M. de Kock.

No. 1470.] [13th August, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the renomination by the Council of Education, Witwatersrand, of Mr. Samuel Evans and of the nomination by the graduates of the South African School of Mines and Technology of Mr. E. C. J. Meyer (*vice* Mr. W. H. Visser) as members of the Council of the said school for a period of five years, reckoned from the 1st July, 1920.

✱ No. 1499.] [18th August, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty* (3) of the University of South Africa Act, No. 12 of 1916, to approve of the amendment of section *one hundred and eight* of Statute I as follows:—

Subject to the provisions of the Statutes, the University shall have the power to confer in the faculty of commerce the degrees of bachelor of commerce and bachelor of economics, to be denoted by the letters B.Com. and B.Econ. respectively.

✱ No. 1467.] [16 Augustus 1920.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het sy goedkeuring te gee, kragtens artiekel *twee* (2) van Wet No. 13 van 1918, vir die aanstelling van Ronald Leslie Black als Assistent Registrateur van Aktes, Kaapstad, vanaf die 1ste Julie 1920, in die plek van Jacobus Stephanus Louw die verplaas is na Windhuk.

✱ No. 1478.] [17 Augustus 1920.

Hierbij wordt kennis gegeven dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, onder en krachtens de machten hem verleend bij subsektie (*a*), sektie *dertig*, van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908 (No. 35 van 1908), van de Transvaal, dat de grond in de hieraangehechte bijlage vermeld, gelegen in het Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, en vroeger als mijnpachten gehouden voor het afpennen van claims, onder de bepalingen van Hoofdstuk V van de gezegde wet, open zal zijn op en na 9 uur v.m. op de 3de dag van September 1920.
M.M. 998/12, M.C.D. 231/12, R.M.T. 1429/12.

SCHEDULE.

Mijnpachten No.	*Ligging.*	*Laatste Houders.*	*Kaart No.*
336	Perceel 42, Sektie "B," Kaap Blok, Barberton	J. Kelsall	
337	" " "	W. King	
338	" " "	E. Symes	
339	" " "	H. T. Watkins	
340	" " "	G. P. C. Barclay	
341	" " "	J. Snowball	
342	Percelen 42 en 43 "	K. N. Lambert	
343	Perceel 43 " "	J. H. Drew	
344	" " "	H. Abbott	
345	" " "	J. Dashwood	
346	" " "	J. Whyte	
347	" " "	C. Klock	
348	" " "	N. Huneberg	91
349	" " "	C. L. Henderson	
350	" " "	W. B. Houston	
351	" " "	T. J. Collecott	
352	" " "	W. A. Gregory	
353	" " "	H. T. Lambert	
354	" " "	W. Bayly	
355	" " "	A. Solomon	
356	" " "	S. Solomon	
357	" " "	T. M. Healy	
358	" " "	H. A. Hampson	
359	" " "	J. Callender, jun.	
360	" " "	G. A. Hancock	
361	(Gedeelte) " "	F. G. Goodhead	

✱ No. 1495.] [18 Augustus 1920.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens artikel *een en veertig* van de Mijntering Wet, 1919 (Wet No. 40 van 1919), in overleg met het Mijntering Geneeskundig Bureau, de lijst van geneeskundige praktizijns opgetrokken krachtens Goevernements Kennisgeving No. 972, en gepubliceerd in de *Buitengewone Unie Staatskoerant*, gedateerd 29 Julie 1919, heeft gewijzigd ten einde zekere voorgeschreven geneeskundige onderzoekingen te doen en geneeskundige certifikaten onder de genoemde wet uit te reiken door bijvoeging van de volgende naam:—

Goudie, William Gordon, M.B., Ch.B. (Glas.), F.R.C.S. (Edin.), Randfontein Central G.M. Co., Limited.

M.M. 2360/16.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwijs.

Departement van Onderwijs, Pretoria.

✱ No. 1469.] [16 Augustus 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag, in terme van seksie *vier* van die Oranjerivier Kolonie Hoër Onderwys Wet (No. 5 van 1910) die benoeming van die WelEd. Heer T. W. Mackenzie als lid van die Grey Universiteitskollegeraad goed te keur vir die onverstreke dienstijd van Dr. S. M. de Kock.

✱ No. 1470.] [13 Augustus 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag die herbenoeming van die heer Samuel Evans deur die Onderwysraad, Witwatersrand, en die benoeming van die heer E. C. J. Meyer (in plaats van die heer W. H. Visser) deur die gegradueerdes van die Suidafrikaanse Skool vir Mijnwese en Tegnologie, as lede van die Raad van die gesegde skool vir 'n tydperk van vyf jaar gereken vanaf die 1ste dag van Julie 1920, goed te keur.

✱ No. 1499.] [18 Augustus 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt, dat 't Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig sektie *twintig* (3) van de Universiteit van Zuid-Afrika Wet, No. 12 van 1916, de volgende wijziging van sektie *honderd en acht* van Statuut I goed te keuren:—

Onderworpen aan de bepalingen van de Statuten heeft de Universiteit de bevoegdheid in de fakulteit van handelswetenschappen de graden te verlenen van bachelor in de handelswetenschappen en bachelor in de staathuishoudkunde, te worden aangegeven respektievelik door de letters B.Com. en B.Econ.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 1496.] [17th August, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *thirty-eight* of the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, read with Proclamation No. 136 of 1917, as amended by Proclamation No. 22 of 1918, to approve of Circuit Courts for the Eastern Districts of the Province of the Cape of Good Hope being held at the places and on the dates set forth in the attached Schedule.

SCHEDULE.

2ND EASTERN CIRCUIT, 1920.

Port Elizabeth, Monday, 6th September, 1920.
Uitenhage, Friday, 10th September, 1920.
Graaff-Reinet, Monday, 13th September, 1920.
Middelburg, Friday, 17th September, 1920.
Colesberg, Monday, 20th September, 1920.
Cradock, Tuesday, 21st September, 1920.
Aliwal North, Monday, 27th September, 1920.
Burghersdorp, Thursday, 30th September, 1920.
Elliot, Tuesday, 5th October, 1920.
Dordrecht, Friday, 8th October, 1920.
Queenstown, Monday, 11th October, 1920.
East London, Tuesday, 19th October, 1920.
Somerset East, Thursday, 16th September, 1920.
Alice, Monday, 20th September, 1920.
Kingwilliamstown, Wednesday, 22nd September, 1920.
Butterworth, Wednesday, 29th September, 1920.
Umtata, Tuesday, 5th October, 1920.
Mount Frere, Wednesday, 13th October, 1920.
Kokstad, Thursday, 21st October, 1920.

✱ No. 1497.] [17th August, 1920.

The following appointments have been approved:—

AS CLERKS OF THE COURT.

William Henry Trehoeven, as Assistant at Wynberg, with effect from the 3rd July, 1920.

Francis William Joubert, to act at Belfast, from the 16th to 31st July, 1920, in the absence of A. R. Bester.

Arthur Leslie Rex Aspeling, to act at Queenstown, from the 3rd to 16th August, 1920, during the absence on leave of J. A. Kuys.

Marthinus Johannes Geyer, as Assistant at Burghersdorp, with effect from the 1st July, 1920.

Frederick Whicher Henley, at Walvis Bay, with effect from the 1st July, 1920.

William Thom, at Bethal, with effect from 1st August, 1920, *vice* V. B. Hardy.

✱ No. 1498.] [17th August, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by sections *sixty* and *seventy-three* (2) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the appointment, with effect from the date of assumption of duty to 31st October, 1920, of Thomas George Tallantire, Esquire, as a member of the Board of Visitors to the Eshowe Native Reformatory for Juvenile and Juvenile Adult Males, *vice* Jonathan Garrard, Esquire, resigned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information.

E. STURMAN,
Acting Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

✱ No. 1500.] [16th August, 1920.

It is hereby notified that the exchange of money orders between the Union of South Africa and Germany has been resumed from the 16th August, 1920.

✱ No. 1501.] [20th August, 1920.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of sub-section (4) of section *three* of the Post Office Act, No. 10 of 1911, of the following amendment to article *seventeen* of the Money Order Convention between the Dominion of Canada and the Union of South Africa, namely, that the rate of conversion of the £1 sterling into Canadian currency in respect of money orders exchanged between Canada and the Union of South Africa shall be 4 dollars 30 cents.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 1496.] [17 Augustus 1920.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak, dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag het ingevolge die bepalinge van artiekel *ag-en-dertig* van die Koninklike Charter vir die beter en meer doeltreffende regspleging in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gedateer die 4de Mei 1832, saam gelees met Proklamasie No. 136 van 1917, soos gewijsig deur Proklamasie No. 22 van 1918, goed te keur dat Rondgaande Howe vir die Oostelike Distrikte van die Provinsie Kaap die Goede Hoop gehou sal word op die plekke en datums genoem in die hieronder volgende bylae.

BYLAE.

2DE OOSTELIKE RONDGANG, 1920.

Port Elizabeth, Maandag, 6 September 1920.
Uitenhage, Vrydag, 10 September 1920.
Graaff-Reinet, Maandag, 13 September 1920.
Middelburg, Vrydag, 17 September 1920.
Colesberg, Maandag, 20 September 1920.
Cradock, Dinsdag, 21 September 1920.
Aliwal Noord, Maandag, 27 September 1920.
Burghersdorp, Donderdag, 30 September 1920.
Elliot, Dinsdag, 5 Oktober 1920.
Dordrecht, Vrydag, 8 Oktober 1920.
Queenstown, Maandag, 11 Oktober 1920.
Ooslonden, Dinsdag, 19 Oktober 1920.
Somerset Oos, Donderdag, 16 September 1920.
Alice, Maandag, 20 September 1920.
Kingwilliamstown, Woensdag, 22 September 1920.
Butterworth, Woensdag, 29 September 1920.
Umtata, Dinsdag, 5 Oktober 1920.
Mount Frere, Woensdag, 13 Oktober 1920.
Kokstad, Donderdag, 21 Oktober 1920.

✱ No. 1497.] [17 Augustus 1920.

Die volgende aanstellinge is goedgekeur:—

ALS KLERKE VAN DIE HOF.

William Henry Trehoeven, als Assistent op Wynberg, met effek van 3 Julie 1920.

Francis William Joubert, te ageer op Belfast, van die 16de tot die 31ste Julie 1920, in die afwesigheid van A. R. Bester.

Arthur Leslie Rex Aspeling, te ageer op Queenstown, van die 3de tot die 16de Augustus 1920, gedurende die afwesigheid op verlof van J. A. Kuys.

Marthinus Johannes Geyer, als Assistent op Burghersdorp, met effek van die 1ste Julie 1920.

Frederick Whicher Henley, op Walvisbaai, met effek van die 1ste Julie 1920.

William Thom, op Bethal, met effek van die 1ste Augustus 1920, in die plek van V. B. Hardy

✱ No. 1498.] [17 Augustus 1920.

Dit het Sij Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens die bevoegdheid aan hom verleen in artiekels *sestig* en *drie-en-sewentig* (2) van die Wet op Gevangenissen en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, die benoeming van die datum van indienstreding tot 31 Oktober 1920, van die heer Thomas George Tallantire als lid van die Raad van Toesig vir die Eshowe Verbetergestig vir Jeugdige en Jonge Volwassene Mannelike Naturelle goed te keur in plaas van die heer Jonathan Garrard, die bedank het.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. STURMAN,
Waarnemende Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

✱ No. 1500.] [16 Augustus 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de postwisseldienst tussen de Unie van Zuid-Afrika en Duitschland van af 16 Augustus 1920 hersteld is.

✱ No. 1501.] [20 Augustus 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de bepalingen van subartikel (4) van artikel *drie* van de Postwet, No. 10 van 1911, zijn goedkeuring te hechten aan de volgende wijziging van artikel *zeventien* van de Postwisselovereenkomst tussen Kanada en de Unie van Zuid-Afrika, nl. dat het tarief van overzetting van £1 sterling in Kanadese gangbare munt ten opzichte van postwissels gewisseld tussen Kanada en de Unie van Zuid-Afrika zal zijn 4 dollar 30 cent.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

★No. 1480.] [17th August, 1920.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 12th August, 1920 :—

★ No. 1480.] [17 Augustus 1920.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 12 Augustus 1920, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Vredefort Commonage	Vredefort.
" " "	" "	Goedehoop	Thaba 'Ncho.
" " "	" "	Antruni	Heilbron.
" " "	" "	Biesjesput	"
Transkei	" "	Kokstad Commonage	Mount Currie.
"	" "	Willowvale Commonage	Willowvale.
"	" "	Sieve's Location	Lusikisiki
"	" "	Mahlubini	Tsomo.
"	" "	Mtolompo	Umtata.
"	" "	Xobane Ridge	Kentani.
"	" "	Convent Farm	Umtata
"	" "	Tina Bridge	Qumbu.
"	" "	Qumbu Village	"
"	Mange—Schurft	Bizana Village	Bizana.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Schutskama...	Herbert.
"	" "	B. Dardas Grant	Queenstown
"	Glanders—Droes	Well's Square, Capetown	Cape.
"	Mange—Schurft	Wynberg	"
"	" "	Retreat	"
"	" "	Constantia	"
"	" "	Grasslaagte...	Humansdorp.
"	" "	Rondebosch	"
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Glen Ann	Estcourt.
"	" " "	Papkuilsvlei B. No. 42	Paulpietersburg.
"	" " " "	Goedehoop	Weenen.
"	" " " "	Weltevreden	"
"	Anthrax—Miltziekte	Area No. 5 Reserve	Entonjaneni
"	" "	Blighty	Shepstone.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Paapkuilfontein No. 575	Pretoria.
"	" " " "	Welgevonden No. 216	Zoutpansberg.
"	Mange—Schurft	Erf No. 430, Ermelo Town	Ermelo.
"	" "	" "	"
"	" "	" No. 739 "	"
"	" "	" No. 757 "	"
"	" "	" No. 733 "	"
"	" "	" No. 494 "	"
"	" "	Town Lands	"
"	" "	Bushmanstafelkop No. 23	"
"	" "	Stand No. 120 Location	"
"	" "	" No. 64 "	"
"	" "	" No. 100 "	"
"	" "	61 Avenue Road, Fordsburg	Witwatersrand.
"	" "	46 C are Road, Fordsburg	"
"	Anthrax—Miltziekte	De Kuil No. 1973, Fordsburg	Waterberg.
"	" "	Palmietfontein No. 190	Pretoria.
"	" "	Schurweberg No. 381	"
"	" "	Welgevonden	Marico.
"	" "	Beckenhall...	Barberton.
"	" "	Palmietkuil No. 10	Witwatersrand.
"	" "	Springs Colliery	"
"	" "	West Springs	"
"	" "	Uitspanning No. 97	Pretoria.
"	" "	Elandshoek...	"

✱ No. 1484.] [17th August, 1920.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen* (*a*) of the Diseases of Stock Act (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the schedule to Government Notice No. 649, dated 14th April, 1920, having reference to semi-protected areas, shall be amended by the addition to the District of Maclear, mentioned therein under paragraph (41), of the two locations situate on the border between that district and the District of Mount Fletcher.

SCHEDULE.

(1) Valentyn's Location. (2) Cornelius' Location.

This order shall have effect from and after the date of its publication in the *Government Gazette*.

✱ No. 1491.] [18th August, 1920.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farms Papkuilvlei No. 42 (the whole), Halberton No. 19, Nooitgedacht No. 73, and Mrs. Wyburgh's portion of Makateeskop No. 59, Paulpietersburg; Goedehoop, Weltevreden (Lot No. 5), Woodford, North Kolombo, Mina (Lot No. 6), Alma (Lot No. 4), Vrisgewaagd (A.A. of B and B of B), Weenen; Glen Ann and Milie Tuin, Estcourt.

The cattle in the area described in paragraph (*f*) of Government Notice No. 612 of 1917 shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof and in the manner therein set forth.

Failure to compl with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 1484.] [17 Augustus 1920.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien* (*a*) van de Veeziekten Wet (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat de schedule van Goevernements Kennisgeving No. 649, gedateerd 14 April 1920, betrekking hebbende op half-beschermde streken, gewijzigd zal zijn door de toevoeging bij het Distrikt van Maclear, daarin vermeld onder paragraaf (41), van de twee lokaties gelegen op de grens tussen dat distrikt en het Distrikt van Mount Fletcher.

SCHEDULE.

(1) Valentijh's lokatie. (2) Cornelius lokatie.

Dit bevel zal van kracht zijn van en na de datum van publikatie in de *Staatskoerant*.

✱ No. 1491.] [18 Augustus 1920.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Papkuilvlei No. 42 (het geheel), Halberton No. 19, Nooitgedacht No. 73, en dat gedeelte van Makateeskop No. 59 behorende tot Mevrouw Myburgh, Paulpietersburg; Goedehoop, Weltevreden (Lot No. 5), Woodford, North Kolombo, Mina (Lot No. 6), Alma (Lot No. 4), Vrisgewaagd (A.A. of B and B of B); Weenen, Glen Ann en Milie Tuin, Estcourt.

De beesten in de streek zoals vermeld bij paragraaf (*f*) van Goevernements Kennisgeving No. 612 van 1917 moeten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen zoals voorgeschreven in de regulaties gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915 of enige wijziging daarvan.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱No. 1492.] [18th August, 1920.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 of 1890 and 4 of 1897 (Cape of Good Hope).

It is hereby notified in terms of the above Acts that the undermentioned applications for the Registration of brands have been received :—

✱No. 1492.] [18 Augustus 1920.

BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN, Nos. 12 van 1890 en 4 van 1897 (Kaap de Goede Hoop).

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig de bovengenoemde wetten, dat de nagenoemde applikaties voor registratie van brandmerken ontvangen zijn :—

Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Residence. *Woonplaats.*	Description. *Beschrijving.*	Brands.—*Brandmerken.* Horses. *Paarden.*	Cattle. *Beesten.*	Ostriches. *Struisvogels.*	Sheep. *Schapen.*	Goats. *Bokken.*
Aberdeen. (Letter or character O.A.)							
C. Warrington	Sand River, Aberdeen	WC	Donkeys, off quarter ...	—	—	—	—
Albany. (Letter or character P.)							
J. P. Pittaway	Frasers Camp, Albany... ...		Near quarter	Near thigh ...	Near leg	—	—
J. J. Howard	Garrow, Seven Fountains, Albany		—	Near thigh ...	—	Above tail	—
W. H. Bain	No. 3 Cottage, Alicedale, District Albany	AB	Near quarter	Near thigh ...	—	—	—
Barkly West. (Letter or character X.)							
P. Morapin	Border Street, Barkly West ...	PM	—	Near rump ...	—	—	—
P. Muller	Harrisdal, District Barkly West	PM	and Donkeys, off neck	Off neck ...	—	—	—
C. Hodgson	Barkly West	CH	and Donkeys, off quarter	Off hip... ...	—	—	—
Bathurst. (Letter or character Q.)							
J. Hawkins	Sommerhill Park, Bathurst ...	OO	—	Off thigh ...	—	—	—
H. D. Allan	Coomles Vale, District Bathurst	HA	—	Off thigh ...	—	—	—
Gordonia. (Letter or character $\frac{B}{G}$.)							
P. P. v. d. Westhuizen and J. P. Bosman	Bloemfontein, P.O. Vrouwenspan, Gordonia	BW	—	Off thigh ...	—	—	—
P. P. v. d. Westhuizen and J. P. Bosman	Bloemfontein, P.O. Vrouwenspan, Gordonia		—	—	—	Off and near ear	Off and near ear.
Herbert. (Letter or character V.)							
Daniel Horn	Douglas, District Herbert ...	DH	and Donkeys, off quarter	Off thigh ...	—	—	—
Humansdorp. (Letter or character OF.)							
W. A. Fennell	P.O. Gamtoos Station, District Humansdorp		—	Off leg... ...	—	—	—
Kimberley. (Letter or character W.)							
M. D. Ras...	Groenkloof, P.O. Content, District Kimberley	MR	Near quarter	Near shoulder...	—	Near brisket	Near brisket.
G. and J. Hannie... ...	4 Cresly Street, Kimberley ...	GH	Donkeys, off quarter	—	—	—	—
Kuruman. (Letter or character OI.)							
James Rumba	Coloured Location, Kuruman...	OI 1	Donkeys, off hip ...	—	—	—	—
S. Mdukaza	Coloured Location, Kuruman...	OI 1	Donkeys, off hip ...	—	—	—	—
T. Roberts...	Erf No. 4, Seodin, Kuruman District	TR	—	Cattle near neck	—	—	—
Mafeking. (Letter or character $\frac{B}{M}$.)							
K. Mooketse	Montsioa Stad, Mafeking ...	KM	Near quarter	Near hip	—	—	—
S. C. P. Herbst	"Weltevreden," P.O. Maritzani, District Mafeking	H2	Off quarter	Off hip	—	Off hind leg	Off hind leg.
Queenstown. (Letter or character F.)							
F. W. Forword	Amandelpoort, P.O. Tylden, District Queenstown	BF	Off quarter	Off hip	—	Near forearm	Near forearm
Somerset East. (Letter or character N.)							
J. E. Syphus	Somerset East	ES 2	Near quarter	Near thigh	Near leg	Near ear	Near ear.
Tarka. (Letter or character G.)							
P. H. S. Engelbrecht ...	Tarkastad	PE	Off quarter	Off thigh	—	—	—
Uitenhage. (Letter or character O.)							
A. J. Muller	15 Henrietta Lane, Uitenhage		and Donkeys, near neck	Near hip	—	—	—
Vryburg. (Letter or character $\frac{B}{V}$.)							
Teng Ntoaborwa	Mugogony, Taungs, District Vryburg	TN	Off neck	Off thigh	—	—	—
France Sethibang ...	Taungs, District Vryburg ...		Near quarter; Donkeys, off neck	Near thigh	—	—	—
E. N. Crosbie	Sweet Home, Vryburg... ...		and Donkeys, near quarter	Near thigh	—	Near hind leg	Near hind leg.
J. M. Kulm	Vryburg		Donkeys, near neck ...	Near neck	—	—	—
Thos. H. Rodger	"Verona," P.O. Dry Harts, District Vryburg		Near quarter	Near hip	Near leg	—	—
George Mitrovich ...	Taungs, District Vryburg ...		and Donkeys, near quarter	Near hip	—	—	—

✱No. 1493.] [18th August, 1920.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of outbreaks of East Coast fever thereon :—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
Papkuilvlei B. No, 42	G. J. Combrink	Paulpietersburg
Weltevreden, Lot No. 5	J. Gibson	Weenen
Goedehoop	Natives	Weenen
Glen Ann	J. E. Metcalf	Estcourt

✱No. 1494.] [18th August, 1920.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Welgelegen No. 438	Vryheid	708—4/6/18
Bergendal, of Brakpan, No. 389	Vryheid	708—4/6/18

✱ No. 1505.] [18th August, 1920.

Under the powers in him vested under paragraph (*a*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has declared the farm Bufferspoort No. 330 and those portions of Krokodilpoort No. 411 and Roodekoppies No. 44 lying to the West of the Crocodile River and north of the railway line to be in the Rustenburg District, and the farm Zandfontein No. 548 to be in the Pretoria District for purposes of the said paragraph.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1186.] [16th July, 1920.

It is hereby notified for general information that the undermentioned lots in the village of Postmasburg, Division of Hay, Province of the Cape of Good Hope, will be offered for sale at public auction, in terms of section *two* of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections *four, five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 (Cape), and section *one* of Act No. 6 of 1919, at 10 o'clock a.m., on Friday, 8th October, 1920, in front of the Periodical Court-room at Postmasburg, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder, and to such further conditions as may be declared on the day of sale :—

The pieces of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each piece of land and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.,), shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

✱No. 1493.] [18 Augustus 1920.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
Papkuilvlei B. No. 42	G. J. Combrink	Paulpietersburg
Weltevreden, Lot No. 5	J. Gibson	Weenen
Goedehoop	Naturellen	Weenen
Glen Ann	J. E. Metcalf	Estcourt

✱No. 1494.] [18 Augustus 1920.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingon in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Welgelegen No. 438	Vrijheid	708—4/6/18
Bergendal, of Brakpan, No. 389	Vrijheid	708—4/6/18

✱ No. 1505.] [18 Augustus 1920.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door paragraaf (*a*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw de plaats Bufferspoort No. 330 en die gedeelten van Krokodilspruit No. 411 en Roodekoppies No. 44 liggende tot het westen van de Krokodilrivier en tot het noorden van de spoorweglijn in het Distrikt Rustenburg, en de plaats Zandfontein No. 548 in het Distrik Pretoria verklaard te zijn gelegen voor de doeleinden van genoemde paragraaf.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1186.] [16 Julie 1920.

Mits deze wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de nagenoemde percelen in het dorp Postmasburg, Afdeling Hay, Provincie Kaap de Goede Hoop, bij publieke veiling te koop aangeboden zullen worden, in termen van artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels *vier, vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 (Kaap) en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, op Vrijdag, 8 Oktober 1920, des morgens om 10 uur, voor de Hofzaal van het Periodiek Hof te Postmasburg, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en de koopvoorwaarden als hieronder uiteengezet en zodanige verdere voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden bekendgemaakt.

De stukken grond zullen te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs as vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk stuk grond en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiefooi (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Griquatown.

The lots will be offered for sale subject to the following special conditions, **viz.** :—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed. [8]

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Griquastad.

De percelen zullen te koop worden aangeboden behoudens de volgende speciale voorwaarden, nl. :—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE (*PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP*).

DIVISION OF HAY (*Afdeling Hay*).—In the Village of Postmasburg (*in het Dorp Postmasburg*).

General No. *Algemeen No.*	Description of Land. *Beschrijving van Grond.*	Extent. Mor.	Sq. rds. *Grootte. Mor.*	Sq. ft. *Vk. rdn.*	*Vk. vtn.*	Upset Price. *Inzet-prijs.* £ s. d.	Survey Expenses. *Kosten van Opmeting.* £ s. d.
BUILDING LOTS—*BOUWPERCELEN*.							
12825	Lot (*Perceel*) No. 36a, Block (*Blok*) A	—	125	—		10 0 0	6 4 4
12827	„ „ 38a „ A	—	125	—		10 0 0	6 4 4
12831	„ „ 26 „ A	—	191	84		10 0 0	4 18 4
12836	„ „ 5 „ C	—	125	—		10 0 0	6 4 4
9740	„ „ 8 „ D	—	39	9		10 0 0	3 13 2
9741	„ „ 9 „ D	—	39	9		10 0 0	3 13 2
9742	„ „ 10 „ D	—	39	9		10 0 0	3 13 2
9743	„ „ 11 „ D	—	39	9		10 0 0	3 13 2
9744	„ „ 1 „ E	—	39	9		10 0 0	3 13 2
9745	„ „ 2 „ E	—	39	9		10 0 0	3 13 2
9746	„ „ 3 „ E	—	39	9		10 0 0	3 13 2
9747	„ „ 4 „ E	—	40	52·5		10 0 0	3 13 2
9748	„ „ 5 „ E	—	40	52·5		10 0 0	3 13 2
9753	„ „ 10 „ E	—	142	64		10 0 0	3 13 2
9754	„ „ 11 „ E	—	140	54		10 0 0	3 13 2
9756	„ „ 13 „ E	—	125	85		10 0 0	3 13 2
9757	„ „ 14 „ E	—	128	26		10 0 0	3 13 2
9758	„ „ 15 „ E	—	125	39		10 0 0	3 13 2
AGRICULTURAL LOTS—*LANDBOUWPERCELEN*.							
8887	Lot (*Perceel*) No. 1, Block (*Blok*) B	1	581	69		25 0 0	6 0 0
8888	„ „ 2 „ B	1	345	89		25 0 0	6 0 0
8889	„ „ 3 „ B	1	275	124		25 0 0	6 0 0
8891	„ „ 5 „ B	1	151	7		25 0 0	6 0 0
8892	„ „ 6 „ B	1	145	58		25 0 0	6 0 0
8893	„ „ 7 „ B	1	250	97		25 0 0	6 0 0
8894	„ „ 8 „ B	1	70	127		25 0 0	6 0 0
8910	„ „ 24 „ B	1	115	128		25 0 0	5 14 6
8911	„ „ 25 „ B	1	63	40		25 0 0	5 14 6
8912	„ „ 26 „ B	1	66	111		25 0 0	5 14 6
8913	„ „ 27 „ B	1	114	64		25 0 0	5 14 6
8914	„ „ 28 „ B	1	92	89		25 0 0	5 14 6
8918	„ „ 32 „ B	1	480	124		25 0 0	5 14 6
8921	„ „ 35 „ B	1	197	69		25 0 0	5 14 10
8922	„ „ 36 „ B	1	197	109		25 0 0	5 14 10
8923	„ „ 37 „ B	1	197	6		25 0 0	5 14 10
8924	„ „ 38 „ B	1	105	89		25 0 0	5 14 10
8925	„ „ 39 „ B	1	75	53		25 0 0	5 14 10
8926	„ „ 40 „ B	1	100	128		25 0 0	5 14 10
8927	„ „ 41 „ B	1	79	40		25 0 0	5 14 10
8928	„ „ 42 „ B	1	80	107		25 0 0	5 14 10
8929	„ „ 43 „ B	1	146	84		25 0 0	5 14 10
13340	„ „ 90	—	107	22		10 0 0	17 5 4
13341	„ „ 91	—	153	39		15 0 0	19 1 1
13342	„ „ 92	—	156	36		10 0 0	17 10 10
13343	Land adjoining (*Grond grenzende aan*) Erf No. 5, Block (*Blok*) A	—	437	72		16 0 0	Will be notified on day of sale.—*Zal bekend gemaakt worden op de dag van de verkoping.*

The improvements effected on General Lot No. 13340, being Lot No. 90, are valued at £113, and the purchaser, not being the improver, will have to pay this amount in cash on the day of sale.

De verbeteringen aangebracht op Algemeen Perceel No. 13340, zijnde Perceel No. 90, zijn gewaardeerd op £113, en de koper, niet de verbeteraar zijnde, zal dit bedrag in kontant moeten betalen, op de dag van de verkoping.

No. 1347.] [30th July, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Paarl, in front of the Magistrate's Office, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 23rd October, 1920.
At Kenhardt, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 23rd October, 1920.
At Willowvale, in front of the Court-house, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 2nd October, 1920.
At Umzimkulu, in front of the Court-house, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 23rd October, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF PAARL.

Field Cornetcy of Paardenberg.

Lot No 8641, called Annex Haze Kraal, in extent 3 morgen 362 square roods 122 square feet, bounded north by Annex Diepe Gat, south-east by Haze Kraal, and west by Ongegund. Upset price, £10; expenses of survey, £6. 2s.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1347.] [30 Julie 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Paarl, vóór het Kantoor van de Magistraat, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 23 Oktober 1920.
Te Kenhardt, vóór de Hofzaal, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 23 Oktober 1920.
Te Willowvale, vóór de Hofzaal, om 11 uur v.m., op Zaterdag, 2 Oktober 1920.
Te Umzimkulu, vóór de Hofzaal, om 11 uur v.m., op Zaterdag, 23 Oktober 1920.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING PAARL.

Veldkornetschap Paardenberg.

Perceel No. 8641, genaamd Annex Haze Kraal, groot 3 morgen 362 vierkante roeden 122 vierkante voeten; begrensd ten noorden door Annex Diepe Gat, ten zuidoosten door Haze Kraal en ten westen door Ongegund. Inzetprijs, £10; kosten van opmeting, £6. 2s.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Achter Hantam.

Lot No. 8642, called Blink Vlei, in extent 5858 morgen 571 square roods, bounded north by Quaggas Puts, north-east by Quaggas Puts, north-west by Hoezar Oost, south-east by Onderste Doorns, and south-west by Krans Kop. Upset price, £879; expenses of survey of £51. 16s. 2d.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8642) is sold subject to the servitude of aqueduct, abutment, and storage set forth in the Notarial Deed dated 15th March, 1920, in favour of Oloff Bergh and Frans Petrus Olivier and their successor or successors in title of the farm Quaggas Puts, in the Division of Kenhardt.

DISTRICT OF WILLOWVALE.

In the Village of Willowvale.

General No.	*Lot No.*	*Extent: Sq. rds.*	*Sq. ft.*	*Upset Price.*	*Expenses of Survey.*
13317	40	184	118.512	£25	£2 15 0
13318	57	305	80	50	2 15 0
13319	58	305	80	50	2 15 0
13320	98	222	32	50	2 14 0
13321	99	222	32	50	2 14 0
13322	100	222	32	50	2 14 0
13323	101	222	32	50	2 14 0
13324	102	222	32	50	2 14 0
13325	103	241	50	50	2 14 0
13326	104	203	119	50	2 14 0
13327	105	222	32	50	2 14 0
13328	106	318	81	50	2 14 0
13329	107	307	57	50	2 14 0
13330	108	300	39	50	2 14 0
13331	109	293	22	50	2 14 0
13332	110	306	76	50	2 14 0
13333	111	306	76	50	2 14 0
13334	112	306	76	50	2 14 0
13335	113	306	76	50	2 14 0
13336	114	306	76	50	2 14 0
13337	115	306	76	50	2 14 0
13338	116	306	76	50	2 14 0
13339	117	306	76	50	2 14 0

DISTRICT OF UMZIMKULU.

In the Village of Umzimkulu.

13344	1, Block	XVI		177	12	£22	10	0	£4	11 4
13345	2,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13346	3,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13347	4,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13348	5,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13349	6,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13350	7,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13351	8,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13352	1,	,,	XVII	177	12	25	0	0	4	11 4
13353	2,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13354	3,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13356	4,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13357	5,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13358	6,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13359	7,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13360	8,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13361	1,	,,	XVIII	172	33	50	0	0	4	11 4
13362	2,	,,	,,	214	5	50	0	0	4	11 4

No. 1348.] [30th July, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown land will be offered for sale at public auction, at the places mentioned, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act, and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Tarkastad, at the Stock Fair Pens, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 13th October, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The diagrams and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF TARKA.

Field Cornetcy of Vlek Poort.

Lot No. 8589, called Old Bekkers Dam Outspan, in extent 350 morgen 438 square roods; bounded north by Bekkers Dam, east by Bekkers Dam, south by portions of Klip Kraal or Roberts Kraal, and west by Bekkers Dam. Upset price, £351; expenses of survey, £21. 19s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8589) will be offered for sale subject to the following special condition:—

Irrigation rates are payable on this lot (No. 8589) to the Smalfontein Irrigation Board, and the purchaser will be required to pay on the day of sale the amount due for such rates from the 13th October, 1920,

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Achter Hantam.

Perceel No. 8642, genaamd Blink Vlei, groot 5858 morgen 571 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Quaggas Puts, ten noordoosten door Quaggas Puts, ten noordwesten door Hoezar Oost, ten zuidoosten door Onderste Doorns en ten zuidwesten door Krans Kop. Inzetprijs, £879; kosten van opmeting, £51. 16s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

Dit perceel (No. 8642) wordt verkocht behoudens het servituut van waterleiding, opdamming en waterbewaring, zoals uiteengezet in de notariële akte van 15 Maart 1920, ten gunste van Oloff Bergh en Frans Petrus Olivier en hun opvolger of opvolgers in rechten van de plaats Quaggas Puts, in de Afdeling Kenhardt.

DISTRIKT WILLOWVALE.

In het Dorp Willowvale.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte: Vk. rdn.*	*Vk. vtn.*	*Inzetprijs.*	*Kosten van Opmeting.*
13317	40	184	118.512	£25	£2 15 0
13318	57	305	80	50	2 15 0
13319	58	305	80	50	2 15 0
13320	98	222	32	50	2 14 0
13321	99	222	32	50	2 14 0
13322	100	222	32	50	2 14 0
13323	101	222	32	50	2 14 0
13324	102	222	32	50	2 14 0
13325	103	241	50	50	2 14 0
13326	104	203	119	50	2 14 0
13327	105	222	32	50	2 14 0
13328	106	318	81	50	2 14 0
13329	107	307	57	50	2 14 0
13330	108	300	39	50	2 14 0
13331	109	293	22	50	2 14 0
13332	110	306	76	50	2 14 0
13333	111	306	76	50	2 14 0
13334	112	306	76	50	2 14 0
13335	113	306	76	50	2 14 0
13336	114	306	76	50	2 14 0
13337	115	306	76	50	2 14 0
13338	116	306	76	50	2 14 0
13339	117	306	76	50	2 14 0

DISTRIKT UMZIMKULU.

In het Dorp Umzimkulu.

13344	1, Blok	XVI		177	12	£22	10	0	£4	11 4
13345	2,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13346	3,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13347	4,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13348	5,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13349	6,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13350	7,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13351	8,	,,	,,	177	12	22	10	0	4	11 4
13352	1,	,,	XVII	177	12	25	0	0	4	11 4
13353	2,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13354	3,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13356	4,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13357	5,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13358	6,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13359	7,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13360	8,	,,	,,	177	12	25	0	0	4	11 4
13361	1,	,,	XVIII	172	33	50	0	0	4	11 4
13362	2,	,,	,,	214	5	50	0	0	4	11 4

No. 1348.] [30 Julie 1920.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende stukken Kroongrond op de genoemde plaatsen publiek zullen worden verkocht en op de vermelde datums, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden vervat, en verder aan zodanige voorwaarden als op de dag van de verkoping mogen worden bekendgemaakt:—

Te Tarkastad, op de Veemarkt (Stock Far Pens), 't morgens om 11 uur, op Woensdag, 13 Oktober 1920.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogstbiedende, die minstens die inzetprijs moet hebben geboden, zal de koper verklaard worden, en iedere zodanige koper zal verplicht zijn de gehele koopprijs op de dag van de verkoping te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee*, van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten op de verkoopdag aan de Magistraat of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon worden betaald.

De kaarten en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING TARKA.

Veldkornetschap Vlekpoort.

Perceel No. 8589, genaamd Oude Bekkersdam Uitspanning, groot 350 morgen 438 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Bekkersdam, ten oosten door Bekkersdam, ten zuiden door gedeelten van Klipkraal of Robertskraal en ten westen door Bekkersdam. Inzetprijs, £351; kosten van opmeting, £21. 19s.; van grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Dit perceel (No. 8589) zal te koop worden aangeboden behoudens de navogende speciale voorwaarde:—

Op dit perceel (No. 8589) zijn besproeiingsbelastingen verschuldigd aan de Smalfontein Besproeiingsraad, en de koper zal op de dag van de verkoping het bedrag, voor die belastingen verschuldigd van af 13 Oktober 1920 moeten betalen.

No. 1429.] [11th August, 1920.

In terms of section *two,* Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four, five,* and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Malmesbury, in front of the Public Offices, at 11 o'clock a.m., on Friday, 22nd October, 1920.

At Capetown, outside the Civil Commissioner's Office, Old Supreme Court Buildings, Adderley Street, at 10 o'clock a.m., on Friday, 15th October, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MALMESBURY.

Field Cornetcy of Paarden Berg.

Lot No. 8640, called Annex Ongegund, in extent 2 morgen 72 square roods 34 square feet; bounded north-west by portion B of Diepe Gat, east by Annex Diepe Gat, and south by Ongegund. Upset price, £5; expenses of survey, £6. 12s.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1429.] [10 Augustus 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier, vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Malmesbury, vóór de Publieke Kantoren, om 11 uur v.m., op Vrijdag, 22 Oktober 1920.

Te Kaapstad, vóór het Kantoor van de Civiele Kommissaris, Oud Gerechtshofgebouw, Adderleystraat, om 10 uur v.m., op Vrijdag, 15 Oktober 1920.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgesteld tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ten inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MALMESBURY.

Veldkornetschap Paarden Berg.

Perceel No. 8640, genaamd "Annex Ongegund," groot 2 morgen 72 vierkante roeden 34 vierkante voeten; begrensd ten noordwesten door gedeelte B van Diepe Gat, ten oosten door Annex Diepe Gat en ten zuiden door Ongegund. Inzetprijs, £5; kosten van opmeting, £6. 12s.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

DIVISION OF THE CAPE.

Blaauwberg Strand.

General No. *Algemeen No.*	Lot No. *Perceel No.*	Extent: Sq. Rds. Vk.	Sq. Ft. Vtn.	Upset Price. *Inzet-prijs.* £	Expenses of Survey. *Kosten van Opmeting.* £ s. d.
13363	Erf No. 25	49	44	15	3 6 9
13364	„ 26	41	96	15	3 6 9
13365	„ 27	41	96	15	3 6 9
13366	„ 28	41	96	15	3 6 9
13367	„ 29	40	—	15	3 6 9
13368	„ 30	36	96	15	3 6 9
13369	„ 31	33	48	15	3 6 9
13370	„ 32	30	—	15	3 6 9
13371	„ 33	26	96	15	3 6 9
13372	„ 34	33	28	15	3 6 9
13373	„ 35	34	98	15	3 6 9
13374	„ 36	39	49	15	3 6 9
13375	„ 37	41	96	15	3 6 9
13376	„ 38	41	96	15	3 6 9
13377	„ 39	41	96	15	3 6 9
13378	„ 40	41	96	15	3 6 9
13379	„ 41	41	96	15	3 6 9
13380	„ 42	40	107	15	3 6 9
13381	„ 43	49	16	15	3 6 9
13382	„ 44	55	52	15	3 6 9
13383	„ 45	41	96	15	3 6 9
13384	„ 46	41	96	15	3 6 9
13385	„ 47	41	96	15	3 6 9
13386	„ 48	78	84	15	3 6 9
13387	„ 49	76	63	15	3 6 9
13388	„ 50	41	96	15	3 6 9
13389	„ 51	38	113	15	3 6 9
13390	„ 52	39	50	15	3 6 9
13391	„ 53	50	2	15	3 6 9
13392	„ 54	48	30	15	3 6 9
13393	„ 55	38	28	15	3 6 9
13394	„ 56	38	28	15	3 6 9
13395	„ 57	49	42	15	3 6 9
13396	„ 58	50	54	15	3 6 9
13397	„ 59	38	28	15	3 6 9
13398	„ 60	38	28	15	3 6 9
13399	„ 61	51	66	15	3 6 9
13400	„ 62	52	78	15	3 6 9
13401	„ 63	38	28	15	3 6 9
13402	„ 64	40	37	15	3 6 9
13403	„ 65	53	90	15	3 6 9
13404	„ 67	39	60	15	3 6 9
13405	„ 72	41	96	20	3 6 9
13406	„ 73	41	96	20	3 6 9
13407	„ 74	41	96	20	3 6 9
13408	„ 75	42	79	20	3 6 9
13409	„ 76	82	4	25	3 6 9
13410	„ 77	41	54	25	3 6 9
13411	„ 78	49	48	25	3 6 9
13412	„ 79	50	136	25	3 6 9
13413	„ 80	49	51	25	3 6 9
13414	„ 81	62	112	25	3 6 9
13415	„ 82	50	20	25	3 6 9
13416	„ 83	43	18	25	3 6 9

AFDELING KAAP.

Blaauwberg Strand.

General No. *Algemeen No.*	Lot No. *Perceel No.*	Extent: Sq. Rds. Vk.	Sq. Ft. Vtn.	Upset Price. *Inzet-prijs.* £	Expenses of Survey. *Kosten van Opmeting.* £ s. d.
13417	Erf No. 84	122	117	90	3 6 9
13418	„ 85	74	114	80	3 6 9
13419	„ 86	60	29	80	3 6 9
13420	„ 87	45	88	80	3 6 9
13421	„ 88	37	27	80	3 6 9
13422	„ 89	34	137	80	3 6 9
13423	„ 90	32	102	80	3 6 9
13424	„ 91	28	127	60	3 6 9
13425	„ 92	44	76	60	3 6 9
13426	„ 93	47	48	100	3 6 9
13427	„ 94	42	88	80	3 6 9
13428	„ 95	43	33	80	3 6 9
13429	„ 96	43	122	80	3 6 9
13430	„ 97	44	66	80	3 6 9
13431	„ 98	44	98	80	3 6 9
13432	„ 99	42	113	80	3 6 9
13433	„ 100	40	100	80	3 6 9
13434	„ 101	47	88	100	3 6 9
13435	„ 102	31	55	80	3 6 9
13436	„ 103	42	95	80	3 6 9
13437	„ 104	64	17	50	3 6 9
13438	„ 105	31	36	45	3 6 9
13439	„ 106	29	80	45	3 6 9
13440	„ 107	28	119	45	3 6 9
13441	„ 108	31	42	45	3 6 9
13442	„ 109	43	49	45	3 6 9
13443	„ 110	36	54	45	3 6 9
13444	„ 111	39	14	45	3 6 9
13445	„ 112	34	135	30	3 6 9
13446	„ 113	33	132	30	3 6 9
13447	„ 114	43	20	30	3 6 9
13448	„ 115	45	43	30	3 6 9
13449	„ 116	44	116	30	3 6 9
13450	„ 117	44	15	30	3 6 9
13451	„ 118	43	57	30	3 6 9
13452	„ 119	42	100	30	3 6 9
13453	„ 120	40	80	40	3 6 9
13454	„ 121	31	67	40	3 6 9
13455	„ 124	40	90	60	3 6 9
13456	„ 125	46	126	50	3 6 9
13457	„ 126	38	93	50	3 6 9
13458	„ 127	47	135	60	3 6 9
13459	„ 128	41	80	50	3 6 9
13460	„ 129	41	96	50	3 6 9
13461	„ 130	41	96	50	3 6 9
13462	„ 131	41	96	60	3 6 9
13463	„ 132	41	96	60	3 6 9
13464	„ 133	41	96	60	3 6 9
13465	„ 134	41	96	60	3 6 9
13466	„ 135	41	96	60	3 6 9
13467	„ 136	41	96	60	3 6 9
13468	„ 137	40	46	60	3 6 9
13469	„ 138	37	122	90	3 6 9

✱ No. 1468.] [20th August, 1920.

It is hereby notified for general information that it is the intention of His Excellency the Governor-General to resume the Gertskraal Outspan, Steytlerville Division, in extent about 720 morgen 188 square roods, in terms of sub-section (1) of section *three* of Cape Act No. 41 of 1902, the said land being no longer used or required for outspan purposes.

A plan showing the land in question will lie open for inspection at the Office of the Magistrate, Steytlerville, during the currency of this notice.

All persons desirous of raising objections to the foregoing must lodge them in writing at the Office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the 27th October, 1920.

✱ No. 1471.] [20th August, 1920.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' List for the Upper Modder River Irrigation District has been revised, and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Upper Modder River Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 20th August, 1920.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Bloemfontein will hold a Court in the Court-house, Bloemfontein, on Saturday, 4th September, at 10 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted in the Voters' List or objections to any names included therein.

✱ No. 1488.] [20th August, 1920.

It is hereby notified for general information that it is the intention of His Excellency the Governor-General to resume the Compagnies Drift Outspan, Stellenbosch Division, in extent about 47 morgen, in terms of sub-section (1) of section *three* of Cape Act No. 41 of 1902, the said land being no longer used or required for outspan purposes.

A plan showing the land in question will be open for inspection at the Office of the Magistrate, Stellenbosch, during the currency of this notice.

All persons desirous of raising objections to the foregoing must lodge them in writing at the Office of the Secretary for Lands, Pretoria, on or before the 27th October, 1920.

✱ No. 1468.] [20 Augustus 1920.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat, krachtens subartikel (1) van artikel *drie* van Wet No. 41 van 1902 van de Kaap de Goede Hoop, Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is om de Gertskraal Uitspanning, Afdeling Steytlerville, groot ongeveer 720 morgen 188 vierkante roeden, te hernemen, daar genoemde grond niet langer gebruikt wordt of nodig is voor uitspandoeleinden.

Een kaart van de grond in kwestie zal zolang deze kennisgeving verschijnt ter inzage van het publiek liggen ten kantore van de Magistraat, Steytlerville.

Allen, die tegen het bovenstaande bezwaren mochten wensen te maken, moeten dezelve op of vóór 27 Oktober 1920 schriftelik ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, indienen.

✱ No. 1471.] [20 Augustus 1920.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijst voor het Boven Modderrivier Besproeiingsdistrikt herzien zijn geworden door de Magistraat van Bloemfontein, en ter inzage zullen liggen ten kantore van de Sekretaris van de Boven Modderrivier Besproeiingsraad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van minstens veertien dagen van af 20 Augustus 1920.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Bloemfontein een zitting zal houden op Zaterdag, 4 September, te 10 uur v.m., in de Hofzaal, Bloemfontein, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende te horen en te beslissen.

✱ No. 1488.] [20 Augustus 1920.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat, krachtens subartikel (1) van artikel *drie* van Wet No. 41 van 1902, van de Kaap de Goede Hoop, Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is om de Compagnies Drift Uitspanning, Afdeling Stellenbosch, groot ongeveer 47 morgen te hernemen, daar genoemde grond niet langer gebruikt wordt of nodig voor uitspandoeleinden.

Een kaart van de grond in kwestie zal zolang deze kennisgeving verschijnt ter inzage van het publiek liggen ten kantore van de Magistraat, Stellenbosch.

Allen, die tegen het bovenstaande bezwaren mochten wensen te maken, moeten dezelve op of vóór 27 Oktober 1920, schriftelik ten kantore van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, indienen.

✱ No. 1489.] [20th August, 1920.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 1st October, 1920), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

✱ No. 1489.] [20 Augustus 1920.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 1 Oktober 1920), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hieronder vermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koophuurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *HOEVEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area.—*Grootte.* Morgen.	Sq. Roods. *Morgen.* *Vk. Roeden.*	Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* 1st Year, Nil.—*1ste Jaar, Niets.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:—*2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:—*4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.*

ORANGE FREE STATE—*ORANJE VRIJSTAAT.*

HEILBRON DISTRICT (*DISTRIKT*).

				£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Holfontein No. 313, Portion (*Gedeelte*)	A	250	145	1363 0 0	13 12 7	23 17 1	49 16 6
" " "	B	301	66	1363 0 0	13 12 7	23 17 1	49 16 6
" " "	C	250	—	1363 0 0	13 12 7	23 17 1	49 16 6
" " "	D	249	495	1363 0 0	13 12 7	23 17 1	49 16 6
" " "	E	300	3	1363 0 0	13 12 7	23 17 1	49 16 6
" " "	F	250	100	1363 0 0	13 12 7	23 17 1	49 16 6
" " "	G	250	549	1363 0 0	13 12 7	23 17 1	49 16 6
" " "	H	334	129	1310 0 0	13 2 0	22 18 6	47 17 9
" " "	K	302	34	1310 0 0	13 2 0	22 18 6	47 17 9

NOTE.—The diagrams of the above holdings being at the present time unconfirmed, the areas are approximate, and consequently the purchase price, rentals, and instalments of purchase price are liable to alteration when the diagrams are confirmed and the exact areas are known.

Description of Holdings—

The holdings are sub-divisions of the farm Holfontein No. 313, District Heilbron, and are situate about 17 miles from Heilbron town and railway station. The land is suitable for the usual high-veld summer crops and the veld for sheep and cattle. Rainfall approximately 27 inches. Nearly all the land is arable. There is water derived from springs on all the portions excepting H and K. Climate healthy.

No improvements exist excepting some boundary fencing on holdings A, B, C, E, F, G, H, K.

No dwelling-houses exist on the holdings where no mention is made in this notice of the presence of such structure. The Department, however, is prepared, in terms of the Land Settlement Act, 1912, as amended, to consider on its merits after the allotment of the land the rendering of financial and other assistance to enable the lessee to erect a dwelling-house. The Department is also prepared to consider any proposals the lessee may make for the erection of a dwelling-house either by himself or by private contract to be arranged by him.

The lease shall contain the following condition for insertion in the Crown grant when issued :—

> The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of these holdings :—

The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described :—

During first and second years	1 morgen.
During third and fourth years	1 morgen.
During fifth year	1 morgen.

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister.

The Government reserves to itself the right at any and all times to quarry and remove from any of the above-mentioned holdings such stone, and to take and use such sand, clay, and water as it may require for building purposes.

Each holding shall have a right of access by a convenient route to a public road.

N.B.—Daar de kaarten van de bovengenoemde hoeven nog niet zijn bekrachtigd, zijn de grootten bij benadering opgegeven en staan de bedragen van de koopprijs, huurgelden en paaiementen van koopprijs derhalve bloot aan verandering zodra de kaarten worden bekrachtigd en de juiste grootten bekend zijn.

Beschrijving van Hoeven—

De hoeven zijn onderverdelingen van de plaats Holfontein No. 313, Distrikt Heilbron, en gelegen omtrent 17 mijlen van Heilbron dorp en station. De grond is geschikt voor de gewone hogeveldse zomergezaaiden en het veld voor schapen en beesten. Regenval ongeveer 27 duim. Bijna de gehele uitstrektheid is beploegbaar. Op al de hoeven met uitzondering van H en K is water die uit fonteinen verkregen wordt.

Er bestaan geen verbeteringen, behalve enige grensomheining op hoeven A, B, C, E, F, G, H, K.

Er zijn geen woonhuizen op de hoeven waar in deze kennisgeving niet vermeld wordt dat zulk een gebouw aanwezig is. Het Departement is echter bereid in termen van de Kroongrond Nederzettingswet, 1912, als gewijzigd, nadat de grond toegekend is, in elk geval naar verdienste het verschaffen van financiële of andere hulp te overwegen, ten einde de huurder in staat te stellen een woonhuis te bouwen. Het Departement is ook bereid enige voorstellen te overwegen, welke de huurder mag doen, voor het bouwen van een woonhuis, hetzij door hemzelf of bij partikulier kontrakt, door hem te worden aangegaan.

Het huurkontrakt zal de volgende voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen :—

> De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, eksekuteuren, administrateurs of cessionarissen, zonder vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

De volgende biezondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van deze hoeven :—

De huurder moet op de hierbij verhuurde grond zodanige gedeelten daarvan en gedurende zodanige termijnen als hierna beschreven met bomen beplanten van een soort dat geschikt is voor timmerhout :—

Gedurende het eerste en tweede jaar	1 morgen.
Gedurende het derde en vierde jaar ...	1 morgen.
Gedurende het vijfde jaar	1 morgen.

De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd.

De Regering reserveert voor haarzelf het recht te eniger tijd en op alle tijden klippen uit te halen, en van enige van de bovengenoemde hoeven zodanige klippen te nemen, zowel als zand, klei en water en deze te gebruiken voor bouwdoeleinden indien zij deze daarvoor nodig mag hebben.

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben tot een publieke weg.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

In the event of boring operations being undertaken on any of the holdings before or after the date of allotment thereof, the cost of the boring operations will be added to the valuations of the holdings on which boreholes have been sunk, and the rentals and instalments of purchase price will be increased accordingly.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of the holdings on which boreholes have been or may hereafter be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrate of Heilbron or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden onvermijdelik en wettig uit prospekteer en mijnwerkzaamheden ontstaande, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken, en een handpomp daarop moge worden opgericht, en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlikse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

Ingeval vóór of na de datum van toekenning daarvan er op enige der hoeven boorwerkzaamheden mochten ondernomen worden, zullen de boorkosten bij de koopprijzen van de hoeven waarop zij gezonken zijn, gevoegd worden, en de huurgelden en paaiementen op de koopprijs dientengevolge verhoogd worden.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven, waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden, met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelik zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft zijn uiterste best gedaan om zo juist mogelik de informatie in deze kennisgeving vervat te verstrekken, maar zal zich niet aansprakelik houden voor enige onnauwkeurigheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen hoeven persoonlik te inspekteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of ander transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Okkupatie kan onmiddellik na toekenning worden toegestaan, tenzij in het schrijven van toekenning andere voorziening mocht zijn gemaakt.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontrakt dat zal worden uitgereikt, van de Magistraat van Heilbron of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen, betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Uniegebouw, Pretoria.

✱ No. 1503.] [20th August, 1920.

The following Government Notice, which appeared in the *Official Gazette of the Protectorate of South-West Africa* on the 30th July, 1920, is published for general information :—

GENERAL NOTICE No. 15 OF 14TH JULY, 1920.
Published in the Official Gazette *of the 30th July*, 1920.

Applications will be received at the Department of Lands, Windhuk, for a period of eight weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 23rd August, 1920) and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of conditional purchase lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, and Proclamation No. 14 of 1920, and any regulations published thereunder.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Windhuk, 14th July, 1920.

✱ No. 1503.] [20 Augustus 1920.

De volgende Goevernements Kennisgeving, voorkomende in de *Officiële Koerant van het Protektoraat van Zuidwest-Afrika* op 30 Julie 1920, ter algemene informatie gepubliceerd :—

ALGEMENE KENNISGEVING No. 15 VAN 14 JULIE 1920.
Gepubliceerd in de Officiële Koerant *van 30 Julie* 1920.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Windhuk, gedurende acht weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus tot 23 Augustus 1920) en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koophuurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, en Proklamatie No. 14 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Windhuk, 14 Julie 1920.

Holding No. *Volgnummer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area—*Grootte.* Hectares. *Hektaren.*	Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* 1st Year, Nil.—*1ste Jaar, Niets.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental: *2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs.*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental: *4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs.*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.*

SOUTH-WEST AFRICA.—*ZUIDWEST-AFRIKA.*

GOBABIS DISTRICT (*DISTRIKT*).

			£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	Auros No. 62, formerly (*voorheen*) No. 24	5,000	481 0 0	4 16 10	8 9 5	17 13 10
2	Smuts No. 64, „ „ 28	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
3	Louis Botha No. 63, „ „ 27	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
4	Hondeblaf No. 163, „ „ 64	5,000	547 0 0	5 9 5	9 11 5	19 19 11
5	Toronto No. 206, „ „ 87	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
6	Riviera No. 139, „ „ 93	5709·8870	480 0 0	4 16 0	8 8 0	17 10 11
7	Vergelegen No. 162, „ „ 101	5,000	547 0 0	5 9 5	9 11 5	19 19 11
8	Vendetta No. 202, „ „ 89	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
9	Spinosa No. 138, „ „ 92	5000·3072	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
10	Aandster No. 182, „ „ 66	5,450	615 0 0	6 3 0	10 15 3	22 9 8
11	Ombu Ondaua No. 165, „ „ 103	5,000	547 0 0	5 9 5	9 11 5	19 19 11
12	Voortrekker No. 172, „ „ 171	5,000	536 0 0	5 7 2	9 7 7	19 11 11
13	Kameelport No. 26, „ „ 33	5,000	482 0 0	4 16 5	8 8 8	17 12 5
14	Sunnyside No. 261, „ „ 132	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
15	Bassingthwaite No. 179, „ „ 62	5,000	547 0 0	5 9 5	9 11 5	19 19 11
16	Eindpaal No. 164, „ „ 102	5,000	547 0 0	5 9 5	9 11 5	19 19 11
17	Voolsang No. 189, „ „ 71	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
18	Morgan No. 188, „ „ 70	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
19	Hinterland No. 180, „ „ 63	5,000	547 0 0	5 9 5	9 11 5	19 19 11
20	Okaruzumuize No. 247	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
21	Gaus No. 272,	5,947	648 0 0	6 9 7	11 6 10	23 13 9
22	De Hoop No. 110, formerly (*voorheen*) No. 1	4,892	641 0 0	6 8 2	11 4 4	23 8 8
23	Rogers No. 196, „ „ 75	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6
24	Karamba No. 203, „ „ 88	5,000	422 0 0	4 4 5	7 7 8	15 8 6

KEETMANSHOOP DISTRICT (*DISTRIKT*).

25	Abuchabis	20,946	1,687 0 0	16 17 5	29 10 5	61 13 5
26	Guigatsis	14,760	1,195 0 0	11 19 0	20 18 3	43 13 8
27	Nordeck	13,451	755 0 0	7 11 0	13 4 3	27 12 0
28	Wittenhorst	21,961	1,300 0 0	13 0 0	22 15 0	47 10 5
29	Donkermodder	10,343	899 0 0	8 19 10	15 14 8	32 17 3
30	Arep	13,265	746 0 0	7 9 2	13 1 1	27 5 5
31	Aningoas	14,588	1,182 0 0	11 16 5	20 13 8	43 4 2
32	Autas	9,475	546 0 0	5 9 2	9 11 1	19 19 2
33	Kunabib	11,463	939 0 0	9 7 10	16 8 8	34 6 6
34	Kuchanas	13,501	1,095 0 0	10 19 0	19 3 3	40 0 7
35	Altdorn	13,231	1,074 0 0	10 14 10	18 15 11	39 5 3
36	Dassiefontein	16,553	1,338 0 0	13 7 7	23 8 4	48 18 3
37	Hainabis	10,530	894 0 0	8 18 10	15 12 11	32 13 7
38	Uchanaris	9,370	809 0 0	8 1 10	14 3 2	29 11 6
39	Klein Daberas	19,191	1,550 0 0	15 10 0	27 2 6	56 13 3
40	Daberas Pforte	19,848	1,600 0 0	16 0 0	28 0 0	58 9 9
41	Gross Daberas	19,128	1,543 0 0	15 8 7	27 0 1	56 8 1
42	Zaris	19,866	1,601 0 0	16 0 2	28 0 4	58 10 6
43	Daberas Süd	19,518	1,574 0 0	15 14 10	27 10 11	57 10 9
44	Daberas Ost	17,699	1,429 0 0	14 5 10	25 0 2	52 4 9
45	Kukanibeb West	18,000	1,453 0 0	14 10 7	25 8 7	53 2 4
46	Gareb	1,024	1,227 0 0	12 5 5	21 9 5	44 17 9
47	Zabubegas	21,887	1,792 0 0	17 18 5	31 7 2	65 10 2
48	Gross Aub	19,502	2,112 0 0	21 2 5	36 19 2	77 4 1
49	Darmstätt	26,600	2,127 0 0	21 5 5	37 4 7	77 15 2
50	Narubis, south of Uchanaris (*ten zuiden van Uchanaris*)	12,439	2,015 0 0	20 3 0	35 5 3	73 13 2
51	Spitskop Oost, portion of Spitskoppe (*gedeelte van Spitskoppe*)	12,518	1,200 0 0	12 0 0	21 0 0	43 17 4
52	Spitskop West, portion of Spitskoppe (*gedeelte van Spitskoppe*)	12,518	1,310 0 0	13 2 0	22 18 6	47 17 9
53	Groot Gobas, portion of Gobas (*gedeelte van Gobas*)	10,000	1,210 0 0	12 2 0	21 3 6	44 4 8
54	Coenbalt, portion of Gobas (*gedeelte van Gobas*)	10,000	1,060 0 0	10 12 0	18 11 0	38 15 0
55	Goris, portion (*gedeelte*)	10,789	901 0 0	9 0 2	15 15 4	32 18 9
56	Klein Spitskop, portion of Goris (*gedeelte van Goris*)	10,789	1,387 0 0	13 17 5	24 5 5	50 14 8
57	Aurus, portion (*gedeelte*)	7,403	1,264 0 0	12 12 10	22 2 5	46 4 2
58	Gariganus, portion of Aurus (*gedeelte van Aurus*)	7,403	1,644 0 0	16 8 10	28 15 5	60 1 11
59	Huns, portion (*gedeelte*)	10,076	1,093 0 0	10 18 7	19 2 7	39 19 1
60	Ditsem, portion of Huns (*Gedeelte van Huns*)	10,076	1,068 0 0	10 13 7	18 13 9	39 0 10
61	Khabus, portion (*gedeelte*)	12,260	2,381 0 0	23 16 2	41 18 4	87 0 9
62	Kangus, portion of Khabus (*gedeelte van Khabus*)	12,260	1,326 0 0	13 5 2	23 4 1	48 9 5

1 Hectare = 1 1/5 Morgen approximately. 1 Hektare = Omtrent 1 1/5 Morgen.

Holding No. *Volgnummer.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area—*Grootte.* Hectares. *Hektaren.*	Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* 1st Year. Nil.—*1ste Jaar. Niets.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental: *2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental: *4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren*
	MALTAHOHE DISTRICT (*DISTRIKT*).		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
63	Tsams Ost	14,113	791 0 0	7 18 2	13 16 10	28 18 4
64	Ukusis	10,940	624 0 0	6 4 10	10 18 5	22 16 3
65	Naukluft No. 9	21,964	1,219 0 0	12 3 10	21 6 8	44 11 3
66	Kyffhauser	10,649	607 0 0	6 1 5	10 12 5	22 3 9
67	Friedland	14,527	814 0 0	8 2 10	14 4 11	29 15 2
68	Steinfeld No. 104	10,549	602 0 0	6 0 5	10 10 8	22 0 2
69	Kuderup No. 12	8,284	486 0 0	4 17 2	8 10 1	17 15 4
70	Osis No. 73	12,609	1,028 0 0	10 5 7	17 19 10	37 11 7
71	Zwartmodder	20,726	1,411 0 0	14 2 2	24 13 10	51 11 7
72	Plattfontein	10,569	867 0 0	8 13 5	15 3 5	31 13 11
	BETHANY DISTRICT (*DISTRIKT*).					
73	Kosos No. 11	18,578	1,235 0 0	12 7 0	21 12 3	45 2 11
	GIBEON DISTRICT (*DISTRIKT*).					
74	Schürfpenz	11,498	1,289 0 0	12 17 10	22 11 2	47 2 5
	WARMBAD DISTRICT (*DISTRIKT*).					
75	Dreikameelbaum	13,536	928 0 0	9 5 7	16 4 10	33 18 6
76	Gross Aub	11,797	818 0 0	8 3 7	14 6 4	29 18 1
77	Huniam Ost	17,179	1,173 0 0	11 14 7	20 10 7	42 17 7
78	Helder, formerly (*voorh en*) No. 3	11,544	946 0 0	9 9 2	16 11 1	34 11 8
79	Fettkluft Süd	18,271	1,475 0 0	14 15 0	25 16 3	53 18 5
80	Tigerberg	17,817	1,884 0 0	18 16 10	32 19 5	68 17 5
81	Swartkop	20,259	2 239 0 0	22 7 10	39 3 8	81 17 0
82	Spes Bona; formerly (*voorheen*) B	9,677	868 0 0	8 13 7	15 3 10	31 14 7
83	Uitkomst, „ A	15,085	1,222 0 0	12 4 5	21 7 8	44 13 5
84	Bismarkaue	16,255	1,315 0 0	13 3 0	23 0 2	48 0 2
85	Haochanas	16,224	1,327 0 0	13 5 5	23 4 5	48 10 2
86	Duurdrift Nord	13,467	1,142 0 0	11 8 5	19 19 8	41 14 11
87	Ariams	14,996	1,214 0 0	12 2 10	21 4 11	44 7 7
88	Quarzriff	15,000	1,215 0 0	12 3 0	21 5 3	44 8 4
89	Swarthuk	14,545	1,227 0 0	12 5 5	21 9 5	44 17 1
90	Lützelhöhe	13,689	766 0 0	7 13 2	13 8 1	28 0 0
91	Klein Aub	13,420	920 0 0	9 4 0	16 2 0	33 12 7
92	Haldenwang	13,017	732 0 0	7 6 5	12 16 2	26 15 2
93	Hochland	10,057	575 0 0	5 15 0	10 1 3	21 0 5
94	Luginsland	14,099	790 0 0	7 18 0	13 16 6	28 17 7
95	Schwarzeck	12,736	718 0 0	7 3 7	12 11 3	26 4 11
96	Schonau	11,819	672 0 0	6 14 5	11 15 2	24 11 4
97	Gaobis	14,009	785 0 0	7 17 0	12 14 9	28 13 11
98	Hochfeld	12,363	1,009 0 0	10 1 10	17 13 2	36 17 8
99	Umeis	7,272	444 0 0	4 8 10	7 15 5	16 4 7
100	Ramansdrift	25,329	2775 0 0	27 15 0	48 11 3	101 8 10

1 Hectare = $1\frac{1}{10}$ Morgen approximately. 1 Hektare = omtrent $1\frac{1}{10}$ morgen.

N.B.—Holdings Nos. 1-5, 7 and 8, 11-21, 23 and 24 are not surveyed, but only compass beaconed, and will be allotted according to the present beacons erected on the ground, which do not include any portion of the river bed. Each farm will, however, be surveyed to include a portion of the river bed. Until survey is completed, allottees are advised not to make any permanent improvements in the river bed, as Government will under no circumstances compensate them for any improvements should it on survey appear that the particular portions of the river bed on which such improvements have been effected fall outside the boundaries of their farms.

As the survey in connection with holdings Nos. 1-5, 7 and 8, 11-21, 23 and 24 has not yet been completed, the areas are approximate only, and consequently the purchase price, rentals, and instalments of purchase price are liable to alteration when the exact areas and survey fees are known.

Particulars of Holdings—

1-3. Situate on the Black Nosob from 40 to 50 miles south of Gobabis and 150 miles east of Windhuk, which is the nearest railway station. The farms are suitable for all classes of stock except horses, which are liable to horse-sickness during rainy seasons. There is no surface water, but water can be found at no great depth in the bed of the river and, generally, facilities exist for storing water. The climate is fairly healthy; native labour is scarce.

4-11, 15-19, and 23 and 24. Same as holdings Nos. 1-3, situate on the Black Nosob River from 25 to 80 miles north of Gobabis. On Eindpaal there is an old Herero well. On Aandster there is a well 50 feet deep.

12. Stock farm, with good water supply from a well; adjoins the Gobabis Town Lands; natives in vicinity; fairly healthy.

13. Stock farm, situate on the Nosob River below the junction of the Black Nosob and the White Nosob, and about 65 miles south of Gobabis. Water in well; native labour scarce; fairly healthy; there is also a two-roomed dwelling-house on this holding.

N.B.—Hoeven Nos. 1-5, 7 en 8, 11-21, 23 en 24 zijn niet opgemeten maar slechts gekompasbakend, en zullen toegekend worden volgens de tegenwoordige bakens geplaatst op de grond welke geen gedeelte van de rivierbedding insluit. Elke plaats zal echter zo opgemeten worden dat het een gedeelte van de rivierbedding insluit.

Totdat de opmeting voltooid is, worden suksesvolle applikanten aangeraden geen staande verbeteringen in de rivierbedding aan te brengen, aangezien het Goevernement onder geen omstandigheden voor enige verbeteringen schadevergoeding zal uitbetalen, indien het bij opmeting blijkt dat de biezondere gedeelten van de rivierbedding waarop zulke verbeteringen zijn aangebracht, buiten de grenslijnen van hun plaatsen vallen.

Aangezien de opmeting in verband met hoeven Nos. 1-5, 7 en 8, 11-21, 23 en 24 nog niet voltooid is, zijn de grootten slechts bij benadering opgegeven, en staan de bedragen van de koopprijs, huurgelden en paaiementen van koopprijs derhalve bloot aan verandering, zodra de juiste grootten en opmetingskosten bekend zijn.

Biezonderheden van Hoeven—

1-3. Gelegen aan de Zwarte Nosob van 40 tot 50 mijlen ten zuiden van Gobabis en 150 mijlen ten oosten van Windhuk welke de naaste spoorwegstatie is. Geschikt voor alle veesoorten behalve paarden, welke blootstaan aan paardeziekte gedurende regentijden. Er is geen oppervlaktewater, maar water kan op niet te grote diepte gevonden worden in de rivierbedding; en over het algemeen bestaan er gelegenheden om water te bewaren. Tamelik gezond; naturellewerkvolk schaars.

4-11, 15-19 en 23 en 24. Dezelfde als hoeven Nos. 1-3. Gelegen aan de Zwarte Nosob van 25 tot 80 mijlen ten noorden van Gobabis. Op Eindpaal is er een oude Herero put. Op Aandster is er een put 50 voet diep.

12. Veeplaats met goede watervoorraad in een put. Ligt aan de Gobabis dorpsgronden; naturellen in de buurt; tamelik gezond.

13. Veeplaats liggende aan de Nosobrivier beneden de junktie van de Witte Nosob en de Zwarte Nosob en omtrent 65 mijlen ten zuiden van Gobabis; water in een put; naturellewerkvolk schaars; tamelik gezond; er is ook een woonhuis met twee kamers op de hoeve.

14. Stock farm; mealies and kaffir corn can be grown; situate on the Epikuro River, about 60 miles north of Gobabis. No surface water, but water can be found at no great depth in the bed of the river; fairly healthy; native labour scarce.

20. Stock farm; no surface water; fairly healthy; native labour scarce; situate 50 miles north of Gobabis.

21. Stock farm, with good surface water; fairly healthy; native labour scarce; situate 25 miles south-east of Gobabis.

22. Stock farm, situate on the White Nosob, 63 miles east of Windhuk. Good water supply in wells in the river bed. The improvements consist of a flat-roofed house 27 feet by 66 feet, two-roomed outhouse, kitchen, and stable. The valuation of these improvements are included in the purchase price.

(Maps showing these holdings can be viewed at this Department's office in Leutwein Street, Windhuk.)

25-38. Block of stock farms, situate from 20 to 60 miles south-east of Keetmanshoop. The climate is healthy; native labour is scarce. There is open water on the majority of the holdings, and in cases where there is no surface water it is thought that water can be found at no great depth.

On holding No. 28 there is a house with two rooms and kitchen, and two wells. On holding No. 29 there is a three-roomed house. On holding No. 37 there is a well, and on holding No. 38 a small house and two wells.

Holdings Nos. 33 and 34 are not surveyed, but only compass beaconed; the areas, purchase prices, and survey fees are approximate only and, consequently, the purchase prices, rentals, and instalments are liable to alteration so soon as survey is completed and the exact areas and survey fees are known.

39-44. Block of stock farms, situate 70 miles north of Keetmanshoop and about 30 miles north-east of Tses, which is the nearest railway station. No surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce.

45. This holding is not surveyed, but only compass beaconed. The area, purchase price, and survey fees are approximate only and, consequently, the purchase price, rentals, and instalments are liable to alteration so soon as survey is completed and the exact area and survey fees are known.

Suitable for all classes of stock; situate 52 miles north-east of Keetmanshoop.

46. Stock farm, situate 25 miles east of Keetmanshoop. Water supply from two wells; there is a three-roomed house, garden, reservoir, and windlass on the holding; some trees and bush; healthy; native labour scarce.

47-49. Stock farms, situate 60 miles east of Keetmanshoop. There is water in three wells on holding No. 47, and there is an open fountain on holding No. 48. The following improvements exist on holding No. 48:—

Eight-roomed house with veranda, kraal, stable, and outrooms.

On holding No. 49 there are three wells; the following improvements, valued at approximately £740, exist on holding No. 49:—

Six-roomed house with veranda; fencing round homestead; windmill, and hand-pump; 1 hectare under irrigation fenced in; lucerne lands and fruit trees: wells.

The successful applicant for holding No. 49, not being the constructor of these improvements, will be required to pay for these in cash an amount to be determined by the Minister of Lands.

50. Stock farm, situate 45 miles south-east of Keetmanshoop. The following improvements are included in the holding:—

House No. 1. Officer's house highest on the hill; outside rooms: kraal and stable; well with Bakkies pump; cement trough and reservoir. There are two wells which are reserved for public purposes on this holding.

The ownership of all such other improvements existing on this holding, and not specifically mentioned in this notice, will remain vested in the Government, and Government reserves the right to remove these or utilize them for public purposes at any time.

51-62. These are sub-divisions of the original farms "Spitzkoppe," "Gobas," "Goris," "Aurus," "Huns," and "Khabus." The sub-divisions are not surveyed, but only flagged off. The areas, purchase prices, and survey fees are approximate only, and the purchase prices, rentals, and instalments will, accordingly, be liable to alteration so soon as survey is completed, and the exact areas and survey fees are known.

The ownership of any such improvements, not specifically mentioned in this notice, on any of the above holdings will remain vested in the Government, and Government reserves the right to remove these or utilize them for public purposes at any time.

A sketch plan of the sub-divisions may be viewed at this Department's offices in Leutwein Street, Windhuk, or at the office of the Magistrate, Keetmanshoop.

51 and 52. Respectively the eastern and western portions of the original farm "Spitzkoppe." The boundary between these portions runs from a northern beacon marked "B" on the sketch plan of sub-divisions to a point midway between the two homesteads and from there to a point on the southern boundary so as to secure an equal division.

The following improvements are included in the holdings:—

"Spitzkop Oost," small three-roomed cottage, 36 feet by 15 feet, veranda, two wells, windlass, trough, and kraal.

"Spitzkop West," two four-roomed dwelling-houses, each 83 feet by 25 feet.

The holdings are suitable for all classes of stock. There is no surface water on "Spitzkop West," but there is a good water supply from two wells on "Spitzkop Oost"; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 30 miles north-east of Keetmanshoop.

A condition will be inserted in the lease of "Spitzkop Oost" to the effect that the lessee of "Spitzkop West" may water stock from the wells on the former holding.

53 and 54. Respectively the northern and southern portion of the original farm "Gobas." The boundary between these portions runs from the western corner beacon of the farm

14. Veeplaats; mielies en kafferkoorn kunnen verbouwd worden; ligt aan de Epikurorivier omtrent 60 mijlen ten noorden van Gobabis. Geen oppervlaktewater, maar water kan op niet te grote diepte gevonden worden in de rivierbedding; tamelik gezond; naturellewerkvolk schaars.

20. Veeplaats; geen oppervlaktewater; tamelik gezond; naturellewerkvolk schaars; ligt 50 mijlen ten noorden van Gobabis.

21. Veeplaats; oppervlaktewater; tamelik gezond; naturellewerkvolk schaars; ligt 25 mijlen ten zuidoosten van Gobabis.

22. Veeplaats liggende aan de Witte Nosob, 63 mijlen ten oosten van Windhuk. Goede watervoorraad in putten in de rivierbedding. De verbeteringen bestaan uit een huis met twee kamers (platdak), buitehuis, keuken en stal. De waardering van deze verbeteringen zijn bij de koopprijs inbegrepen.

(Kaarten deze hoeven aanwijzende, kunnen beschouwd worden ten kantore van dit Departement in Leutweinstraat, Windhuk.)

25-38. Blok veeplaatsen liggende van 20 tot 60 mijlen ten zuidoosten van Keetmanshoop. Gezond; naturellewerkvolk schaars. Er is openwater op de meerderheid van de hoeven, en in gevallen waar er geen oppervlaktewater is, denkt men dat water op niet te grote diepte gevonden kan worden.

Op hoeve No. 28 is er een huis met twee kamers en keuken, en twee putten. Op hoeve No. 29 is er een huis met drie kamers. Op hoeve No. 37 is een put en op hoeve No. 38 een klein huis en twee putten.

Hoeven Nos. 33 en 34 zijn niet opgemeten maar slechts gekompasbakend; de grootten, koopprijzen en opmetingskosten zijn bij benadering opgegeven, en staan de koopprijzen, huurgelden en paaiementen derhalve bloot aan verandering zodra de opmeting voltooid is, en de juiste grootten en opmetingskosten bekend zijn.

39-44. Blok veeplaatsen liggende 70 mijlen ten noorden van Keetmanshoop en omtrent 30 mijlen ten noordoosten van Tses, welke de naaste spoorwegstatie is. Geen oppervlaktewater; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars.

45. Deze hoeve is niet opgemeten maar slechts gekompasbakend. De grootte, koopprijs en opmetingskosten zijn bij benadering opgegeven en staan de koopprijs, huurgelden en paaiementen derhalve bloot aan verandering zodra de opmeting voltooid is en de juiste grootte en opmetingskosten bekend zijn.

Geschikt voor alle veesoorten; ligt 52 mijlen ten noorden van Keetmanshoop.

46. Veeplaats liggende 25 mijlen ten oosten van Keetmanshoop; water in twee putten; er is een huis met drie kamers, tuin, reservoir en windas op de hoeve; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars.

47-49. Veeplaatsen liggende 60 mijlen ten oosten van Keetmanshoop. Er is water in drie putten op hoeve No. 47, en een open fontein op hoeve No. 48. De volgende verbeteringen bestaan op hoeve No. 48:—

Huis met acht kamers en veranda, kraal, stal en buitenkamers.

Op hoeve No. 49 zijn er drie putten; de volgende verbeteringen, gewaardeerd tegen omtrent £740, bestaan op hoeve No. 49:—

Huis met zes kamers en veranda; heining om woning; windpomp en handpomp; 1 hektare onder besproeiing omheind; lucerneland en vruchtbomen; putten.

De suksesvolle applikant voor hoeve 49 niet de persoon zijnde die deze verbeteringen heeft aangebracht, moet daarvoor in kontant betalen een bedrag te worden vastgesteld door de Minister van Landen.

50. Veeplaats liggende 45 mijlen ten zuidoosten van Keetmanshoop. De volgende verbeteringen zijn bij de hoeve inbegrepen:—

Huis No. 1: Officiershuis hoogste op de rand; buitenkamers; kraal en stal; put met bakkiespomp; cement trog en reservoir.

Het bezitrecht van alle zulke andere verbeteringen op deze hoeve, en niet nadrukkelik in deze kennisgeving vermeld, zal in het Goevernement belegd blijven, en het Goevernement houdt voor zichzelve het recht om die te enige tijd weg te nemen of voor publieke doeleinden te gebruiken.

Er zijn twee putten op deze hoeve; welke voor publieke doeleinden gereserveerd zijn.

51-62. Deze zijn onderverdelingen van de oorspronkelike plaatsen "Spitzkoppe," "Gobas," "Goris," "Aurus," "Huns" en "Khabus." De onderverdelingen zijn niet opgemeten maar slechts afgemerkt. De grootten, koopprijzen en opmetingskosten zijn bij benadering opgegeven en de koopprijzen, huurgelden en paaiementen staan derhalve bloot aan verandering zodra de opmeting voltooid is en de juiste grootten en opmetingskosten bekend zijn.

Het bezitrecht van enige verbeteringen, niet nadrukkelik in deze kennisgeving vermeld, op enige van de bovengenoemde hoeven, zal in het Goevernement belegd blijven en het Goevernement houdt voor zichzelve het recht die weg te nemen of voor publieke doeleinden te gebruiken te enige tijd.

Een schetskaart de onderverdelingen aanwijzende, kan beschouwd worden ten kantore van dit Departement in Leutweinstraat, Windhuk, of ten kantore van de Magistraat, Keetmanshoop.

51 en 52. Respektievelik het oostelike en westelike gedeelte van de oorspronkelike plaats "Spitzkoppe." De grenslijn tussen deze gedeelten loopt van een noordelik baken gemerkt "B" op de schetskaart van de onderverdelingen tot op een punt op gelijke afstand tussen de twee woningen en van daar tot op een punt aan de zuidelike grenslijn, zodat een gelijke verdeling verkregen is.

De volgende verbeteringen zijn bij de hoeven inbegrepen:—

"Spitzkop Oost": Klein huis met drie kamers 36 voet bij 15 voet, veranda, twee putten, windas, trog en kraal.

"Spitzkop West": Twee huizen met 4 kamers elk 83 voet bij 25 voet.

De hoeven zijn geschikt voor alle veesoorten. Er is geen oppervlaktewater op "Spitzkop West" maar er is water in twee putten op "Spitzkop Oost"; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 30 mijlen ten noordoosten van Keetmanshoop.

In het huurkontrakt van "Spitzkop Oost" zal een voorwaarde worden ingevoegd ten effekte dat de huurder van "Spitzkop West" zijn vee mag water geven van de putten op "Spitzkop Oost."

53 en 54. Respektievelik het noordelike en zuidelike gedeelte van de oorspronkelike plaats "Gobas." De grenslijn tussen deze gedeelten loopt van de westelike hoekbaken

"Horiros" on the Gobas southern boundary (marked "E" on the sketch plan of sub-divisions) in a north-westerly direction across the railway line to a point on line marked "F" and "G" adjoining farm "Bystick" so that the dividing line passes no less than 1000 yards south of the homestead.

The following improvements are included in the holdings:—

"Groot Gobas": Two small houses and a well.

"Coenbalt": None.

The holdings are suitable for all classes of stock; water in well on "Groot Gobas" and sand wells on "Coenbalt." Some trees and bush; healthy; natives in vicinity, situate 10 miles south-west of Keetmanshoop.

55 and 56. Respectively southern and northern portions of the original farms "Goris" and "Grauhof portion No. 2."

The boundary between these portions runs from a beacon marked "No. 5" on sketch plan of the sub-divisions (on western boundary between "Gariganus" and "Goris") in a north-easterly direction to the beacon marked "A" of "Grauhof portion No. 2."

The following improvements are included:—

"Goris": Small, flat-roofed house and a well.

"Klein Spitzkop": Five-roomed house 18 feet by 36 feet, asbestos walls inside; five-roomed house in bad repair; well 60 feet deep; borehole and windmill, 40 feet tower; piping and pump; galvanized iron reservoir 54 feet; trough; small outside kitchen and stable.

The holdings are suitable for all classes of stock; water in well and borehole described above; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 20 miles north-east of Keetmanshoop.

57 and 58. Respectively southern and northern portions of the original farm "Aurus." The boundary between these portions will run from a centre point to be taken on western line (running parallel to railway line between beacons marked Nos. 1 and 2 on sketch plan of sub-divisions) in an easterly direction towards beacon marked No. 6.

The following improvements are included:—

"Aurus": Good house, two rooms and kitchen; well 20 feet deep; trough 42 feet long and lined with cement; well 25 feet deep covered with iron; windlass and trough 21 feet long.

"Gariganus": House 54 feet by 33 feet, five rooms and kitchen; outhouse 30 feet by 30 feet, five rooms; kraal and good borehole.

The holdings are suitable for all classes of stock and water is obtainable from the wells and borehole described above. Some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 8 miles north-east of Keetmanshoop.

59 and 60. "Huns," being that portion of the original farm "Huns" adjoining the farm "Warmbakkies," and "Ditsem," being that portion of the original farm "Huns," adjoining the town lands of Keetmanshoop.

The boundary of these portions runs from a centre point between the beacons marked "C" and "D" on the sketch plan of the sub-divisions (on south-western boundary adjoining "Hainabis" to the north-eastern boundary adjoining "Eisenstein."

The following improvements are included:—

"Huns": One well 22 feet deep and a tumble-down house of no value.

"Ditsem": None.

The holdings are suitable for all classes of stock; there is no surface water on "Ditsem," but there is a fair water supply in the well on "Huns"; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 9 miles south-east of Keetmanshoop.

61 and 62. Respectively western and eastern portions of original farm "Khabus."

The boundary between these holdings will run from a centre beacon on north-western line (near main road from Itsawisis to Khabus) to a point on the south-eastern boundary, provided the line passes at least 1000 yards east of the homestead. If this cannot be done by a straight line, a point 1000 yards east of the homestead will be fixed and the line carried on to the south-eastern boundary to ensure an equal division.

The following improvements are included:—

"Khabus": New building 100 feet by 36 feet with 10 feet veranda on two sides, four rooms and kitchen. House 32 feet by 27 feet. Well with Bakkies pump and reservoir 27 feet by 12 feet; trough; well with hand-pump; well about 20 feet deep; two kraals.

"Kangus": One well.

The holdings are suitable for all classes of stock, and water is obtainable from the wells mentioned above. Some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 25 miles north of Keetmanshoop.

63-72. Stock farms; with a few exceptions, there is no surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate from 25 to 130 miles from Maltahohe. Gibeon is the nearest railway station.

The following improvements valued at approximately £80 exist on Holding No. 72:—

Small house, kraal, fenced garden, and dam.

The successful applicant for Holding No. 72, not being the constructor of these improvements, will be required to pay therefor, in cash, an amount to be determined by the Minister of Lands.

73. Stock farm; open water in river bed during rainy seasons; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate north-west of Bethany, and 70 miles north-east of Aus, which is the nearest railway station. The improvements consist of a seven-roomed house and borehole partly demolished.

74. Stock farm, believed to be situate in the artesian water belt; surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate 40 miles north-east of Mariental. There is a four-roomed house on the holding.

75-77. Stock farms; situate about 20 miles north-east of Warmbad; no surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce.

78-81. Same as 75-77. Situate 60 miles north-east of Warmbad.

van de plaats "Horiros" op de Gobas zuidelike grenslijn (gemerkt "E" op de schetskaart van onderverdelingen) in een noordwestelike richting over de spoorlijn tot op een punt op lijn gemerkt "F" en "G" liggende aan de plaats "Bystick," zodat de verdelingslijn niet minder dan 1000 yards ten zuiden van de woning loopt.

De volgende verbeteringen zijn bij de hoeven inbegrepen:—

"Groot Gobas": Twee kleine huizen en een put.

"Coenbalt": Niets.

De hoeven zijn geschikt voor alle veesoorten; water in put op "Groot Gobas," en zandputten op "Coenbalt." Enige bomen en bossen; gezond; naturellen in de buurt; gelegen 10 mijlen ten zuidwesten van Keetmanshoop.

55 en 56. Respektievelik het zuidelike en noordelike gedeelte van de oorspronkelike plaatsen "Goris" en "Grauhof gedeelte No. 2."

De grenslijn tussen deze gedeelten loopt van het baken gemerkt "No. 5" op de schetskaart van onderverdelingen (op westelike grens tussen "Gariganus" en "Goris" in een noordoostelike richting tot aan het baken gemerkt "A" van "Grauhof gedeelte No. 2."

De volgende verbeteringen zijn inbegrepen:—

"Goris": Klein huis (plat dak) en put.

"Klein Spitzkop": Huis met 5 kamers 18 voet bij 36 voet, asbestos binnenmuren; huis met 5 kamers (verwaarloosd), put 60 voet deep; boorgat en windpomp 40 voet toren; pijpen en pomp; ijzeren reservoir 54 voet; trog; buitenkeuken en stal.

De hoeven zijn geschikt voor alle veesoorten; water in put en boorgat, hierboven vermeld; enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 20 mijlen ten noordoosten van Keetmanshoop.

57 en 58. Respektievelik zuidelike en noordelike gedeelten van de oorspronkelike plaats "Aurus." De grenslijn tussen deze gedeelten loopt van het midden der westelike lijn (lopende parallel met de spoorweglijn tussen bakens gemerkt 1 en 2 op de schetskaart van de onderverdelingen) in een oostelike richting naar baken gemerkt No. 6.

De volgende verbeteringen zijn inbegrepen:—

"Aurus": Goed huis, twee kamers en keuken; put 20 voet diep, trog 42 voet lang met cement gepleisterd, put 25 voet diep met ijzerplaten bedekt; windlas en trog 21 voet lang.

"Gariganus": Huis 54 voet bij 33 voet, vijf kamers en keuken. Buitenhuis 30 voet bij 30 voet, vijf kamers; kraal en goed boorgat.

De hoeven zijn geschikt voor alle veesoorten en water is verkrijgbaar van de putten en boorgat hierboven vermeld. Enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 8 mijlen noordoostelik van Keetmanshoop.

59 en 60. "Huns" zijnde dat gedeelte van de oorspronkelike plaats "Huns," gelegen naast aan de plaatsen "Warmbakkies," en "Ditsem" zijnde dat gedeelte van de oorspronkelike plaats "Huns," gelegen naastaan de stadsgronden van Keetmanshoop.

De grenslijn van deze gedeelten loopt van het middenpunt tussen de bakens gemerkt "C" en "D" op de schetskaart van de onderverdelingen (op zuidwestelike grenslijn naastaan "Hainabis") naar de noordoostelike grenslijn naastaan "Eisenstein."

De volgende verbeteringen zijn inbegrepen:—

"Huns": Een put 22 voet diep en een vervallen huis van geen waarde.

"Ditsem": Niets.

De hoeven zijn geschikt voor alle veesoorten; er is geen oppervlaktewater op "Ditsem," maar er is een tamelike watervoorraad in de put op "Huns," enige bomen en bossies; naturellewerkvolk schaars, gelegen 9 mijlen zuidoostelik van Keetmanshoop.

61 en 62. Respektievelik westelike en oostelike gedeelten van oorspronkelike plaats "Khabus."

De grenslijn tussen deze hoeven zal lopen van een middenbaken van de noordwestelike lijn (nabij hoofdpad van "Itsawisis" naar Khabus) naar een punt op de zuidoostelike grenslijn, mits de lijn ten minste 1000 yards ten oosten van de woning voorbijgaat. Indien dit niet door een rechte lijn kan gedaan worden, zal een punt 1000 yards ten oosten van de woning worden vastgesteld en de lijn wordt voortgezet naar de zuidoostelike grenslijn, ten einde een gelijke verdeling te verzekeren.

De volgende verbeteringen zijn inbegrepen:—

"Khabus": Nieuw gebouw 100 bij 36 voet met 10 voet veranda aan twee zijden, vier kamers en keuken. Huis 33 voet bij 27 voet; put met bakkiespompen; reservoir 27 voet bij 12 voet; trog; put met handpomp; put ongeveer 20 voet diep; twee kralen.

"Kangus": Een put.

De hoeven zijn geschikt voor alle veesoorten en water is verkrijgbaar van de putten hierboven vermeld. Enige bomen en bossen; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 25 mijlen ten noorden van Keetmanshoop.

63-72. Veeplaatsen; met een paar uitzonderingen, is er geen oppervlaktewater; enige bomen en bossies; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen van 25 tot 130 mijlen van Maltahohe. Gibeon is de naaste spoorwegstatie.

De volgende verbeteringen, op ongeveer £80 gewaardeerd, bevinden zich op hoeve No. 72: Klein huis, kraal, omheinde tuin en dam.

De suksesvolle applikant voor hoeve No. 72, niet de persoon zijnde die deze verbeteringen heeft aangebracht, zal een bedrag in kontant daarvoor moeten betalen, hetwelk door de Minister van Landen zal worden vastgesteld.

73. Veeplaats; openwater in rivierbed gedurende regentijden; enige bomen en bossies; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen ten noordwesten van Bethanien, en 70 mijlen ten noordoosten van Aus, hetwelk de naaste spoorwegstatie is.

De verbeteringen bestaan uit een woonhuis bevattende zeven kamers en een gedeeltelik verwaarloosd boorgat.

74. Veeplaats, verondersteld te zijn gelegen in de artesiese waterbelt; oppervlaktewater; enige bomen en bossies; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen 40 mijlen ten noordoosten van Mariental. Er is een huis bevattende vier kamers op de hoeve.

75-77. Veeplaatsen; gelegen omtrent 20 mijlen ten noordoosten van Warmbad; geen oppervlaktewater; enige bomen en bossies; gezond; naturellewerkvolk schaars.

78-81. Zelfde als 75-77. Gelegen 60 mijlen ten noordoosten van Warmbad. Op 81 is een boorgat, 140 voet diep, en een aantal putten.

There is a borehole 140 feet and several wells on 81.

82-87. Stock farms; situate about 50 miles north of Warmbad; some trees and bush; healthy; native labour scarce.

On holding No. 82 there is a well with strong water and a dip.

On holding No. 85 there is well with fair water supply.

On holding No. 86 there is a small stone house; also two wells.

88. Stock farm, adjoining the railway line, about 18 miles north-west of Kalkfontein South and 50 miles north-west of Warmbad; no surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce.

As the survey of this holding has not yet been completed, the area, purchase price, survey fees, etc., are approximate. Should, on survey being completed, it appear that the area is more than 5 per cent. greater or less than the area given above, the purchase price, rentals, and instalments will be increased or decreased accordingly.

89-91. Same as 75-77. There is a well 70 feet deep on holding No. 89.

92-99. Stock farms; no surface water; some trees and bush; healthy; native labour scarce; situate from 20 to 45 miles from Warmbad.

89-99. Area, purchase price, survey fees, etc., are approximate, and should it appear later that these are 5 per cent. greater or less than given in this notice the purchase price, rentals, and instalments will be increased or decreased accordingly.

100. Stock farm, with frontage on the Orange River; about 100 morgen can be brought under irrigation; very mountainous; only a portion is suitable for grazing a limited number of goats and cattle; native labour scarce; situate 50 miles south of Warmbad.

N.B.—The Inspector of Lands, Keetmanshoop, will be at Keetmanshoop during the last week in August and the first week in September to interview intending applicants desiring information regarding farms in the south.

N.B.—The control and use of water in public river beds or of water derived from artesian wells will be subject to such laws and regulations as may hereafter be promulgated.

The ownership of land in the Protectorate does not include the ownership in minerals and precious stones in, on, or under such land. All the above farms are open to prospecting and pegging by any person duly authorized thereto in accordance with the provisions of the Imperial Mining Ordinance, 1906, as amended by Proclamation No. 24 of 1919. The holder of a prospecting licence over any of the above farms is entitled to grazing and water for stock required in connection with his prospecting operations, as also wood, in so far as it is available without materially interfering with the working of the farm (section *twelve* of above Ordinance) and subject to payment of compensation as provided in the Mining Law.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of any law relating to fencing in the Protectorate, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rentals, payments, and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced, shall accept liability under any law relating to fencing in the Protectorate, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said law.

In the event of boreholes being completed and hand-pumps erected on any of the holdings before the date of allotment thereof, the cost of the boring operations and pumps will be added to the valuations of the holdings and the rentals and instalments of purchase price will be increased accordingly.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of holdings on which boreholes may be sunk before or after allotment thereof, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Boring Inspector, Irrigation Department, Windhuk, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

82-87. Veeplaatsen gelegen ongeveer 50 mijlen ten noorden van Warmbad; enige bomen en bossies; gezond; naturellewerkvolk schaars.

Op hoeve No. 82 is een put met volop water en een dip.

Op hoeve No. 85 is een put met tamelike watervoorraad.

Op hoeve No. 86 is een klein stenen huis; alsook twee putten.

88. Veeplaats, naastaan de spoorweglijn, ongeveer 8 mijlen ten noordwesten van Kalkfontein Zuid en 50 mijlen ten noordwesten van Warmbad; geen oppervlaktewater; enige bomen en bossies; gezond; naturellewerkvolk schaars.

Aangezien de opmeting in verband met deze hoeve nog niet voltooid is, zijn de oppervlakte-koopprijs, opmetingskosten, enz., bij benadering vastgesteld. Wanneer de opmeting voltooid is en het blijkt dat de grootte is 5 percent meer of minder dan de grootte hierboven vermeld, zal de koopprijs, huurgelden en paaiementen dientengevolge verhoogd of verminderd worden.

89-91. Zelfde als 75-77. Er is een put 70 voet diep op hoeve No. 89.

92-99. Veeplaatsen, geen oppervlaktewater, enige bomen en bossies; gezond; naturellewerkvolk schaars; gelegen van 20 tot 45 mijlen van Warmbad.

89-99. Grootten, koopprijzen, opmetingskosten, enz., zijn bij benadering opgegeven, en indien het blijkt dat dezelve 5 percent meer of minder zijn dan in deze kennisgeving vermeld, zullen de koopprijzen, huurgelden en paaiementen dientengevolge verhoogd of verminderd worden.

100. Veeplaats liggende aan de Oranjerivier; omtrent 100 morgen kunnen onder besproeiing gebracht worden; zeer bergachtig; slechts een gedeelte is geschikt om een beperkt getal vee te grazen, naturellewerkvolk schaars; gelegen 50 mijlen ten zuiden van Warmbad.

N.B.—De Inspekteur van Landen, Keetmanshoop, zal te Keetmanshoop zijn gedurende de laatste week in Augustus en de eerste week in September, ten einde voornemende applikanten inlichtingen te geven omtrent plaatsen in het zuiden.

N.B.—De kontrole en het gebruik van water in publieke rivierbeddingen of van water verkregen van artesiese putten zullen onderhevig zijn aan zodanige wetten en regulasies als hierna bekendgemaakt mogen worden.

Het bezitrecht van grond in het Protektoraat sluit niet het bezitrecht van mineralen en edelgesteenten in, op of onder zulke grond. Al de bovengenoemde plaatsen zijn open voor prospekteren en afpennen door enig persoon behoorlik daartoe gemachtigd overeenkomstig de bepalingen van de Imperiale Mijn Ordonantie, 1906, zoals gewijzigd door Proklamatie No. 24 van 1919.

Een persoon die een licentie voor prospekteren heeft over enige van de bovengenoemde plaatsen, heeft aanspraak op weiding en water vóor het vee nodig in verband met het prospekteren, alsook hout, in zoverre die beschikbaar is zonder het werk op de plaats groteliks te verstoren (zie artikel *twaalf* van bovengenoemde Ordonantie) en onderhevig aan betaling van schadevergoeding zoals bepaald in de Mijnwet.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig enige Omheiningswet in het Protektoraat, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de uitgifte van de hoeve, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig enige Omheiningswet in het Protektoraat, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Ingeval er op enige der hoeven boorgaten mochten voltooid zijn en handpompen opgericht vóór de datum van toekenning daarvan, dan zullen de kosten van het boren en van de pompen bij de koopprijzen van de hoeven gevoegd worden, en de huurgelden en paaiementen op de koopprijs dientengevolge worden verhoogd.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken, en een handpomp daarop moge worden opgericht, en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlikse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten vóór of na toekenning daarvan gezonken mogen worden zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken zijn, met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelik zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende machinerie welke meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applikant bij de Boorinspekteur, Irrigatie Departement, Windhuk, te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917 and Proclamation No. 14 of 1920.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended in their own interests personally to inspect farms before formally applying therefor. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

After the expiry date of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate, or from the Secretary for Lands, Pretoria, or P.O. Box 297, Windhuk.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement in South-West Africa are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria, or P.O. Box 297, Windhuk.

✱ No. 1504.] [20th August, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *three*, sub-section (1), of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, amended by Act No. 23 of 1917, to approve of the amendment of the Land Board areas of the Cape and Orange Free State, in so far as that the northern bank of the Orange River should be the boundary between the Cape Land Board Area and the Orange Free State Land Board Area, instead of the middle of the river.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouwhuurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, en Proklamatie No. 14 van 1920.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelik te geven, maar zal niet verantwoordelik zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen in hun eigen belang plaatsen persoonlik te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven verleend.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Onmiddellik na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, of Postbus 297, Windhuk, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf, die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt, en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnederzetting in Zuidwest-Afrika informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria, of Postbus 297, Windhuk.

✱ No. 1504.] [20 Augustus 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft goedgevonden om, in termen van artikel *drie,* subartikel (1), van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Kroongrond Nederzettingswet, No. 23 van 1917, de Landraadgebieden van de Kaap en Oranje Vrijstaat te veranderen in zoverre dat de noordelike oever van de Oranjerivier de grenslijn vormt tussen de Kaap Landraad gebied en Oranje Vrijstaat Landraadgebied instede van het midden van de rivier.

General Notices.—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 683 OF 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, subsection (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 17th August, 1920.

MIDDELBURG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	*Name and Address.*	*Date of termination of membership.*	*Reason for termination of membership.*
463	Truter, Frederik Christoffel, jun. Vlaklaagte, Vaalkrans	5/7/20	Death.

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
883	Reid, Robert	Vogelstruisfontein, Postbus 152, Standerton	Farmer.
884	Viljoen, Dewald Jacobus	Branddrift, P.K. Roodebank	„
885	Clercq, de, Johannes Petrus	Uitkomst, Postbus 35, Morgenzon	„
886	Fourie, Jan Dirk Petrus Paulus	Klipdrift, Postbus 20, Val	„
887	Geldenhuijs, Hendrik Petrus	Hartebeestekuil, Postbus 15, Val	„
888	Geldenhuijs, Pieter Hermanes	Paardenfontein, P.K. Val	„
889	Greeff, Stephanus Jacobus	Wildebeestekraal, Postbus 167, Standerton	„
890	Greij, Frans Thomas	Uitkomst, Postbus 35, Morgenzon	„
891	Greijling, Abraham Carel	Hartebeestkuil, Postbus 15, Val Stasie	„
892	Greyling, Jacobus Francois	Protest, Postbus 44, Morgenzon	„
893	Hatley, Charles Joseph	Leeuwkuil. P.K. De Kuilen	„
894	Louwrens, Cornelius Petrus, jun.	Ruiters Kuilen, P.K. De Kuilen	„
895	Marneweck, Johan Coenraad	Leeuwpan, P.K. Roodebank	„
896	Steyn, Jan Hendrik Johannes	P.K. Liebenberg, via Bethal	„

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱ KENNISGEVING No. 683 VAN 1920.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 17 Augustus 1920.

MIDDELBURG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	*Naam en Adres.*	*Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	*Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
463	Truter, Frederik Christoffel, jun. Vlaklaagte, Vaalkrans	5/7/20	Overlijden.

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
883	Reid, Robert	Vogelstruisfontein, Postbus 152, Standerton	Boer
884	Viljoen, Dewald Jacobus	Branddrift, P.K. Roodebank	„
885	Clercq, de, Johannes Petrus	Uitkomst, Postbus 35, Morgenzon	„
886	Fourie, Jan Dirk Petrus Paulus	Klipdrift, Postbus 20, Val	„
887	Geldenhuijs, Hendrik Petrus	Hartebeestekuil, Postbus 15, Val	„
888	Geldenhuijs, Pieter Hermanes	Paardenfontein, P.K. Val	„
889	Greeff, Stephanus Jacobus	Wildebeestekraal, Postbus 167, Standerton	„
890	Greij, Frans Thomas	Uitkomst, Postbus 35, Morgenzon	„
891	Greijling, Abraham Carel	Hartebeestkuil, Postbus 15, Val Stasie	„
892	Greyling, Jacobus Francois	Protest, Postbus 44, Morgenzon	„
893	Hatley, Charles Joseph	Leeuwkuil, P K. De Kuilen	„
894	Louwrens, Cornelius Petrus, jun.	Ruiters Kuilen, P.K. De Kuilen	„
895	Marneweck, Johan Coenraad	Leeuwpan, P.K. Roodebank	„
96	Steyn, Jan Hendrik Johannes	P.K. Liebenberg, via Bethal	„

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
430	Beer, de, Willem Abram	Renosterpoort, P.K. Rankinspass	Farmer.
431	Grobler, Albertus Phillipus Jacobus	Boekenhoutpoort, P.K. Alma	„
432	Malan, David Daniel	Dondoloo, P.K. Settlers	„
433	Pretorius, Hening Petrus Nicolaas	Berlijn, P.K. Settlers	„
434	Riekert, Hendrek Jacobus	Gegund 1766, P.K. Meisjesvlei	„

* NOTICE No. 684 OF 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 17th August, 1920.

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
607	Boshoff, Johan Christoffel	Platvlei, P.K. Vrede	Farmer.
608	Bronkhorst, Willem Mattheuwes Johannes	Deeluit, P.K. Louwrensrust	„
609	Conradie, Jan Bernhardus	Bloemtuin, P.K. Vrede	„
610	Cronje, Hendrik Petrus Jacobus	Woodside, P.K. Roadside	„
611	Dyman, Georg Jan	Waterbron, P.K. Tafelkop	„
612	Els, Johannes Gerhardus	Rondekop, P.K. Ascent	„
613	Geldenhuys, Lourens Christiaan	Palmiet, P.K. Vrede	„
614	Groenewald, Joseph	Madeira, P.K. Vrede	„
615	Human, Hendrik Johannes	Rooikraal, P.K. Roadside	„
616	Jager, de, Johannes Zacharias	Slabbertshoek, P.K. Roadside	„
617	Koen, Louis Jonas	Kopjes, P.K. Roadside	„
618	Lyon, George	Welgegund, P.K. Warden, Dist. Harrismith	„
619	Maree, Cornelius Ignatius	Klipfontein, P.K. Tafelkop	„
620	Mostert, Jacob Wouter	Donkerpoort, P.K. Robertsdrift, Standerton	„
621	Noordwijk, van, Dirk Cornelius	Brakwal, P.K. Tafelkop	„
622	Odendaal, Dirk Cornelius	Brakwal, P.K. Tafelkop	„
623	Prinsloo, Jacobus Lodewikus de Jager	Jacobusdal, P.K. Cornelia	„
624	Prinsloo, Johan Andries	Geluk, P.K. Ascent	„
625	Rademan, Adriaan Jacobus	Arcadia, P.K. Vrede	„
626	Rooyen, van, Johan Hendrik	Vaalspruit, P.K. Ascent	„
627	Steyn, Nicolas Johannes Phillipus	Platrand, P.K. Cornelia	„
628	Toit, du, Hendrik Andries Christoffel	Eensgeworden, P.K. Cornelia	„
629	Toit, du, Hermanus Hendrikus Jacobus	Uitzicht, P.K. Vrede	„
630	Ungerer, Jacobus Petrus Johannes	Rondekop, P.K. Ascent, Dist. Vrede	„
631	Verster, Pieter Cornelius	Slangfontein, P.K. Robertsdrift	„
632	Vivier, Jacobus Paul	Rooikraal, P.K. Roadside	„
633	Wessels, Andries Bernardus	Madeira, P.K. Vrede	„
634	Wessels, Willem Adriaan	Tarlton, P.K. Roadside	„
635	Wilkinson, Edward Stephen Turner	Zwartkrans, P.K. Vrede	„

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
29	Brüssow, Eduard Franz Julius	Palmietkuil, P.K. Heilbron	Farmer.
30	Cronje, Frederik Jakobus	Gera, P.K. Heilbron	„
31	Dippenaar, Michiel Chrisstoffel, jun.	Klipfontein, Postbus 117, Heilbron	„
32	Fox, Morris Henry John	Agra, P.K. Heilbron	„
33	Heymann, Heinrich Carl Franz	Driefontein, P.K. Petrus Steyn, via Lindley, O.V.S.	„
34	Kock, de, Louis Frank	Cijferpan, P.K. Heilbron	„
35	Landman, Adolph Adriaan	Sweet Home, Heilbron	„
36	Lotter, Chrestoffel Johannes Cornelus	Charlston, P.K. Heilbron	„
37	Marais, Johannes Lodewikus	Nooitgedacht, P.K. Heilbron	„
38	Mentz, Pieter Barndse	Ongegund, P.K. Petrus Steyn	„
39	Plessis, du, Antonie Michael	Vaalkrans, P.K. Heilbron	„
40	Plessis, du, Daniel	Sanderton, P.K. Heilbron	„
41	Roux, Herculaas Rudolphe	Nooitgedacht, P.K. Heilbron	„
42	Scheepers, Lukas Corneulius	Ongegund, P.K. Heilbron	„
43	Scheepers, Willem Hendrik Jakobus	Wellington, P.K. Heilbron	„
44	Swart, Johannes Nicolaas	Riversdal, P.K. Heilbron	„
45	Uijs, Mathijs Johannes	Sweet Home, Heilbron	„
46	Waal, de, Daniel Theodorus	Cyferpan, P.K. Heilbron	„
47	Kemp, Stephanis Wagner	Elem, P.K. Heilbron	„
48	Smit, Christiaan Andrias	Vaalbank, Postbus 70, Heilbron	„

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
430	Beer, de, Willem Abraham	Renosterpoort, P.K. Rankinspass	Boer.
431	Grobler, Albertus Phillipus Jacobus	Boekenhoutpoort, P.K. Alma	„
432	Malan, David Daniel	Dondoloo, P.K. Settlers	„
433	Pretorius, Hening Petrus Nicolaas	Berlijn, P.K. Settlers	„
434	Riekert, Hendrek Jacobus	Gegund 1766, P.K. Meisjesvlei	„

* KENNISGEVING No. 684 VAN 1920.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 17 Augustus 1920.

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
607	Boshoff, Johan Christoffel	Platvlei, P.K. Vrede	Boer.
608	Bronkhorst, Willem Mattheuwes Johannes	Deeluit, P.K. Louwrensrust	„
609	Conradie, Jan Bernhardus	Bloemtuin, P.K. Vrede	„
610	Cronje, Hendrik Petrus Jacobus	Woodside, P.K. Roadside	„
611	Dyman, Georg Jan	Waterbron, P.K. Tafelkop	„
612	Els, Johannes Gerhardus	Rondekop, P.K. Ascent	„
613	Geldenhuys, Lourens Christiaan	Palmiet, P.K. Vrede	„
614	Groenewald, Joseph	Madeira, P.K. Vrede	„
615	Human, Hendrik Johannes	Rooikraal, P.K. Roadside	„
616	Jager, de, Johannes Zacharias	Slabbertshoek, P.K. Roadside	„
617	Koen, Louis Jonas	Kopjes, P.K. Roadside	„
618	Lyon, George	Welgegund, P.K. Warden, Distrikt Harrismith	„
619	Maree, Cornelius Ignatius	Klipfontein, P.K. Tafelkop	„
620	Mostert, Jacob Wouter	Donkerpoort, P.K. Robertsdrift, Standerton	„
621	Noordwijk, van, Dirk Cornelius	Brakwal, P.K. Tafelkop	„
622	Odendaal, Dirk Cornelius	Brakwal, P.K. Tafelkop	„
623	Prinsloo, Jacobus Lodewikus de Jager	Jacobusdal, P.K. Cornelia	„
624	Prinsloo, Johan Andries	Geluk, P.K. Ascent	„
625	Rademan, Adriaan Jacobus	Arcadia, P.K. Vrede	„
626	Rooyen, van, Johan Hendrik	Vaalspruit, P.K. Ascent	„
627	Steyn, Nicolas Johannes Phillipus	Platrand, P.K. Cornelia	„
628	Toit, du, Hendrik Andries Christoffel	Eensgeworden, P.K. Cornelia	„
629	Toit, du, Hermanus Hendrikus Jacobus	Uitzicht, P.K. Vrede	„
630	Ungerer, Jacobus Petrus Johannes	Rondekop, P.K. Ascent, Distrikt Vrede	„
631	Verster, Pieter Cornelius	Slangfontein, P.K. Robertsdrift	„
632	Vivier, Jacobus Paul	Rooikraal, P.K. Roadside	„
633	Wessels, Andries Bernardus	Madeira, P.K. Vrede	„
634	Wessels, Willem Adriaan	Tarlton, P.K. Roadside	„
635	Wilkinson, Edward Stephen Turner	Zwartkrans, P.K. Vrede	„

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
29	Brüssow, Eduard Franz Julius	Palmietkuil, P.K. Heilbron	Boer.
30	Cronje, Frederik Jakobus	Gera, P.K. Heilbron	„
31	Dippenaar, Michiel Chrisstoffel, jun.	Klipfontein, Postbus 117, Heilbron	„
32	Fox, Morris Henry John	Agra, P.K. Heilbron	„
33	Heymann, Heinrich Carl Franz	Driefontein, P.K. Petrus Steyn, via Lindley, O.V.S.	„
34	Kock, de, Louis Frank	Cijferpan, P.K. Heilbron	„
35	Landman, Adolph Adriaan	Sweet Home, Heilbron	„
36	Lotter, Chrestoffel Johannes Cornelis	Charlston, P.K. Heilbron	„
37	Marais, Johannes Lodewikus	Nooitgedacht, P.K. Heilbron	„
38	Mentz, Pieter Barndse	Ongegund, P.K. Petrus Steyn	„
39	Plessis, du, Antonie Michael	Vaalkrans, P.K. Heilbron	„
40	Plessis, du, Daniel	Sanderton, P.K. Heilbron	„
41	Roux, Herculaas Rudolphe	Nooitgedacht P.K. Heilbron	„
42	Scheepers, Lukas Corneulius	Ongegund, P.K. Heilbron	„
43	Scheepers, Willem Hendrik Jakobus	Wellington, P.K. Heilbron	„
44	Swart, Johannes Nicolaas	Riversdal, P.K. Heilbron	„
45	Uijs, Mathijs Johannes	Sweet Home, Heilbron	„
46	Waal, de, Daniel Theodorus	Cyferpan, P.K. Heilbron	„
47	Kemp, Stephanis Wagner	Elem, P.K. Heilbron	„
48	Smit, Christiaan Andrias	Vaalbank, Postbus 70, Heilbron	„

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
238	Aucamp, Hendrik Lodewijk	Gamma, P.K. Reitz	Farmer.
239	Cilliers, Jan Bastiaan	Kliprand, P.K. Fonteinriet	„
240	Cronje Roelof Jacobus Petrus	Vogelstruisfontein, P.K. Reitz	„
241	Deventer, van, Stephanus Francois	Blydschap, P.K. Reitz	„
242	Ferreira, Jan Abraham	Rooigom, P.K. Reitz	„
243	Greeff, Diederik Johannes	Kafferskraal, P.K. Reitz	„
244	Human, Michael Georg Heyns	Kafferskraal, P.K. Reitz	„
245	Loots, Zacharias Marthinus	Jobatha, P.K. Reitz	„
246	Labuschagne, Casper Jeremia, jun.	Brakfontein, P.K. Reitz	„
247	Merwe, van der, Gert Schalk	Welgelegen, P.K. Reitz	„
248	Merwe, van der, Jan Hendrik	Tweefontein, P.K. Bernhardina	„
249	Naude, Carel David	Foch, P.K. Bernhardina	„
250	Nel Petrus Jacobus	Zoetlaagte, P.K. Danielsrust	„
251	Oosthuizen, Hendrik Petrus, H.seun	Witfontein, P.K. Reitz	„
252	Pienaar, Willem Daniel	P.K. Steyldrift, Dist. Harrismith	„
253	Preez, Du, Johannes Christiaan	P.K. Reitz	„
254	Rabe, Barend Johannes	Requestfontein, P.K. Reitz	„
255	Rensburg, van, Nicolaas Janse	Koppa, P.K. Reitz	„
256	Roos, Jacobus Ignatius	Schaapkraal, P.K. Warden	„
257	Schoor, van, Servaas van Breda	Slaapkrans, P.K. Danielsrust	„
258	Smit, Jan Hendrik	Mooispruit, P.K. Reitz	„
259	Strijdom, Marthinus Jacobus	Eden, P.K. Reitz	„
260	Swanepoel, David Jacobus	Zwartkrans, P.K. Danielsrust	„
261	Theron, Andries Christiaan	Zegen, P.K. Reitz	„
262	Wasserman, Jan Abram	Beuaparc, P.K. Reitz	„

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

✱ No. 687.] [18th August, 1920.

It is hereby notified that Surveyor A. O. Shone will resurvey two portions of the farm Vlakspruit No. 105, District Bethal, owned by J. A. P. Viljoen and C. F. M. E. Viljoen.

The Surveyor will be at the homestead of Mr. J. A. P. Viljoen on the above farm on Saturday, the 4th September, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Vlakspruit No. 105 (adjoining portions); owners, S. P. van Wijk, W. J. Viljoen, J. C. Rademeyer, W. W. Viljoen, F. D. J. Viljoen, and others.

Knoppiesfontein No. 11, Standerton; owners, W. W. Viljoen and F. D. J. Viljoen.

✱ No. 688.] [18th August, 1920.

It is hereby notified that Surveyor O. Friedrich will resurvey the farm Bankfontein No. 177, District Middelburg, owned by H. J. and A. W. Brink.

The surveyor will be at his camp on the above farm on Saturday, the 4th September, 1920, at 10 a.m., to meet the owners and adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Wonderboom No. 71; owners, J. S. Grobler and Government.

Suikerboschplaat No. 341; owner, Catharina E. Bosman (widow).

Suikerboschplaat No. 80; owner, J. S. de Wet.

Kwarsspruit No. 347; owner, J. S. de Wet.

Aasvogelkrans No. 511; owners, G. F. de W. du Toit and B. G. Oosthuysen.

Bezuidenhouthoek No. 214; owner, Transvaal and Delagoa Bay Investment Company, Limited.

Doornkop No. 506; owner, Trustee, Missionary Station, Botsabelo.

Langkloof No. 242; owners, J. M. Botha, J. A. Kruger, and P. J. Pretorius.

✱ No. 689.] [18th August, 1920.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, A. J. Alberts, for cancellation of the diagrams of portion of the farm Winkelhaak No. 168, called Zandfontein, and portion of the farm Nelspan No. 34, District Ermelo, for the purpose of obtaining a certificate of amended title in terms of section *twenty-one* of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S.G. No. A2353/20, representing an amalgamation of the above properties under the name of Albert No. 50, which diagram is published for confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams, they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 20th November, 1920, after which date no objections can be considered.

✱ No. 690.] [18th August, 1920.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, J. H. Brink, for cancellation of the diagram of the Remaining Extent of Portion 13 of the farm Paardeplaats No. 316, District Lydenburg, for the reason that this diagram does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owner of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 20th November, 1920, after which date no objections can be considered.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
238	Aucamp, Hendrik Lodewijk	Gamma, P.K. Reitz	Boer.
239	Cilliers, Jan Bastiaan	Kliprand, P.K. Fonteinriet	„
240	Cronje, Roelof Jacobus Petrus	Vogelstruisfontein, P.K. Reitz	„
241	Deventer, van, Stephanus Francois	Blydschap, P.K. Reitz	„
242	Ferreira, Jan Abraham	Rooigom, P.K. Reitz	„
243	Greeff, Diederik Johannes	Kafferskraal, P.K. Reitz	„
244	Human, Michael Georg Heyns	Kafferskraal, P.K. Reitz	„
245	Loots, Zacharias Marthinus	Jobatha, P.K. Reitz	„
246	Labuschagne, Casper Jeremia, jun.	Brakfontein, P.K. Reitz	„
247	Merwe, van der, Gert Schalk	Welgelegen, P.K. Reitz	„
248	Merwe, van der, Jan Hendrik	Tweefontein, P.K. Bernhardina	„
249	Naude, Carel David	Foch, P.K. Bernhardina	„
250	Nel, Petrus Jacobus	Zoetlaagte, P.K. Danielsrust	„
251	Oosthuizen, Hendrik Petrus (H.seun).	Witfontein, P.K. Reitz	„
252	Pienaar, Willem Daniel	P.K. Steyldrift, Dist. Harrismith	„
253	Preez, du, Johannes Christiaan	P.K. Reitz	„
254	Rabe, Barend Johannes	Requestfontein, P.K. Reitz	„
255	Rensburg, van, Nicolaas Janse	Koppa, P.K. Reitz	„
256	Roos, Jacobus Ignatius	Schaapkraal, P.K. Warden	„
257	Schoor, van, Servaas van Breda	Slaapkrans, P.K. Danielsrust	„
258	Smit, Jan Hendrik	Mooispruit, P.K. Reitz	„
259	Strijdom, Marthinus Jacobus	Eden, P.K. Reitz	„
260	Swanepoel, David Jacobus	Zwartkrans, P.K. Danielsrust	„
261	Theron, Andries Christiaan	Zegen, P.K. Reitz	„
262	Wasserman, Jan Abram	Bevaparc, P.K. Reitz	„

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

✱ No. 687.] [18 Augustus 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter A. O. Shone twee gedeelten van de plaats Vlakspruit No. 105, Distrikt Bethal, behorende aan J. A. P. Viljoen en C. F. M. E. Viljoen, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van de heer J. A. P. Viljoen op bovengemelde plaats op Zaterdag, 4 September 1920, om 10 uur v.m., aanwezig om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Vlakspruit No. 105 (aangrenzende gedeelten), eigenaren S. P. van Wijk, W. J. Viljoen, J. C. Rademeyer, W. W. Viljoen, F. D. J. Viljoen en anderen.

Knoppiesfontein No. 11, Standerton eigenaren, W. W. Viljoen en F. D. J. Viljoen.

✱ No. 688.] [18 Augustus 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter O. Friedrich de plaats Bankfontein No. 177, Distrikt Middelburg, behorende aan H. J. en A. W. Brink, zal hermeten.

De landmeter zal bij zijn kamp op bovengemelde plaats op Zaterdag, 4 September 1920, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Wonderboom No. 71, eigenaren J. S. Grobler en Goevernement.

Suikerboschplaat No. 341, eigenares Catharina E. Bosman (weduwe).

Suikerboschplaat No. 80, eigenaar J. S. de Wet.

Kwarsspruit No. 347, eigenaar J. S. de Wet.

Aasvogelkrans No. 511, eigenaren G. F. de W. du Toit en B. G. Oosthuysen.

Bezuidenhouthoek No. 214, eigenaar Transvaal and Delagoa Bay Investment Company, Limited.

Doornkop No. 506, eigenaar Kurator Zendingstatie, Botsabelo.

Langkloof No. 242, eigenaren J. M. Botha, J. A. Kruger en P. J. Pretorius.

✱ No. 689.] [18 Augustus 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar A. J. Alberts voor vernietiging van de landmeterskaarten van gedeelte van de plaats Winkelhaak No. 168, genaamd Zandfontein, en gedeelte van de plaats Nelspan No. 34, Distrikt Ermelo, ten einde een certifikaat van geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *een en twintig* van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A2353/20, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van Albert No. 50, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 20 November 1920, inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 690.] [18 Augustus 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar J. H. Brink voor vernietiging van de kaart van het restant van gedeelte 13 van de plaats Paardeplaats No. 316, Distrikt Lijdenburg, om reden dat deze kaart niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenzen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 20 November 1920 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 691.] [18th August, 1920.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms, etc., have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 691.] [18 Augustus 1920.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land, etc. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie gemeten.*
A2353/20	Albert comprising portion Winkelhaak No. 168, called Zandfontein, and portion Nelspan No. 34, Ermelo (*bevattende gedeelte Winkelhaak No.* 168, *genaamd Zandfontein, en gedeelte Nelspan No.* 34, *Ermelo*)	50	Ermelo	A. J. Alberts	1127	364	H. J. Badenhorst	H. J. E. W. Halberstadt
	Paardeplaats, remaining extent of portion No 13 (*het restant van gedeelte* No. 13)	316	Lydenburg	J. H. Brink	498	403	D. de Korte	D. de Korte.

✱ No. 692.] [18th August, 1920.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 692.] [18 Augustus 1920.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Mining District. / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. / *Vk. Vtn.*	Surveyed by / *Gemeten door.*
B36/20	Claims Nos. 2020/2300	Vogelstruisfontein	62	Krugersdorp	Johannesburg	W. Cassere, H. Head, G. P. Chapman, E. G. Harper, W. A. Harper & (*en*) R. Zoffell	194	399	—	James B. Tucker.
B37/20	Claims Nos. 2657/2670	Grootfontein	1327	Lydenburg	Pilgrims Rest	F. Humphreys	9	199	—	W. E. Atherstone.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

✱ No. 686.] [18th August, 1920.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Newry, situate in Field Cornetcy No. 3, Division of Mafeking, will be inspected on the 2nd October, 1920.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead on the said farm Newry, at 10 o'clock a.m., on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. S. L. Moorcroft, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

✱ No. 686.] [18 Augustus 1920.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven, dat de grenzen van de plaats Newry, gelegen in het Veldkornetschap No. 3, Afdeling Mafeking, op de 2de Oktober 1920 geinspekteerd zullen worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis op de voornoemde plaats Newry, en om alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer S. L. Moorcroft, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van de bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn, en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 540 OF 1920.

COMPETITIVE DESIGNS.—WARMBATHS TOWNSHIP, WATERBERG DISTRICT.

Competitive designs are hereby invited for the lay out of the proposed new township at Warmbaths. A copy of a contour plan, conditions of competition, and description of land can be obtained on application to the undersigned. Each application must be accompanied by the sum of one guinea, which will be returned upon the receipt of a design. Premiums of £100 and £50 are offered for the designs placed first and second, respectively, by the assessors. All designs must be in the hands of the undersigned by noon on the 30th September, 1920.

D. VAN VELDEN,
Provincial Secretary.

Administrator's Office,
Pretoria, 7th July, 1920.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 540 VAN 1920.

KOMPETITIE-ONTWERPEN.—DORP WARMBAD, DISTRIKT WATERBERG.

Kompetitie-ontwerpen worden hierbij gevraagd voor het uitleggen van het voorgestelde nieuwe dorp te Warmbad. Een kopie van de kaart van de omtrek, voorwaarden van mededinging en beschrijving van grond kan op aanvrage bij de ondergetekende verkregen worden. Iedere applikatie moet vergezeld gaan van de som van een guinea welke op ontvangst van een ontwerp terugbetaald wordt. Premies van £100 en £50 worden aangeboden voor de ontwerpen respektievelik als nummer één en twee geplaatst door de assessoren. Alle ontwerpen moeten tegen 30 September 1920, te 12 uur 's middags, bij de ondergetekende zijn ingekomen.

D. VAN VELDEN,
Provinciale Sekretaris.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 7 Julie 1920.

NOTICE No. 649 OF 1920.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT OF INANDA.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Inanda, Province of Natal, will be held at the Court-house, Verulam, on Friday, the 27th day of August, 1920, at 10 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (No. 38 of 1896, Natal), and the rules and regulations framed thereunder, and must reach this office at least fourteen days prior to the sitting of the Board.

Dated at Verulam, this 5th day of August, 1920.

C. HIGNETT,
Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,
[13-20] District of Inanda.

NOTICE No. 653 OF 1920.

SETTLERS ORDINANCE (TRANSVAAL), 1902.

It is hereby notified for general information that application has been made, under section *thirty-one,* sub-section (1), of the Settlers Ordinance, No. 45 of 1902 (Transvaal), for the consent of the Minister of Lands to the cession as from the 1st July, 1920, of Licences Nos. 96 and 97 of 1914, dated 21st day of August, 1914, in respect of the holding, comprising the farms Forest Hill No. 2330 and Meyers Rust No. 2331, District Pietersburg, from James Johnstone and Ralph Henry Covernton, trading together in co-partnership under the style or firm of Johnstone & Covernton, to James Johnstone.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands,
Pretoria, 10th August, 1920. [13-20]

NOTICE No. 654 OF 1920.

NOTICE UNDER ACT No. 38 OF 1896, NATAL.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF NQUTU, NATAL.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Nqutu will be held at the Court-house, Nqutu, at 11 a.m., on Thursday, the 26th August, 1920, for the purpose of hearing an application by Leslie Durno for a bottle store licence.

Dated at Nqutu, this 6th August, 1920.

J. B. K. FARRER,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board,
[13-20] Nqutu District.

NOTICE No. 663 OF 1920.

ROAD BOARD, LOWER UMFOLOZI DISTRICT.

In the matter of an application by E. T. Harrison, of Lots Nos. 60 and 60A, Matubatuba, Lower Umfolozi District, sugar planter, for an order of the Road Board declaring a way of necessity from farm Lots Nos. 60 and 60A, Lower Umfolozi District, through Lot No. 58, property of Joseph Holmes, Matubatuba, Lower Umfolozi District, to Mill Siding No. 481, on the South African Railways; notice is hereby given that a meeting of the Road Board for the Lower Umfolozi District will be held at Empangeni on 9th September, 1920, commencing at 10 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble, to hear and consider the above application.

Dated at Empangeni, this 5th day of August, 1920.

R. M. TANNER,
Magistrate, and Chairman, Road Board,
[13-20] Lower Umfolozi District.

NOTICE No. 664 OF 1920.

ROAD BOARD, LOWER UMFOLOZI DISTRICT.

In the matter of an application by B. G. Scott, of Lot No. 189, Empangeni, sugar planter, for an order of the Road Board declaring a way of necessity through Lot No. 179, Empangeni, property of Messrs. Gurr & Henney, and Lot No. 180, Empangeni, property of J. B. Foss, to and fro from his farm, Lot No. 189, Empangeni, and Kulu Railway Halt and the public road passing Kulu Railway Halt aforesaid; notice is hereby given that a meeting of the Road Board for the Lower Umfolozi District will be held at Empangeni on 7th September, 1920, commencing at 10 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble, to hear and consider the above application.

Dated at Empangeni, this 5th day of August, 1920.

R. M. TANNER,
Magistrate, and Chairman, Road Board,
[13-20] Lower Umfolozi District.

NOTICE No. 666 OF 1920.

SETTLERS ORDINANCE (TRANSVAAL), 1902.

It is hereby notified for general information that application has been made, under section *thirty-one,* sub-section (1), of the Settlers Ordinance, No. 45 of 1902 (Transvaal), for the consent of the Minister of Lands to the cession of Lease No. 224/1913, and Deeds of Extension of Lease Nos. 413/1914 and 419/1920, registered in the office of the Registrar of Deeds on the 12th December, 1913, the 14th October, 1914, and the 20th July, 1920, respectively, in respect of the holding comprising Lot 9, No. 341, formerly portion of Massouw's Location, District Bloemhof, from Johannes Jacobus Kruger and Jan Hendrik Jacobus Coetzee (deceased), trading together in co-partnership under the style or firm of Kruger & Coetzee, to Johannes Jacobus Kruger and Hester Hendrina Catharina Coetzee (born Kruger).

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands,
Pretoria, 10th August, 1920.

KENNISGEVING No. 649 VAN 1920.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT INANDA.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat een Speciale Vergadering van het Dranklicentiehof, voor het Distrikt Inanda, Provincie Natal, zal worden gehouden in de Hofzaal, te Verulam, om 10 uur v.m., op Vrijdag, 27 Augustus 920, of zo spoedig daarna als het hof kan bijeenkomen.

Alle aanvragen moeten zijn in overeenkomst met de bepalingen van de Drankwet, No. 38 van 1896 (Natal), en de regulaties daaronder opgetrokken en moeten dit kantoor, minstens veertien (14) dagen vóór de zitting van het hof bereiken.

Gedateerd te Verulam, 5de dag van Augustus 1920.

C. HIGNETT,
Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof,
Inanda.

KENNISGEVING No. 653 VAN 1920.

SETTELAARS ORDONANTIE (TRANSVAAL), 1902.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaak, dat onder artikel *een en dertig,* subartikel (1), van de Settelaars Ordonantie, No. 45 van 1902 (Transvaal), applikatie gemaakt is voor de toestemming van de Minister van Landen tot de cessie als van de 1ste Julie 1920 van Licenties Nos. 96 en 97 van 1914, gedateerd de 21ste dag van Augustus 1914, ten aanzien van de hoeve bestaande uit de plaatsen Forest Hill No. 2330 en Meyers Rust No. 2331, Distrikt Pietersburg, van James Johnstone en Ralph Henry Covernton, te zamen in venootschap handel drijvende onder de naam of firma Johnstone & Covernton, aan James Johnstone.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen,
Pretoria, 10 Augustus 1920.

KENNISGEVING No. 654 VAN 1920.

KENNISGEVING ONDER WET No. 38 VAN 1896, NATAL.

LICENTIEHOF VAN NQUTU, NATAL.

Kennis geschiedt hiermede dat een spesiale vergadering van het Licentiehof van Nqutu, in het Magistraatskantoor, Nqutu, op Donderdag, 26 Augustus 1920, te 11 v.m., gehouden zal worden, om de applikatie van Leslie Durno voor een bottelwinkellicentie te bespreken.

J. B. K. FARRER,
Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof, Nqutu.

Nqutu, 6 Augustus 1920.

KENNISGEWING No. 663 VAN 1920.

WEGERAAD, DISTRIK BENEDE UMFOLOZI.

In sake die applikasie van E. T. Harrison, van Persele Nos. 60 en 60A, Matubatuba, Distrik Benede Umfolozi, suikerplanter, vir 'n order van die Wegeraad, verklarende dat daar 'n pad nodig is van die plaas, Persele Nos. 60 en 60A, Distrik Benede Umfolozi, oor Perseel No. 58, die eiendom van Joseph Holmes, Matubatuba, Distrik Benede Umfolozi, naar Mill Siding No. 481 aan die Suidafrikaanse Spoorwee; word hierdeur kennis gegee, dat 'n byeenkoms van die Wegeraad vir die Distrik Benede Umfolozi sal gehou word op Empangeni op die 9de September 1920, beginnende om 10 uur voormiddag, of so gouw daarna als die Raad byeen kan kom, om die bogenoemde applikasie te hoor en te oorweeg.

Gedateer te Empangeni hierdie 5de dag van Augustus 1920.

R. M. TANNER,
Magistraat en Voorsitter van die Wegeraad.
Distrik Benede Umfolozi.

KENNISGEWING No. 664 VAN 1920.

WEGERAAD, DISTRIK BENEDE UMFOLOZI.

In sake die applikasie van B. G. Scott, van Perseel No. 189, Empangeni, suikerplanter, vir 'n order van die Wegeraad, verklarende dat daar 'n pad nodig is oor Perseel No. 179, Empangeni, die eiendom van die here Gurr & Henney en oor Perseel No. 180, Empangeni, die eiendom van J. B. Foss, heen en weer tussen sy plaas Perseel No. 189, Empangeni, en Kulu Spoorweg Halte en die publieke pad wat langs die genoemde Kulu Spoorweg Halte loop; wordt hiermee kennis gegee dat 'n bijeenkoms van die Wegeraad vir die Distrik Benede Umfolozi sal gehou word op Empangeni op die 7de September 1920, beginnende om tien uur in die voormiddag, of so gouw daarna als die Raad byeen kan kom, om die bogenoemde applikasie te hoor en te oorweeg.

Gedateer te Empangeni hierdie 5de dag van Augustus 1920.

R. M. TANNER,
Magistraat en Voorsitter van die Wegeraad,
Distrik Benede Umfolozi.

KENNISGEVING No. 666 VAN 1920.

SETTELAARS ORDONANTIE (TRANSVAAL), 1920.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat, onder artikel *een en dertig,* subartikel (1), van de Settelaars Ordonantie No. 45 van 1902 (Transvaal), applikatie gemaakt is voor de toestemming van de Minister van Landen tot de cessie van Huurkontrakt No. 224/1913, en Akten van Verlenging van Huurkontrakt Nos. 413/1914 en 419/1920, respektievelik geregistreerd in het Registratiekantoor van Akten, op de 12de Desember 1913, de 14de Oktober 1914 en de 21ste Julie 1920, ten aanzien van de hoeve bestaande uit Perceel 9 No. 341, voorheen gedeelte van Massouw's Lokatie, Distrikt Bloemhof, van Johannes Jacobus Kruger en Jan Hendrik Jacobus Coetzee (overleden), tezamen in vennootschap handeldrijvende onder de naam of firma Kruger en Coetzee, aan Johannes Jacobus Kruger en Hester Hendrina Catharina Coetzee (geboren Kruger).

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen,
Pretoria, 10 Augustus 1920.

✱ NOTICE No. 668 OF 1920.

BUFFELSVLEI-GAMKA IRRIGATION BOARD.

With reference to Notice No. 615 of 1920, dated 23rd ult., notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members of the above Board for a period of three years :—

Bernardus Lambertus Saayman, jun., and Petrus Joshua Joubert.

A. R. BRAND,
Returning Officer.

Calitzdorp, 7th August, 1920.

✱ NOTICE No. 669 OF 1920.

DOORN RIVER IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

Notice is hereby given, in terms of section *fifty-eight* of Act No. 8 of 1912 and Clause No. 19, Part IV, of the regulations published under Government Notice No. 692 of the 9th December, 1912, that a Court will be held in the Court-room, Worcester, at 11 o'clock in the forenoon, on Saturday, the 4th September, 1920, for the election of two members of the Doorn River Irrigation Board, Worcester, in the room of Messrs. J. P. B. Celliers and D. F. J. Viljoen (J. F.'s son), who have forfeited their seats on the Board by absenting themselves from more than three consecutive meetings.

P. TRUTER,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Worcester, 11th August, 1920.

✱ NOTICE No. 670 OF 1920.

PORT ELIZABETH AND UITENHAGE BOOT, SHOE, AND HARNESSMAKING WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board has, in terms of section *nine* (3) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), fixed minimum wages in respect of women, young persons, and apprentices employed in the Boot, Shoe, and Harnessmaking trades as follows :—

1. *Apprentices and Improvers*—

First six months	15s. od.	per week.
Second six months	17s. 6d.	,,
Third six months	20s. od.	,,
Fourth six months	22s. 6d.	,,
Fifth six months	25s. od.	,,
Sixth six months	27s. 6d.	,,
Seventh six months	32s. 6d.	,,
Eighth six months	35s. od.	,,
Ninth six months	40s. od.	,,
Tenth six months	45s. od.	,,

2. *Young Persons not Indentured*—
To be paid 2s. 6d. per week less than the scales set forth under paragraph 1 above.

3. *Women*—

First six months	20s. od.	per week.
Second six months	22s. 6d.	,,
Third six months	25s. od.	,,
Fourth six months	27s. 6d.	,,
Fifth six months	30s. od.	,,
Sixth six months	32s. 6d.	,,
Seventh six months	35s. od.	,,
Eighth six months	37s. 6d.	,,
Ninth six months	40s. od.	,,
Tenth six months	45s. od.	,,
Thereafter	50s. od.	,,

Wages to be paid weekly.

It is further notified that the above rates shall not apply to persons employed in the stockroom or packing departments.

It is further notified that the minimum wage so fixed shall become operative and payable by the employer as from the 4th September, 1920.

The attention of employers within the magisterial districts of Port Elizabeth and Uitenhage is drawn to Regulation No. 16 of the Regulations made under section *fifteen* of Act No. 29 of 1918, which reads as follows :—

"16. Every employer shall exhibit in such a conspicuous place as aforesaid and maintain to the satisfaction of the inspector any notices relating to minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by a board for women or young persons in his employ, and any other notices of matters regarding conditions of employment as he may be directed to post by the board or inspector."

Notices may be obtained from the Secretary to the Board, 83 Mutual Buildings, Port Elizabeth.

ANDREW BAIN,
Chairman.

Port Elizabeth, 5th August, 1920.

✱ NOTICE No. 671 OF 1920.

DISCOVERERS' RIGHTS.

MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that an application has been made by Messrs. L. M. and M. J. Brits, to be regarded as discoverers of diamonds in alluvial on portion No. 2 of the farm Welgevonden No. 52, District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province.

This application and any objections thereto will be heard by me at the Mines Office, Schweizer Reneke, on Tuesday, 24th August, 1920, at 10 a.m.

✱ KENNISGEVING No. 668 VAN 1920.

BUFFELSVLEI-GAMKA BESPROEIINGSRAAD.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 615 van 1920, gedateerd de 23ste Julie 1920, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor een tijdperk van drie jaren :—

Bernardus Lambertus Saayman, jun., en Petrus Joshua Joubert.

A. R. BRAND,
Kiesbeambte.

Calitzdorp, 7 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 669 VAN 1920.

DOORNRIVIER BESPROEIINGSBESTUUR, WORCESTER.

Kennis geschiedt hiermede dat overeenkomstig artikel *acht en vijftig* van Wet No. 8 van 1912 en klausule 19, Deel IV, van de regulaties gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1692 van de 9de Desember 1912, een publieke hofzitting zal gehouden worden om 11 uur voormiddags, in de Hofzaal te Worcester op Zaterdag, de 4de September 1920, voor de verkiezing van twee leden van het Doornrivier Besproeiingsbestuur, Worcester, in de plaats van de heren J. P. B. Celliers en D. F. J. Viljoen (J. F.zoon), die hun plaatsen op het bestuur verbeurd hebben door meer dan drie keer achtereenvolgens vergaderingen niet bij te wonen.

P. TRUTER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 11 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 670 VAN 1920.

PORT ELIZABETH EN UITENHAGE LAARZE- SCHOEN- EN TUIGMAKERIJ LOONRAAD.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel *negen* (3) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de volgende minimum-lonen heeft vastgesteld ten aanzien van vrouwen, jeugdige personen en leerlingen, geëmployeerd in de laarze-, schoen- en tuigmakerij ambachten :—

1. *Leerlingen en Ambachtsgezellen* —

Eerste zes maanden	15s. od.	per week.
Tweede zes maanden	17s. 6d.	,,
Derde zes maanden	20s. od.	,,
Vierde zes maanden	22s. 6d.	,,
Vijfde zes maanden	25s. od.	,,
Zesde zes maanden	27s. 6d.	,,
Zevende zes maanden	32s. 6d.	,,
Achtste zes maanden	35s. od.	,,
Negende zes maanden	40s. od.	,,
Tiende zes maanden	45s. od.	,,

2. *Jeugdige Personen niet Ingeboekt*—
Te worden betaald 2s. 6d. per week minder dan de loonschalen uiteengezet onder paragraaf 1 als hierboven.

3. *Vrouwen*—

Eerste zes maanden	20s. od.	per week.
Tweede zes maanden	22s. 6d.	,,
Derde zes maanden	25s. od.	,,
Vierde zes maanden	27s. 6d	,,
Vijfde zes maanden	30s. od.	,,
Zesde zes maanden	32s. 6d.	,,
Zevende zes maanden	35s. od.	,,
Achtste zes maanden	37s. 6d.	,,
Negende zes maanden	40s. od.	,,
Tiende zes maanden	45s. od.	,,
Daarna	50s. od.	,,

Lonen wekeliks te worden betaald.

Het wordt verder bekendgemaakt, dat bovenstaande loonschalen niet van toepassing zullen zijn op diegenen die geëmployeerd worden in de voorraadkamer of verpakkingsdepartement.

Het wordt verder bekendgemaakt dat minimum lonen alzo vastgesteld in werking zullen komen en betaalbaar zullen zijn door de werkgever van af de 4de September 1920.

De aandacht van werkgevers in de Magistraatsdistrikten Port Elizabeth en Uitenhage wordt gericht naar artikel 16 van de regulaties gemaakt onder artikel *vijften* van Wet No. 29 van 1918, hetwelk als volgt luidt :—

"16. Elke werkgever zal, tot bevrediging van de inspekteur, alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimum loontarieven of het evenredige aantal leerjongens en/of half-wassenen in zijn dienst, bepaald, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorwaarden, zoals hem door de raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aan te plakken en te onderhouden op zulk een in het ooglopende plek als voormeld."

Kennisgevingen kunnen verkregen worden van de Sekretaris van de Loonraad, 83 Mutual Gebouwen, Port Elizabeth.

ANDREW BAIN,
Voorzitter.

Port Elizabeth, 5 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 671 VAN 1920.

ONTDEKKERSRECHTEN.

MIJNDISTRIKT KLERKSDORP, PROVINCIE TRANSVAAL.

Kennis wordt mits deze gegeven, dat een applikatie door de Heren L. M. en M. J. Brits, gemaakt is om beschouwd te worden als ontdekkers van alluviale diamanten op gedeelte No. 2 van de plaats Welgevonden No. 52, Distrikt Bloemhof, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal.

Deze applikatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij gehoord worden ten Kantore van Mijnwezen, Schweizer Reneke, op Dinsdag, 24 Augustus 1920, om 10 uur in de voormiddag.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby requested to give me notice of the same and their reasons therefore in writing before the 23rd August, 1920.

The applicants, with their witnesses (if any), and all persons having objections to the granting of this application, must appear before me at the time and place above mentioned.

HERBERT REES,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp, 10th August, 1920.

M.C.C. 121/19.—M.M. 1792/19.

✱ NOTICE No. 672 OF 1920

WILLEM NELSRIVIER IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBER ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 11th day of September, 1920, at the Courthouse, Robertson, for the election of one member of the abovenamed Board, in the place of P. J. Marais, whose period of office expires on the 19th September, 1920. The elected member will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of his election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 12th August, 1920.

✱ NOTICE No. 673 OF 1920.

HERMANUS VAN ZYL IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 11th day of September, 1920, at the Courthouse, Robertson, for the election of two members of the abovenamed Board, in place of Jozua P. Joubert and J. C. Jonker, whose period of office expires on the 20th September, 1920. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 12th August, 1920.

✱ NOTICE No. 674 OF 1920.

ANGORA IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 11th day of September, 1920, at the Courthouse, Robertson, for the election of two members of the abovenamed Board, in place of Gerrit J. Moelich and Adriaan I. Van Zyl, whose period of office expires on the 20th September, 1920. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 12th August, 1920.

✱ NOTICE No. 675 OF 1920.

NOREE IRRIGATION BOARD, ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS ON BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 o'clock a.m. on the 11th day of September, 1920, at the Courthouse, Robertson, for the election of two members of the abovenamed Board, in place of Christian D. Klopper and Johannes H. Conradie, whose period of office expires on the 20th September, 1920. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 12th August, 1920.

✱ NOTICE No. 676 OF 1920.

Notice is hereby given, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that a meeting will be held at Loerie on Tuesday, 31st August, 1920, at 9.30 o'clock a.m., for the election of two members of the Loerie Irrigation Board in the places of Peter Cornelius Muller and Charles Carlson, whose terms of office expire on 16th August, 1920.

H. E. GADD,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Uitenhage, 10th August, 1920.

Alle personen die enig bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applikatie worden hiermede verzocht mij schriftelik kennis daarvan te geven en de redenen daarvoor voor 23 Augustus 1920.

De applikanten met hun getuigen (indien er enige zijn) en alle personen die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applikatie moeten voor mij verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

HERBERT REES,
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
Klerksdorp, 10 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 672 VAN 1920.

WILLEM NELSRIVIER BESPROEIINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig Klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal worden gehouden te 10 uur v.m., op de 11de dag van September 1920, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van een lid voor bovengenoemde Raad, in plaats van P. J. Marais, wiens diensttijd verloopt op 19 September 1920. Het verkozene lid zal ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 12 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 673 VAN 1920.

HERMANUS VAN ZIJL BESPROEIINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig Klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal worden gehouden te 10 uur v.m., op de 11de dag van September 1920, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Jozua P. Joubert en J. C. Jonker, wiens diensttijd verloopt op 20 September 1920. De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 12 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 674 VAN 1920.

ANGORA BESPROEIINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig Klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal worden gehouden te 10 uur v.m., op de 11de dag van September 1920, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Gerrit J. Moelich en Adriaan J. van Zijl, wiens diensttijd verloopt op 20 September 1920. De verkozene leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar, vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 12 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 675 VAN 1920.

NOREE BESPROEIINGSRAAD, ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig Klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal worden gehouden te 10 uur v.m., op de 11de dag van September 1920, in de Hofzaal, Robertson, voor de verkiezing van twee leden voor bovengenoemde Raad, in plaats van Christian P. Klopper en Johannes H. Conradie, wiens diensttijd verloopt op 20 September 1920. De verkozene leden zullen ambt waarnomen voor een tijdperk van drie jaar, vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 12 Augustus 1920.

✱ KENNISGEVING No. 676 VAN 1920.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat een vergadering zal worden gehouden te 9.30 uur v.m., op Dinsdag, 31 Augustus 1920, voor de verkiezing van twee leden voor de Loerie Besproeiingsraad in de plek van Peter Cornelius Muller en Charles Carlson, wiens dienst ten einde loopt op 16de Augustus 1920.

H. E. GADD,
Kiesbeambte.

Magistraatskantoor,
Uitenhage, 10 Augustus 1920.

✱ NOTICE No. 677 OF 1920.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the Office of the Magistrate, Kroonstad, Orange Free State, during the month of July, 1920:—

Carats, 1096½; value, £3505.

SAVILLE B. BROOME,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office, Kroonstad.

✱ NOTICE No. 678 OF 1920.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the schedule hereunder annexed, in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office on Tuesday, the 7th September, 1920, at 11 in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 31st August, 1920.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg, 13th August, 1920.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	*Transferor.*	*Transferee.*	*No. and Situation of Stand.*
324	Moses Kalmanson (c/o Messrs. Hayman & Godfrey, P.O. Box 2439, Johannesburg)	Willie Kalmanson with Isaac Kalmanson, as recognized partner (c/o Messrs. Hayman & Godfrey, P.O. Box 2439, Johannesburg)	Stand No. 61 on Mynpacht No. 329, Langlaagte Estate & G. M. Co., Ltd., Farm Langlaagte No. 13.

✱ NOTICE No. 679 OF 1920.

CITRUS CANKER.

The following report in regard to the eradication of citrus canker during the month of July, 1920, is communicated for general information:—

The farms inspected during the month were:—

PRETORIA DISTRICT.

Crocodile River Ward—

De Kroon No. 420, Haakdoornboom No. 370, Kruisfontein No. 164.

Aapies River Ward—

Honingnest Krantz No. 121, Waterval No. 125, Roodeval No. 422, Vastfontein No. 128, Lusthof No. 480, Bultfontein No. 212, Sterkwater No. 213, Stinkwater No. 585, Tweefontein No. 275, Hamanskraal No. 435, Rondavel No. 144, Schoongezicht No. 144, Klipdrift No. 123, Grootfontein No. 127, Grootvlei No. 27, Boekenhout Kloof No. 355, Welgevonden No. 385, Roondefontein No. 339, Uitvlucht No. 523, Kameelrivier No. 75, Klipdrift No. 302, Groenfontein No. 317, Welgedacht, Tweefontein No. 522, Boekenhoutkloof No. 40, Leeuwkloof No. 15, Boekenhoutkloof No. 384.

Elands River Ward—

De Wagendrift No. 453.

RUSTENBURG DISTRICT.

Hex River Ward—

Buffelspoort No. 668, Klein Buffelspoort No. 668, Elandskraal No. 321, Buffelshoek No. 900, Buffelsfontein No. 558, Grootfontein No. 606, Kromrivier No. 590, Kafferskraal No. 915, Roodekopjes No. 171, Kromdal No. 177, Waterkloof No. 4, Bokfontein No. 647.

BARBERTON DISTRICT.

White River, Karino.

BATHURST DISTRICT.

Grandon, Giffords Bush.

ALBANY DISTRICT.

Fairy Vale.

Fresh infection found on farms previously reported infected: Nil.

Fresh outbreaks: Nil.
Total number of nursery stock inspected, 18,964.
Total number of trees inspected, 28,068.
Total number of trees found infected, nil.
Number of inspectors engaged, 20.

✱ NOTICE No. 680 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, 1912.

In the Water Court of the Water Court District No. 3 of the Union of South Africa.

Application of Jacobus Stephanus Bruwer and Jacob Stephanus Naude Bruwer, owners of portions of the farm Zandrivier, Gorreeshoogte, and De Uitspanning, in the District of Robertson, in respect of a servitude of aqueduct in connection with the passage of water from the Willem Nels River across Lot No. 8566, called Zand Rivier's Laagte, being the property of Andries Jacobus Marais, in the Division of Robertson.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Robertson, on Tuesday, the 5th October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or on such date thereafter as shall be fixed by me by subsequent notice in the *Government Gazette*.

All persons interested in the said application are hereby called upon to appear, should they think fit, and be heard thereupon.

J. A. STEGMAN,
Registrar.

P.O. Box 23, Capetown, 20th August, 1920.

✱ KENNISGEVING No. 677 VAN 1920.

Specifikatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Kroonstad, Oranje Vrijstaat, gedurende de maand van Julie 1920.

Karaten, 1096½; waarde, £3505.

SAVILLE B. BROOME,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor, Kroonstad.

✱ KENNISGEVING No. 678 VAN 1920.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certifikaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden, op Dinsdag, 7 September 1920, te 11 in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlik of door middel van een geregistreerde brief, op of voor 31 Augustus 1920.

J. P. DU TOIT,
Waarnemende Mijnkommissaris.

Johannesburg, 13 Augustus 1920.

BIJLAGE.

No. van Certifikaat.	*Overdrager.*	*Cessionaris.*	*Nommer en Ligging van Standplaats.*
324	Moses Kalmanson (p/a Hayman & Godfrey, Postbus 2439, Johannesburg)	Willie Kalmanson met Isaac Kalmanson als vennoot (p/a Hayman & Godfrey, Postbus 2439, Johannesburg)	Stand No. 61 op Mijnpacht No. 329, Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd., Langlaagte No. 13.

✱ KENNISGEVING No. 679 VAN 1920.

CITRUSKANKER.

Het volgende rapport met betrekking tot de uitroeiing van citruskanker gedurende de maand Julie 1920 wordt ter algemene kenis gebracht:—

De volgende plaatsen werden gedurende de maand geïnspekteerd:—

PRETORIA DISTRIKT.

Wijk Krokodilrivier—

De Kroon No. 420, Haakdoornboom No. 370, Kruisfontein No. 164.

Wijk Aapiesrivier—

Honingnest Krantz No. 121, Waterval No. 125, Roodeval No. 422, Vastfontein No. 128, Lusthof No. 480, Bultfontein No. 212, Sterkwater No. 213, Stinkwater No. 585, Tweefontein No. 275, Hamanskraal No. 435, Rondavel No. 144, Schoongezicht No. 144, Klipdrift No. 123, Grootfontein No. 127, Grootvlei No. 27, Boekenhout Kloof No. 355, Welgevonden No. 385, Rondefontein No. 339, Uitvlucht No. 523, Kameelrivier No. 75, Klipdrift No. 302, Groenfontein No. 317, Welgedacht, Tweefontein No. 522, Boekenhoutkloof No. 40, Leeuwkloof No. 15, Boekenhoutkloof No. 384.

Wijk Elandsrivier—

De Wagendrift No. 453.

RUSTENBURG DISTRIKT.

Wijk Heksrivier—

Buffelspoort No. 668, Klein Buffelspoort No. 668, Elandskraal No. 321, Buffelshoek No. 900, Buffelsfontein No. 558, Grootfontein No. 606, Kromrivier No. 590, Kafferskraal No. 915, Roodekopjes No. 171, Kromdal No. 177, Waterkloof No. 4, Bokfontein No. 647.

BARBERTON DISTRIKT.

Witrivier, Karino.

BATHURST DISTRIKT.

Grandon, Giffords Bush.

ALBANY DISTRIKT.

Fairy Vale.

Nieuwe besmetting gevonden op plaatsen vroeger als besmet gerapporteerd: Geen.

Nieuwe gevallen: Geen.
Totaal aantal bomen geïnspekteerd, 28,068.
Totaal aantal bomen besmet gevonden, geen.
Totaal kwekerijbomen geïnspekteerd, 18,964.
Totaal aantal inspekteurs in dienst, 20.

✱ KENNISGEVING No. 680 VAN 1920.

BESPROEIING- EN WATERBEWARINGSWET, 1912.

In het Waterhof van het Waterhofdistrikt No. 3, Unie van Zuid-Afrika.

Applikatie van Jacobus Stephanus Bruwer en Jacob Stephanus Naude Bruwer, eigenaars van gedeelten van de plaats Zandrivier, Gorreeshoogte en De Uitspanning, Distrikt Robertson, voor een servituut van waterleiding in verband met het leiden van water uit de Willem Nelsrivier over Perceel No. 8566, genoemd Zandrivierslaagte, zijnde het eigendom van Andries Jacobus Marais, in de Afdeling Robertson

Kennis geschiedt hiermede dat bovengenoemde applikatie behoorlik bij dit hof is ingediend en dat dezelve gehoord zal worden in het Magistraatshof te Robertson, op Dinsdag, de 5de Oktober 1920, te 10 uur des voormiddags, of op zodanige datum daarna als door mij zal worden bepaald door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*.

Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben, worden bij deze opgeroepen om desverkiezende te verschijnen ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

J. A. STEGMANN,
Griffier.

Postbus 23, Kaapstad, 20 Augustus 1920.

✻ NOTICE No. 681 OF 1920.

GUARDIANS' FUND, NATAL.

The following list of unclaimed moneys in the hands of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) is published in terms of section *ninety-seven* of the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913.

All parties interested are invited to submit their claims to this office with supporting proof.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg, 9th August, 1920.

✻ KENNISGEVING No. 681 VAN 1920.

VOOGDIJFONDS, NATAL.

De volgende lijst van onopgevraagde gelden in handen van de Meester van het Hooggerechtshof (Natal Provinciale Afdeling) wordt gepubliceerd krachtens sektie *zeven en negentig* van de Boedelwet, No. 24 van 1913.

Alle belanghebbenden worden verzocht hun vorderingen in te zenden naar dit kantoor, door bewijzen gestaafd.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Natal Provinciale Afdeling.

Kantoor van de Meester,
Pietermaritzburg, 9 Augustus 1920.

SUNDRY INTESTATE ESTATES, ETC.—*DIVERSE AB INTESTATO BOEDELS, ENZ.*

Estate. *Boedel.*	To Whom Due. *Aan Wie Verschuldigd.*	Amount. *Bedrag.*
Anatole, Louis	Unknown	£70 0 1
Anderson, Christian	,,	80 14 2
Auld, James Reith	E. Simpson	4 12 6
Amm, Philip Oxenham	Ebrahim, K.	0 6 3
Bradley, David	Unknown	55 10 0
Bantje (native)	,,	57 14 8
Browning, Maria	Frederick de Vries	148 7 6
Barker, Frederick George	Unknown	52 11 0
Botha, Christina Josina	,,	113 12 7
Brown, William Parry	Sundry Creditors	213 4 0
Bowes, Francis	Unknown	53 13 1
Bhana, Rama	O. Kad Dewa	0 5 0
Bentsen, S.	Unknown	0 1 9
Britten, Elizabeth	Catherine Elizabeth Beaven	0 11 5
	Lucy Cambourne Beaven	0 11 5
	William Beaven	0 11 5
	Annie Louise Beaven	0 11 6
	James Beaven	0 11 6
	Rose Ellen Beaven	0 11 6
	Mary Evelyn Beaven	0 11 6
	Maud, Britten	2 5 10
	Annie Britten	2 5 10
Brown, Ethel Isabella	Unknown	3 8 3
Bemmelworth, J.	Unknown	0 0 2
Banks, Wm.	Unknown Heirs	4 6 1
Beddome, Gladys (3990)	,,	4 8 0
Bezuidenhout, Johannes (2939)	Bezuidenhout, Gert P.	7 8 1
Briggs *vs.* Combrink	Exors. Estate Cornelius E. Johannes Combrinck	243 3 0
Burnett, James (3800)	Unknown	16 18 5
Colonial Treasurer *vs.* J. J. Coetze	—	390 6 0
Crome, Henrick B.	Unknown	154 3 6
Charlie (Indian)	,,	70 18 10
Colonial Treasurer *vs.* Zungley	—	58 8 8
Chapman, S.	K. A. Leitch	69 11 9
Chapman, Arthur	Unknown	65 9 9
Charlie or Aroonachelan (2751)	,,	41 8 6
Clark, J. W. (2219)	,,	24 16 1
Commissioner for Taxes *vs.* Bradbury	Adams, Jessie	9 16 4
	Ansell, H.	60 17 2
	Adams, B. L.	9 16 4
	Badger, Jonathan	12 2 10
	Barker, Wm.	12 3 7
	Barnes, Augustus M.	191 15 1
	Barrett, N.	1 5 4
	Bell, J. T.	134 13 1
	Blake, W.	283 10 3
	Bowman, Chas.	4 2 5
	Brewer, A.	14 11 5
	Brookhuyse, F.	143 3 11
	Calder, Alex.	7 8 11
	Carey, J.	9 16 5
	Carter, Edwin C.	16 9 5
	Clarke, Jas. A.	1 3 6
	Clift, H. C.	32 13 5
	Crakes, C. J.	2 10 11
	Colonial Bank	25 12 11
	Corkson, H.	7 8 11
	Cope, G. A.	4 6 11
	Cowling, G.	12 12 6
	Cross, J.	1 8 6
	Crowder, T.	0 1 6
	Cunee, Ungia	9 13 6
	Dowgee, H.	3 13 6
	De Terrason, A.	184 15 9
	Ebraim, S.	1 17 6
	Eshelby, L. A.	9 4 0
	Essack, Ismail	5 0 6
	Ezrasamy, P. A.	1 8 6
	Fulton, H.	33 10 6
	Gardiner, Chas.	101 4 6
	Gitiram, I.	0 15 6
	Govindasammy, S. S.	13 2 6
	Green, M. A.	30 14 6
	Grieve, W.	3 14 6
	Hall, W. E.	36 3 1
	Haines, T.	22 3 7
	Hajee, E.	7 18 7
	Hapgood, G.	9 16 7
	Hartley, J. T. R.	24 10 7
	Herron, J.	103 12 1
	Hodsoll, W. A. and McAdam, J.	6 13 7
	Holtman, T.	16 1 1
	Howard, Jos.	106 14 1
	Hunter, J. L.	49 2 1
	Isaacs, J. K.	2 14 1
Commissioner for Taxes *vs.* Bradbury—(*contd*).	Jovanlal	£27 11 5
	Jones, Wm.	12 13 7
	Joss, W. A.	35 19 7
	Kirtaruth (14436)	11 14 7
	Lamb, S.	198 14 7
	Lamond, A.	0 5 7
	Landers, J.	2 8 10
	Livingstone, H.	20 5 7
	Macrae, K.	103 7 0
	Mamojee, I., & Co.	18 10 7
	Maurice, S.	45 9 7
	Mawson, F.	4 7 1
	Mbanjwa, M. C.	2 8 1
	McDonald, J., and Peel, W. Y.	150 14 6
	McKenzie, G. R.	11 14 7
	McKinley, A.	28 15 7
	McLauchlin, T.	16 1 1
	McPhail, D.	99 5 10
	Mendelsohn, J.	14 11 7
	Moodie, J. E.	24 1 1
	Mortimer, A.	5 6 10
	Munroe, Wm.	77 5 7
	Natal Company	1239 3 7
	Nkosi, W.	0 6 7
	Paice, A.	58 9 10
	Parker, W. J. M.	12 10 7
	Petersen, P. R.	2 14 1
	Phillips, W. H.	38 13 7
	Pollock, J. A.	14 11 7
	Potgieter, K. P.	5 14 1
	Ramanah (2964)	96 8 7
	Ramasammy (4229)	140 1 7
	Roberts, M.	19 6 7
	Robinson, W. S.	66 19 10
	Ross, A.	7 7 1
	Rungusammy,	89 11 7
	Russell, H.	2 8 1
	Saunders, J. R.	89 8 8
	Senhawy, Anne	7 9 1
	Shaw, C. E.	7 17 7
	Shooter, Jos.	44 0 7
	Smart, B.	92 10 5
	Smith, W.	10 15 7
	Somerville, A.	69 14 10
	Spence, G.	14 11 7
	Stork, J. D.	15 10 7
	Struben, J. H. M.	43 14 7
	Struthers, R. B.	52 11 7
	Taggard, M.	94 10 7
	Taunton, C. E.	8 5 1
	Taylor, E.	5 6 7
	Timewell, R. M.	12 4 1
	Van Rooyen, C.	46 1 10
	Vinnicombe, G.	1 2 3
	Vilakazi, C.	14 11 7
	Wallace, Jane	10 4 1
	Welch, A.	7 5 8
	Wood, W.	61 12 7
	Woodhouse, J.	4 11 1
	Woodward, C. H.	60 17 5
	Adam, F. L.	3 15 11
	Armstrong, W.	1 5 11
	Atcheson, I. A., and Anderson, J. W.	1 5 11
	Atkins, J.	1 6 1
	Atkins, E. F.	1 6 1
	Band, J. McK.	6 6 1
	Boosan, A.	0 4 1
	Brown, M.	1 5 11
	Chester, R.	1 6 1
	Crozier, J. S.	1 6 1
	Dillon, F. F.	1 6 1
	Doolum & Nundol	1 6 1
	Fortuna, J.	5 17 1
	Freeman, J.	4 4 10
	Gurney, S.	3 18 10
	Gybson, E. E.	1 6 1
	Hall, E. A. H.	1 6 2
	Hulme, J. R.	0 10 9
	Jackson, L.	4 16 9
	Lennox, C.	1 6 1
	Lumsden, M. H.	1 4 3
	MacGill, Jno.	1 6 3
	Magongo,	1 6 3
	Mahomed, H.	1 6 3
	Makanya, N.	1 6 3
	Makonondo, N.	1 6 3
	Magoyana	3 16 1

Estate. *Boedel.*	To Whom Due. *Aan Wie Verschuldigd.*	Amount. *Bedrag.*
Commissioner for Taxes *vs.* Bradbury—(*contd*).	McInnes, M.	£1 6 1
	McRoberts, J. W.	1 6 3
	Miles, R. A.	1 6 3
	Naicker, C.	1 6 4
	Ompumela	1 6 4
	Ronald, A.	1 6 2
	Rose, W. L.	1 6 2
	Sands, J.	1 6 11
	Satyikatye	1 6 5
	Spencer, W.	1 6 5
	Turner, T.	0 13 3
	Wilkerson, J. W.	1 6 3
	Yenkata & Narasimalu	1 6 3
	Bennitt, Wm.	0 4 8
Cramp, Frank	Unknown Heirs	693 1 11
Deitch, Jules	„	83 6 0
Dawjee, Hassen	„	144 2 4
Duggan, Dennis	„	81 12 4
Danhauser, Andreas	„	82 16 6
Diamond (Ndayimana)	„	0 17 2
Denham, J. R.	„	0 3 6
Donald, A.	„	0 5 5
Dally, George	„	0 4 10
Dougherty, H.	„	1 16 0
Diamond, Antionette C. C.	„	2 7 0
De Jongh, Moses Johannes Hermanus	Johanna Catrina Maria Prinsloo	14 7 11
Durban Corporation *vs.* Peters and others	Ghaitee	87 3 0
	Hily, Elivre	110 2 4
Davidson, John	Sundry Heirs	435 15 5
Field, Maria M.	Unknown	181 6 7
Fratelli, Arecco	„	172 14 9
Ferguson, John	James Ferguson	3 13 9
	Estate Hannah Ferguson	4 8 8
	David D. Ferguson	4 8 7
	James E. Ferguson	4 8 8
Gibson, John	Margaret McBride	472 6 2
Gourlay, Thomas	Unknown	0 13 6
Grey, George Melville	„	24 13 4
Gebhardt, E. W. T. R.	Unknown Heirs	1 18 2
Gogh, Charlie George (3531)	„	4 1 9
Greytown Town Councillors *vs.* Kemp and others	Maritz, S. S., and Laatz, A.	15 13 5
Holmes, James	Unknown Heirs	288 3 8
Humble, Margaret	„	63 1 2
Hall, M.	„	0 1 9
Hansa Estate and Gold Mining Co., Ltd.	„	110 10 2
Houghton Estates, Ltd.	Abrahamson, L.	1 18 0
	Allan, Richmond R.	3 16 0
	Auld, James	1 18 0
	Badock, P. T.	16 3 0
	Binns, Henry	88 7 0
	Blow, John J.	16 3 0
	Brewitt, J. B.	6 13 0
	Brunskill, E. T.	0 19 0
	Chiazzari, Jos.	48 9 0
	Clarence, P. F.	6 13 0
	Davis, C. H.	19 0 0
	Dunchwerts, B. V.	8 11 0
	Ellis, John Dales	1 18 0
	Egan, Chas. M.	3 16 0
	Forsyth, D. F.	31 7 0
	Goodwill, C. B.	0 19 0
	Gordon, Jas. V.	21 17 0
	Griffin, Hy.	127 6 0
	Holmes, W.	56 1 0
	Hosking, Wm.	32 6 0
	Howard, H. B. M.	3 16 0
	Hathorn, K. H.	15 4 0
	Isaacs, Mrs. I.	0 19 0
	Knight & Osborn	1 18 0
	Loram, A. E.	114 19 0
	Maraim, A.	0 19 0
	McKinney, D.	1 18 0
	Nicol, Geo.	5 14 0
	Parker, Hugh	1 18 0
	Randles, James	11 8 0
	Risley, Charles	3 16 0
	Smentham, G.	1 18 0
	Smith, Robert	7 12 0
	Tomlinson, G. A.	0 19 0
	Thomas, E. B.	21 17 0
	Whitford, E.	3 16 0
	Williams, D. T.	112 2 0
Harvey, James	Harvey, Emily Maria (3562)	62 6 5
Heathcote, Henry	Perry, Mary	196 0 0
	Perry, William	9 8 3
	Perry, Henrietta	9 8 3
	Perry, Elizabeth	9 8 3
	Perry, Daisy	9 8 3
	Perry, Maud	9 8 2
	Perry, Henry	9 8 2
Hlati, Gibisela	Unknown Heirs	5 15 3
Hunter, G. (3898)	„	2 11 3
James, Albert (2210)	James, Peter	14 19 10
Jordaan, Gert Daniel (3018)	Jordaan, Jan	1 10 4
	Jordaan, Franz	1 10 4
	Jordaan, Piet	1 10 4
	Van der Merwe, Eliu	1 10 4
	Van der Merwe, Alletta	1 10 4
	De Lange, Margaretta	1 10 4
Jordaan, Martha Maria	Van Dyk, F. E.	9 16 11
Inipiyahi	Unknown	53 16 9
Johnson, Henry	„	305 5 6
Johnson, P. B.	„	210 8 5
Kirk, John Hotman	„	54 17 2
Kemp, Jacobus Frederick	„	65 9 0
King, John	„	221 7 3
Kendall, A.	Unknown	£0 11 3
Kerby, J. E.	„	0 1 6
Kasilira (*alias* January)	„	1 14 10
Kelly, Arthur John	Unknown Heirs	119 5 8
Kruger, Anna Catharine	Kruger, Roelof Andries	5 7 4
	Van den Berg, Cicelia Jacomina	5 7 4
Labron, Charles	Unknown	97 0 9
Leech, Joseph	„	483 3 5
Lowe, Emily Francis	„	94 17 8
Lindsay, John	„	202 11 1
Landers, Harold T.	R. McCormack	0 2 6
Lean, Joel	Unknown	1 14 1
McRae, Thompson	„	55 2 5
Meerum	„	51 7 5
Milligan, William George	„	115 13 10
Mayor and Councillors of Pietermaritzburg	—	95 6 11
Mayor and Councillors of Pietermaritzburg *vs.* J. C. Bryne	—	51 19 11
Mbunjazi, Mbiza	Unknown Heirs	7 1 8
McCarthy, James Patrick (2967)	„	48 16 2
McRae, Alexander	„	148 3 10
Meissner, George (3017)	„	12 19 0
Mitchell, Martin D'Olie	Mental Patient	77 5 8
Murphy, Traver H.	Unknown	199 19 0
Mayor and Councillors of Pietermaritzburg *vs.* John Smith	Defendant	67 15 0
McNeil, Neil	Unknown	76 9 6
Meredith, Edward Vincent	„	68 14 1
Maxwell, H. M.	Lilian Beatrice Maxwell	58 6 5
Macintosh, S. A.	Unknown	0 1 9
Mason, B.	„	0 4 9
Macdónald, Harry	„	0 13 6
Mhlaba, Manpontsha	„	0 12 0
Negri, Petro	Negri, Danto	131 19 3
	Negri, Cesare	131 19 3
	Negri, Amabile	49 8 9
Nicolson, David	„	96 6 8
Nebe, M.	Unknown	0 3 6
Nel, Nicolaas Johannes	Theodorus Cornelius Nel	1 3 2
Nocton, Bartley	Unknown	1 5 0
Natal Navigation Collieries and Estates Co., Ltd	G. Guenard	0 4 1
	M. Taxier	0 0 9
	Capt. D. Paul	0 16 3
	Miss J. Wilson	1 3 5
	F. W. Kenny	0 10 3
	Todd & Carnegie	4 9 4
Natal Building Society (Permanent)	Thos. Horner	2 19 0
	J. Heubner	3 11 2
	A. E. Slack	4 4 9
	T. L. R. Tuckett	3 13 8
	Estate C. Legge	2 11 4
	C. Burton	1 12 0
	R. E. Ramsay	3 0 2
	J. Brereton	2 2 9
	B. Hopkins	6 2 3
	W. H. Adams	15 17 4
	R. Cartmell	3 8 10
	F. Kelly	1 4 0
	Estate A. Hobbs	7 4 9
	W. C. Smith	196 12 0
	H. Spencer	4 8 0
	Wm. Elliott	0 13 10
	F. W. B. Edbrooke	18 19 2
	J. C. Muiry	0 12 10
	Estate T. P. James	2 2 10
	A. A. Murchie	1 3 2
	Miss L. James	0 1 2
	Mrs. M. Saunders	1 6 5
	Bazley Trust	1 12 8
	D. D. Young	0 1 9
	W. W. Cato Trust	0 12 0
	E. Ester, jun.	4 14 4
	M. S. Sherrurd	2 6 9
O'Mahoney, Mary (1797)	Unknown Heirs	685 16 2
Ormonde, F.	Unknown	0 0 2
Prinsloo, Jochunnus F.	„	115 5 11
Penny Bank, Durban	„	98 14 7
Peebles, T.	„	0 0 2
Proctor, S.	„	0 16 0
Portius, Kato	Portius, Gavin Ralston	4 17 0
	Portius, Hugh Warnood	4 17 0
Palmiet Estate and Gold Mining Co., Ltd.	Line & Co.	4 15 0
	T. Raymond	3 16 0
	A. W. Matterson	3 16 0
	J. Randles	15 4 0
	H. Levy	1 2 10
	J. Raw & Co.	7 12 0
	C. L. Redwood	3 16 0
	T. Ellerker	1 18 0
	J. R. Ross	9 10 0
	C. G. Levy	1 18 0
	R. H. Mason	9 10 0
	J. E. McNess	3 16 0
	C. H. Trollip	7 12 0
	H. N. Wheldon	1 2 10
	A. J. Sansom	3 16 0
	J. Klette	3 16 0
	J. M. McLaren	0 15 3
	W. Ross	3 16 0
	McBride and Thomson	1 18 0
	F. Chapman	5 14 0
	K. H. Hathorn	3 16 0
	C. J. Pritchard	76 0 0
	B. Arnholz	3 16 0
	S. Arnholz	0 19 0
	J. Brewer	1 18 0
	V. E. Lagerwell	1 18 0

Estate. *Boedel.*	To Whom Due. *Aan Wie Verschuldigd.*	Amount. *Bedrag.*
Palmiet Estate and Gold Mining Co., Ltd.—*(contd).*	A. Lipman	£3 16 0
	J. T. Keith	3 16 0
	J. Searle	3 16 0
	H. Forbes	3 16 0
	J. W. Richez	1 18 0
	J. C. Storey	1 18 0
	W. McBean	5 14 0
	H. Raphael	3 16 0
	J. McIntyre	3 8 5
	H. Thomson	1 18 0
	W. S. Robertson	1 18 0
	C. H. Pearse	3 16 0
	S. H. van Diggelen	17 2 0
	A. E. Loram	7 12 0
	S. J. Forbes	0 4 7
	A. M. M. Forbes	0 3 9
	Carl Fehr	0 7 7
	H. Maritz	0 7 7
	A. Baumann	1 2 10
	A. J. Brown	0 15 3
	F. Lance	0 11 5
	J. Beaton	0 7 7
	A. A. Edgecoombe	0 4 7
	F. Pellissier	0 7 7
	H. Walters	1 7 4
	G. A. Capstick	0 5 4
	G. Gillingham	1 2 10
	A. Dawson	1 6 7
	J. H. Hibgame	0 3 9
	W. Finlayson	0 15 3
	J. E. Edgecoombe	0 15 3
	S. H. Hudson	0 3 9
	E. St. J. Kneller	0 15 3
	A. Bremmer	0 3 9
	G. F. Pike	0 3 9
	W. H. S. Champneys	1 2 10
	E. R. Holloway	0 7 7
	D. R. Thomas	0 7 7
	G. H. Wyatt, sen.	0 15 3
	Miss Sanderson	0 3 9
	Miss Gowan	0 3 9
	T. Russell	0 3 9
	A. M. Turnbull	0 15 3
	J. A. Nicolson	0 10 7
	W. N. Japling	0 9 11
	A. E. Catre	3 16 0
	W. G. Johnson	2 5 7
	M. Bennett	0 7 7
	A. C. Hammond	3 16 0
	H. L. Brook	3 16 0
	R. Northey	3 16 0
	C. E. Taunton	3 16 0
	C. E. Taunton (in trust)	46 14 9
Rummings, Alfred	Unknown	60 0 10
Revis, Joseph	„	152 0 4
Ryan, John	„	82 18 6
Radcliffe, T.	„	0 1 3
Rutson, E.	„	0 2 6
Raynor *vs.* Raynor	Philip Henry Raynor	5 0 8
Rand Land and Building Co., Ltd.	Estate W. C. Carmichael	£25 6 8
	A. W. Mason	6 6 8
	A. Michaelson	15 16 8
	J. G. Robertson	5 10 10
Ramessur	Unknown Heirs	37 9 9
Robertson, Cecil George	Robertson, Gordon George	5 0 1
Rossow, Wm.	Rossow, Janet	2 0 5
	Rossow, Jagta	2 0 5
	Rossow, William Adam	2 0 6
	Rossow, Jacobus	2 0 6
F. W. Schwegmann *vs.* C. H. Smith	Defendant	73 2 5
South African House, Land, and Mutual Benefit Society	Sundry Shareholders	56 9 4
Shaw, Edward	Unknown	167 16 4
Senzie, Frans	„	0 12 0
Singh, Huburt	„	0 2 0
Stewart, Verna Helen	„	0 5 6
Steer, J.	„	0 5 0
Scott, S. R.	„	0 10 0
Seavin, Mrs.	„	0 6 0
Steer, S.	„	0 1 3
Stanley, Mrs.	„	0 9 9
Sandalson, C.	„	0 4 6
Salter, G.	„	0 0 9
Stevens, Robert Mitford	„	2 18 0
Salmon, Farquhart Campbell	„	19 0 6
Stills Colliery Co., Ltd.	W. F. Still	29 7 10
	A. Beckett	8 18 1
Scott, Albert Kingsley	Unknown Heirs	506 14 3
Smit, Petronella Catherine Sophia	Branneygen, Hester	4 5 3
Triggs, Thomas John	Unknown	66 8 0
Taylor, James McGregor	Taylor, William David	9 10 0
Terry, P. F.	Terry, Ernest J.	1 12 1
	Terry, William F.	1 12 0
Theron, John Albert Gabriel	Theron, David Johannes	1 8 3
	Theron, Pieter Jacobus	1 8 3
Township South Barrow *vs.* Pugh and others	Mesham, A.	78 12 8
	Williams, Wm. Chas.	35 10 2
	Gallagher, Alfred Herbert	10 17 10
Unsworth, Margaret	Unsworth, Richard Henry	44 15 4
Verulam Local Board	L. Duncombe	6 3 3
	W. A. Joss	8 16 8
	Estate Grieves	22 2 8
	Ferreira & Co.	15 1 0
	T. B. Barker	10 15 7
	J. McHardie	17 7 6
	H. Dixon	20 7 9
	Jas. Archbell	6 14 8
Van Breda, Michael	Heir of Jacobus van Breda	44 12 9
	Heirs of Frederick Jacobus Kotze	1 5 6
Van Niekerk, Salomo Maritz	Unknown Heirs	4 11 0
Vincent, Mary Emma	Kennersly, Edward	5 4 3
Wolder, Christopher Hansen	Unknown Heirs	289 3 3
Wanker, Moosa D.	Widow and daughter	50 1 1
Wetherill, Maria	Unknown	53 1 0
Woolcott, Frederick	„	74 14 7
Wilson-Waterson, A. M. K.	„	4 1 7
Young, W. F.	„	201 5 9
Young, Alfred	Wm. Young	8 15 1

INSOLVENT AND ASSIGNED ESTATES.—*INSOLVENTE EN OVERGEDRAGEN BOEDELS.*

Estate. *Boedel.*	To Whom Due. *Aan Wie Verschuldigd.*	Amount. *Bedrag.*
Cranfield, Ezra	The Estate	£8 8 6
Collis, Ernest James	„	7 11 0
Camroodeen & Co., M. C.	„	5 12 10
Donald, George	„	5 8 6
Dawber, Jos. Baynes	„	11 11 2
Ferreira	„	61 4 0
Flockhart, David	Creditors generally	0 19 0
Fisher, Hyman Michael	The Estate	0 19 3
Holland, W. E.	„	267 10 6
Knight, Thomas	„	2 5 11
Lundy, R. W.	„	3 13 11
Seedat, Amod	The Estate	£1 12 0
Sutton, Flack & Co., Ltd.	„	3 0 3
Murphy, Francis Augustine	„	5 8 6
Newcastle Steam Coal Co.	Sundry creditors	60 1 8
Peters, Walter Mervyn	The Estate	1 5 10
Selley, Peter J.	„	7 6 0
Sissing, William Cecil	„	8 1 0
Simons, William Henry	E. E. Harris	1 10 6
Scheepers, Johannes Stephanus	The Estate	10 0 0
Thring, F. L.	„	9 18 4
Wilkins, Thomas	„	294 18 1

AMOUNTS DUE FROM SUNDRY ESTATES TO HEIRS WHO HAVE ATTAINED MAJORITY.—*BEDRAGEN BETAALBAAR UIT DIVERSE BOEDELS AAN ERFGENAMEN DIE MEERDERJARIG ZIJN GEWORDEN.*

Allen, Edward	£0 6 8
Borland, Elizabeth	18 16 5
Brown, Albert	3 9 4
Badenhorst, Catharina Maria	38 0 0
Birkenstock, Carl Frederik	4 12 2
Carmee, George Robert	4 12 6
Doull, David	109 17 9
Dunn, C. H., Estate	54 8 6
Dacomb, Frank Eric	0 16 11
Fulton, James	5 4 5
Grobler, Susanna	£8 6 0
Macadam, Jack	3 6 5
Mannheim, Solomon	9 0 4
Rousseau, Jacoba Cornelia	9 2 8
Roxburgh, John William	3 17 2
Richards, Henry Pringle	11 3 10
Rall, Adriaan Marthys Johannes	15 18 7
Smallbrooke, Best Fynny	1 2 9
Sanderson, Florence Elizabeth	0 0 8

✱ NOTICE No. 682 OF 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 33, 1920,
for week ending 14th August, 1920.

INFLUENZA.

Prevalence of mild type reported from Philipstown and Kuruman (Cape), and Bethal (Transvaal).

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Macubeni Location, Glen Grey District (Cape); Witwatersrand Native Labour Association Compound, Johannesburg District (Transvaal).

✱ KENNISGEWING No. 682 VAN 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 33, 1920,
vir week geëindig op 14 *Augustus* 1920.

GRIEP.

Aanwesigheid van griep van 'n ligte aard word gerapporteer uit Philipstown en Kuruman (Kaap), en Bethal (Transvaal).

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Macubeni Lokasie, Distrik Glen Grey (Kaap); Witwatersrand Native Labour Association Compound, Distrik Johannesburg (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Colesberg, Flagstaff, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Currie, Tabankulu, Umzimkulu, Willowvale, Wodehouse (Cape); Bethlehem, Frankfort, Ficksburg, Fauresmith, Edenburg, Harrismith, Heilbron, Vredefort (Orange Free State); Johannesburg, Middelburg, Pietersburg, Piet Retief, Rustenburg, Waterberg, Witbank, Zoutpansberg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Locations Nos. 2 and 10 and the farm Zoetmelkfontein, Umzimkulu District; Hofmeyr Municipality, Maraisburg District; farm Wynlaagte, Aberdeen District (Cape); the Polela District; Taylor's Store, Creighton and Location No. 3, Ixopo District; farm Deepkloof, Utrecht District; farm Schuilhoek, Paulpietersburg District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Alexandria, Bedford, Butterworth, Flagstaff, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Knysna, Libode, Lusikisiki, Maraisburg; Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngqeleni, Nqamakwe, Queenstown, Port Elizabeth, Somerset East, St. Marks, Tsomo, Tsolo, Tarka, Uniondale, Umzimkulu, Victoria East, Wodehouse, Xalanga (Cape); Impendhle, Paulpietersburg, Polela, Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Akyab, Rangoon; Bangkok; Saigon; Hong-Kong; Formosa, Korea (virulent epidemic prevailing in Seoul, many cases and deaths reported).

Plague in Mombasa, Kisumu, and other localities in the East African Protectorate; Jinja (Uganda); Zante, Pireaus, Cavalla; Constantinople; Calcutta, Bombay; Colombo; Singapore; Saigon; Hong-Kong; Alexandria, Suez, Port Said; Rio Grande do Sul, Porto Alegre; Paclin; Beaumont, Port Arthur, Galveston.

Smallpox in Lourenco Marques, Mozambique, Quelimane, Inhambane, Tete, Chai-Chai; Nyasaland; Mombasa; Dar-es-Salaam; Likasi, Fungurume, Luapala (Belgian Congo); Rome, Genoa, Brindisi, Palermo; Prague; Budapest; Riga; several provinces in Germany; Valencia, Vigo; Morocco; Algeria; Tunisia; Cairo, Alexandria, Suez, and other provinces in Egypt; Calcutta, Madras; Penang, Singapore; Saigon; Hong-Kong; New Zealand (several districts affected); Brazil; Bolivia; Colombia; Panama; Mexico; Toronto, St. Johns; Baltimore, New Orleans, San Francisco.

Typhus fever in Basutoland; Oporto; Vienna; Budapest; several localities in Roumania; Salonica; Poland (widespread epidemic); Cairo, Alexandria, Ismaila, and other localities in Egypt; Tunis; Algeria; Bolivia; Mexico.

Yellow fever in Accra; Salvador (increased prevalence of fatal cases and epidemic spreading); Vera Cruz.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 685 OF 1920.

KINGWILLIAMSTOWN WAGES BOARD.

It is hereby notified for general information that the above Board proposes, in terms of section *nine* (2) of Act No. 29 of 1918, to fix minimum wages as follows in respect of women and young persons in the trades or occupations specified:—

Assisting in any Shop or Store in which any Goods, Wares, or Merchandise are Sold or in any Tearoom or Restaurant.

Young persons	£3	10	0	per month.
Women	6	0	0	per month.

Dressmaking and the Making of any other Articles of Wearing Apparel for Women and Children, including Millinery.

Young persons	£2	0	0	per month.
Women	4	10	0	per month.

Typewriting and Clerical Work.

Clerical Assistants:

Young persons	£3	0	0	per month.
Women	6	0	0	per month.

Typists and Shorthand Typists:

Young persons	£5	0	0	per month.
Women	7	0	0	per month.

Any objections to the above proposals must be addressed to the Secretary of the Board, Department of Posts and Telegraphs, Kingwilliamstown, within two months from the latest date of publication of the notice.

W. F. C. TROLLIP, Chairman.

✱ NOTICE No. 693 OF 1920.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate, who escaped from Baviaanspoort Inebriate Reformatory and Farm Colony at 5.30 p.m. on the 7th August, 1920:—

WILLIAM JOHANNES RETIEF.

Description.—Born, Johannesburg; nationality, South African Dutch; age, 22 years; height, 5 feet 10 inches; hair, dark brown; eyes, blue; complexion, fresh; build, stout; forehead, high; nose, long and straight; mouth, medium; chin, oval; face, oval, clean-shaven; trade, hairdresser.

Distinguishing Marks.—One gold-cased tooth upper front jaw; wears hair long and well brushed back from forehead; various scars lower left arm.

At the time of escape was wearing blue serge coat, blue jean trousers, grey flannel shirt, brown felt hat, khaki overcoat, brown leather veldschoens with steel buckles.

Was undergoing a sentence of two years' detention in Baviaanspoort Reformatory imposed at Johannesburg on the 25th November, 1919, for assault.

E. C. DYASON,
Warden, Baviaanspoort Reformatory, District Pretoria.
11th August, 1920.

Uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Aliwal Noord, Colesberg, Flagstaff, Mount Ayliff, Mount Fletcher, Mount Currie, Tabankulu, Umzimkulu, Willowvale, Wodehouse (Kaap); Bethlehem, Frankfort, Ficksburg, Fauresmith, Edenburg, Harrismith, Heilbron, Vredefort (Oranje Vrystaat); Johannesburg, Middelburg, Pietersburg, Pietretief, Rustenburg, Waterberg, Witbank, Zoutpansberg (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Lokasies Nos. 2 en 10 en die plaas Zoetmelkfontein, Distrik Umzimkulu; Hofmeyr Munisipaliteit, Distrik Maraisburg; plaas Wynlaagte, Distrik Aberdeen (Kaap); Distrik Polela; Taylor's Store, Creighton en Lokasie No. 3, Distrik Ixopo; plaas Deepkloof, Distrik Utrecht; plaas Schuilhoek, Distrik Paulpietersburg (Natal).

Uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Alexandria, Bedford, Butterworth, Flagstaff, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Knysna, Libode, Lusikisiki, Maraisburg, Molteno, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngqeleni, Nqamakwe, Queenstown, Port Elizabeth, Somerset Oos, St. Marks, Tsomo, Tsolo, Tarka, Uniondale, Umzimkulu, Victoria Oos, Wodehouse, Xalanga (Kaap); Impendhle Paulpietersburg, Polela, Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Calcutta, Akyab, Rangoen; Bangkok; Saigon; Hong-Kong; Formosa, Korea (hewige epidemie heers in Seoul, baie gevalle en sterfgevalle gerapporteer).

Die Pes in Mombasa, Kisumu en ander lokaliteite in die Oos-afrika Protektoraat; Jinja (Uganda); Zante, Pireaus, Cavalla; Konstantinopel; Calcutta, Bombay; Colombo; Singapore; Saigon; Hong-Kong; Alexandrië, Suez, Port Said; Rio Grande do Sul, Porto Alegre; Paclin; Beaumont, Port Arthur, Galveston.

Kinderpokke in Lourenco Marques, Mozambique, Quelimane, Inhambane, Tete, Chai-Chai; Nyasaland; Mombasa; Dar-es-Salaam; Likasi, Fungurume, Luapala (Belgies Kongo); Rome, Genoa, Brindisi, Palermo; Praag; Budapes; Riga; verskeie provinsies in Duitsland; Valencië, Vigo; Morocco; Algerië; Tunisië; Cairo, Alexandrië, Suez en ander provinsies in Egipte; Calcutta, Madras; Penang, Singapore; Saigon; Hong-Kong; New Zealand (verskeie distrikte aangetas); Brazilië, Poliwië; Colombia; Panama; Meksiko; Toronto, St. Johns; Baltimore, New Orleans, San Francisco.

Tiefuskoors in Basoetoeland; Oporto; Weenen; Budapes; verskeie lokaliteite in Roumanië; Salonika; Pole (uitgestrekte epidemie); Cairo, Alexandrië, Ismaila en ander lokaliteite in Egipte; Tunis; Algerië; Boliwië; Meksiko.

Gelekoors in Accra; Salvador (dodelike gevalle kom meer voor en epidemie versprei sig); Vera Cruz.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

✱ KENNISGEVING No. 685 VAN 1920.

KINGWILLIAMSTOWN LOONRAAD,

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad, voornemens is overeenkomstig artikel *negen* (2) van Wet No. 29 van 1918, minimum-lonen vast te stellen ten aanzien van vrouwen en jeugdige personen in de gespecificeerde ambachten en beroepen, als volgt:—

Behulpzaam in enige winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, of in een teekamer of restauratie.

Jeugdige personen	£3	10	0	per maand.
Vrouwen	6	0	0	per maand.

Kleremakerij en het maken van enige andere kledingstukken voor vrouwen en kinderen, insluitende modemaken.

Jeugdige personen	£2	0	0	per maand.
Vrouwen	4	10	0	per maand.

Machineschrijven en klerkelik werk.

Klerkelike assistenten:

Jeugdige personen	£3	0	0	per maand.
Vrouwen	6	0	0	per maand.

Machine- en snelschrijvers:

Jeugdige personen	£5	0	0	per maand.
Vrouwen	7	0	0	per maand.

Enige objekties tegen bovengenoemde voorstellen moeten worden geadresseerd aan de Sekretaris van de Raad, Departement van Post- en Telegraafwezen, Kingwilliamstown, binnen twee maanden van af de laatste datum van publikatie van deze kennisgeving.

W. F. C. TROLLIP, Voorzitter.

✱ KENNISGEVING No. 693 VAN 1920.

Drie pond beloning en alle redelike onkosten zullen betaald worden voor de weder-gevangenneming van de ondervermelde bewoner, die ontvluchtte van Baviaanspoort Plaatskolonie te 5.30 n.m., op 7 Augustus 1920:—

WILLIAM JOHANNES RETIEF.

Beschrijving.—Geboorteplaats, Johannesburg; nationaliteit, Afrikaans-Hollands; ouderdom, 22 jaar; hoogte, 5 voet 10 duim; haar, donkerbruin; ogen, blauw; gelaatskleur, fris; lichaamsbouw, gevuld; voorhoofd, hoog; neus, lang en rechtuit; mond, middelmatig; kin, ovaal; gezicht, ovaal, schoongescheerd; ambacht, haarsnijder.

Kenmerken.—Een goud overtrokken tand voor- en bovenkaak; draagt zijn haren lang en glad geborsteld naar achter van voorhoofd; verscheidens merken op het lagere gedeelte van zijn linkerarm.

Tijdens ontvluchting droeg hij een blauw serge baadje, blauw jeanbroek, grijs flanel hemd, bruine vilten hoed, khaki overjas, bruinleren veldschoenen, en met stalen gespes.

Onderging een straftijd van twee jaren in Baviaanspoort Verbeteringsgesticht, opgelegd te Johannesburg op 25 November 1919 voor aanranding.

E. C. DYASON,
Warden, Baviaanspoort Verbeteringsgesticht.
11 Augustus 1920.

✱ NOTICE No. 694 OF 1920.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate, who escaped from Baviaanspoort Inebriate Reformatory and Farm Colony at 5.30 p.m. on the 7th August, 1920 :—

PIET EBERSOHN.

Description.—Born at Jacobsdal, Orange Free State; nationality, South African Dutch; age, 36 years; height, 5 feet 10 inches; hair brown; eyes, brown; complexion, sallow; build, slight; forehead, medium; nose, straight; mouth, medium; chin, oval; face, oval; trade, handy-man.

Distinguishing Marks.—Tattoo snake and girl's head with hat on right forearm; girl's head, cross and heart left forearm.

At the time of escape was wearing blue serge coat, brown corduroy trousers, grey flannel shirt, brown felt hat, brown leather veldschoens with steel buckle, khaki overcoat.

Was undergoing a sentence of twelve months' detention at Baviaanspoort Reformatory imposed at Pretoria on the 15th May, 1920, for theft by conversion and housebreaking with intent to steal and theft.

E. C. DYASON,
Warden, Baviaanspoort Reformatory, District Pretoria.
11th August, 1920.

✱ KENNISGEVING No. 694 VAN 1920.

Drie pond beloning en alle redelike onkosten zullen betaald worden voor de weder-gevangenneming van de ondervermelde bewoner, die ontvluchtte van Baviaanspoort Plaatskolonie te 5.30 n.m., op 7 Augustus 1920 :—

PIET EBERSOHN.

Beschrijving.—Geboorteplaats, Jacobsdal, Oranje Vrijstaat; nationaliteit, Afrikaans-Hollands; ouderdom, 36 jaar; hoogte, 5 voet 10 duim; haar, bruin; ogen, bruin; gelaatskleur, bleek; lichaamsbouw, schraal; voorhoofd, middelmatig; neus, rechtuit; mond, middelmatig; kin, ovaal; gezicht ovaal.

Kenmerken.—Tatoe: Slang en het hoofd van een meisje met hoed op rechter-voorarm; kruis en hart linker-voorarm.

Tijdens ontvluchting droeg hij een blauw serge baadje, bruin corduroy broek, grijs flanel hemd, bruin vilten hoed, bruinleren veldschoenen met stalen gespes, khaki overjas.

Onderging een straftijd van 12 maanden aanhouding in Baviaanspoort Verbeteringsgesticht, opgelegd te Pretoria op 15 Mei 1920 voor diefstal en huisbraak met het voornemen om te stelen.

E. C. DYASON,
Warden, Baviaanspoort Verbeteringsgesticht.
11 Augustus 1920.

✱ NOTICE No. 695 OF 1920.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 20th August, 1920.

✱ KENNISGEVING No. 695 VAN 1920.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *ses* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 20 Augustus 1920.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Olifant, P. M.	Olifant, P. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooipan, Dist. Waterberg.
Ope, John	Ope, J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Osman, Jessup	Osman, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Padiachy, Veera	Padiachy, V.	Grocer and Fruitshop—Kruidenier en Vruchtewinkel	Georgetown, Germiston.
Pappamichael, C.	Pappamichael, C.	Restaurant	Germiston.
Paputa, John	Paputa, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Paris Hairdressing Saloon	Hanna, R. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Parisian Modiste, The	Egnos, S.; Dee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Dist. Benoni.
Park Stores	Brinswick, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Patel, E.	Patel, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Patel, Mahomed Suliman	Patel, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Pavlakelis, J.	Pavlakelis, J.	Tearoom—Teekamer	Germiston.
Paxton, T.	Paxton, T.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Paynter, J. T.	Paynter, J. T.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Pelser, T.	Pelser, T.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Penny, C. H. D.	Penny, C. H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Putfontein, Dist. Benoni.
People's Store, The	Robinson, A.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Peter, Nicholas	Peter, N.	Hawker—Venter	Bloemhof.
Peterus, C.	Peterus, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.
Phadi, Jonas Lesiba	Phadi, J. L.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Phoenix	Phoenix (12924)	Hawker—Venter	Germiston.
Piet	Piet (101256)	Hawker—Venter	Germiston.
Pieterse, F. P.	Pieterse, F. P.	Vehicle Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Pillay Bros.	Poonsamy, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pinedene Store	Wolmer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Olifantsfontein, Dist. Pretoria.
Piro, Mannel	Piro, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sandfontein, Johannesburg.
Potgieter, Dietlof	Potgieter, D. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Buiskop, Dist. Waterberg.
Potgieter, E. F.	Potgieter, E. F.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Pountas, T.	Pountas, T.	Hawker—Venter	Germiston.
Pretorius, J. C.	Pretorius, J. C.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pretorius Melkerij	Pretorius, M. C.	Dairy—Melkerij	Pretoria.
Pretorius, W. L.	Pretorius, W. L.	Hawker—Venter	Germiston.
Price, W. F.	Price, W. F.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Prince's Café	Prince, R. H.	Restaurant	Johannesburg.
Prinsloo, Gerhardus Hermanus	Prinsloo, G. H.	Hawker—Venter	Klerksdorp.
Prinsloo & Grobler	Grobler, P. J.; Prinsloo, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pungula, Albert	Pungula, A.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Purshotam, Kaseram	Purshotam, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Ragolsky, Jack	Ragolsky, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rahim, Abdul	Rahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Railway Supply Stores	Cohen, M.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Ramaube, Z., & Manase Ramaube	Ramaube, Z. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bynespoort, Dist. Pretoria.
Ramsammy, Rungasamy	Ramsammy, R.	Hawker—Venter	Germiston.
Ramunyise, Sombane	Ramunyise, S.	Pedlar—Marskramer	Louis Trichardt.
Rand Produce Supply	Katz, M. and (en) B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Dist. Benoni.
Rankoa, E.	Rankoa, E.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Rankow & Co., Norman	Rankow, N. N.; Schulman, L. and (en) M.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Rannjee, Daya	Rannjee, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Raphael & Co., L.	Ridgway, L. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Volksrust.
Rassool, Goolam	Rassool, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Streepfontein, Dist. Volksrust.
Redety, Moonasamy Lutchman	Redety, M. L.	Hawker—Venter	Witbank.
Reef Produce and Malt Co.	Isacow, A.	Miller and Grocer—Molenaar en Kruidenier	Germiston.
Regent Tearoom, The	Mitchell, G.; Zijl, A. R. v.	Restaurant and Grocer—Restaurant en Kruidenier	Germiston.
Reichman, Leopold	Reichman, L.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Reid & Co., Stewart	Reid, G. S. and (en) G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rende, William	Rende, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ritz, The	Ritchie, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Roberts, F. J.	Roberts, F. J.	Hawker—Venter	Benoni.
Robinson & Co.	Robinson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Rochman, Samuel	Rochman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Rodrigues, Katie	Rodrigues, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Rose, A. J.	Rose, A. J.	Motor-lorry Owner—Motorwageneigenaar	Germiston.
Rose, Fred	Rose, F.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Rose & Benville	Rose, M. L.; Benville, T. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Noycedale, Dist. Heidelberg.
Rosenear, Richard John	Rosenear, R. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Rossouw, J. P.	Rossouw, J. P.	Trolley Owner and Hawker—Trollie-eigenaar en Venter	Germiston.
Roumanos, B.	Roumanos, B.	Hawker—Venter	Pretoria.
Round Tearoom, The	Tsolas, A. J.; Samaras, P. F.; Tsolas, P.	Restaurant	Georgetown, Germiston.
Rowland's	Till, R. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rudolph, G. J.	Rudolph, G. J.	Hawker—Venter	Germiston.
Sachawitzky, Nathan and Marks	Sachawitzky, N. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg.
Sackoor, Abdool	Sackoor, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sacks & Co., H.	Sacks, H.	Auctioneer—Afslager	Johannesburg.
Sacks & Tenowitz	Tenowitz, B.; Sacks, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Sali, Adam	Sali, A.	Hawker—Venter	Germiston.
Samiotakis, John	Samiotakis, J.	Grocer and Kaffir Eating-house—Kruidenier en Kaffer-eethuis	Georgetown, Germiston.
Santos, John Petrus	Santos, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Sapire, Jacob	Sapire, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg.
Savoy Café	Movsowitz, H.	Grocer and Restaurant—Kruidenier en Restaurant	Germiston.
Saxe, Barnie	Saxe, B.	Butcher and Kaffir Eating-house—Slachter en Kaffer-eethuis	Germiston.
Sayers, S. & T.	Sayers, S. and (en) T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwkuil, Dist. Waterberg.
Schapow, Lazar	Schapow, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Klerksdorp.
Scheurich, A. S. St. John	Scheurich, A. S. St. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Duivelskloof, Dist. Pietersburg.
Schouwenburg, F. van	Schouwenburg, F. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Schragger Bros.	Schragger, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Schroeder, A.	Schroeder, A.	Butcher—Slachter	Germiston.
Schurmann, J. C.	Schurmann, J. C.	Dairy—Melkerij	Pretoria.
Scottes, D. & N.	Scottes, D. and (en) N.	Tearoom—Teekamer	Germiston.
Scutt & Co., H. C.	Scutt, H. C.; Brown, C. G.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Secheli, Staphanus	Secheli, S.	Quarry—Steengroeve	Heidelberg.
Sergeant	Sergeant (4812)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sell, E. J.	Sell, E. J.	Dairy—Melkerij	Wonderboom South, Dist. Pretoria.
Setlolo, Jantje	Setlolo, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rotterdam, Dist. Pietersburg.
Shalala, B.	Shalala, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Wolmaransstad.
Sher, C.	Sher, C.	Fruiterer and Restaurant—Vruchteverkoper en Restaurant	Germiston.
Sher, Milly	Sher, M.	Boarding-house—Logieshuis	Georgetown, Germiston.
Shikota, Manduwana	Shikota, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Khotoma's Location, Louis Trichardt.
Simon, Solomon	Simon, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Simpson, T. E.	Simpson, T. E.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Singh, L. B.	Singh, L. B.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Singh, Ramray	Singh, R.	Dairy—Melkerij	Georgetown, Germiston.
Singleton, J. P.	Singleton, J. P.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Skotch & Johannes	Gwebu, S.; Dhlamini, J.	Hawker—Venter	Carolina.
Slabbert, J. H.	Slabbert, J. H.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Slater, C.	Slater, C.	Merry-go-round and Shooting Gallery—Draaimolen en Schietbaan	Georgetown, Germiston.
Smith, J. L.	Smith, J. L.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Smith, W. C.	Smith, W. C.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Smith's Dairy, Mrs.	Smith, E. M.	Dairy—Melkerij	East Rand, Boksburg.
Snell, Joseph	Snell, J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Soady, Antony	Soady, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Soine, H.	Soine, H.	Hawker—Venter	Germiston.
Sokur, Lotif	Sokur, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Solomon, William Msesenyane	Solomon, W. M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
South African Brokerage and Finance Co.	Brummer, J. W.; Berg, G. v. d.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
S. A. Manufacturers and Commercial Agencies	Harvey, W. H.; Beinstein, H.; Reire, E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
S. A. Motor Seat and Hood Cover Manufacturing Co.	Dickens, H. E.; Cobban, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
South African Vulcanizing and Retreading Co.	Barnett, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Springs Candy Kitchen and Tearoom	Carney, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Star Tearoom, The	Bitinas, S. D.	Restaurant	Germiston.
Station Tearooms	Holmes, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Langlaagte, Johannesburg.
Stephen	Stephen (101998)	Hawker—Venter	Germiston.
Stephens, R.	Stephens, R.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Sterling Trading Co.	Farrell, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Stevens, T.	Stevens, T.	Representative—Vertegenwoordiger	Pretoria.
Stewart, A. B.	Stewart, A. B.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Steyn, Johannes Petrus	Steyn, J. P.	Butcher and General Dealer—Slachter en Algemene Handelaar	Meyersville, Dist. Standerton.
Steyn & Lombard	Steyn, I.; Lombard, S. S.	Auctioneer—Afslager	Standerton.
Stokkie	Stokkie (83811)	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Stone, A. B.	Stone, A. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Suliman, A.	Suliman, A.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Suliman, Mahomed	Suliman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Surgical Supply Co.	Barford, C. O.; Jones, A. C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sutcliffe, J. Wright	Sutcliffe, J. W.; Hurley, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Suzette, Mdme.	Shepherd, F. M. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Swart, C.	Swart, C.	Dairy—Melkerij	Randgate, Dist. Krugersdorp.
Swarts, H. F.	Swarts, H. F.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Taboryski, Jacob	Taboryski, J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Terblanche, E. P. F.	Terblanche, E. P. F.	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg Dist.
Theron, D. S.	Theron, D. S.	Butchery—Slachterij	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Theron, J. G.	Theron, J. G.	Auctioneer—Afslager	Zeerust.
Theron, P. J.	Theron, P. J.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Thousand	Thousand (83248)	Hawker—Venter	Germiston.
Till, R. J.	Till, R. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Toit, C. E. du	Toit, C. E. du	Boarding-house—Logieshuis	Georgetown, Germiston.
Toit & Co., H. du	Toit, H. v. K. du, and (en) Siddons, G.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Georgetown, Germiston.
Tom	Tom	Vehicle Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Tonder, C. J. van	Tonder, C. J. v.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Treisman & Edelstein	Treisman, L.; Edelstein, H. J.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Krugersdorp.
Trueman, Charles Winant	Trueman, C. W.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Tsakos, C.	Tsakos, C.	Billiard-room—Biljartkamer	Georgetown, Germiston.
Tsebe, Andries Maluse	Tsebe, A. M.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Tubby, S.	Tubby, S.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Tyekana, Josiah	Tyekana, J.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Union Boot and Tanning Co.	Picard, K. O	Representative—Vertegenwoordiger	Wolmaransstad.
Union Garage and Engineering Works	Taylor, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Union Vulcanizing and Retreading Works	Bristone, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Universal Commission Agency	Strange, T. F.; Marshall, H. N.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Vandooren, G. J.	Vandooren, G. J.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Venter, F. B.	Venter, F. B.	Bus Owner—Buseigenaar	Germiston.
Venter, Mev. P. S.	Venter, P. S.	Taxi Owner—Taxiëigenaar	Germiston.
Venter, W. J. H.	Venter, W. J. H.	Cab Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Verster, Hester Susara Christina	Verster, H. S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartlaagte, Dist. Bloemhof.
Verster & Bosman	Bosman, D. J.; Verster, J. P. and (en) J. D. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Lichtenburg.
Vilakazi, Nehemiah	Vilakazi, N.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Villiers, J. H. de	Villiers, J. H. de	Hawker—Venter	Rustenburg.
Villiers, V. S. de	Villiers, V. S. de	Hawker—Venter	Nylstroom.
Villiers & Kingston, De	Villiers, P. J. de; Kingston, F. W.	Agent	Brakpan, Dist. Benoni.
Visser, P. H.	Visser, P. H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Vlakpan Trading Co., The	Gillett, F. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vlakpan, Dist. Lichtenburg.
Vries, Izak Daniel de	Vries, I. D. de	Hawker—Venter	
Vuuren, P. A. J. van	Vuuren, P. A. J. v.	Trolley Owner and Hawker—Trollieeigenaar en Venter	Germiston.
Vythilingum, Nadesen	Vythilingum, N.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Waelder, I.	Waelder, I.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Wainer & Co., Michael	Wainer, M.; Katz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Waldeck, C. M.	Waldeck, C. M.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Waldeck & Hiles	Waldeck, O. J. T.; Hiles, M. J.	Grocer—Kruidenier	Germiston.
Walt, H. N. T. van der	Walt, H. N. T. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Marico
Walton, M. A.	Walton, M. A.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Ward & Co., Seymour	Croneen, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Warren, F. H.	Warren, F. H.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Waters, L. B.	Waters, L. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Welkom Skoenmaker	Kotze, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg.
Weller, S.	Weller, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Dist. Benoni.
William	William (208117)	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Williams, G.	Williams, G.	Trolley Owner—Trollieëigenaar	Germiston.
Willie	Willie (85111)	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Wilson Brothers	Wilson, C. J. and (en) H. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Dist. Benoni.
Witbank Coal Agency	O'Hara, F. G.	Coal Merchant—Steenkoolhandelaar	Zeekoewater, Dist. Witbank.
Wolf, A.	Wolf, A.	Motor-cab Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Wolpert, W.	Wolpert, W.	Hawker—Venter	Lichtenburg.
Wood	Makgara, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Woodhouse, L.	Woodhouse, L.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Woodward, A. M. C.	Woodward, A. M. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Woolliams & Co.	Woolliams, G. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Xulu, Daniel	Xulu, D.	Grocer—Kruidenier	Georgetown, Germiston.
Zabale, Nekurane	Zabale, N.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Bynespoort, Dist. Pretoria.
Zachariah, Maffa	Zachariah, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreirastown, Johannesburg.
Zacci, Peter Joseph	Zacci, P. J.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Zacon, Solomon	Zacon, S.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Zoccola, Marn	Zoccolo, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Zona, Jim	Zona, J.	Pedlar—Marskramer	Germiston.
Zulch, M. S.	Zulch, M. S.	Dairy—Melkerij	Pretoria.
Zijl, J. van	Zijl, J. v.	Motor-cycle Garage—Motorrijwiel Garage	Germiston.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
✱Additions, Dr. Viljoen's School, Victoria Road, Bloemfontein	Bloemfontein	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1920 27th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1920. 14th Sept

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
✱Aanbouw aan de School op Victoria Road (Dr. Viljoen's School) te Bloemfontein	Bloemfontein	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeheden	1920 27 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1920. 14 Sept.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de enveiop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Erection Magistrate's Court, Capetown	Capetown	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1920 13th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1920 1st Sept.
Erection Farm Buildings, Struben's Kop, Transvaal University College, Faculty of Agriculture, Pretoria	Pretoria	Transvaal	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
Lineman's Quarters, Orange River Post Office	Hopetown	Cape	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	" "	"
Electrical Storage Battery, Pretoria Leper Institution	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, and specifications	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Electrical Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
✱Chemistry Block and fittings, Bacteriological Laboratory, Onderstepoort	"	"	Tender forms, plans, and specifications, and schedule of quantities	27th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	15th Sept.
✱Native Quarters, Transvaal University College	"	"	Tender forms, plans, and specifications	"	" " "	" "	"

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Oprichten van Magistraatshof te Kaapstad	Kaapstad	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920 13 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	1920 1 Sept.
Transvaal Universiteitskollege: Fakulteit van Landbouw. Oprichten van Plaatsgebouwen bij Strubenskop, Pretoria	Pretoria	Transvaal	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
Lijnmanswoning te Oranjerivier Postkantoor	Hopetown	Kaap	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	" "	"
Elektriese Akkumulatorenbatterij bij het Pretoria Leprozegesticht	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen en bestekken	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Elektr. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
✱Gebouw voor Scheikunde en fittings bij het Bakteriologies Laboratorium te Onderstepoort	"	"	Tendervormen, plannen, bestrekken en lijsten van hoeveelheden	27 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	15 Sept.
✱Woning voor Naturellen bij het Transvaal Universiteits kollege te Pretoria	"	"	Tendervormen, plannen en bestekken	"	" " "	" "	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Erection of School at Chieveley	Weenen	Tender forms, plans, specifications, schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1920. 20th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1920. 1st Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Oprichten van School te Chieveley	Weenen	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1920. 20 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1920. 1 Sept.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald za worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Blesbokspruit Bridge, Road No. 255, Standerton to Bethal, Farm Goedhoop No. 124	Bethal	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1920 6th August	Secr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1920. 25th August
Lydenburg School, additions	Lydenburg	Tender forms, plans, and specifications	"	" "	" "	"
Erection of Teachers' Quarters, Kliprivier (Rietvlei No. 133)	Johannesburg	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	13th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	1st September.
Erection of School, Witbank	Witbank	"	20th August	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	" "	8th September.
Erection of School for 56 Pupils and Teachers' Quarters, Hillside No. 110	Witwatersberg	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	"
Erection of School for 96 Pupils and Teachers' Quarters, Bultfontein No. 162	Pretoria	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	"
✱School for 56 Pupils and Teachers Quarters, De Pan No. 38	Witwatersberg	"	27th August	Sec. P.W.D., Pretoria; Dist. Engr. P.W.D., Johannesburg	" "	15th September.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Brug over Blesbokspruit, Weg No. 255 Standerton naar Bethal, op de plaats Goedhoop No. 124	Bethal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1920 6 Augustus	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1920 25 Aug.
Aanbouw aan School te Lijdenburg	Lijdenburg	Tendervormen, plannen en bestekken	"	" "	" "	"
Oprichting van Onderwijzerswoning te Kliprivier (Rietvlei No. 133).	Johannesburg	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	13 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.W.P., Johannesburg	" "	1 Sept.
Oprichten van School te Witbank	Witbank	"	20 Aug.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	" "	8 Sept.
Oprichten van School voor 56 leerlingen en Onderwijzerswoning te Hillside No. 110	Witwatersberg	"	"	Sekr. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	"
Oprichten van School voor 96 leerlingen en Onderwijzerswoning te Bultfontein No. 162	Pretoria	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	"
✱School voor 56 leerlingen en Onderwijzerswoning te De Pan No. 38	Witwatersberg	"	27 Aug.	Sekr. D.P.D., Pretoria, Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	15 Sept.

Een deposito van £2, in kontant geld. inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
Between the Post Offices, Franklin and Matatiele, via the Post Offices, Rathfarnham and Cedarville, six times a week each way by cart and not less than two horses in 10 hours, or by motor car in 5 hours	1st November, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; the Postmasters at the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	15th September, 1920.

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Tussen de Postkantoren Franklin en Matatiele, via de Postkantoren Rathfarnham en Cedarville, zesmaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden, in 10 uur, of per motokar, in 5 uur	1 November 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; Opzichter van Posterijen, Pietermaritzburg; Postmeesters van de genoemde plaatsen	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria.	15 September 1920.

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardienst, moet een voldoend aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de vastgestelde postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
9th August, 1920.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices Butterworth and Nqamakwe three times a week each way by cart or by motor car	1st December, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters at the Offices mentioned

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF 750 WOODEN STAY GUARDS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Wooden Stay Guards," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 1st day of September, 1920.

750 Guards, Stay, Wood, as per blue print No. C.E. 762.

Tenders should be for delivery into any of the undermentioned stores or f.o.r. at any station in the Union, and quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders.

Drawings and specifications may be viewed and forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; Stores Clerks, Tol Street, Braamfontein; P.O. Capetown, Port Elizabeth, East London Bloemfontein, and Pietermaritzburg; and Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 13th August, 1920.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor,
Pretoria, 9 Augustus 1920.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Butterworth en Nqamakwe driemaal per week en elke richting per kar of per automobiel	1 Desember 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN 750 HOUTEN ANKERBESCHERMERS.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van Houten Ankerbeschermers," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 1 September 1920:—

750 Ankerbeschermers, houten, volgens lichtdruk No. C.E. 762.

Tenders moeten zijn voor aflevering in één van de ondergenoemde magazijnen of vrij op spoor aan enig station in de Unie en prijsopgaven moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag voor ontvangst van tenders.

Tekeningen en specifikaties kunnen bezien en tendervormen en nadere biezonderheden op aanvraag verkregen worden bij de Kontroleur van Voorraden, Kamer 62, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Tolstraat, Braamfontein; P.K. Kaapstad, Port Elizabeth, Oost-Londen, Bloemfontein en Pietermaritzburg; en de Postmeester, Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 13 Augustus 1920.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

HEAD SCHOOLMISTRESS WANTED.

Applications are hereby invited for the above post at the Government Industrial School for Girls, Paarl.

Commencing salary £197 per annum, with free board and lodging and medical attendance. The successful applicant, if at present in receipt of a higher salary than the above, may be placed on a higher notch of the scale. A free rail warrant to Paarl will be provided.

The successful applicant will be expected to assume duties at the beginning of the fourth quarter or earlier, if possible, and must serve on probation for a period of twelve months.

Applicants must be bilingual.

A copy of the conditions of service can be obtained on application from the Housemother of the school.

Applications, with full particulars as to age, qualifications, and previous experience, together with a medical certificate and recent testimonials, should reach the Chairman of the Board of Management, Government Industrial School, Paarl, not later than the 31st August next.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

SEWING INSTRUCTRESS WANTED.

Applications are herewith invited for the post of Sewing Instructress at the Government Industrial School for Girls, Standerton.

Applicants must be competent to give practical instruction in sewing and must be bilingual. Salary £116 per annum, with two annual increments of £10, and war bonus, plus free board and lodging and medical attendance. The appointment is subject to a probation period of six months and a satisfactory certificate of health.

A free rail warrant is provided to the successful applicant.

Copies of the conditions of service can be obtained from the Housefather of the above school on application.

Applications, giving full particulars as to age, qualifications, previous experience, together with recent testimonials, must reach the Chairman of the Board of Management, Standerton Industrial School, not later than the 31st August next. Duties to be assumed on the 1st October, 1920.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

APPLICATIONS FOR NOMINATIONS TO POSTS IN THE FOREST DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information that the Public Service Commission is authorized to nominate, subject to the approval of the Government of the Union of South Africa, from among South African scholars proceeding to or studying at the Forest Schools attached to the Universities of Oxford, Cambridge, Edinburgh, or any other forest school of equal standing candidates for ultimate appointment in the Union of South Africa Forest Department, provided they successfully pass through such school of forestry and obtain a Forestry Diploma or Degree.

On gaining such Diploma or Degree the students nominated will be appointed by the Government, subject to the production of satisfactory certificates of health and character, to the Union Forest Department as Assistant District Forest Officers at a salary of £400 per annum on the grade £400 by £30 to £550 and with such forage and other allowances as appertain to the grade.

The following are the existing authorized grades and incremental scales obtaining for Technical Officers of the Forest Department, and indicate the probable course of promotion therein :—

Assistant District Forest Officers... £400 by £30 to £550.
District Forest Officers ... ... £540 by £30 to £660.
Second Grade Conservators... ... ... £680 by £30 to 800.
First Grade Conservators ... ... £820 by £30 to £940.

Application for nomination should be addressed to the undersigned and be accompanied by a certified copy of birth certificate, a medical certificate showing applicant to be of sound and robust constitution, and two certificates of character. The language qualifications of the applicant should also be stated.

Before the appointment to the Public Service of any nominated candidate further certificates of health and character will be required.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings, Pretoria, 20th May, 1920.
Office of the Public Service Commission,

[t.c.]

VACANCY FOR ASSISTANT INSPECTOR OF MINES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Mines Department. The grades and pensionable emoluments of Inspectors of Mines are as follows :—

Assistant Inspector: £550, by annual increments of £25 to £650.

Deputy-Inspector: £680, by annual increments of £30 to £860.

Inspector: £1000, by annual increments of £40 to £1200

UNIE ONDERWIJS DEPARTEMENT.

HOOFONDERWIJSERES GEVRA.

Applikasies word hiermee gevra vir die bowegenoemde pos aan die Goewernements Industrieskool vir Meisjes, Paarl.

Aanvangsalaris £197 per jaar, met vrije kos en inwoning en mediese behandeling. Indien die uksesvolle applikant nou 'n salaris trek wat hoër is as bowegemelde, mag sij op 'n hoër trap van die skaal geplaas word. 'n Vrije reiskaartjie na Paarl word verskaf.

Dit word verwag dat die geslaagde applikant haar werksaamhede met begin van die vierde kwartaal of, indien moontlik, vroër sal aanvaar, en sij sal op 'n proeftijd van twaalf maande moet dien.

Applikante moet tweetalig wees.

'n Kopie van die diensvoorwaardes kan van die Huismoeder van die skool verkrij word.

Applikasies met volle besonderhede omtrent leeftijd, bekwaamheid, vroeëre ondervinding, tesame met 'n mediese sertifikaat en nuutste getuigskrifte, behoort in die hande van die Voorsitter van die Raad van Beheer, Goewernements Industrieskool, Paarl, te wees, nie later as die 31ste Augustus nie.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwijs.

UNIE DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

INSTRUKTRIESE IN NAAIWERK GEVRA.

Applikasies word hiermee gevra vir die pos van Instruktriese in Naaiwerk aan die Staatsnywerheidskool vir Meisies, Standerton.

Applikante moet in staat wees praktiese onderrig te gee in naaiwerk en moet tweetalig wees. Salaris £116 per jaar met twee jaarlikse verhoginge van £10 en oorlogstoelaag, plus vrye kos en inwoning, en mediese behandeling.

Die aanstelling is onderhevig aan 'n proeftyd van ses maande en 'n bevredigende sertifikaat van gesondheid.

'n Vrye reiskaartjie word verskaf aan die geslaagde applikante.

'n Kopie van die diensvoorwaardes kan op aansoek verkry word van die Huisvader van bowegenoemde skool.

Applikasies, met volle besonderhede omtrent leeftijd, bekwaamheid en vroeëre ondervinding, tesame met nuutste getuigskrifte, behoor die Voorsitter van die Raad van Beheer, Industrieskool, Standerton, te bereik nie later dan die 31ste Augustus nie. Pligte te worde aanvaar op 1 Oktober 1920.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwys.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

APPLIKASIES VIR BENOEMING TOT POSTE IN DIE DEPARTEMENT VAN BOSWESE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat aan die Staatsdienskommissie magtiging verleen is om—onderworpe aan die goedkeuring van die Regering van die Unie van SuidAfrika—uit Suidafrikaanse leerlinge wat gaan naar, of studeer aan, Bosweseskole verbonde aan die Universiteite van Oxford, Cambridge of Edenburg of enige ander bosweseskool daarmee gelijkstaande, kandidate te nomineer wat uiteindelik aangestel sal word in die Boswesedepartement van die Unie van Suidafrika, mits hulle sodanige skool vir boswese met goed gevolg deurmaak, en 'n Boswesediploma of graad behaal.

Bij die behaal van hulle diploma sal die genomineerde studente, op voorwaarde dat hulle bevredigende getuigskrifte verskaf met betrekking tot hulle gesondheid en karakter, deur die Regering aangestel word tot Assistent Distriksbosbeambtes bij die Unie Boswesedepartement, teen 'n salaris van £400 per jaar, volgens die skaal £400 met £30 tot £550 en met toevoeging van sodanige voer- en ander toelae as bij die skaal pas.

Op die oomblik is die volgende die goedgekeurde skale en verhogings toepasselik op tegniese ambtenare in die Boswesedepartement en toon aan hoe rangbevordering daar vermoedelik bereik sal word.

Assistent Distriksbosbeambtes .... £400 met £30 tot £550.
Distriksbosbeambtes ... ... £540 met £30 tot £660.
Opsigters, 2de graad ... ... £680 met £30 tot £800.
Opsigters, 1ste graad ... ... £820 met £30 tot £940.

Aansoek vir nominasie moet gerig word aan die ondergetekende en moet vergeseld gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van geboortesertifikaat, geneeskundige sertifikaat waaruit blijk dat die aanvraer 'n gesonde en sterke gestel het, en twee karaktersertifikate. Die taalkwalifikasies van applikant behoort ook aangedui te word.

Voordat enige genomineerde kandidaat 'n aanstelling in die Staatsdiens krij, sal daar nog bijkomende sertifikate van gesondheid en karakter geëis word.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van de Staatsdienskommissie,
Unie-gebouw, Pretoria, 20 Mei 1920.

VAKATURE VIR ASSISTENT MYNINSPEKTEUR.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bowegenoemde pos op die staf van die Departement van Mynwese.

Die grade en pensioendragende salarisse van myninspekteurs is as volg :—

Assistent Inspekteur: £550 met jaarlikse verhogings van £25 tot £650.

Onderinspekteur: £680 met jaarlikse verhogings van £30 tot £860.

Inspekteur: £1000 met jaarlikse verhogings van £40 tot £1200.

Assistant Inspectors who pass the Departmental promotion examination, concerning which regulations appear under Government Notice No. 764 of 1920 in the *Union Gazette,* dated 7th May, 1920, proceed by annual increments, as shown above, to £860 per annum, and on a vacancy occurring, become eligible for a full Inspectorship.

In addition to salary, local allowances are granted in the Transvaal and certain portions of the Cape and Orange Free State. All officers of the Public Service receive a temporary war allowance, which varies according to cost of living. At date, on the Witwatersrand, on a salary of £550 per annum, the local allowance is £71 per annum, and the war bonus £103 per annum for married persons and £20½ per annum for single persons.

Transport and subsistence allowances will be payable as provided by the Public Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of the successful candidate not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages, he will be required to acquire a working knowledge thereof within a reasonable period.

An applicant must possess a mining diploma or be a certificated mine manager or overseer, and on appointment will be required to serve for a period of twelve months on probation and to furnish satisfactory birth and health certificates.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 9th September, 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria,
6th August, 1920.

✱ VACANCY FOR SHORTHAND-WRITER AND TYPIST, HIGH COURT, WINDHUK, SOUTH-WEST PROTECTORATE.

Applications are invited for the above-mentioned vacancy. The emoluments attached to the post are:—Salary, £400 per annum; local allowance, £64 per annum; war bonus, £37. 10s. per annum if single, and £139 per annum if married.

A free rail warrant will be furnished to the successful applicant and a refund made of necessary out-of-pocket expenses incurred on the journey to the Protectorate. Payment of salary will be made from the date of assumption of duty at Windhuk. The incumbent of the post will be required to take down the proceedings in court *verbatim* and to perform clerical work when available. A knowledge of Dutch shorthand will be a recommendation.

Applications, containing full particulars of qualifications and experience, and supported by copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 31st August, 1920.

F. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings,
Pretoria, 12th August, 1920.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicant, and the earliest date on which he could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 27th August, 1920. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place. *Plek.*	Salary per Annum. *Salaris per Jaar.*	Drug Allowance per Annum. *Toelaag vir Drogerije per Jaar.*
Cape—Kaap—	£	£ s. d.
Mount Ayliff	300	10 0 0
Mount Currie	250	10 0 0
Mount Fletcher	300	10 0 0
Prince Albert	150	10 0 0
Riversdale	175	10 0 0
Steytlerville	175	10 0 0
Sutherland	200	10 0 0
Swellendam	150	10 0 0
Tabankulu	300	10 0 0
Uitenhage	350	20 0 0
Van Rhynsdorp	175	10 0 0
Warrenton	150	7 10 0
Natal—		
Babanango	300	10 0 0
Himeville	150	5 0 0
Krantzkop	300	10 0 0
Ngotshe	300	10 0 0
Orange Free State—Oranje Vrijstaat—		
Reitz	175	10 0 0
Transvaal—		
Pilgrims Rest	300	10 0 0
Potchefstroom	(*a*) 450	—
Volksrust-Charlestown	(*b*) 200	15 0 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

(*a*) Salary covers attendances at local courts and inquests as also duties of medical officer to the Potchefstroom School of Agriculture and medical officer for the Urban Area of Potchefstroom. Drugs provided under contract or departmentally.

(*b*) Salary covers duties of medical officer for the Urban Area of Volksrust.

[13-20]

Assistent inspekteurs wat die Departement se promosieëksamen aflê, waaromtrent regulasies verskyn onder Goewernementskennisgewing No. 764 van 1920 in die *Unie Staatskoerant* van 7 Mei 1920, gaan met jaarlikse verhogings, soos hierbo aangegee, op tot £860 per jaar, en, as daar 'n vakature ontstaan, kan hulle in aanmerking kom vir die pos van inspekteur.

Behalwe salaris, word in die Transvaal en in sekere dele van die Kaapse Provinsie en Oranje Vrijstaat 'n plaaslike toelaag toegestaan. Alle ambtenare van die Staatsdiens ontvang 'n tydelike oorlogsbonus wat verander volgens die lewenskoste. Op die oomblik bedra die plaaslike toelaag op die Witwatersrand op 'n salaris van £550 per jaar die som van £71 per jaar en die oorlogsbonus £103 per jaar vir getroude persone en £20½ per jaar vir ongetroudes.

Vervoer- en onderhoudstoelae word betaal volgens die Staatsdiens-regulasies.

Kennis van albei offisiële tale word vereis, en ingeval die suksesvolle kandidaat die nodige kennis van een van die tale nie besit nie, sal van hom verwag word dat hij 'n bruikbare kennis daarvan binne 'n redelike tyd aanleer.

'n Applikant moet 'n myndiploma besit of moet 'n gesertifiseerde mynbestuurder of opsigter wees. Die aangestelde persoon sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies vergeseld van besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ondervinding, en kopieë van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 9 September 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Unie-gebouw, Pretoria,
6 Augustus 1920.

✱ VAKATURE VIR SNEL- EN MASIENSKRIJWER, HOË HOF, WINDHUK, SUIDWES PROTEKTORAAT.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde vakature. Die emolumente aan die pos verbonde is as volg:—Salaris, £400 per jaar, plaaslike toelaag £64 per jaar, oorlogsbonus £37. 10s. per jaar vir 'n ongetroude, en £139 per jaar vir 'n getroude persoon.

Aan die suksesvol applikant word 'n vry spoorwegkaartjie verskaf, en onkoste wat hy gedurende sy reis naar die Protektoraat moet maak terugbetaal. Sy salaris sal betaalbaar wees van af die datum van diensopneming te Windhuk. Die aangestelde persoon sal die verrigtinge in die hof woordelik moet neerskrywe en klerkelike werk verrig wanneer hy daarvoor beskikbaar is. Kennis van hollandse snelskrif sal 'n aanbeveling wees.

Applikasies, vergeseld van volle besonderhede aangaande bevoegdheid en ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 31 Augustus 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris, Staatsdienskommissie.

Uniegebouw, Pretoria, 12 Augustus 1920.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hij sij pligte kan aanvaar ingeval hij aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie-gebouw, Pretoria, bereik nie later als 27 Augustus 1920 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van name deur middel van petiesies of anderssins nie. Die betrekkings is op 'n gedeelte-tijds basis en private praktijk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer als een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en routinedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per mijl vir reise na plekke meer als drie mijl van die hoofkwartier, nagverblijf teen 15s. per nag en bijkomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid bij hofsittinge en lijkskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

(*a*) Salaris sluit in aanwesigheid by plaselike howe en lykskouwinge, alsook pligte van mediese beambte van die Landbouwskool, Potchefstroom, en mediese beambte vir die stedelike gebied van Potchefstroom. Drogerye word verskaf of onder kontrak of departementaal.

(*b*) Salaris sluit in pligte van mediese beambte vir die stedelike gebied van Volksrust.

VACANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications are invited for the post of District Surgeon on a part-time basis, to reside at De Lagersdrift (Middelburg District, Transvaal); salary £500 per annum, plus drug allowance £20 per annum. Salary, covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services, will be payable in terms of an agreement, a copy of which will be furnished on application; also fees for attendance at court and inquests will be payable in accordance with tariff of the Department of Justice.

The duties, which will be carried out in conjunction with private medical practice, will include periodical visits to appointed centres in the district and the treatment of Government patients thereat, other patients being treated at or visited from any such centre at the fees ordinarily payable for consultations at or visits from headquarters, travelling allowance between headquarters and the centre being payable by Government.

Applications should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than the 27th August, 1920.

Applicants should state age, qualifications, experience, and previous and present appointments, and the earliest date on which duty could be assumed; also whether they have a knowledge of both official languages. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to.

VAKANTE DISTRIKGENEESHEERSKAP.

Applikasies word uitgenodig vir die betrekkinge van Distriksgeneesheer op 'n gedeelte-tydse basis te de Lagersdrift (Distrik Middelburg, Transvaal). Salaris £500 per jaar, plus drogerijetoelaag £20 per jaar.

Salaris sluit in alle gewone- en routinedienste, dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per mijl vir reise na plekke meer als drie mijl van die hoofkwartier, nagtoelaag van 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste sal betaalbaar wees volgens 'n ooreenkoms, 'n kopie waarvan op aansoek sal verskaf word; fooie vir bywoning van hofsittinge en lijkskouwinge word ook betaal volgens tarief van Departement van Justiesie.

Die pligte wat sal moet onderneem word same met private mediese praktyk, sal insluit periodieke besoeke aan vasgestelde sentra in die distrik en die behandeling van Goewernementspasiënte aldaar; ander pasiënte word behandel op, of besoek van, sodanig 'n sentrum teen die fooie gewoonlik betaalbaar vir konsultasies op, of besoeke van, die hoofkwartier; reistoelaag tussen hoofkwartier en die sentrum is betaalbaar deur die Goewernement.

Applikasies moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebouw, Pretoria, nie later als 27 Augustus 1920 bereik nie.

Applikante moet meld ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkinge en die vroegste datum waarop hulle die dienste kan aanvaar; ook of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Getuigskrifte kan ingedien word maar die verwerwing van ondersteuning deur petiesie of anderssins, moet nie gebruik van gemaak word nie.

BANK STATEMENTS.—BANKSTATEN.

In terms of section *four* of Act No. 7 of 1917, the following Bank Statements as at 30th June, 1920, are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria, 10th August, 1920.

Overeenkomstig artikel *vier* van Wet No. 7 van 1917 worden de volgende Bankstaten, als op 30 unie 1920, ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria, 10 Augustus 1920.

AFRICAN BANKING CORPORATION, LIMITED.

STATEMENT, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2, SUB-SECTION (*a*), OF THE BANKS ACT, NO. 7 OF 1917, OF THE BANK'S LIABILITIES AND ASSETS AS AT CLOSE OF BUSINESS ON 30TH JUNE, 1920.

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital	—	2,000,000 0 0	—
2. Paid-up Capital	—	1,000,000 0 0	1,000,000 0 0
3. Reserve Fund	—	360,000 0 0	360,000 0 0
4. Notes in Circulation:—			
(*a*) Legal Tender	222,367 0 0	—	222,367 0 0
(*b*) Other	323,690 10 0	—	323,690 10 0
5. Government Deposits	242,440 10 0	—	242,440 10 0
6. Savings Bank Deposits	113,955 5 3	6,593 16 4	120,549 1 7
7. Other Deposits:—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	3,712,944 8 10	1,071,611 8 2	4,784,555 17 0
(*b*) Payable on demand	4,161,939 3 5	707,938 7 4	4,869,877 10 9
8. Balances due to other Banks	—	—	—
9. Balances due to Head Office and Branches	1,189,936 19 10	—	1,189,936 19 10
10. Bills payable	8,522 16 10	297,249 0 2	305,771 17 0
11. Liabilities other than the foregoing	14,784 7 6	1,768,823 11 7	1,783,607 19 1
	£9,990,581 1 8	£5,212,216 3 7	£15,202,797 5 3

ASSETS.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit	1,500,544 15 10	22,787 18 0	1,523 332 13 10
2. Bullion in hand and in transit	—	15,164 18 8	15,164 18 8
3. Money at call or short notice	—	114,500 0 0	114,500 0 0
4. Notes of other Banks (including Imperial Treasury Currency Notes, £54,709)	226,838 10 0	1,490 0 0	228,328 10 0
5. Balances due by other Banks	277,804 19 11	136,918 6 6	414,723 6 5
6. Securities:—			
(*a*) Union Government	316,612 15 1	9,407 15 0	326,020 10 1
(*b*) British and Colonial Governments	—	788,403 4 1	788,403 4 1
(*c*) Other Securities	2,080 0 3	59,005 2 3	61,085 2 6
7. Bills under discount:—			
(*a*) Current	636,705 18 2	233,843 7 7	870,549 5 9
(*b*) Overdue and unpaid	10,205 13 10	34,206 3 4	44,411 17 2
8. Loans and Advances other than Bills:—			
(*a*) Secured	2,705,439 17 10	1,106,220 6 2	3,811,660 4 0
(*b*) Unsecured	2,051,991 8 9	192,660 8 9	2,244,651 17 6
9. Balances due by Head Office and Branches	—	1,248,165 4 3	1,248,165 4 3
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	42,020 19 6	—	42,020 19 6
12. Landed Property other than Bank Premises	1,554 14 7	—	1,554 14 7
13. Bank Premises, Furniture, etc.	231,952 19 7	14 803 0 4	246,755 19 11
14. Assets other than the foregoing	1,986,828 8 4	1,234,640 8 8	3,221,468 17 0
	£9,990.581 1 8	£5.212,216 3 7	£15,202,797 5 3

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £26,694. 17s. 7d.

Certified Correct.

General Manager's Office,
Capetown, 4th August, 1920.

JAMES SHIEL, General Manager.
G. WILSON, Chief Accountant in South Africa.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1920, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
1. Subscribed Capital	£6,250,000		
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
2. Paid-up Capital	—	1,562,500 0 0	1,562,500 0 0
3. Reserve Fund	—	2,200,000 0 0	2,200,000 0 0
4. Notes in Circulation:—			
(*a*) Legal Tender	1,880,449 0 0	—	1,880,449 0 0
(*b*) Other	1,961,830 0 0	351,082 0 0	2,312,912 0 0
5. Government Deposits	3,878,323 15 10	29,295 4 9	3,907,619 0 7
6. Savings Bank Deposits	340,927 17 6	12,874 7 0	353,802 4 6
7. Other Deposits:—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	15,220,065 17 1	4,749,441 5 1	19,969,507 2 2
(*b*) Payable on demand	16,658,350 6 11	6,863,730 9 0	23,522,080 15 11
8. Balances due to other Banks	49,118 3 10	97,384 0 4	146,502 4 2
9. Balances due to Head Office and Branches	—	2,987,475 11 10	2,987,475 11 10
10. Bills payable	44,221 7 11	1,737,630 2 1	1,781,851 10 0
11. Liabilities other than the foregoing	946,513 13 4	3,244,338 5 1	4,190,851 18 5
	£40,979,800 2 5	£23,835,751 5 2	£64,815,551 7 7

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit...	4,131,066 19 9	1,046,048 8 11	5,177,115 8 8
2. Bullion in hand and in transit	7,824 9 4	61,696 11 0	69,521 0 4
3. Money at call or short notice	—	3,491,923 12 8	3,491,923 12 8
4. Notes of other Banks (including Imperial Treasury Currency Notes, £1,993. 10s.)	324,213 10 0	595,317 12 6	919,531 2 6
5. Balances due by other Banks	83,387 7 1	3,468,028 4 9	3,551,415 11 10
6. Securities:—			
(*a*) Union Government	2,603,223 1 2	—	2,603,223 1 2
(*b*) British and Colonial Governments	—	2,123,884 10 7	2,123,884 10 7
(*c*) Other Securities	34,123 17 2	119,743 10 0	153,867 7 2
7. Bills under discount:—			
(*a*) Current...	6,413,548 13 9	5,629,865 19 9	12,043,414 13 6
(*b*) Overdue and unpaid	112,933 12 6	141,817 13 0	254,751 5 6
(*c*) Bills negotiated on European Firms, Overdue and Unpaid owing to the War	83,123 18 6	637 0 2	83,760 18 8
8. Loans and Advances other than Bills:—			
(*a*) Secured...	11,239,246 16 8	4,573,511 18 1	15,812,758 14 9
(*b*) Unsecured	6,746,168 7 5	594,056 16 1	7,340,225 3 6
9. Balances due by Head Office and Branches	6,864,383 3 1	—	6,864,383 3 1
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	1,412,465 4 5	22,373 0 8	1,434,838 5 1
12. Landed Property other than Bank Premises	12,213 13 1	5,673 10 10	17,887 3 11
13. Bank Premises, Furniture, etc.	369,684 15 6	196,598 8 10	566,283 4 4
14. Assets other than the foregoing	542,192 13 0	1,764,574 7 4	2,306,767 0 4
	£40,979,800 2 5	£23,835,751 5 2	£64,815,551 7 7

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £85,919. 18s. 5d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

NOTE.—These figures are exclusive of those for Hamburg Agency, which are not available.

General Manager's Office,
Capetown, 5th August, 1920.

8907—20

J. P. GIBSON, Senior General Manager.
E. W. RICE, Chief Accountant.

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 30TH JUNE, 1920, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2 (*a*) OF THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.	£ s. d.	£ s. d.
To Nominal Capital	20,000 0 0	
„ Subscribed Capital	16,800 0 0	
„ Paid-up Capital	8,400 0 0	
„ Reserve Fund	28,000 0 0	
		36,400 0 0
„ Other Notes in Circulation...		285 0 0
„ Deposits payable after notice or on a fixed day	109,967 18 4	
„ Deposits on Current Account...	103,587 17 1	
„ Balances due to other Banks on Current Accounts	37,966 4 0	
		251,521 19 5
„ Bills payable		45 6 0
„ Liabilities other than the foregoing ...		8,895 16 0
„ Savings Bank Deposits		8,932 11 0
		£306,080 12 5

ASSETS.	£ s. d.	£ s. d.
By Coin in Bank Coffers		2,757 0 11
„ Notes in hand of other Banks	5,334 0 0	
„ Cheques in hand on other Banks	86 12 2	
„ Balances due from other Banks	30,286 5 10	
		35,706 18 0
„ Bills under discount, unsecured	47,199 2 1	
„ Bills under discount, unsecured (overdue and unpaid)	1,050 14 2	
		48,249 16 3
„ Loans and advances other than Bills, viz.: Secured	144,725 16 0	
„ Overdrawn accounts, unsecured	60,247 18 5	
„ Loans to public bodies	4,104 6 1	
		209,078 0 6
„ Landed Property other than bank premises	5,348 0 0	
„ Bank premises	1,505 0 0	
„ Other assets not included in the foregoing	3,435 16 9	
		10,288 16 9
		£306,080 12 5

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities, direct and indirect, of, Directors or Officers of Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any interest, £972. 13s.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

J. W. L. HOFMEYR, Chairman.
T. J. DE WAAL, Director.
LOUIS F. VAN COPPENHAGEN, Accountant.

We, the undersigned Auditors of the Stellenbosch District Bank, Limited, do hereby certify that we have carefully examined the balance sheet and accounts of the said Bank together with the vouchers and securities and find the said balance sheet is a full and fair statement of the Bank's transaction and properly drawn up and that every explanation and information was freely given by the Directors and Officers.

8th July, 1920.

8905—20

GRANT, GRANT & Co.
MAYNARD NASH.

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(With which are Incorporated the Bank of Africa, Limited, the Natal Bank, Limited, and the National Bank of the Orange River Colony, Limited.)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1920.
(For the purpose of the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital	2,965,000 0 0		2,965,000 0 0
2. Paid-up Capital	2,965,000 0 0	—	2,965,000 0 0
3. Reserve Fund	1,250,000 0 0	—	1,250,000 0 0
4. Notes in Circulation:—			
(*a*) Legal Tender	571,549 0 0	—	571,549 0 0
(*b*) Other	3,756,680 0 0	—	3,756,680 0 0
5. Government Deposits	3,454,262 10 8	1,849,677 1 11	5,303,939 12 7
6. Savings Bank Deposits	1,798,994 18 0	131,299 16 2	1,930,294 14 2
7. Other Deposits :—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	16,981,890 0 1	3,146,133 18 1	20,128,023 18 2
(*b*) Payable on demand	18,253,711 14 8	5,480,219 1 9	23,733,930 16 5
8. Balances due to other Banks	481,992 5 2	131,886 16 5	613,879 1 7
9. Balances due to Head Office and Branches	—	7,583,329 19 8	7,583,329 19 8
10. Bills Payable	121,462 9 5	3,477,282 7 4	3,598,744 16 9
11. Liabilities other than the foregoing	2,605,099 11 5	271,562 10 5	2,876,662 1 10
	£52,240,642 9 5	£22,071,391 11 9	£74,312,034 1 2

ASSETS.

	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit	3,635,289 11 3	348,432 8 0	3,983,721 19 3
2. Bullion in hand and in transit	23,266 9 0	39,716 8 9	62,982 17 9
3. Money at call or short notice	—	1,344,002 16 10	1,344,002 16 10
4. Notes of other Banks (including Imperial Treasury Currency Notes, £70,832)	297,700 5 0	245,220 2 4	542,920 7 4
5. Balances due by other Banks	28,204 5 9	1,102,078 14 8	1,130,283 0 5
6. Securities:—			
(*a*) Union Government	1,757,545 11 2	—	1,757,545 11 2
(*b*) British and Colonial Governments	—	5,938,669 19 0	5,938,669 19 0
(*c*) Other securities	600,005 3 0	454,789 18 0	1,054,795 1 0
7. Bills under discount:—			
(*a*) Current	10,396,378 0 0	7,663,035 10 10	18,059,413 10 10
(*b*) Overdue and Unpaid	222,902 7 9	430,468 9 7	653,370 17 4
8. Loans and Advances other than Bills :—			
(*a*) Secured	12,691,877 0 9	3,935,771 5 9	16,627,648 6 6
(*b*) Unsecured	7,473,523 3 1	1,062,479 16 10	8,536,002 19 11
9. Balances due by Head Office and Branches	11,695,642 3 10	—	11,695,642 3 10
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	662,193 14 2	18,166 18 1	680,360 12 3
12. Landed Property other than Bank Premises	107,517 13 7	14,626 15 8	122,144 9 3
13. Bank Premises, Furniture, etc.	973,982 10 0	78,465 2 2	1,052,447 12 2
14. Assets other than the foregoing	610,792 14 1	459,289 2 3	1,070,081 16 4
	£51,176,820 12 5	£23,135,213 8 9	£74,312,034 1 2

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £669,660. 5s. 6d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

W. DUNLOP, Assistant General Manager.
E. J. ARMSTRONG, *pro* Accountant.

8904—20

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK, SOUTH AFRICA BRANCH, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1920.

LIABILITIES.

	In the Union.	Outside Union.	TOTAL.
	£ s d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital	—	—	—
2. Paid-up Capital	100,000 0 0	—	100,000 0 0
3. Reserve Fund	—	—	—
4. Notes in Circulation :—			
(*a*) Legal Tender	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
5. Government Deposits	—	—	—
6. Savings Bank Deposits	—	—	—
7. Other Deposits :—			
(*a*) Payable after notice or on a fixed day	—	—	—
(*b*) Payable on demand	8,006 0 3½	—	8,006 0 3½
8. Balances due to other Banks	—	—	—
9. Balances due to Head Offices and Branches	—	—	—
10. Bills payable	—	—	—
11. Liabilities other than the foregoing	761 9 4	—	761 9 4
		GRAND TOTAL	£108,767 9 7½

ASSETS.

	In the Union.	Outside Union.	TOTAL.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit	1,171 3 5½	—	1,171 3 5½
2. Bullion in hand and in transit	—	—	—
3. Money at call or short notice	—	—	—
4. Notes of other Banks	—	—	—
5. Balances due by other Banks	1,735 10 4½	—	1,735 10 4½
6. Securities:—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) British and Colonial Governments	—	—	—
(c) Other Securities	—	—	—
7. Bills under Discount:—			
(a) Current	—	7,965 2 6	7,965 2 6
(b) Overdue and Unpaid	—	—	—
8. Loans and Advances other than Bills:—			
(a) Secured	—	—	—
(b) Unsecured	—	—	—
9. Balances due by Head Office and Branches	—	90,082 0 9	90,082 0 9
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	—	—	—
12. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
13. Bank Premises, Furniture, etc.	930 4 5	—	930 4 5
14. Assets other than foregoing	6,883 8 1½	—	6,883 8 1½
GRAND TOTAL ...			£108,767 9 7½

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest.....None.)

We declare that the foregoing return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

W. P. JONES, Manager.
M. R. GORDON, Accountant.

8908—20

THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS PER 30TH JUNE, 1920.

ASSETS.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
1. Coin in hand and in transit	£401,905 4 7	£664 10 6	£402,569 15 1
2. Bullion in hand and in transit	—	—	—
3. Money at call or short notice	—	54,488 0 11	54,488 0 11
4. Notes of other Banks	3,469 0 0	14,323 13 2	17,792 13 2
5. Balances due by other Banks	40,374 11 7	64,692 9 11	105,067 1 6
6. Securities:—			
(a) Union Government	—	—	—
(b) British and Colonial Governments	—	8,640 0 0	8,640 0 0
(c) Other Securities	—	50,838 3 11	50,838 3 11
7. Bills under discount:—			
(a) Current	273,802 10 0	29,395 1 0	303,197 11 0
(b) Overdue and unpaid	3,423 8 2	81 0 2	3,504 8 4
(c) On Europe, overdue and unpaid owing to the war	—	—	—
8. Loans and Advances other than Bills:—			
(a) Secured	389,752 17 6	22,556 4 11	412,309 2 5
(b) Unsecured	95,137 4 4	78,025 4 3	173,162 8 7
9. Balances due by Head Office and Branches	—	266,077 17 6	266,077 17 6
10. Advances to Government	—	—	—
11. Advances to Public Bodies	26 8 0	—	26 8 0
12. Landed Property other than Bank Premises	1,631 5 2	—	1,631 5 2
13. Bank Premises, Furniture, etc.	40,906 3 9	125 15 8	41,031 19 5
14. Assets other than the foregoing	34,610 17 10	9,121 8 3	43,732 6 1
	£1,285,039 10 11	£599,029 10 2	£1,884,069 1 1

LIABILITIES.

1. Subscribed Capital	—	£240,000 0 0	—
2. Paid-up Capital	—	£240,000 0 0	£240,000 0 0
3. Reserve Fund	—	41,566 13 4	41,566 13 4
4. Notes in Circulation:—			
(a) Legal Tender	£82,412 0 0	—	82,412 0 0
(b) Other Notes	13,942 10 0	—	13,942 10 0
5. Government Deposits	10,441 14 2	—	10,441 14 2
6. Savings Bank Deposits	234,969 8 10	42,825 10 9	277,794 19 7
7. Other Deposits:—			
(a) Payable after notice or on a fixed day	582,277 17 2	177,806 15 7	760,084 12 9
(b) Payable on demand	1,136 15 11	—	1,136 15 11
8. Balances due to other Banks	290,029 2 11	—	290,029 2 11
9. Balances due to Head Office and Branches	18,036 9 4	78,319 17 6	96,356 6 10
10. Bills payable	51,793 12 7	18,510 13 0	70,304 5 7
11. Liabilities other than the foregoing	£1,285,039 10 11	£599,029 10 2	£1,884,069 1 1

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £1,864. 15s. 6d.)

We declare that the foregoing is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

Pretoria, 30th July, 1920.

H. C. JORISSEN, General Manager.
H. VAN KRALINGEN, for Head Office Accountant.

8906—20

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st April to 30th June, 1920, are published for general information.

W. W. HOY, General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg, 13th August, 1920.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, Havens en Stoomschepen, voor het tijdperk 1 April tot 30 Junie 1920, worden ter algemene kennis gebracht.

W. W. HOY, Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg, 13 Augustus 1920.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (THREE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 30TH JUNE, 1920.
INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (DRIE MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 30 JULIE 1920.

Dr. / *Debet.* — *Cr.* / *Kredit.*

EXPENDITURE.—*Uitgaven.*	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works / Aan Onderhoud van Weg en Werken	309,104 11 7	463,896 17 5	773,001 9 0
To Maintenance of Rolling Stock— / Aan Onderhoud van Rollend Materieel—			
Locomotives / Lokomotieven	146,896 16 7	258,297 8 1	405,194 4 8
Coaching Stock / Rijtuigmaterieel	44,445 11 1	81,773 18 4	126,219 9 5
Goods Stock / Goederematerieel	80,360 14 1	156,437 3 2	236,797 17 3
To Running Expenses / Aan Treinloop-uitgaven	359,724 1 6	652,902 4 4	1,012,626 5 10
To Traffic Expenses— / Aan Vervoer-uitgaven—			
Superintendence and Station Expenses / Opzicht- en Stationuitgaven	351,790 2 10	668,727 5 1	1,020,517 7 11
Advertising / Adverteren	1,155 8 11	2,193 13 0	3,349 1 11
Compensation / Schadevergoeding	11,302 18 2	22,185 19 7	33,488 17 9
To General Charges / Aan Algemene Onkosten	28,799 3 3	53,330 12 1	82,129 15 4
To Superannuation / Aan Pensioen	22,532 2 0	46,523 4 10	69,055 6 10
To Cartage Services / Aan Besteldienst	37,550 6 3	71,033 0 1	108,583 6 4
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE / TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN	1,393,661 16 3	2,477,301 6 0	3,870,963 2 3
To Renewing, Strengthening, etc. / Aan Vernieuwen, Versterken, enz.	8,083 13 4	16,314 19 0	24,398 12 4
To Depreciation— / Aan Vermindering—			
Permanent Way and Works and Rolling Stock / Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel	133,985 3 4	267,970 6 8	401,955 10 0
TOTAL WORKING EXPENDITURE / TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN	1,535,730 12 11	2,761,586 11 8	4,297,317 4 7
To Balance (carried to Net Revenue Account) / Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)	280,756 0 4	818,804 0 5	1,099,560 0 9
£	1,816,486 13 3	3,580,390 12 1	5,396,877 5 4

EARNINGS.—*Verdiensten.*	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Passengers / Per Reizigers	506,784 15 3	998,605 12 0	1,505,390 7 3
By Parcels / Per Paketten	55,128 0 11	104,266 8 3	159,394 9 2
By Goods and Minerals, other than Coal / Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool	778,336 7 9	1,451,233 8 6	2,229,569 16 3
By Coal / Per Steenkool	357,750 16 8	791,161 1 10	1,148,911 18 6
By Live Stock / Per Levende Have	63,647 6 3	129,355 18 2	193,003 4 5
By other Traffic Receipts / Per andere Verkeerontvangsten	6,681 13 4	13,361 6 2	20,042 19 6
By Miscellaneous / Per Diversen	48,157 13 1	92,406 17 2	140,564 10 3
£	1,816,486 13 3	3,580,390 12 1	5,396,877 5 4

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th August, 1920.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 13 Augustus 1920.

G. A. REID, {Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN

Dr. / *Debet.*

NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (THREE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 30TH JUNE, 1920.
NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (DRIE MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 30 JUNIE 1920.

Cr. / *Kredit.*

	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital / Aan Interest op Kapitaal	282,354 12 11	575,301 19 9	857,656 12 4
To Interest on Superannuation and other Funds / Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen	17,983 1 10	34,818 16 6	52,801 18 4
To Charges in respect of Lines Leased :— / Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—			
Natal-Zululand Railway / Natal-Zululand Spoorweg	1,125 0 0	2,250 0 0	3,375 0 0
To Miscellaneous Expenditure :— / Aan Diverse Uitgaven :—			
Men on Active Service / Mannen op Aktieve Dienst	483 15 3	677 6 6	1,161 1 9
Miscellaneous / Diversen	855 0 1	922 2 8	67 2 7
Special "War Bonus" / Speciale Oorlogsbonus	165,248 11 4	322,810 13 3	488,059 4 7
£	466,340 1 3	936,780 18 8	1,403,120 19 11

	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Balance from Revenue Account / Per Saldo van Inkomsterekening	280,756 0 4	818,804 0 5	1,099,560 0 9
By Net Revenue from Subsidiary Services— / Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
Catering Service / Restauratie	*11,628 18 1*	*5,933 6 7*	*17,562 4 8*
Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines / Boekstallen, Adverteren en Automatiese Machines	1,546 9 5	2,777 12 6	4,324 1 8
Bedding Equipment of Trains / Beddegoed Uitrusting van Treinen	521 11 1	1,314 14 0	1,836 5 1
Road Motor Services / Wegmotordienst	*194 17 1*	*256 0 10*	*450 17 11*
By Interest on Investments / Per Interest op Belegd Kapitaal	26,532 8 1	39,083 4 8	65,615 12 9
By Miscellaneous Receipts / Per Diverse Ontvangsten	2,044 14 1	2,993 12 7	5,038 6 8
	299,577 7 7	858,783 16 9	1,158,361 4 4
By Balance (carried to Revenue Distribution Account) / Per Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)	166,762 13 8	77,997 1 11	244,759 15 7
£	466,340 1 3	936,780 18 8	1,403,120 19 11

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th August, 1920.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 13 Augustus 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE HAVENS.

Dr. / *Debet.*

REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (THREE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 30TH JUNE, 1920.
INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (DRIE MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 30 JUNIE 1920.

Cr. / *Kredit.*

EXPENDITURE—*Uitgaven.*	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance and Upkeep / Aan Onderhoud	35,835 4 10	67,097 9 2	102,932 14 0
To Traffic Working / Aan Eksploitatie van Vervoer	4,780 3 3	8,467 3 10	13,247 7 1
To General Charges / Aan Algemene Onkosten	2,227 19 6	7,236 7 3	9,464 6 9
To Superannuation / Aan Pensioenen	902 8 3	1,774 11 8	2,676 19 11
TOTAL Ordinary Working Expenditure / TOTAAL Gewone Eksploitatie-onkosten	43,745 15 10	84,575 11 11	128,321 7 9
To Depreciation / Aan Vermindering	6,999 15 0	13,999 10 0	20,999 5 0
TOTAL Working Expenditure / TOTAAL Eksploitatie-onkosten	50,745 10 10	98,575 1 11	149,320 12 9
To Balance (carried to Net Revenue Account) / Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)	68,574 12 8	112,890 9 5	181,465 2 1
£	119,320 3 6	211,465 11 4	330,785 14 10

EARNINGS—*Verdiensten.*	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Dues on Ships / Per Scheepsrechten	13,245 13 7	20,187 18 11	33,433 12 6
By Dues on Goods and Live Stock / Per Rechten op Goederen en Levende Have	79,424 3 0	145,894 9 2	225,318 12 2
By Water / Per Water	1,555 15 3	2,635 11 4	4,191 6 7
By Tugs and Lighters / Per Sleepboten en Lichters	9,570 6 9	16,285 3 7	25,855 10 4
By Landing, Shipping, and Transhipping Charges / Per Landings-, Verschepings- en Overschepingsonkosten	825 18 11	813 7 5	1,639 6 4
By Cranage Services / Per Kraandiensten	5,110 7 8	7,494 3 6	12,604 11 2
By Dry Docks and Slips / Per Droogdokken en Hellingen	2,205 10 5	1,811 0 6	4,016 10 11
By Coaling Apparatus / Per Steenkoollaadinrichting	5,454 14 11	11,491 16 9	16,946 11 8
By Rents / Per Huren	322 16 0	257 5 0	580 1 0
By Miscellaneous / Per Diversen	1,604 17 0	4,594 15 2	6,199 12 2
£	119,320 3 6	211,465 11 4	330,785 14 10

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th August, 1920.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 13 Augustus 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE HAVENS.

NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (THREE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 30TH JUNE, 1920.
NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (DRIE MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT JUNIE 30 1920.

Dr. / *Debet.* — *Cr.* / *Kredit.*

	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) £25,503 7 6			
Aan Interest op Kapitaal			
To Interest on cost of Dead Assets £2,450 10 4			
	27,953 17 10	56,623 4 8	84,577 2 6
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected	2,423 11 5	5,164 13 0	7,588 4 5
To Miscellaneous Expenditure—			
Aan Diverse Uitgaven—			
Men on Active Service / Mannen op Aktieve Dienst	*6 4 9*	*3 7 7*	*9 12 4*
Miscellaneous / Diversen	8 4 8	1 7 4	9 12 0
Special "War Bonus" / Speciale Oorlogsbonus	5,527 8 11	11,330 12 7	16,858 1 6
	35,906 18 1	73,116 10 0	109,023 8 1
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) / Per Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)	32,667 14 7	39,773 19 5	72,441 14 0
£	68,574 12 8	112,890 9 5	181,465 2 1

	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Balance from Revenue Account / Per Saldo van Inkomsterekening	68,574 12 8	112,890 9 5	181,465 2 1
£	68,574 12 8	112,890 9 5	181,465 2 1

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th August, 1920.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 13 Augustus 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN STEAMSHIPS.—ZUIDAFRIKAANSE STOOMSCHEPEN.

REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (THREE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 30TH JUNE, 1920.
INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (DRIE MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 30 JUNIE 1920.

Dr. / *Debet.* — *Cr.* / *Kredit.*

EXPENDITURE.—*Uitgaven.*	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Superintendence / Aan Oppertoezicht	190 17 10	346 0 4	536 18 2
To Repairs and Upkeep / Aan Herstellingen en Onderhoud	3,240 8 4	9,709 1 6	12,949 9 10
To Working of Vessels / Aan Bedrijf van Vaartuigen	17,021 19 4	12,019 19 4	29,041 18 8
To Compensation / Aan Vergoeding	—	2 2 0	2 2 0
To Agency Expenses / Aan Agentuuronkosten	137 2 10	185 10 3	322 13 1
To General Charges / Aan Algemene Onkosten	*2 14 8*	*28 14 3*	*25 19 7*
To Insurance / Aan Assurantie	3,168 8 8	6,521 17 9	9,690 6 5
TOTAL Ordinary Working Expenditure / TOTAAL Gewone Bedrijfsuitgaven	23,761 11 8	28,755 16 11	52,517 8 7
To Depreciation / Aan Waardevermindering	2,260 5 3	4,595 17 4	6,856 2 7
TOTAL Working Expenditure / TOTAAL Bedrijfsuitgaven	26,021 16 11	33,351 14 3	59,373 11 2

REVENUE.—*Inkomsten.*	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Freight / Per Vracht	20 11 5	44,646 13 2	44,667 4 7
„ Balance (carried to Net Revenue Account) / „ Saldo (overgedragen naar Netto Rekening)	26,001 5 6	*11,294 18 11*	14,706 6 7
	26,021 16 11	33,351 14 3	59,373 11 2

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th August, 1920.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 13 Augustus 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS

SOUTH AFRICAN STEAMSHIPS.—ZUIDAFRIKAANSE STOOMSCHEPEN.

Dr. *Debet.* — *Cr.* *Kredit.*

NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (THREE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 30TH JUNE, 1920.
NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (DRIE MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 30 JUNIE 1920.

	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*		Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 31 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
To Balance from Revenue Account ... ... Aan Saldo van Inkomsterekeningen	£ s. d. 26,001 5 6	£ s. d. *11,294 18 11*	£ s. d. 14,706 6 7	By Balance (carried to Revenue Distribution Account) ... Per Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening)	£ s. d. 26,001 5 6	£ s. d. *11,294 18 11*	£ s. d. 14,706 6 7
£	26,001 5 6	*11,294 18 11*	14,706 6 7	£	26,001 5 6	*11,294 18 11*	14,706 6 7

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th August, 1920.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 13 Augustus 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. Hoofdboekhouder.

Dr. *Debet.*

REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (THREE MONTHS) 1ST APRIL, 1920, TO 30TH JUNE, 1920.
INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDVAK (DRIE MAANDEN) 1 APRIL 1920 TOT 30 JUNIE 1920.

Cr. *Kredit.*

	Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 30 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*		Month of June, 1920. *Maand Junie* 1920.	Total to 31st May, 1920. *Totaal tot* 30 *Mei* 1920.	Total to Date. *Totaal tot op Datum*
To Balance from Net Revenue Account—Railways ... Aan Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen ...	£ s. d. 166,762 13 8	£ s. d. 77,997 1 11	£ s. d. 244,759 15 7	By Balance from Net Revenue Account—Harbours ... Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens ...	£ s. d. 32,667 14 7	£ s. d. 39,773 19 5	£ s. d. 72,441 14 0
To Balance from Net Revenue Account—Steamships ... Aan Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen	26,001 5 6	*11,294 18 11*	14,706 6 7		32,667 14 7	39,773 19 5	72,441 14 0
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ... Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfonds	4,040 0 0	8,800 0 0	12,120 0 0	By Balance ... ... Per Saldo	172,469 11 3	51,674 16 11	224,144 8 2
To Contribution to Betterment Fund ... ... Aan Bijdragen tot Verbeteringsfonds	8,333 6 8	13,666 13 4	25,000 0 0				
£	205,137 5 10	91,448 16 4	296,586 2 2	£	205,137 5 10	91,448 16 4	296,586 2 2
To Deficit at 31st March, 1920			1,549,193 7 0	By Balance			1,773,337 15 2
To Excess of Expenditure over Receipts, 1/4/20 to 30/6/20 ... ... Aan Surplus van Ontvangsten over Uitgaven, 1/4/20 tot 30/6/20			224,144 8 2	Per Saldo			
			1,773,337 15 2				
To Balance ... ... Aan Saldo ... ... £			1,773,337 15 2	£			1,773,337 15 2

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 13th August, 1920.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 13 Augustus 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. Hoofdboekhouder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 14TH AUGUST 1920.
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 14 AUGUSTUS 1920, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. *Reizigers.*	Parcels. *Pakketten.*	Goods. *Goederen.*	Coal. *Steenkool.*	Live Stock. *Levende Have.*	Miscellaneous. *Diversen.*	Total Earnings. *Totaal Verdiensten.*	Miles Open. *Mijlen Open.*
	£	£	£	£	£	£	£	No. *Aantal.*
Total week ended 14th August, 1920 ... ... / Totaal week geëindigd 14 Augustus 1920 ...	97,692	11,543	203,060	115,293	13,177	12,432	453,197	9,559
Estimate ... ... / Begroting	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	9,542
Over (+) under (−) ... ... / Boven onder	− 14,749	− 1,441	+ 8,395	+ 33,306	− 1,526	− 684	+ 23,301	+ 17
Weekly average from Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1st April, 1920, to 14th August, 1920 (approximate) ... ... / 1 April 1920 tot 14 Augustus 1920 (bij benadering)	114,678	12,169	176,052	94,899	14,421	12,674	424,893	—
Estimate ... ... / Begroting	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	—
Over (+) under (−) ... ... / Boven onder	+ 2,237	− 815	− 18,613	+ 12,912	− 282	− 442	− 5,003	—
Total for period from Totaal voor tijdvak van af 1st April, 1920, to 14th August, 1920 (approximate) ... ... / 1 April 1920 tot 14 Augustus 1920 (bij benadering)	2,228,010	236,417	3,433,023	1,850,530	281,205	246,241	8,275,426	—
Proportion of Estimate ... ... / Proportie van Begroting	2,184,568	232,261	3,795,968	1,598,747	286,709	254,826	8,373,079	—
Over (+) under (−) ... ... / Boven onder	+ 43,442	− 15,844	− 362,945	+ 251,783	− 5,504	− 8,585	− 97,653	—

Accounting Office, Johannesburg, 17th August, 1920.
Boekhouding, Johannesburg, 17 Augustus 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES
OF THE
HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES
VAN DE
VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

RUMMAGE SALE.

The following unclaimed and seized goods having been in the King's Warehouse, Durban, beyond the time prescribed by law, will be sold by public auction at the King's Warehouse, Durban, on the 9th September, 1920.

Department of Customs and Excise, Pretoria.

B. V. O'RILEY, Acting Commissioner of Customs.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks	One bundle wheel	Hypatia	8th October, 1918.
S B & S or no marks	Fifty-eight iron rods	Gwydyr Castle	8th October, 1918.
B O J; C	One case	Flaminian	12th October, 1918.
A S T Co over D B N	One case	Tasmanic	17th October, 1918.
N B over N J or N W over M D	One bale	Taroba	23rd October, 1918.
No marks	Two bags hardware	Flaminian	22nd October, 1918.
N A T A L, P over N outside cross; 2370	One case	Tokushima Maru	17th June, 1918.
No marks	One bale hoes	Flaminian	22nd June, 1918.
H I C	Three bends pipes	Flaminian	23rd June, 1918.
A J S in block	One case	Pundua	30th June, 1918.
288 in diamond; 426	One bale	Clan McEwan	29th November, 1918.
J D J in diamond	One drum	Clan McEwan	3rd December, 1918.
A Basseler, Surveyor Dept., Nairobi; no numbers, no trace	One case	Akita Maru	6th December, 1918.
A M X; 1700	One case	Akita Maru	6th December, 1918.
E M in diamond; 202; no trace	One case	Taizan Maru	30th December, 1918.
P over N outside cross	One crate	Inanda	30th December, 1918.
2678 in block over J H B; *ex* 162/8	One bale	Taizan Maru	4th January, 1919.
V S & Co in diamond over Maritzburg; 1/2	Two cases	Inkonka	20th January, 1919.
M H E Co; 36/7; no trace	One package	City of Hankow	22nd January, 1919.
No marks	One sack	Paul E. Thurlow	25th January, 1919.
A H over J in diamond; 15	One case	Hofuku Maru	6th February, 1919.
No marks	Seventy-two pieces teak	Yacoma Maru	14th February, 1919.
Port Natal over J H B in diamond	One case	Paul E. Thurlow	22nd February, 1919.
J H B in diamond, E F outside; 2745	One coil wire	Veenbergen	25th February, 1919.
M & S	One bale	South Africa	27th February, 1919.
G S & Co; 1229	One case	Seattle Maru	7th March, 1919.
C M & Co in diamond; 475 or no numbers	One case	Taroba	7th March, 1919.
W & C over 667 in diamond, C N and S outside; 3	One case	Seattle Maru	7th March, 1919.
U C Co	One package	Taroba	7th March, 1919.
A P in block over Salisbury	Six bales	Bonna	10th March, 1919.
G Ltd over J H B in triangle; 597	One case	Governor Brooks	10th March, 1919.
S A X over 333	Two logs	Governor Brooks	10th March, 1919.
70 over 523B over P2012E; 49, 41, 10	Three bales; one case	Governor Brooks	10th March, 1919.
No marks	One case	Governor Brooks	10th March, 1919.
No marks	One case	Governor Brooks	11th March, 1919.
L over Port Elizabeth	One case	Governor Brooks	11th March, 1919.
P E A Co over 11/26/17 over Port Elizabeth	One keg	Governor Brooks	11th March, 1919.
No marks	One box	Governor Brooks	11th March, 1919.
No marks	One parcel	Carioca	11th March, 1919.
No marks	One coil wire	Akita Maru	13th March, 1919.
P T & Co	Ten bundles cardboard	Langton Hall	17th March, 1919.
A A P & Co	Three cases	Tokushima Maru	20th March, 1919.
No marks; excess	One bundle iron	Tokushima Maru	22nd March, 1919.
M C over Durban; 60	One case	C. G. Endicott	26th March, 1919.
No marks	One cask	Karroo	27th March, 1919.
P over D	One case	Langton Hall	28th March, 1919.
C M B Ltd; 5	One case	Hakata Maru	3rd April, 1919.
P over D	One case	Langton Hall	3rd April, 1919.
No marks	Six cases	Langton Hall	3rd April, 1919.
No marks	Two iron rails	Karroo	3rd April, 1919.
No marks or H S in diamond	One case	Intombi	3rd April, 1919.
No marks or H S in diamond	Three axle arms	Intombi	3rd April, 1919.
351 in diamond	One case	Tokushima Maru	4th April, 1919.
No marks	One case	Tokushima Maru	4th April, 1919.
De Beer in diamond over Algoa Bay; 7651	One case	Tokushima Maru	4th April, 1919.
M over M O O outside cross; 75	One case	City of Bombay	5th April, 1919.
C B over B G; 34/5	Two bags	Flaminian	7th April, 1919.
No marks	Two flasks	City of Bombay	7th April, 1919.
J M outside cross; 1649, 1714	Two bales	Hakata Maru	9th April, 1919
No marks	One bale	Hakata Maru	9th April 1919.
V P inside inverted triangle, F C outside; 17 or no marks, 2110; 1 case no trace	Two cases	Langton Hall	10th April, 1920.
U L Co over Leod Wood	Three packages	Langton Hall	10th April, 1919.
No marks	Fifty bags stones	Flores	10th April, 1919.
No marks	One case	E. B. Sutton	10th April, 1919.
Berger Catter & Co; 2/3	Two cases	City of Benares	11th April, 1919.
H G & Co over 2457; 41	One case	Singleton Palmer	11th April, 1919.
H over T W B & Co over D B in diamond	One case	Singleton Palmer	14th April, 1919.
S O & J over 05081 over 1364 in block	One bundle wheel	Hypatia	15th April, 1919.
M in block in diamond; 3660	One case	Khosrou	15th April, 1919.
No marks	One box	Khosrou	15th April, 1919.
No marks	One bag	Khosrou	15th April, 1919.
C O O P in diamond, S A I F outside; 1309	One case	Sumatra Maru	17th April, 1919.
R W S; 1/12.	Twelve cases	Sumatra Maru	22nd April, 1919.
Three Strokes in diamond, 5364 above	One box	Hakata Maru	28th April, 1919.
P T Co over 1081	One case	Tokushima Maru	28th April, 1919.
S S S over M A in brackets; no numbers; no trace	One case	Tokushima Maru	28th April, 1919.
453 W M over A T C in diamond	One case	Tokushima Maru	28th April, 1919.
Penny; 552	One keg	Agnar	2nd May, 1919.
L B & K over Port Natal	One case	Agnar	2nd May, 1919.
W R B Ltd in diamond	Two bags hardware	Surat	2nd May, 1919.
No marks	One bundle fishplates	Surat	2nd May, 1919.
No marks	One package leather	South Africa	2nd May, 1919.
R M over Son over 1317 in block	One case	Gujarat	2nd May, 1919.
No marks	Two pieces wood	Gujarat	2nd May, 1919.
B A over T Co outside diamond	One case	Gujarat	2nd May, 1919
296 over A658 in diamond; excess	One bundle gate iron	Singleton Palmer	2nd May, 1919.
No marks	One case	Singleton Palmer	2nd May, 1919.
Capetown over Morini	One bag	Bagdad	2nd May, 1919.
No marks; excess	One bundle shovels	Inanda	6th May, 1919.
T E A Co over Port Elizabeth	One case	Governor Brooks	6th May, 1919.
No marks	One coil wire	Warrior	6th May, 1919.
No marks	One sack	Warrior	6th May, 1919.
R in inverted triangle, O O outside; 5280	One case	Warrior	6th May, 1919.
No marks over Natal over *ex* Clan Kennedy	One case	Warrior	6th May, 1919.
No marks	Five packages	Pundua	8th May, 1919.
No marks	One bag seed	Pundua	8th May, 1919.
No marks	One bag tamarinds	Pundua	8th May, 1919.
No marks	One bag copra	Khosrou	8th May, 1919.
845 in diamond	One bale gunnies	City of Agra	8th May, 1919.
No marks	Four bundles iron	Calcutta Maru	9th May, 1919.
No marks	Quantity of loose iron	Calcutta Maru	9th May, 1919.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
4034 over Port Natal	Three cases	Clan Morrison	9th May, 1919.
T & Co over D B N; 2	One case	Clan Morrison	9th May, 1919.
C R over R M & Co over 1318 in block	One case	Clan Morrison	9th May, 1919.
No marks; 63	One package	City of Benares	12th May, 1919.
S in diamond	Five cases	City of Benares	12th May, 1919.
D T Co	One bundle wood wool	Africanic	13th May, 1919.
2267 in diamond over Melbourne; 143	One bale	Samatra Maru	14th May, 1919.
E M over J H B	One case	Bendu	15th May, 1919.
808 in block	One case	Bendu	15th May, 1919.
128 over Delagoa Bay	Nine bundles boxboards	Africanic	15th May, 1919.
J & E over Delagoa Bay	Two bundles boxboards	Africanic	15th May, 1919.
Phillips over Pretoria	One box	Sabine	15th May, 1919.
Dustpan over Govt Road over Nairobi; 1/2	Two cases	Sabine	15th May, 1919.
S in circle over H M	One coil wire	Bendu	16th May, 1919.
Mann George & Co over Delagoa Bay	One shovel	Bendu	16th May, 1919.
No marks	One case	Bendu	16th May, 1919.
2601/1	One case	Sabine	17th May, 1919.
H over P E in block	One case	Sabine	17th May, 1919.
No marks	One cask	Sabine	17th May, 1919.
No marks	One case	Sabine	17th May, 1919.
B & Co in block	One case	Rhine	19th May, 1919.
No marks	Two loose picks	Paul E. Thurlow	19th May, 1919.
No marks	Two parcels paper	Paul E. Thurlow	19th May, 1919.
No marks	One box	E. B. Sutton	19th May, 1919.
No marks	Two bags nails	E. B. Sutton	19th May, 1919.
No marks	Three shovels	Inanda	19th May, 1919.
No marks	One drum (empty)	Umzumvubu	19th May, 1919.
S Averbuck over Capetown; 4	One case	F. L. Taussig	21st May, 1919.
C B over J H B	One case	Sanuki Maru	22nd May, 1919.
B & Co over J H B in diamond; 1	One case	Clan MacBean	23rd May, 1919.
J over H M in circle; 7490	One bag	Warrior	23rd May, 1919.
C over 855 in diamond	One case	Warrior	23rd May, 1919.
J Cradock over Amtraco; no numbers	One box	Hawaii Maru	28th May, 1919.
135 over A 1322 in diamond	One case	Hawaii Maru	28th May, 1919.
No marks	One case	Sabine	11th June, 1919.
Wulfse de Vries; N/B	One box sample coffee	Wakasa Maru	11th June, 1919.
S S & S	One box sample coffee	Wakasa Maru	11th June, 1919.
N & J B in diamond	One roll	Umvolosi	11th June, 1919.
No marks	Two coils wire	Melville	12th June, 1919.
B K G	One case	Gregory Apcar	13th June, 1919.
B V over Durban	Two pieces iron	Gregory Apcar	13th June, 1919.
K S C over Baizon; 762	One case	Himalaya Maru	18th June, 1919.
No marks	Two pieces teak	Himalaya Maru	18th June, 1919.
19 in diamond, V M over Zanzibar outside	Seven cases	Clan McPhee	25th June, 1919.
T P L in diamond; 26	One case	Gaika	25th June, 1919.
No marks or P 8684 over J H B	Two cases	Edderside	26th June, 1919.
No marks	Twenty-seven bundles round iron	City of Benares	26th June, 1919.
No marks	Three pieces flat iron	City of Benares	26th June, 1919.
M & E over 828; 4	One case	Olivant	1st July, 1919.
S & Co over Port Louis	Twenty-five cases liqueurs	Matoppo	1st July, 1919.
C J K in diamond over Nairobi	Ten cases	Matoppo	1st July, 1919.
H S G; 21, 126, 162, 107, 176, 30	Six cases	Clan MacPhee	2nd July, 1919.
No marks	One steel bloom	Clan McBoelan	3rd July, 1919.
No marks	Five coils wire	Edderside	3rd July, 1919.
No marks	One bag rivets	Warrior	3rd July, 1919.
No marks	One bag screws	Intombi	3rd July, 1919.
No marks	Quantity loose wood	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	Three pieces iron work	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	Two plough parts	Governor Brooks	4th July, 1919.
S & P	Two cases muralo	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	One sack baking powder	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	One bag shot	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	One empty keg	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	One keg half full bolts and nuts	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	Twenty-nine bundles iron	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	410 pieces iron	Governor Brooks	4th July, 1919.
A 179 over 350 in diamond	One keg	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	One bag and quantity loose pipe fittings	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	Two spokes	Governor Brooks	4th July, 1919.
815 in diamond	Two cases envelopes	Governor Brooks	4th July, 1919.
N A C	Three cases envelopes	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	Quantity loose envelopes	Governor Brooks	4th July, 1919.
No marks	Quantity loose blotting paper	Governor Brooks	4th July, 1919.
P E A Co over 2015	Seven cases envelopes	Governor Brooks	4th July, 1919.
E over 2551 in triangle, Kilindini underneath; 72	One case oil	Chaska	4th July, 1919.
C over 5585 in diamond	One case	Chaska	4th July, 1919.
No marks	One tin paint	Chaska	4th July, 1919.
No marks	One crate crockery	Walton Hall or Clan MacBoelan	4th July, 1919.
No marks or J A X	Three drums tar	Cawdor Castle	4th July, 1919.
No marks or D B & S	One case	Hypatia	4th July, 1919.
A J over J	Half bag rice	Umkuzi	4th July, 1919.
No marks	Five pairs leather soles	Veenbergen	4th July, 1919.
No marks	One crate crockery	Unknown	4th July, 1919.
No marks	One bag bran	Unknown	4th July, 1919.
No marks	One manhole cover	Unknown	4th July, 1919.
H & P over Beira	One case soap	Unknown	4th July, 1919.
M	Two cases	Unknown	4th July, 1919.
4554 in diamond, L S over Port Louis outside	Three cases vaseline	Clan McPhee	4th July, 1919.
R A W N or no marks over Amtraco	Eight bundles hoop-iron	Clan McPhee	4th July, 1919.
393 over 1339 in diamond	One case baking powder	Clan McPhee	4th July, 1919.
701 in diamond over J.	One case cartridges	Clan McPhee	4th July, 1919.
No marks	Fifty-six bars round iron	W. C. May	4th July, 1919.
No marks	Twenty-one bars flat iron	W. C. May	4th July, 1919.
No marks	Ninety-three bars flat iron	W. C. May	4th July, 1919.
No marks	Forty-four bars flat iron	W. C. May	4th July, 1919
462 in block over Capetown; 4	One case	Eugenie Owen Mackay	8th July, 1919.
B P & Co over Benoni; 1/4	Four cases	Carlow Castle	11th July, 1919.
C N A over N 174 in inverted triangle over J M B; 50/93	One case	Carlow Castle	11th July, 1919.
260 in diamond	One keg hardware	Carlow Castle	11th July, 1919.
K Ltd or no marks	One roll wire	Clan Sinclair	22nd July, 1919.
S S over P B N; 1/6	Six cases	Taroba	22nd July, 1919.
J H B via Durban	Two cases	Clan Sinclair	22nd July, 1919.
No marks	Three pieces shafting	Warrior	22nd July, 1919.
No marks	Seven bundles pipes	Warrior	22nd July, 1919.
No marks	Quantity flat iron	Warrior	22nd July, 1919.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks	One drum chloride	Katuna	22nd July, 1919.
No marks	One drum disinfectant	Katuna	22nd July, 1919.
No marks	One bundle spokes	Clan McBean	28th July, 1919.
No marks	One bundle dowels	Clan McBean	28th July, 1919.
M A C	Three drums disinfectant	Umvuma	28th July, 1919.
J over P over J H B	One cask	Umvuma	28th July, 1919.
No marks	210 bars iron	Kwarra	31st July, 1919.
G 455	One case	Abydos	31st July, 1919.
D B C	One bale	Akbar	31st July, 1919.
No marks	One bag soda	Akbar	31st July, 1919.
No marks	One bundle cardboard	Fovell	31st July, 1919.
No marks	Two packages paper	Fovell	31st July, 1919.
No marks	One basket flag covers	Fovell	31st July, 1919.
No marks	Three kegs hardware	Singleton Palmer	31st July, 1919.
No marks	Thirty-five loose picks	Unknown	31st July, 1919.
No marks	One bundle flat galvanized iron	Clan McMaster	31st July, 1919.
No marks	One sheet	Clan McMaster	31st July, 1919.
J W J over J H B in inverted triangle	Five cases	Surat	6th August, 1919.
H Bros over J H B in block	Two cases nails	Carlow Castle	7th August, 1919.
U B & T C over Durban	One case nails	Carlow Castle	7th August, 1919.
R M & Co in diamond	One bundle barbed wire	Carlow Castle	7th August, 1919.
T W B & Co	One bundle washboards	Carlow Castle	7th August, 1919.
No marks	One bundle washboards	Carlow Castle	7th August, 1919.
N & J B in block, D B N underneath	One keg nails	Carlow Castle	7th August, 1919.
Z over H in diamond over Algoa Bay	One keg nails	Carlow Castle	7th August, 1919.
P W over 303 in diamond	One case nails	Carlow Castle	7th August, 1919
E S over J H B	One keg nails	Carlow Castle	7th August, 1919.
No marks	One case rivets	Carlow Castle	7th August, 1919.
K in triangle in inverted triangle	Two cases nails	Carlow Castle	7th August, 1919.
No marks	One bundle shovels	Melville	7th August, 1919.
N J R	One bundle shovels	Melville	7th August, 1919.
No marks	One bundle shovels	Melville	7th August, 1919.
I Y	One bundle paper	Melville	7th August, 1919.
Elder Demster	One case bottles	Melville	7th August, 1919.
No marks	Nineteen pieces pig-iron	Unknown	7th August, 1919.
No marks	One bundle brass rods	Unknown	7th August, 1919.
No marks	One bale bottles	City of Agra	7th August, 1919.
No marks	Two loose barrow wheels	Singleton Palmer	7th August, 1919.
Reid & Acutt	One case glass	Unknown	7th August, 1919.
No marks	One bundle axes	Kwarra	7th August, 1919.
No marks	Two kegs rivets	Frank M. Deering	7th August, 1919.
No marks	Half bag baking powder	Frank M. Deering	7th August, 1919.
No marks	One piece pig-iron	Unknown	8th August, 1919.
A B C over Supply Stores in block	One case	Colonial	12th August, 1919.
G N & S over 3104; 7794	One crate	Troutpool	13th August, 1919.
K	Two bundles boxboards	Unknown	13th August, 1919.
No marks	One bale rope	Unknown	13th August, 1919.
L S F	One case crackers	Unknown	13th August, 1919.
No marks	One bag	Unknown	13th August, 1919.
Huram over Delagoa Bay	Two kegs pitch	Unknown	13th August, 1919.
No marks	Four cases knife polish	Unknown	13th August, 1919
No marks	Two bundles tubes	Unknown	13th August, 1919.
No marks	One loose tube	Unknown	13th August, 1919.
No marks	One piece bar iron	Unknown	13th August, 1919.
No marks	One bag rivets	Unknown	13th August, 1919.
H C W over 8062	One keg	Unknown	13th August, 1919.
T Z over S Y	One bale	Unknown	13th August, 1919.
W F	Two cases	Unknown	13th August, 1919.
B C H T C	One steel plate	Halizones	20th August, 1919.
No marks	Seventeen plough parts	City of Hankow	20th August, 1919.
No marks	Five bundles black wire	City of Hankow	20th August, 1919.
No marks	One case	Barotse	21st August, 1919.
F T Co or F S Co over J H B	Four cases screws	Clan Sinclair	21st August, 1919.
M F P	One case	Clan Sinclair	21st August, 1919.
No marks	One case bolts	Clan Sinclair	21st August, 1919.
D Bay	Eleven bundles shooks	Bia	21st August, 1919
No marks	Eleven flooring boards	Skagern	21st August, 1919.
No marks	One ceiling board	Skagern	21st August, 1919.
No marks	Forty-six bundles boxboards	Skagern	21st August, 1919.
No marks	Six drums grease	Unknown	21st August, 1919.
No marks	Three cases oil	Unknown	21st August, 1919.
No marks	One case axles	Clan Sinclair	22nd August, 1919.
P B over J H B	Twenty-five cases nails	Blue Peter	28th August, 1919.
321 in diamond, N A on top	Four rolls paper	War Torrent	28th August, 1919.
No marks	One coil wire	War Torrent	28th August, 1919.
C T or no marks; excess	One bag hardware	Taroba	2nd September, 1919.
B & Co	One bag hardware	Taroba	2nd September, 1919.
W & E over D in diamond	One drum grease	Warrior	3rd September, 1919.
De Wyen & Engelenburg, Pretorius Street, Pretoria	One truss paper	Egori	4th September, 1919.
L D L	Ten cases	Gregory Apcar	8th September, 1919.
L D L	Two bags	Gregory Apcar	8th September, 1919.
No marks	One box	Colonial	8th September, 1919.
No marks	One bundle iron rods (small)	Clan MacGillivray	8th September, 1919.
No marks	One bundle iron rods (large)	Clan MacGillivray	8th September, 1919.
A A & Co in diamond	One case caustic soda	Statesman	8th September, 1919.
K N H	One piece teak	Himalaya Maru	8th September, 1919.
D E over Algoa Bay	One coil rope	Unknown	8th September, 1919.
No marks	One bag rivets	Surat	8th September, 1919.
No marks	One case dates	Taroba	8th September, 1919.
No marks	One case oil	Taroba	8th September, 1919.
Amtraco in diamond	One case Bon Ami	Olivant	8th September, 1919.
H T J; 251	One bundle shovels	Warrior	8th September, 1919.
N & J B in diamond	One bale	Kolya	8th September, 1919.
J H B over 10480	One case varnish	Bendu	16th September, 1919.
M E Y E R & Co over J H B	One case varnish	Bendu	16th September, 1919.
No marks	Two casks paint	Bendu	16th September, 1919.
No marks	Six drums paint	Bendu	16th September, 1919.
No marks	One broken cask	Bendu	16th September, 1919.
No marks	One bag bolts and nuts	Matoppo	16th September, 1919.
No marks	One empty cylinder	Unknown	16th September, 1919.
No marks	Two bundles chair parts	Unknown	16th September, 1919.
No marks	Five picks	Unknown	16th September, 1919.
No marks	Three bundles boxboards	Unknown	16th September, 1919.
No marks	Two lengths pipes	Wandby	19th September, 1919.
No marks	One bundle tubes	Kandahar	19th September, 1919.
No marks	One loose tube	Kandahar	19th September, 1919.
No marks	One pipe	Kwarra	19th September, 1919.
No marks	One case	Romeo	20th September, 1919.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
G & H in diamond	Seven steel plates	Romeo	20th September, 1919.
No marks	Three moulds	Clan McPhee	24th September, 1919.
No marks	Twenty-four bars iron	Clan McPhee	24th September, 1919.
Amtraco over 146 over A 1217 in diamond; 10	One bale	Clan McPhee	24th September, 1919.
K S B over E 330 in diamond over East London	One case fish	Clan McPhee	24th September, 1919.
No marks	Twelve bars flat iron	Melville	24th September, 1919.
No marks	Five tubes	Clan McBean	24th September, 1919.
No marks	Three bars flat iron	Unknown	24th September, 1919.
No marks	One galvanized iron pipe	Unknown	24th September, 1919
S L & Co over Pretoria; 8918	One case	Hakata Maru	25th September, 1919.
)-O-(; 1	One case	Trafford Hall	1st October, 1919.
No marks	One bundle shovels	Director	1st October, 1919.
No marks	One drum	Sanuki Maru	2nd October, 1919.
S Butcher & Sons	One box sample coffee	Kamakura Maru	3rd October, 1919.
Parker Wood & Co	One box sample coffee	Kamakura Maru	3rd October, 1919.
Orkin Bros	One box sample coffee	Kamakura Maru	3rd October, 1919.
Wulfse De Vries Ltd	One box sample coffee	Kamakura Maru	3rd October, 1919.
No marks	One bag hardware	Wanderer	7th October, 1919.
B T C in diamond	One drum	Ooma	7th October, 1919.
No marks	One bag asbestos	Ooma	7th October, 1919.
No marks	Three bundles wire	Ooma	7th October, 1919.
No marks	One roll	Ooma	7th October, 1919.
No marks	One case	Ooma	7th October, 1919.
C F over D B N	One case	Katuna	8th October, 1919.
Moir	Two coils wire	W. C. May	8th October, 1919.
A in triangle in inverted triangle	One roll paper	War Torrent	8th October, 1919.
B C H T Co	Three cases hardware	Cawdor Castle	8th October, 1919.
D over 88 in circle	One drum oil	Cawdor Castle	8th October, 1919.
H H & Co in diamond; 1371	One crate	Cawdor Castle	8th October, 1919.
M D over Tulear	Six cases spirits	Bagdad	9th October, 1919.
A R J L over F S over P S J or M & Co in triangle; 9525	One bale	Umzimvubu	9th October, 1919.
849 in block in diamond	One bundle hoop iron	Director	13th October, 1919.
B over L B J over D S	One bag rice	Karagola	14th October, 1919.
B T R over C E	One package condiments	Karagola	14th October, 1919.
E B over Durban	Nine bags horseshoes	*Ex* Railway Shed	16th October, 1919.
B 1984 over C Co over D S M	One bag horseshoes	*Ex* Railway Shed	16th October, 1919.
S O & J over D 523 over 2025 in block; 4887	One package	Stanley Hall	22nd October, 1919.
No marks	One bag coffee sweepings	Unknown	23rd October, 1919.
No marks	One axe handle	Unknown	23rd October, 1919.
No marks	One box nails	Unknown	23rd October, 1919.
No marks	Two pieces agricultural implements	Unknown	23rd October, 1919.
No marks	One bale loose coir	Umona	23rd October, 1919.
No marks	Seven coils wire	Edderside	23rd October, 1919.
No marks	One case shovels	Bendu	23rd October, 1919.
No marks	One bag rice sweepings	Bangkok	23rd October, 1919.
No marks	One case	Carlow Castle	23rd October, 1919.
No marks	Two spade handles	Matoppo	23rd October, 1919.
A in triangle, C W outside; 139	One case caustic soda	Clan McWilliam	23rd October, 1919.
No marks	Two bags	Toyashu Maru	23rd October, 1919.
No marks	One length round iron	Navigator	24th October, 1919.
V in diamond	Two cases	Corfe Castle	24th October, 1919.
A P M Guedes	Three packages	Hawaii Maru	28th October, 1919.
K J in diamond over Zanzibar	One case	Hawaii Maru	28th October, 1919.
A E C over P E in diamond; 9777/818	Forty-two cases	Hawaii Maru	28th October, 1919.
P B in diamond over J H B; 1/4	Four cases	Hawaii Maru	28th October, 1919.
No marks	One case bolts	Unknown	29th October, 1919.
No marks	One bag bolts and nuts	Unknown	29th October, 1919.
No marks	Two only scrubbing brushes	Unknown	29th October, 1919.
No marks	Quantity loose bolts	Blue Peter	29th October, 1919.
A G over E E M	Two bales seeds	Taroba	29th October, 1919.
A G over M G D	Two bales fish	Taroba	29th October, 1919.
No marks	One bundle bolts and nuts	Kandahar	29th October, 1919.
No marks	One broken shovel	War Torrent	29th October, 1919.
J W G & Co; 8381/5, 8261/3	Two cases	Umhloti	30th October, 1919
S T M D outside diamond; 253	One case	Hawaii Maru	4th November, 1919.
No marks	One parcel rugs	Hawaii Maru	4th November, 1919.
No marks	Quantity round iron	Unknown	5th November, 1919.
No marks	One tube	Unknown	5th November, 1919.
No marks	One bundle flat iron	Unknown	6th November, 1919.
No marks	Two beaver boards	Unknown	6th November, 1919.
Y & Co	Two bundles paper bags	Unknown	6th November, 1919.
No marks	One bundle gate tubes	Falernian	6th November, 1919.
No marks	Five pieces timber	Africanic	6th November, 1919.
No marks	One case starch	Clan Cumming	10th November, 1919.
No marks	Thirty-eight bars iron	Director	10th November, 1919.
G & Co in block; 6	One case	Tacoma Maru	14th November, 1919.
H P over D S outside cross; 9	One case	Tacoma Maru	14th November, 1919.
Pretoria over K Ltd in block over P M B; 9223	One case	Tacoma Maru	14th November, 1919.
T O in diamond over Durban; 32	One case	Tacoma Maru	14th November, 1919.
)-O-(or H H over 419 in diamond	One drum	Navigator	17th November, 1919.
No marks	Sixty sash weights	Clan Morrison	19th November, 1919.
No marks	One drum white lead	Clan Morrison	19th November, 1919.
P C Co over Durban	One case grape nuts	Sabine	19th November, 1919.
Moline	Six poles	Unknown	19th November, 1919.
No marks	Seven pieces iron bedsteads	Ooma	19th November, 1919.
E W T in diamond over Algoa Bay	One broken shovel	Ooma	19th November, 1919.
No marks	One parcel	Sutton Hall	20th November, 1919.
No marks	One empty drum	Comrie Castle	24th November, 1919.
H & Co over J H B; 26421 26424	Two cases	Clan Cumming	24th November, 1919.
No marks	One case	Clan Cumming	24th November, 1919.
No marks	One case	Clan Cumming	24th November, 1919.
No marks	One empty drum	Unknown	24th November, 1919.
333 in block over C; 1843	One case	Navigator	24th November, 1919.
No marks	One case	Taroba	24th November, 1919.
No marks	One tin box	Taroba	24th November, 1919.
C F C over P M B	Two rolls wire netting	Intombi	25th November, 1919.
E & J	One bale chillies	Karagola	25th November, 1919.
S & P over Durban; 620	One case	Tuscan Prince	27th November, 1919.
J M	One bundle	Benguela	28th November, 1919.
J S over D	One bag bran	Benguela	28th November, 1919.
L B K	Two bags bran	Benguela	28th November, 1919.
G A in diamond	One empty drum	Unknown	28th November, 1919.
No marks	One length tube	Unknown	28th November, 1919.
Three dashes in a diamond	Five bundles boxboards	Unknown	28th November, 1919.
No marks	Two chains	Romenian	28th November, 1919.
H over N in diamond	One drum	Intombi	2nd December, 1919.
No marks	Two boxes blacklead	Intombi	2nd December, 1919.
S C over F G in block	One bag hardware	Intombi	2nd December, 1919.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
W W Ltd	One package	Susquehanna	4th December, 1919.
Phillips over A B	One piece timber	Benguela	8th December, 1919.
B in block in diamond	Three kegs paint	Inanda	11th December, 1919.
Amtraco in diamond over P R R; 326	One case	Clan McPhee	13th December, 1919.
F H in diamond over D B N	One bag hardware	Falernian	13th December, 1919.
No marks	One case	Katuna	13th December, 1919.
A I M in diamond	One box	Unknown	13th December, 1919.
No marks	One case	Unknown	13th December, 1919.
No marks	Five shafts	Unknown	13th December, 1919.
C O M	One bag rice	Bagdad	13th December, 1919.
No marks	Twenty pieces wood	Benguela	13th December, 1919.
E B over Port Louis; 1/3, 10/15	Fifteen packages	West Mount	22nd December, 1919.
I A B I over E V over Congo Belge	One case	West Mount	22nd December, 1919.
Hirsch Loubser & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
S A I I Stores	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Peacock Bros, East London	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
M M Daddos	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Bernstein & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
M S Cooradia Bros	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Atkins & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Wulfse De Vries	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Singfor & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Geensburg & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Katzenellenbogen Ltd	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Abdool C Tayob	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
K L in circle	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Sand & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Bernstein Bros	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
J H Luchten & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Glenton Mitchell	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
Allen Wach	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
N Weenbrenn	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
E S Coovadia Bros	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
P Intosh & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
J C Ashabia & Co	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
N N 27	One box samples coffee	Hakata Maru	22nd December, 1919.
No marks	One piece angle iron	Inanda	2nd January, 1920.
W & E over D in diamond	One keg grease	Inanda	2nd January, 1920.
J over M S C over J	One bundle seeds	Karapara	3rd January, 1920.
863/4522	One case paints	Unknown	3rd January, 1920.
F C G	One piece oak	Hakata Maru	3rd January, 1920.
H T C in diamond; 609	One case	Manica	6th January, 1920.
B in triangle; 10	One case	Kamakura Maru	12th January, 1920.
R H H; 9774	One case	Kamakura Maru	12th January, 1920.
W M in diamond over D B N	One case	Gujarat	14th January, 1920.
S M & Co	One case	Colonial	14th January, 1920.
H T Co over J H B	One case lamps	Losna	15th January, 1920.
No marks	Two bundles buckets	Keeling	16th January, 1920.
No marks	One stretcher	Keeling	16th January, 1920.
No marks	One crate	Keeling	16th January, 1920.
P & I over T & C Co Ltd	Four cases	Surat	16th January, 1920.
No marks	One bag beans	Bagdad	16th January, 1920.
No marks	Five bags beans	Bagdad	16th January, 1920.
No marks	Two washboards	Unknown	16th January, 1920.
F & B	One washboard	Unknown	16th January, 1920.
No marks	One iron sleeper	Unknown	16th January, 1920.
No marks	Ten drums (empty)	Unknown	16th January, 1920.
No marks	One keg	Unknown	16th January, 1920.
No marks	One bag	Unknown	16th January, 1920.
M M over K W T over E L	One drum grease	Colonial	20th January, 1920.
No marks	Two bundles teak	Umfuli	20th January, 1920.
No marks	Six pieces teak	Umfuli	20th January, 1920.
A in diamond over D B N	Three cases oil	Seattle Maru	23rd January, 1920.
A F J or J E J over Durban; 123, 134, 142	Three cases	Seattle Maru	23rd January, 1920.
H over Natal; 625	One bale	Manica	28th January, 1920.
D 34 over Durban	Four cases fish	Manica	28th January, 1920.
No marks	One bag	Mongolian Prince	28th January, 1920.
I L	125 bags beans	Imerina	3rd February, 1920.
I L	Ninety-eight pockets beans	Imerina	4th February, 1920.
I L	Ninety-five bags beans	Imerina	4th February, 1920.
Agence De Durban	One package	Imerina	4th February, 1920.
J C over Pretoria	One case	Foyle	4th February, 1920.
M A Co in diamond, A M over J H B outside; 6216/26	Eleven cases	Goorkha	4th February, 1920.
No marks or Major Neave	One box	Karagola	7th February, 1920.
K R over S	One bag	Hova	9th February, 1920.
No marks; 127	One case oil	Foyle	10th February, 1920.
J C over D B N	Eighty bags empty bottles	Karoa	12th February, 1920.
B W & Co over D B N	One case	Foyle	12th February, 1920.
M & Co in diamond	Three drums caustic soda	Kawarra	17th February, 1920.
A C V in diamond, H A & Co outside	One bale mats	Kawarra	18th February, 1920.
P H S S over & Co in diamond	One bale	Kawarra	18th February, 1920.
P T & Co or no marks	One case	City of Benares	20th February, 1920.
A A over C A B over Natal	One bag tumeric	Kawarra	21st February, 1920.
W K over Port Said	Two cases	Kawarra	21st February, 1920.
F W Co over 5920 in triangle over D B N	One case fish	Winstra	25th February, 1920.
S O R over D B N	One case fish	Winstra	25th February, 1920.
No marks	Two pieces castings	Goorkha	1st March, 1920.
A D Co over J H B	One case	Dromore Castle	1st March, 1920.
Middelburg Mineral Co over Middelburg, Transvaal	Eight kegs bolts	Karroo	1st March, 1920.
T B S in diamond	One case	Karroo	1st March, 1920.
P M B over 5276 in diamond; 8036, 8039, 8043, 8053, 8047/51	Nine cases	City of Dunkirk	4th March, 1920.
C R L in diamond, S L on top	One case	Borderer	5th March, 1920.
W G over Durban; 1	One case	Borderer	5th March, 1920.
H & S in diamond; 3205	One case	Sumatra Maru	11th March, 1920.
General Hertzog over B F X	Two cases	Sumatra Maru	11th March, 1920.
F S R in diamond, M W & Co outside; 1/3	Three cases	Eten	15th March, 1920.
Tamatave over D 34, P 400 over J H B in block	One case	War Earl	16th March, 1920.
1043 over J H B in block; 118/9	Two cases	Karroo	19th March, 1920.
B P 46, 8, 24	Three cases	Karroo	19th March, 1920.
P 304 over P over Natal; 1360/4	Five cases	Karroo	19th March, 1920.
H & H in block	Two rolls wire netting	Karroo	19th March, 1920.
Ameico over Shanghai; 527	One case	War Earl	19th March, 1920.
No marks	One case	War Earl	19th March, 1920.
W H & Co	One bundle cardboard	Eten	25th March, 1920.
H L & Co Ltd over I in block over J H B; 77	One case	Eten	25th March, 1920.
Mr I E Gillet over Inhambane over East Africa	One case	Hakata Maru	26th April, 1920.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
T V in diamond; 1324	One case	Hakata Maru	26th April, 1920.
P W	194 empty drums	Crewe Hall	28th April, 1920.
B W over P B outside cross	Three empty drums	Crewe Hall	28th April, 1920.
No marks	Two packages	Crewe Hall	30th April, 1920.
S M & Co Ltd over Port Louis	One case	Spartan Prince	4th May, 1920.
Steward Saunders Shipping Co	Fourteen cases	Clan McWilliam	7th May, 1920.
T X O over Port Louis over 5434—21090/22020	Thirty barrels	Clan McWilliam	7th May, 1920.
L X F over Port Louis; 21085	Ten barrels	Clan McWilliam	7th May, 1920.
H 15 in triangle, B D over Bulawayo outside; 381	One case	Canada Maru	10th May, 1920.
M 15 in triangle, B O over Bulawayo; 366/7, 380, 368	Four packages	Canada Maru	10th May, 1920.
J S & Co over J H B; 1/13	Thirteen packages	Jekri	17th May, 1920.
M B G	One case	Kratos	17th May, 1920.
L 4 in triangle, E L over 722 outside	Twenty cases	Tosa Maru	18th May, 1920.
L 4 in triangle, E L over 1126 outside	Thirty-six cases	Tosa Maru	18th May, 1920.
L 4 in triangle, E L over 1194 outside	Eight cases	Tosa Maru	18th May, 1920.
L 4 in triangle, E L over 721 outside	Eleven cases	Tosa Maru	18th May, 1920.
L 4 in triangle, E L over 720 outside	Three cases	Tosa Maru	18th May, 1920.
L 4 in triangle, E L over A 494 outside	One case	Tosa Maru	18th May, 1920.
D 3 in triangle, P E over Port Elizabeth outside; 607/15	Nine cases	Tosa Maru	18th May, 1920.
P K in triangle over Beira; 61/8	Eight cases	Tosa Maru	18th May, 1920.
H M C in diamond, R Co over D B N outside	Fifty cases ginger	Tosa Maru	21st May, 1920.
S 21 in triangle, B over J H B outside; 599/61	Three cases	Tosa Maru	21st May, 1920.
S 47 in diamond, T R over D B N outside; 526/8	Three cases	Tosa Maru	22nd May, 1920.
J D in diamond, S M & Co over D B N outside	One case	Tosa Maru	22nd May, 1920.
K & Co in triangle over Salisbury; 1/6	Six cases	Tosa Maru	22nd May, 1920.
M D K in diamond over Zanzibar; 7/11	Five cases	Tosa Maru	22nd May, 1920.
H N over K M over D B N	Fifty cases tea	Tosa Maru	22nd May, 1920.
M Ltd in diamond over Pretoria; 100	One case	Tosa Maru	25th May, 1920.
G I in triangle, C E over Port Elizabeth outside	Nine cases	Tosa Maru	25th May, 1920.
780 over M M C over Zanzibar; 101/3	Three packages	Tosa Maru	25th May, 1920.
D 3 in triangle, P E over Port Elizabeth; 606	One case	Tosa Maru	25th May, 1920.
N H in block over 210; 2719, 2702, 2656	Three bales	Tosa Maru	25th May, 1920.
K in diamond, M D on top; 1/2, 4	Three cases	Tosa Maru	25th May, 1920.
P B in triangle over D B N; 13	One case	Tosa Maru	25th May, 1920.
P B in triangle over D B N; 14	One case	Tosa Maru	25th May, 1920.
F & H Ltd over J H B in diamond; 3871	One case	Spartan Prince	25th May, 1920.
P B over J H B	Two cases oil	Spartan Prince	25th May, 1920.
No marks	One bundle paper bags	Spartan Prince	25th May, 1920.
L L E in diamond	Twenty bales fibre	Kwarra	26th May, 1920.
A M over C D over S L	Four cases	Taroba	20th April, 1917.
W R over B F X in diamond; 3951	One case	Karoa	20th April, 1917.
R B T over L	Eighty-four lengths teak	Tacoma Maru	24th January, 1918.
370 in triangle, M F on top; 1/3	Three cases	Kandahar	25th February, 1918.
Anglo A T Co	One case	Bendu	21st March, 1918.
S & B over P E in diamond; 7248	One case	Intombi	22nd April, 1918.
D V & Co in block	One case ploughs	Falernian	6th May, 1918.
No marks	Three chambers	Feld Marshal	7th May, 1918.
No marks	One bag bolts	Hawaii Maru	17th May, 1918.
111 in diamond	Forty-two pieces timber	Nankin Maru	12th June, 1918.
No marks	One coil wire	City of York	28th June, 1918.
No marks	One bottle gin	Port Albany	18th July, 1918.
No marks	One gun	Storm's Bond	30th July, 1918.
U C Co	One parcel	Clan McBride	8th August, 1918.
513 in diamond, S W D N outside; 171	One case	Inanda	27th August, 1918.
B Bros over 4248 in block	One case	Wm. Taylor	21st August, 1918.
I over S S in triangle	One case	Milverton	13th September, 1918.
B B over J H B	One bag hops	Port Albany	16th September, 1918.
B in diamond	Six bags sulphur	Panama Maru	25th September, 1918.
No marks	One sack coats	Governor Brooks	19th February, 1919.
D B C over Mud: Della Hdle Catherina	One case	Cawdor Castle	5th March, 1919.
No marks or U E over C	One crate	Umvuma	14th March, 1919.
No marks	One parcel	Warrior	26th March, 1919.
S & Co over E London in inverted triangle; 6119	One case	Umzimvubu	3rd April, 1919.
P E outside cross	One case	Clan Kennedy	19th April, 1919.
No marks	One parcel	Unknown	23rd April, 1919.
1383 in diamond, P & Co on top over Calcutta	One coil wire	Clan Gordon	23rd April, 1919.
C M A over J H B	One case	Clan Gordon	23rd April, 1919.
S I C over Monte Video; 4421	One case	Himalaya Maru	26th April, 1919
C G & Co	One case	Kandahar	1st May, 1919.
M W & Co over G E N D L A in diamond	One keg nails	Clan McMaster	14th May, 1919.
No marks	Two bales fish	Saikai Maru	15th May, 1919.
No marks	One box crockery	Unknown	15th May, 1919.
No marks	Two rolls paper	Gwydyr Castle	15th May, 1919.
No marks	Two bars iron	Gwydyr Castle	15th May, 1919
B C over M 312 over J H B in diamond	Five boxes meats	Clan Kennedy	15th May, 1919.
No marks	One case	Clan Murray	15th May, 1919.
No marks	One box	Unknown	23rd May, 1919.
A 251 over 635 in diamond	One case	Chepstow Castle	9th June, 1919.
C B in double triangle, P D & Co outside; 1/2	Two cases	Borderer	10th June, 1919.
Yardley in diamond, W P on top; 2025	One case	Falernian	10th June, 1919.
L D J C outside cross; 451	One case	Wanderer	11th June, 1919.
W A over H; 4732	One case	Taroba	13th June, 1919.
W & Co in diamond, Bombay underneath; 732	One case	Taroba	13th June, 1919.
J over S E S	One case	Taroba	13th June, 1919.
Diamond, W C & Co outside; 8	One case	Taroba	13th June, 1919.
F B I over 425 in triangle; 331	One case	Taroba	13th June, 1919.
G over A B	One package rice	Taroba	13th June, 1919.
A M A	One bag dholl	Taroba	13th June, 1919.
C over A B over N L	One bag rice	Taroba	13th June, 1919.
E P in block	One bag monkey nuts	Taroba	13th June, 1919.
J over D & Co	Three bags flour	Taroba	13th June, 1919.
T in triangle, N A on top	One case	Navigator	16th June, 1919.
A L & H L over 2291 in diamond	Six kegs	Saxon	18th June, 1919.
No marks	One bundle pick heads	Clan MacMillan	18th June, 1919.
No marks	Two bags copra (sweepings)	Taroba	19th June, 1919.
M B W	Two cases split peas	William Taylor	19th June, 1919.
No marks	Five bundles bed iron	Port Albany	19th June, 1919.
S A C H	One box baking powder	Wyoming	19th June, 1919.
No marks	One case sardines	Wyoming	19th June, 1919.
No marks	One case milk	City of York	19th June, 1919.
No marks	One cask hardware	Veenbergen	19th June, 1919.
M R	One oak plank	E. J. Lawrence	19th June, 1919.
No marks	Twenty-two pieces wood (dunnage)	Hawaii Maru	19th June, 1919.
S A C	Forty-one bundles boxboards	Clan Gordon	19th June, 1919.
G F over A A R	Sixteen bundles boxboards	Clan Gordon	19th June, 1919.
No marks	Eight drums (each five gallons)	Flaminian	19th June, 1919.
No marks	Three bags bolts and nuts	Flaminian	19th June, 1919.
J over K M A	One bag beans	Akbar	19th June, 1919.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
R over A M M over N L	One bag dholl	Akbar	19th June, 1919.
No marks	One piece material	Umzumbi	19th June, 1919.
Bear over Mill in triangle	One case	Clan MacMaster ...	27th June, 1919.
No marks or P & Co	One bag bran	Frontier	1st July, 1919.
W & E over J H B; 5245	Two cases	Clan Kennedy ...	2nd July, 1919.
No marks	One box baking powder	Clan Kennedy ...	2nd July, 1919.
R S T in diamond; 122	One case	Navigator	8th July, 1919.
P D over 2105 in diamond	One bag bolts and nuts	Navigator	8th July, 1919.
M & Co	One bag flour	Falernian	8th July, 1919.
A S & Co over J H B over Algoa Bay; 389	One case	Susquehanna ...	8th July, 1919.
C & Co over C T in block over Capetown; 56 ...	One case	Susquehanna ...	8th July, 1919.
U S Z; 1732	One case	Susquehanna ...	8th July, 1919.
No marks	Two bundles	Clan McEwen ...	18th July, 1919.
C A over C 382 in diamond	One bundle and sixteen sheets zinc	Troutpool	18th July, 1919.
No marks	One crate	Troutpool	18th July, 1919.
No marks	Thirty-six barrow wheels	Troutpool	18th July, 1919.
No marks	Two drums	Troutpool	18th July, 1919.
No marks	Ten drums	Troutpool	18th July, 1919.
F over 114 over J H B in diamond	Two kegs	Troutpool	18th July, 1919.
No marks; no numbers	One case	Troutpool	18th July, 1919.
No marks	One bag sundries	Rhine	19th July, 1919.
R S in diamond	Two kegs horseshoes	Elderside	19th July, 1919.
No marks	One bale paper bags	Bendu	19th July, 1919.
K A N E M A T U S	One bundle	Olivant	19th July, 1919.
H P over 81 over D in diamond	One case	Susquehanna ...	23rd July, 1919.
P O in diamond, F F M A outside	Two cases	Clan Monroe ...	24th July, 1919.
W E over J H B	Two kegs	Clan Monroe ...	29th July, 1919.
H D K	One bag rice	Gujarat	30th July, 1919.
No marks	One bag rice	Gujarat	30th July, 1919.
E S over D over J H B	One case	Pundua	30th July, 1919.
D over S N M	Two cases	Pundua	30th July, 1919.
O O in diamond	One bundle iron	Pundua	30th July, 1919.
K Ltd over P in circle	One case	Pundua	30th July, 1919.
C 4705	Two crates	Pundua	30th July, 1919.
G P 389 over D B W	Four cases	Pundua	30th July, 1919.
S S S in diamond	One parcel	Pundua	30th July, 1919.
R A N D in block	One bag	Navigator	11th August, 1919.
S A W or no marks	Eight coils wire	Susquehanna ...	12th August, 1919
S A W or no marks	Six coils wire	Susquehanna ...	12th August, 1919
No marks	One steel sheet	Clan MacPhee ...	13th August, 1919.
K O S in diamond, M F on top; 3992/4	Three cases	F.L. Taussig	14th August, 1919.
No marks	One crate	Unknown	15th August, 1919.
S & L over J H B	One bundle	Gaika	18th August, 1919.
No marks	Five picks	Kwarra	18th August, 1919.
No marks	Two bags	Chas. G. Endicott ...	18th August, 1919.
No marks	One bag	Unknown	18th August, 1919.
P W in diamond	Four drums	Intombi	18th August, 1919.
2678 in block. O on top	Two drums	Feld Marshal ...	18th August, 1919.
G C & Co over M 724 over S 126 in diamond ...	One case	Kandahar	20th August, 1919.
A over B M in triangle, W A on top	One case	Worsley Hall ...	25th August, 1919.
225 in diamond, J on top	Four bags	Surat	25th August, 1919.
225 in diamond, J on top	One steel rail	Surat	25th August, 1919.
No marks; 27	One case samples (coffee)	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
Parker Wood	One package samples (coffee) ...	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
C Wilson	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
Glenton & Mitchell	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
Gwen Hassen	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
E S Goovadia; no numbers	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
M M Dadoo	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
Robt Kantos	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
M P Fancy	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
L Singfore & Co	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
G Bernstein	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
M S Goovadia & Son	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
L J Markowitz	One case	Sanuki Maru ...	25th August, 1919.
W C A S	One bag	Pundua	28th August, 1919.
No marks	One bag	Pundua	28th August, 1919.
No marks	One bag	Pundua	28th August, 1919.
No marks	One bag	Pundua	28th August, 1919.
No marks	One iron stamp	Unknown	29th August, 1919.
No marks	One bag nails	Unknown	29th August, 1919.
No marks	One bag cloves (sweepings) ...	Unknown	29th August, 1919.
A A A	One coil wire	Frontier	14th August, 1919.
R in inverted triangle, O O outside; 5588	One case	Unknown	5th September, 1919.
B J P over J H B over D B N	Three kegs	Agnar	5th September, 1919.
P T & Co over D B N	Nine bundles	Kenilworth Castle ...	5th September, 1919.
Cable in triangle over Capetown	One bale	Kenilworth Castle ...	5th September, 1919.
J D & Co over D	One bale	Kenilworth Castle ...	5th September, 1919.
No marks	One case	Karapara	25th September, 1919.
M in diamond; 3	One package	Gujarat	26th September, 1919.
T M	One bale	Gujarat	26th September, 1919.
M in diamond; 4	One case	Gujarat	26th September, 1919.
No marks	One bag	Gujarat	26th September, 1919.
W H over D J outside cross	One package	Surat	27th September, 1919.
No marks	Two bags oats	Worsley Hall ...	1st October, 1919.
No marks	One bag sulphur	Ariosto	1st October, 1919.
No marks	One bag hardware	Ariosto	1st October, 1919.
No marks	Two kegs	New Brunswick ...	11th October, 1919.
No marks	Two pairs boys' boots	Blue Peter	11th October, 1919.
No marks	Two pairs second-hand trousers ...	Unknown	11th October, 1919.
Twine, Esq, Twine Hotel, Durban	One parcel	Khosrou	16th October, 1919.
Dalgetz & Co	One parcel	Manica	16th October, 1919.
Diamond, G C & Co outside	One coil wire rope	Ooma	21st October, 1919.
P L over Natal	Two cases	Armadale Castle ...	27th October, 1919.
Aglwood over Mombassa	One case	Armadale Castle ...	27th October, 1919.
No marks	Seventeen cylinders	Mafia	31st October, 1919.
S L in diamond; 2	One case	Flaminian	19th November, 1919.
G K in diamond; 3	One case	Flaminian	19th November, 1919.
Vause Slatter over P M B; 78/9	Two bales	Kenilworth Castle ...	25th November, 1919.
S & P; 1/5	Five cases	Gaika	26th November, 1919.
S & L	One bundle tubes	Flaminian	28th November, 1919.
R 1937	Two iron tubes	Comrie Castle ...	23rd December, 1919.
X O O or X X O	One case pickles	Comrie Castle ...	23rd December, 1919.
No marks	One case glass	Taroba	3rd January, 1920.
F O H Ltd; 2356	One case	Taroba	3rd January, 1920.
L & Co over Ltd in diamond, T P E C over P Louis	Nine cases tobacco	Koranna	7th January, 1920.
No marks	One reel barbed-wire	Unknown	8th January, 1920.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks	One bag hardware	Flaminian	8th January, 1920.
No marks	Two boxes peas	Fabion	8th January, 1920.
D Drury over J H B in diamond	One case	Koranna	9th January, 1920.
No marks	Two bottles port wine	Unknown	21st January, 1920.
No marks	One case oil	Cawdor Castle	24th January, 1920.
H over S O	One bag rice	Navigator	24th January, 1920.
No marks	Two tubes	Gaika	24th January, 1920.
A over 750	Twenty bales cotton goods	Khosrou	26th January, 1920.
H Greenacre	One case rubber shoes	Unknown	5th February, 1920.
No marks	One case	Unknown	5th February, 1920.
No marks	One case oil	Unknown	5th February, 1920.
808 in block over Delagoa Bay	One case gerkins	Unknown	5th February, 1920.
No marks	Two bags soda	Unknown	5th February, 1920.
No marks	Thirty-six pots potted meat	Unknown	5th February, 1920.
L F & Co	One piece teak	Umfuli	18th February, 1920.
No marks	One ingot lead	Umfuli	18th February, 1920.
No marks	One casting	Ingoma	23rd February, 1920.
R in triangle in inverted triangle	Four Kaffir pots	Director	26th February, 1920.
N C B	One case	Bassano	26th February, 1920.
J H T in diamond; 7627	One case	Kinfauns Castle	3rd March, 1920.
G	Two tins salt herrings	Kilbergen	3rd March, 1920.
No marks	One piece timber	Stanley Hall	4th March, 1920.
Revd Bromley	One package	Corfe Castle	8th March, 1920.
O B over P Natal	One box coffee samples	Sanuki Maru	10th March, 1920.
A C A G I	One package	Sanuki Maru	10th March, 1920.
Katzenel Ltd	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
Glenton & Mitchell	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
H J C Gravenveldt	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
J C Ashabai	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
E S Goovadia	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
L Singfor	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
M Daddo	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
M S Goovadia	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
C Lager & Co	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
Bernstein	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
G Manstein	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
W Lurie	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
B Bros	One box	Sanuki Maru	10th March, 1920.
K in diamond; 1/2	Two cases	Wanderer	10th March, 1920.
No marks	One ingot	Unknown	10th March, 1920.
No marks	One drum white lead	Unknown	10th March 1920.
No marks	One bag condiments	Clan MacPhee	10th March 1920.
No marks	One bag sweepings	Karagola	10th March, 1920.
No marks	One bag sweepings	Karagola	10th March, 1920.
No marks	One bag cocoanuts	Karagola	10th March, 1920.
No marks	One mattress	Karagola	10th March, 1920.
H A Y S over London	One case tea	Hawaii Maru	12th March, 1920.
No marks	Two bundles iron	Umvuma	16th March, 1920.
No marks	One bundle print	Umvuma	16th March, 1920.
J F K in block	One case cartridges	Karapara	16th March, 1920.
P B in triangle; 30	One case	Karapara	16th March, 1920.
F & Co over Mauritius; 1/2	Two crates	Hypatia	19th March, 1920.
650 over N in diamond over Mauritius; 1/2	Two cases	Hypatia	19th March, 1920.
Stewart & Sanders	Twelve kegs spikes	Hypatia	19th March, 1920.
No marks	One box cocoa	Mongolian Prince	19th March, 1920.
No marks	One keg hardware	Mongolian Prince	22nd March, 1920.
C in diamond, M J on top	One bag rice	Umfuli	22nd March, 1920.
M N C E outside cross	One bale bags	Umfuli	22nd March, 1920.
B in diamond; 17075	One case	Intombi	23rd March, 1920.
H L H	One cask cement	Umsinga	23rd March 1920.
No marks	One bundle round iron	Umsinga	23rd March, 1920.
No marks	Two bars flat iron	Umsinga	23rd March, 1920.
L J M over D B N	One case veneer	Karagola	24th March, 1920.
R A L in diamond or R O S in diamond	One case metal polish	Castillion	24th March, 1920.
E Edeson Egleton	One package	Durham Castle	29th March, 1920.
B S over B; 1/2	Two tin trunks	Durham Castle	29th March, 1920.
D & Co in diamond	Two cases	Sabine	29th March, 1920.
W & H in heart	One case	Sabine	29th March, 1920.
C W H in diamond; 47	One case	Sabine	29th March, 1920.
N T C over Nairobi in diamond	One case	Sabine	29th March, 1920.
A S T	Two packages	Sabine	29th March, 1920.
No marks	Twenty-six pieces timber	New Georgia	29th March, 1920.
No marks	Three bags hardware	Clan McGillvray	29th March, 1920.
L in diamond	One roll wire netting	Ingoma	29th March, 1920.
B G over J H B over D B N	Two cases	Umsinga	30th March, 1920.
M S C S	One box coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
T W B Co	Two boxes coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
T B	One box coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
B B over J in block	One box coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
B G	One box coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
B B	One box coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
F R & Co	One box coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
M S C	One box coffee samples	Kamakura Maru	6th April, 1920.
S B K over 2536	One package	City of Rangoon	6th April, 1920.
N M E C outside cross	One bag flour	City of Rangoon	6th April, 1920.
P B S	One bag flour	City of Rangoon	6th April, 1920.
Kuno	Eleven bags seed	Koros	7th April, 1920.
D C B Co Ltd	Three casks	Clan Ross	9th April, 1920.
Add S A Overseas over D B N	One parcel	Rene	9th April, 1920.
No marks	One and a half bags sweepings	Umzumbi	10th April, 1920.
D ' B A N	Two bags soda usk	Umzumbi	10th April, 1920.
No marks	Forty-seven boxes dates	Karoa	12th April, 1920.
J M	161 boxes dates	Karoa	12th April, 1920.
No marks	109 bags dates	Karoa	12th April, 1920.
Elephant over K	Eighty-two boxes dates	Karoa	12th April, 1920.
G L over B	Forty cases currants	Sutton Hall	12th April, 1920.
T & R over 4989 over D B N; 19, 25	Two cases	Warrior	12th April, 1920.
No marks	One bundle iron	Castillian	13th April, 1920.
L H in diamond, C C over W J	One bundle handles	Castillian	13th April, 1920.
J R M over D B N	One case	Umzimvuba	13th April, 1920.
No marks	One bundle coir	Unknown	13th April, 1920.
No marks	One case	Unknown	13th April, 1920.
B B & Co	One bundle teak	Unknown	13th April, 1920.
No marks	Three pieces teak	Unknown	13th April, 1920.
No marks	Eleven casks cement	Ingoma	13th April, 1920.
H E N D R I C K M E Y E R	One piano	Dundrum Castle	14th April, 1920.
Lynes & Solla	One case	Dundrum Castle	14th April, 1920.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
G M S in diamond; 13034	One case	Dundrum Castle	14th April, 1920.
W B over D	One case tinned fruit	Saxon	14th April, 1920.
No marks	Two bags bolts	Navigator	15th April, 1920.
No marks	Two drums oil	Navigator	15th April, 1920.
C L over D B N	One bag washers	Navigator	15th April, 1920.
No marks	One drum (empty)	Navigator	15th April, 1920.
333 in block	Three drums oil	Navigator	15th April, 1920.
W & H in heart	Three drums	Navigator	15th April, 1920.
412 over D B N	One drum paint	Navigator	15th April, 1920.
F T H over P R K in diamond	One crude	Clan Malcolm	19th April, 1920.
J R in diamond over C Town	One bag hardware	Clan Malcolm	19th April, 1920.
T D C over Durban; 54114/17	Four cases	York Castle	19th April, 1920.
M A Elliot	Two packages	York Castle	19th April, 1920.
D 34 over Durban	One case starch	York Castle	19th April, 1920.
No marks	Two wheels	Kathiawar	19th April, 1920.
769 in diamond, C J over H S; 1/11	Eleven packages	Llanstephan Castle	20th April, 1920.
Hudson in block	Two bundles steel sleepers	Clan MacRae	21st April, 1920.
No marks	Two steel sleepers	Discoverer	21st April, 1920.
No marks	Twelve pieces iron	Discoverer	21st April, 1920.
Man	One drum (empty)	Unknown	22nd April, 1920.
C B over J H B	One roll paper	Ingoma	22nd April, 1920.
E L C	Six casks oil	Taroba	23rd April, 1920.
A A & Co in diamond, J A over H J H B outside	One case	Taroba	23rd April, 1920.
O H M S over S A R	Two cases iron springs	Taroba	23rd April, 1920.
No marks	Three tins oil	Unknown	23rd April, 1920.
No marks	Three axle brushes	Manica	23rd April, 1920.
No marks	Three drums potash	Umtata	23rd April, 1920.
G in diamond, J H on top; 6131	One case	Kenilworth Castle	27th April, 1920.
H B E.R over Ltd in diamond over Delagoa Bay	One case muralo	Karroo	28th April, 1920.
No marks	One bush	Unknown	28th April, 1920.
P C over V in divided circle; 215	One case	Gaika	28th April, 1920.
M & W over D in diamond	One bundle stove bricks	Clan McRae	28th April, 1920.
No marks	One bag washers	Clan McRae	28th April, 1920.
E M; 208, 503, 505	Three crates	Intombi	28th April, 1920.
D 34 in circle; 7337	One case	Intombi	28th April, 1920.
No marks	One cask	Intombi	28th April, 1920.
)—O—(	One drum	Intombi	28th April, 1920.
B O J over M 6 in diamond; 61	One case	Intombi	28th April, 1920.
L M H over Durban in diamond; 45	One case	Intombi	28th April, 1920.
Haye Wharf over London	One case tea	Hawaii Maru	20th April, 1920.
C in diamond, J H over N M outside; 6110, 6130	Two cases	Balmoral Castle	3rd May, 1920.
V G over D N	Two cases dates	Karapara	4th May, 1920.
H T K over J M	Thirty-eight cases dates	Karapara	4th May, 1920.
E Meyer	One case	Chepstow Castle	5th May, 1920.
H J S	Two cases	Chepstow Castle	5th May, 1920.
J O over J B outside cross	One case	Chepstow Castle	5th May, 1920.
M in diamond	Eight casks white lead	Chepstow Castle	5th May, 1920.
S & L	One steel plate	Comrie Castle	7th May, 1920.
J D & Co over J H B in diamond; 2087	One case	Comrie Castle	7th May, 1920.
No marks	One bag soda	Comrie Castle	7th May, 1920.
D 34 in circle	One drum oil	Unknown	10th May, 1920.
D 34 in diamond	One drum (empty)	Unknown	10th May, 1920.
No marks	One drum white lead	Unknown	10th May, 1920.
No marks	One case muralo	Unknown	10th May, 1920.
No marks	Four earthenware basins	Unknown	10th May, 1920.
No marks	Two chair backs	Unknown	10th May, 1920.
No marks	One pair boots	Unknown	10th May, 1920.
No marks	One bag castor-oil beans	Unknown	10th May, 1920.
No marks	Twelve light rails	Unknown	10th May, 1920.
U C C over B; 1/5	Five bales gunnies	Kinfauns Castle	11th May, 1920.
E A A L	Two bags copra	Umfuli	12th May, 1920.
Lilly over D B N over S A; 1/7	Seven cases	Colonial	14th May, 1920.
F & Co in diamond	One case	Colonial	14th May, 1920.
L J M in diamond	Ten packages brushes	City of Birmingham	14th May, 1920.
No marks	One bag bottles	Navigator	14th May, 1920.
Vause Slatter; 101	One bale	Norman	18th May, 1920.
M in diamond	Thirteen casks	Norman	18th May, 1920.
L M H	Five cases jam	Norman	18th May, 1920.
J C over C over F K N	One crate tinware	Chepstow Castle	20th May, 1920.
I W over D	One case oil	Kinfauns Castle	21st May, 1920.
A H; 3	One case	City of Birmingham	21st May, 1920.
U C F; 1529	One case	City of Birmingham	21st May, 1920.
H over C	One case	Barambak	26th May, 1920.
No marks	120 angle irons	York Castle	27th May, 1920.
No marks	118 tie plates	York Castle	27th May, 1920.
No marks	One crate bottles	York Castle	27th May, 1920.
B H L	Two crates bottles	York Castle	27th May, 1920.
No marks	One steel sleeper	Chepstow Castle	27th May, 1920.
No marks	One case cartridges	Clan McMaster	28th May, 1920.
B O in diamond	Three bundles shovels	Inanda	28th May, 1920.
J S in diamond	One case sauce	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One drum oil (10 gal.)	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One drum oil (5 gal.)	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One bag oats	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One basket loose nuts and bolts	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One case	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One box (empty)	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One box empty bottles	Unknown	28th May, 1920.
No marks	One box	Unknown	28th May, 1920.
H L over H	Twelve bundles wire-netting	Ingoma	28th May, 1920.
B over Durban	One bag flour	Austranbarge	28th May, 1920.
No marks	One bag bolts	Clan MacKinley	28th May, 1920.
J K X over J H B	Four rolls felt	Clan MacKinley	28th May, 1920.
No marks	Three pieces iron	Clan McRae	28th May, 1920.
No marks	Fifteen bars iron	Clan Ronald	28th May, 1920.
A B Lawson	Four packages	Armadale Castle	29th May, 1920.
W W in diamond	One bag bolts and nuts	Umona	1st June, 1920.
McKinley	One case	Miltiades	13th March, 1918.
W in diamond; 1/2	Two cases	Unknown	17th April, 1918.
National Bank over S Africa	One case	Unknown	16th April, 1920.
A Chamberlain	One package	Unknown	16th April, 1920.
D McBean	One bag	Unknown	16th April, 1920.
Campbell	One case	Unknown	16th April, 1920.
G W Howes	One canvas bag	Unknown	16th April, 1920.
R K Graay	One parcel	Unknown	16th April, 1920.
C & J over D B N	One crate	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One stretcher	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One tank	Unknown	16th April, 1920.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks	Thirteen deck chairs	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One package blankets	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One bundle camp stretcher	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One stretcher	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One bag stretcher and part	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One bag cane-knives	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One bag	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One black trunk (broken)	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One bale	Unknown	16th April, 1920.
No marks	One bundle	Unknown	16th April, 1920.
No marks	Twelve Madiera chairs	Unknown	16th April, 1920.
555 in block	One bale	Taroba or Karagola	28th November, 1917.
N S W in diamond	One cask rosin	Clan McRae	13th March, 1920.
296 over A 658 in diamond	One bundle gate iron	Singleton Palmer	2nd May, 1919.
No marks	One bundle shovels	Inanda	6th May, 1919.
E J & Co in diamond	One keg nails	Veenbergen	15th January, 1919.
No marks or C T	One bag	Taroba	2nd September, 1919.
No marks	One pulley wheel	Hypatia	5th June, 1919.
S B & S or no marks	Fifty-eight bars iron	Gwydyr Castle	5th June, 1919.
No marks	Thirty-six sheets cardboards	—	—
No marks	One bag leather	—	—
No marks	One part roll paper	—	—
No marks	One axle	—	—
R in diamond	Two bundles shovels	Tokushima Maru	4th April, 1919.
No marks	One case grease	Tokushima Maru	2nd May, 1919.
No marks	One tube	—	—
No marks	Five bags rice sweepings	Taroba	18th October, 1918.
No marks	Five bags	Taroba	18th October, 1918.
Rev A F Christoferson Ifafa, over Parker Wood & Co over Natal	One case	—	—
J F S	Ten bags	Karagola	19th November, 1917.
No marks	One cask sulphur	Nankin Maru	23rd January, 1918.
K in diamond	One case	Seattle Maru	8th February, 1918.
874 in triangle	One bale	Nankin Maru	14th January, 1918.
120 over M in block	One bale	Celebes Maru	13th April, 1918.
169 in diamond	One case	Toba Maru	25th May, 1918.
No marks	Four tubes	Toba Maru	4th June, 1918.
R over M B	One bag	Taroba	16th July, 1918.
262 in diamond or no marks	One case brass plates	Veenbergen	27th July, 1918.
19 in diamond	One case	Katuna	23rd August, 1918.
Coop in diamond	Two cases	Intombi	18th September, 1918.
H Y & Co in diamond	Three cases	Intombi	18th September, 1918.
88 over 5380 in diamond; 2505	One bale	Indua Maru	19th September, 1918.

FIRE-ARMS.

P Osborne	One revolver	Bagdad	27th March, 1919.
P Osborne	One s.b. rifle	Bagdad	27th March, 1919.
H J Lissack	One revolver	Salimas	15th July, 1919.
L Milbank	One revolver	Pundua	15th July, 1919.
Hope Balic	One auto. pistol	Saxon	15th July, 1919.
E Haddock	One revolver	Taroba	19th November, 1919.
Carter	One auto. pistol	Taroba	19th November, 1919.
P L K Vern	One revolver	Chepstow Castle	19th November, 1919.
P J Lewis	One s.b. rifle .303	Clan Stuart	19th November, 1919.
E Kindon Ellis	One revolver	Edinburgh Castle	19th November, 1919.
J F King	One revolver	Ascanius	10th March, 1920.
J W Peggan	One revolver	Inanda	10th March, 1920.
C J Abrahamse	One revolver	Benella	10th March, 1920.
E W R A White	One case shot-gun	Kenilworth Castle	10th March, 1920.
C P Higham	One revolver	Taroba	10th March, 1920.
C D Honey	One package: one revolver, one d.b. shot-gun	Taroba	10th March, 1920.
J B Andrew	One revolver	Briton	10th March, 1920.
L Dunévein	Two rifles	Karapara	10th March, 1920.
J C Dickins	One revolver	Karapara	24th March, 1920.
Ladisloff	One revolver	Hypatia	24th March, 1920.
Monnel	One auto. pistol	Hypatia	24th March, 1920.
Webster	One revolver	Durham Castle	24th March, 1920.
J M Jacobsen	One auto. pistol	Rena	24th March, 1920.
J W W Hewett	One s.b. rifle (abandoned)	Saxon	9th April, 1920.
Capt Hutchinson	One s.b. rifle	Karoa	9th April, 1920.
J W Ward	One auto. pistol	Saxon	13th April, 1920.
M A Jacobs	One revolver	Candad Maru	5th May, 1920.
G Graham	One revolver	Karagola	5th May, 1920.
Mrs Holme	One d.b. shot-gun	Umona	28th May, 1920.

ALSO A QUANTITY OF SEIZED AND ABANDONED GOODS AND POST OFFICE PARCELS.

Custom-house, Durban,
4th August, 1920.

9041—20

P. D. BRAY,
Collector of Customs.

Notice is hereby given that the partnership existing between MOOSA CASSIM and NOORE MAHOMED CASSIM, as general dealers, at Erf No. 229, Church Street, Erf No. 14, Boven Street, Middelburg, and Perceel Nagenog, Mapochs, has been dissolved by mutual consent as from 28th July, 1920.

The said MOOSA CASSIM will continue to carry on business at Erf No. 229, Church Street, and Erf No. 14, Boven Street, and the said NOORE MAHOMED CASSIM will continue to carry on business at Perceel Nagenog, Mapochs, District Middelburg.

8951—20-27-3

Notice is hereby given that the hotel, general retail, and liquor licences businesses carried on by HERMAN KATZEN, under the style of THE GRAND HOTEL, at Erven Nos. 552 and 553, Vereeniging, have been transferred to MORRIS KATZEN, ELI KATZEN, and JOEL FISHER as and from the 1st of July, 1920.

Dated at Vereeniging, this 17th day of August, 1920.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for the parties.

8973—20-27-3

The business carried on by BERTHA SACKS, as general dealer, on Stands Nos. 300 and 301, Joubert Street, Georgetown, will be removed to Stand No. 409, Knox Street, Germiston, as from 1st August, 1920.

8953—20-27-3

The general dealer's businesses carried on by SHAIKH AMOD ESSAK, AMOD SHAIKH HASSAN, and BABA MIA at 136 Boom Street, Pretoria, under the style of A. S. HASSAN BROS., and by SHAIKH AMOD ESSAK and BABA MIA at Premier Mine, District Pretoria, under the style of AMOD MIA & CO., has been taken over by AMOD SHAIKH HASSAN and BABA MIA, who carry on both businesses under the style of A. S. HASSAN BROS. as from the 29th July, 1920.

8961—20-27-3

Notice is hereby given that the hairdresser's and tobacconist's business carried on by S. HARRIS at No. 6 Milne Street (Stand No. 195), Germiston, has been transferred to SAMUEL STEINBERG as from 1st August, 1920.

8954—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 14TH AUGUST, 1920.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
859	9/8/20	Johannes Theodores Sentrop	35 Francois Maelsoustraat, The Hague, Holland	Improvements in the construction of flooring or the like	Complete
860	9/8/20	John George Williams	34 Married Quarters, Glen Deep Mine, Germiston	An improved wrench or spanner	Provisional
861	9/8/20	Clovis d'Origny Mainon	125 Woburn Avenue, Benoni, Transvaal	Improved miners water blast	Provisional
862	9/8/20	Harold Curtice Sanders	34 Bridge Street, Newport, in the County of Monmouth, Wales	Improvements in electrical apparatus for heating liquids	Complete
863	9/8/20	(1) The Denver Rock Drill and Machinery Co., Ltd. (2) Allen Groundwater (3) James Henry Mitchell	(1) Southern Life Buildings, Johannesburg, Transvaal (2 and 3) Both of Consolidated Langlaagte Gold Mine, Langlaagte, Transvaal	Improvements in supplying water to rock-drills	Provisional
864	11/8/20	James Melton Iwood Ratcliff	3 Steller's Buildings, West Durban, Natal	An adjustable post binder and file for loose sheets of paper	Complete
865	11/8/20	James Harcourt Wetherall	339 Park Street, Princes Hill, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved composition suitable for sheeting and other industrial purposes	Complete
866	11/8/20	Alfred Ernest King	191 Fitzroy Street, St. Kilda, Melbourne, State of Victoria, Australia	Means for computing the work of machines such as typewriters and the like	Complete
867	11/8/20	Leslie Joseph Smith	Tyreel, Orehampton, in the State of New South Wales, Australia	Improvements in the destruction of woolly aphis and other parasitic pests on trees, shrubs, and the like	Complete
868	11/8/20	Roger Allan Mudge	Sutherland, near Sydney, in the State of New South Wales, Australia	Device for securing removable treads on motor tyres	Complete
869	11/8/20	Christian Fredriksen	The Fountain Bay Street, Croyden, near Sydney, New South Wales, Australia	Improved spring suspension for automobiles	Complete
870	11/8/20	(1) Charles Weizmann (2) George Anthony Hamlyn	(1) 67 Addison Road, London, W., England (2) 35 Brunswick Square, Bloomsbury, London, W.C., England	Improvements relating to fermentation processes for the production of acetone and butyl alcohol	Complete
871	11/8/20	Carl Niessen	Pasing, near Munchen, Bavaria, Germany	Improvements relating to boiling and drying organic substances	Complete
872	11/8/20	John Henry Davison Smith	C/o J. D. Smith, Motor Garage, Burwood and Darby Streets, Newcastle, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved internal combustion engine	Complete
873	11/8/20	Robert John Frost	Clayton, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved electric water heater	Provisional
874	11/8/20	(1) Roy Petherbridge Mugford (2) James Sidney Knott	(1) 21 Aldermanbury, E.C., London, England (2) 57 Great Dover Street, S.E. 1, London, England	Improvements in or relating to collars for personal wear	Provisional
875	12/8/20	Charles William Crawford	Magistrate's Office, Port Elizabeth	Folded perforated gummed label	Provisional
876	12/8/20	(1) Henry William Kelly (2) Bertram Robert Penney	(1) Township Hotel, Betty Street, Jeppes, Johannesburg, Transvaal (2) 72 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	Improvement to internal combustion engine and the like	Provisional
877	12/8/20	Seth Bliss Hunt	Mount Kisco, County of Westchester, and State of New York, U.S.A.	Process for the production of reactive acid liquor, alcohols, esters, and the like from olefine hydrocarbons	Complete
878	12/8/20	Seth Bliss Hunt	Mount Kisco, County of Westchester, and State of New York, U.S.A.	Process for the production of reactive acid liquor, alcohols, esters, and the like from gaseous hydrocarbons	Complete
879	12/8/20	Seth Bliss Hunt	Mount Kisco, County of Westchester, and State of New York, U.S.A.	Improved process and apparatus for conversion of secondary alcohols into ketones	Complete
880	12/8/20	Niels Edward Rambush	Parkfield Works, Stockton-on-Tees, in the County of Durham, England	Improvements in the removal of sulphur from gases	Complete
881	12/8/20	Walter Douglas Lamont	12 Maryland Avenue, Annapolis Maryland, U.S.A.	Improvements in and relating to steam generators	Complete
882	12/8/20	Petra Aktiengesellschaft fur Electromechanik	Niedirwallstrasse 12/20, Berlin C. 19, Germany	A device for stopping the films in kinematograph projection apparatus	Complete
883	12/8/20	The Relay Automatic Telephone Co., Ltd.	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in thermostatic devices	Complete
884	12/8/20	Mauritz Christian Indahl	Twenty-Fourth and Locust Streets, Philadelphia, in the County of Philadelphia, and State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvements in or relating to typographic machines	Complete
885	13/8/20	(1) Owen Tudor Jones (2) Hugh Jones	Both of 130 St. George's Street, Capetown	The automatic semi-revolving automobile headlight attachment	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
564	12/6/20	9/8/20	Joseph Green	35 Crossman Road, Kimberley, Cape Province	Improvements in diamond washing apparatus
561	11/6/20	9/8/20	Leonard Praeg	47 Albert Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in grinding mills for meal and the like.
562	12/6/20	9/8/20	Robert Lygertwood Essen	16/18 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in posts for loose-leaf binders, applicable also for loose-leaf ledgers and the like.
563	12/6/20	9/8/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in radial engines.
581	15/6/20	13/8/20	Robert Goble	100 Spruit Street, Pretoria, Transvaal	A device for turning the headlights of motor cars at the same time and the same direction as the front wheels.
582	16/6/20	13/8/20	Walter Gerald Tyler	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for lubricating and protecting laminated springs and the like.
528	2/6/20	14/8/20	Jehu Berry	North Ridge, Oakdene, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for laying dust in connection with rock-drilling and the like.

ADVERTISEMENTS.

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
865	25/10/19	10/8/20	Dirk Andries Tenge	75 Ockerse Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in rail-fastening devices
416	25/10/19	10/8/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to buttonhole sewing machines
295	31/3/20	11/8/20	Aluminium Works, Limited	National Bank Buildings, 85 Commissioner Street, Johannesburg	Improvements in moulds for use in casting pans and other similar hollow articles in aluminium and aluminium alloys
1089	24/12/19	11/8/20	Samuel Scott Wilson	C/o P.O. Box 3146	Improvements in the manufacture of asbestos and similar tiles, sheets and the like
827	31/7/20	12/8/20	Selfried Walter Blake	De Rust, District Oudtshoorn, Cape Province	An improvement it utilising alcohol for heat, light and power
838	14/10/19	12/8/20	Henry John Dykman	14 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal	Stoving paint for vehicles
927	17/11/19	14/8/20	(1) Arthur Gordon (2) Tom Stick Jolly	(1) 206a Main Street, Johannesburg, Transvaal (2) Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal.	Improvements in protecting pump valve boxes and like parts from corrosion

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
428	3/6/19	13/8/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to upper-pulling machines
447	7/6/19	13/8/20	Edwin George Weldon	Rope grip dressing
824	10/10/19	13/8/20	Det Norske Aktieselskab for Elektrokemisk Industri Norsk Industri-Hypotekbank	Improvements in or relating to electrodes for electric furnaces and the like
892	7/11/19	13/8/20	Gabriel van Oordt	Process for increasing the hardness and tenacity of metals and the ease of their working with cutting tools
1011	8/12/19	13/8/20	Societa Anonima Brevetti Beccari	System for obtaining the biological auto-deputation of manure and of the rubbish and refuse of towns by means of Beccari's zymothermic cells
54	17/1/20	13/8/20	Laminated Coal, Ltd.	Apparatus for the manufacture of a solid fuel
92	30/1/20	13/8/20	Julius Dettwiler	An improved method of manufacturing casein
135	18/2/20	13/8/20	Charles Victor Rowell	Improvements in the manufacture of cooked food products from wheat grain and apparatus therefor
184	3/3/20	13/8/20	Franz Uhlig	Improved collector for magnetic concentrators
190	5/3/20	13/8/20	(1) David Mason Gauld (2) George Wilson (3) P. and W. Maclellan, Ltd.	Carriage and waggon screw coupling buckle
191	5/3/20	13/8/20	John Horsfall	Improvements in nut-locking devices
193	5/3/20	13/8/20	(1) Mackenzie, Holland and Westinghouse Power Signal Co., Ltd. (2) Frank Masters Castleman	Improvements relating to loading and unloading gear for hoisting plant and the like
194	5/3/20	13/8/20	(1) Mackenzie, Holland and Westinghouse Power Signal Co., Ltd. (2) Frank Masters Castleman	Improvements relating to braking apparatus
195	5/3/20	13/8/20	(1) Mackenzie, Holland and Westinghouse Power Signal Co., Ltd. (2) Frank Masters Castleman	Improvements relating to the control of aerial traffic
208	11/3/20	13/8/20	Alberto Bagnulo	Internal combustion and hot-air engine
211	11/3/20	13/8/20	(1) Oscar Hermoye (2) Charles Glorian	Improvements in or relating to tamping presses for hollow concrete and other blocks, and for the like or other purposes
212	11/3/20	13/8/20	Sydney Slater Guy	Improvements in the V-type internal combustion engines
215	11/3/20	13/8/20	Jesse Alexander	Improvements in typewriters
216	11/3/20	13/8/20	John Cameron Grant	Improvements in and relating to liquid raising apparatus
217	11/3/20	13/8/20	(1) Joseph Ernest Petavel (2) Robert Alexander Frazer (3) Leonard Frederick George Simmons	Improvements in mooring for airships and the like
218	11/3/20	13/8/20	Federal Snap Fastener Corporation	Improvements in snap buttons
219	11/3/20	13/8/20	Federal Snap Fastener Corporation	Improvements in snap fasteners and the process of making same
234	18/3/20	13/8/20	Blue Bird Manufacturing Co.	Improvements in controllers for oscillating washing-machine tubs
235	18/3/20	13/8/20	Blue Bird Manufacturing Co.	Improvements in tighteners for motor-driven belts
236	18/3/20	13/8/20	Blue Bird Manufacturing Co.	Improvements in adjustable supports for clothes wringers
239	18/3/20	13/8/20	Howard Lyman Ingersoll	Booster motors for locomotives
240	18/3/20	13/8/20	Durham Duplex Razor Co.	Improvements in safety razors
241	18/3/20	13/8/20	Ottmar George Stark	Automobile radiator
242	18/3/20	13/8/20	Hall Research Corporation	Improvements in and relating to translating sound variations
243	18/3/20	13/8/20	John Ashworth Crabtree	Improvements in or relating to electric switches
250	18/3/20	13/8/20	Air Reduction Co., Inc.	Improvements in blowpipes
251	18/3/20	13/8/20	Richard Amberton	Improvements relating to electric controllers
252	18/3/20	13/8/20	(1) Frederick Fryer Wilkins (2) Benjamin Edsall Johnson	Locks or bolts for doors and the like
254	18/3/20	13/8/20	Marconi's Wireless Telegraph Co.	Improvements in transmitters for telephony
276	23/3/20	13/8/20	Harold Tindale	Improvements in the distillation of coal-tar and products derived therefrom
285	25/3/20	13/8/20	(1) James Cunningham (2) Dickson & Mann, Ltd.	Improvements in and relating to hand-brakes for railway vehicles

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
822	10/10/19	Lancelot Ussher	9/8/20
823	10/10/19	Herbert Coulthard	9/8/20
833	11/10/19	Harry Edgar Smith	10/8/20
834	11/10/19	(1) Arthur George Cooper, (2) Richard Albert Arthur Rainsford	10/8/20
839	15/10/19	Thomas Galbraith	14/8/20

ADVERTISEMENTS.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN E AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 14 AUGUSTUS 1920.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
564	12/6/20	9/8/20	Joseph Green	35 Crossman Road, Kimberley, Kaap Provincie	Verbeteringen in diamantwasmachine.
561	11/6/20	9/8/20	Leonard Praeg	47 Albertstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in molens voor meel en dergelijke.
562	12/6/20	9/8/20	Robert Lygertwood Essen	16/18 Steytler's Buildings, Lovedaystraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in posten voor los-blad-registers, grootboeken en dergelijke.
563	12/6/20	9/8/20	Harry August Stockman	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in radiaalmachines.
581	15/6/20	13/8/20	Robert Goble	100 Spruitstraat, Pretoria, Transvaal	Een inrichting dienende om de koplichten van motorkarren tegelijkertijd met de voorwielen in een andere richting te draaien.
582	16/6/20	13/8/20	Walter Gerald Tyler	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in middelen voor het smeren en beschermen van bladveren en dergelijke.
528	2/6/20	14/8/20	Jehu Berry	North Ridge, Oakdene, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in apparaat voor het neerslaan van het stof veroorzaakt door rotsboren en dergelijke.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
865	25/10/19	10/8/20	Dirk Andries Tenge	75 Ockersestraat, Krugersdorp, Transvaal	Verbeteringen in railbevestigingsmiddelen.
416	25/10/19	10/8/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Verbeteringen in of met betrekking tot knoopsgatnaaimachines.
295	31/3/20	11/8/20	Aluminium Works, Ltd.	National Bank Buildings, 85 Commissionerstraat, Johannesburg	Verbeteringen in vormen voor het gieten van pannen en andere dergelijke holle artikelen gemaakt van aluminium en alluminium verbeteringen.
1089	24/12/19	11/8/20	Samuel Scott Wilson	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in de vervaardiging van asbestos en dergelijke pannen, platen en dergelijke.
827	31/7/20	12/8/20	Selfried Walter Blake	De Rust, Distrikt Oudtshoorn, Kaap Provincie	Een verbetering in het benutten van alkohol voor verwarming, verlichting of drijfkracht.
838	14/10/19	12/8/20	Henry John Dykman	14 6th Avenue, Bezuidenhout Vallei, Johannesburg, Transvaal	Verf voor voertuigen.
927	17/11/19	14/8/20	(1) Arthur Gordon (2) Tom Stick Jolly	(1) 206a Mainstraat, Johannesburg, Transvaal (2) Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in middelen ter bescherming van klepkasten van pompen en dergelijke delen tegen roest.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
428	3/6/19	13/8/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Verbeteringen in of betreffende bovenleerleestmachines
447	7/6/19	13/8/20	Edwin George Weldon	Smeersel voor kabeltouwen om het glijden tegen te gaan
824	10/10/19	13/8/20	Det Norske Aktieselskab for Elektrokemisk Industri Norsk Industri-Hypotekbank	Verbeteringen in of met betrekking tot de elektrodes voor elektriese fornuizen en dergelijke
892	7/11/19	13/8/20	Gabriel van Oordt	Proces vor het verhogen van de hardheid en taaiheid van metalen en ter vergemakkeliking van de bewerking ervan met snijdende werktuigen
1011	8/12/19	13/8/20	Societa Anonima Brevetti Beccari	Sisteem voor het biologies automaties zuiveren van mest en van het vuilnis en de afval van steden door middel van het inbrengen van Beccari's gistingcellen
54	17/1/20	13/8/20	Laminated Coal, Ltd.	Toestel voor het vervaardigen van een vaste brandstof
92	30/1/20	13/8/20	Julius Dettwiler	Een verbeterde methode van vervaardiging van kaasstof
135	18/2/20	13/8/20	Charles Victor Rowell	Verbeteringen in de vervaardiging van gekookte voedingstoffen uit tarwe en toestel daarvoor
184	3/3/20	13/8/20	Franz Uhlig	Verbeterde stroomafnemer voor magnetiese koncentrators
190	5/3/20	13/8/20	(1) David Mason Gauld (2) George Wilson (3) P. and W. Maclellan, Ltd.	Rijtuig- en wagenschroefkoppeling-gesp
191	5/3/20	13/8/20	John Horsfall	Verbeteringen in sluitinrichtingen van moeren
193	5/3/20	13/8/20	(1) Mackenzie, Holland and Westinghouse Power Signal Co., Ltd. (2) Frank Masters Castleman	Verbeteringen in verband met de laad- en losinrichting voor hijskranen en dergelijke
194	5/3/20	13/8/20	(1) Mackenzie, Holland and Westinghouse Power Signal Co., Ltd. (2) Frank Masters Castleman	Verbeteringen in verband met remtoestel
195	5/3/20	13/8/20	(1) Mackenzie, Holland and Westinghouse Power Signal Co., Ltd. (2) Frank Masters Castleman	Verbeteringen in verband met de regeling van luchtvervoer
208	11/3/20	13/8/20	Alberto Bagnulo	Inwendige verbrandings- en hete-luchtmachine
211	11/3/20	13/8/20	(1) Oscar Hermoye (2) Charles Glorian	Verbeteringen in of met betrekking tot aanzetters voor holle beton en andere blokken en voor dergelijke en andere doeleinden
212	11/3/20	13/8/20	Sydney Slater Guy	Verbeteringen in het V-type inwendige verbrandingsmachines
215	11/3/20	13/8/20	Jesse Alexander	Verbeteringen in schrijfmachines
216	11/3/20	13/8/20	John Cameron Grant	Verbeteringen in en met betrekking tot toestel van het opheffen van vloeistoffen
217	11/3/20	13/8/20	(1) Joseph Ernest Petavel (2) Robert Alexander Frazer (3) Leonard Frederick George Simmons	Verbeteringen in tuien voor luchtschepen en dergelijke

ADVERTISEMENTS.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN—(*vervolg*).

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
218	11/3/20	13/8/20	Federal Snap-Fastener Corporation	Verbeteringen in drukknopen
219	11/3/20	13/8/20	Federal Snap-Fastener Corporation	Verbeteringen in drukknopen en in het proces voor de vervaardiging daarvan
234	18/3/20	13/8/20	Blue Bird Manufacturing Co.	Verbeteringen in regulateurs voor schommel-wasmachine-tobben
235	18/3/20	13/8/20	Blue Bird Manufacturing Co.	Verbeteringen in aantrekkers voor drijfriemen gedreven door motoren
236	18/3/20	13/8/20	Blue Bird Manufacturing Co.	Verbeteringen in verstelbare dragers voor wringmachines
239	18/3/20	13/8/20	Howard Lyman Ingersoll	Hulpdynamo voor lokomotieven
240	18/3/20	13/8/20	Durham Duplex Razor Co.	Verbeteringen in veiligheidsscheermessen
241	18/3/20	13/8/20	Ottmar George Stark	Automatiese radiator
242	18/3/20	13/8/20	Hall Research Corporation	Verbeteringen in en met betrekking tot het transformenen van geluidsvariaties
243	18/3/20	13/8/20	John Ashworth Crabtree	Verbeteringen in of met betrekking tot elektriese schakelaars
250	18/3/20	13/8/20	Air Reduction Co., Inc.	Verbeteringen in blaaspijpen
251	18/3/20	13/8/20	Richard Amberton	Verbeteringen met betrekking tot elektriese regulateurs
252	18/3/20	13/8/20	(1) Frederick Fryer Wilkins (2) Benjamin Edsall Johnson	Sloten of grendels voor deuren en dergelijke
254	18/3/20	13/8/20	Marconi's Wireless Telegraph Co.	Verbeteringen in overdragers voor telefonie
276	23/3/20	13/8/20	Harold Tindale	Verbeteringen in de distillatie van koolteer en bijprodukten
285	25/3/20	13/8/20	(1) James Cunningham (2) Dickson & Mann, Ltd.	Verbeteringen in en met betrekking tot handremmen voor spoorwagens

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
822	10/10/19	Lancelot Ussher	9/8/20
823	10/10/19	Herbert Coulthard	9/8/20
333	11/10/19	Harry Edgar Smith	10/8/20
834	11/10/19	(1) Arthur George Cooper, (2) Richard Albert Arthur Rainsford	10/8/20
839	15/10/19	Thomas Galbraith	14/8/20

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
540	11/7/19	10/8/20	(1) Oscar Hermoye (2) Charles Glorian	Both of 176 Chaussee de Boendoel Ixelles, Brussels, Belgium	Improvements in or relating to reinforced concrete construction
673	19/8/19	4/8/20	Louis Denis	Flemalle-Haute, 29 Quai du Halage, Belgium	Improvements in the manufacture of ref. actories
688	22/8/19	19/2/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Improvements in or relating to shoe upper-pulling machines
689	22/8/19	7/11/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Improvements in or relating to boot or shoe soles
734	11/9/19	4/8/20	Maurice Mathy	14 Place des Franchises, Liege, Belgium	Improvements in or connected with apparatus for heating by combustion without flame
735	11/9/19	4/8/20	Maurice Mathy	14 Place des Franchises, Liege, Belgium	A new or improved burner
792	27/9/19	14/8/23	Ateliers Leonard Rocour	Société Anonyme, of Aus-lez-Liege, Belgium	Improvements in pneumatic hammers for riveting, chipping, cutting, and the like
807	30/9/19	12/8/20	John Henry Morton	14 Victoria Street, Westminster, London. S.W., England	Improvements in and connected with apparatus for drying vegetables and other substances or materials
862	24/10/19	14/8/20	Benjamin Franklin Rushton	Victoria Avenue, Unley Park, State of South Australia, Commonwealth of Australia	Improved process for the softening or purification of water
871	28/10/19	12/8/20	Aidan Nicholas Henderson	St. Ives, St. James, Cape Province	Wood-faced concrete flooring slabs
895	7/11/19	4/8/20	(1) Charles Hesterman Merz (2) William McLellan	The firm of Merz & McLellan, 32 Victoria Street, Westminster, London, S.W., England	Improvements in the use of solid fuel for large-scale power production
913	7/11/19	14/8/20	(1) Frederick Charles Isaac (2) Noel Yeo Robertson (3) Herbert Moss	(1) Princess Estate and Gold Mining Company, Roodepoort (2 and 3) 11 and 17 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, Transvaal.	Improvements in pneumatic liquid elevators
932	19/11/19	17/8/20	The Parker Aeroplane Improvement Company, Limited	Corner of Princes Street and Moray Place, Dunedin, New Zealand	Improvements in aeroplanes
933	19/11/19	17/8/20	The Parker Aeroplane Improvement Company, Limited	Corner of Princess Street, and Moray Place, Dunedin, New Zealand	Improvements in aeroplanes
945	21/11/19	11/8/20	(1) Alexander Pringle (9) Thomas Sinclair Kirk	(1) 12 Springdale Gardens, Belfast, Ireland (2) 21 University Square, Belfast, Ireland	Improvements in and relating to operating mechanism for artificial hands
1071	20/12/19	5/8/20	Alexander John Mainwaring	4 Park Place, St. James, S.W. 17, County of London, England	Improvements in and relating to safety razors and hair-cutting appliances
22	9/1/20	5/8/20	Robert Douglas	102 Merriman Street, Rochester, Monroe County, New York, U.S.A.	Improvements in or relating to food products
80	29/1/20	5/8/20	Frane Nale	1015 South Broad Street, Trenton, New Jersey. U.S.A.	Anti-skidding device for wheeled vehicles
140	19/2/20	17/8/20	William John Whitley Strong	Gloucester House, 396 Flinders Lane, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Temperature indicating apparatus
141	19/2/20	9/7/20	Thomas Soper	Southgate, Devizes, Wiltshire, England	Improvements in or relating to appliances for the manufacture of pneumatic tyres

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
181	2/3/20	16/8/20	Roe Metal Sandal Company	Mayer Building, Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America	Improvements in trench sandals.
214	11/3/20	16/8/20	Sydney Slater Guy Westacre	Compton, near Wolverhampton, County of Stafford, England	Improvements in internal combustion engines.
419	29/4/20	11/8/20	Hugh William Gabbett-Fairfax	49 Upper Gloucester Place, London, England	Improvements in automatic fire-arms.
443	7/5/20	12/8/20	The Nineteen Hundred Washer Company, Incorporated	City of Binghampton, State of New York, U.S.A.	Improvements in washing machines.
518	1/6/20	10/8/20	J. Stone and Company, Limited	Deptford, Kent, England	Improvements in installations for electrically lighting, heating and ventilating railway carriages and other vehicles.
550	4/6/20	7/8/20	Philip Fischbacher	418 South Eighteenth Street, Quincy. Adams County, State of Illinois, U.S.A.	Refrigerating machinery.
558	9/6/20	12/8/20	Reginald Baxter	82 Brixton Hill, London, S.W.2, England	Improved means for applying medicaments to the body.
565	14/6/20	9/8/20	The Baer Collapsible-Rim Corporation	525 Market Street, San Francisco, State of California, U.S.A.	Improvements in collapsible rims for vehicle tires.
566	14/6/20	9/8/20	Frank Edward Elmore	Three Fields, Boxmoor, County of Herts, England	Improvements in the treatment of argentiferous sulphide ores.
567	14/6/20	9/8/20	Charles Leslie Newland	93 Shooter's Hill Gardens, Etham, County of Kent, England	Improvements in or relating to machine tool-holders.
568	14/6/20	9/8/20	Vernon Balfour Harley-Mason	Heathfield, Cecil Road, Cheam, County of Surrey, England	Improvements in steam or like expansion engines
569	14/6/23	11/8/20	Cecil Montague Walter	Lyvden, Lichfield Road, Four Oaks, near Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in and relating to electrolytic apparatus for the treatment of tinned scrap and tinned articles
570	14,6/23	10/8/20	Arthur Graham France	64 Chancery Lane, London, W.C., England	Improvements in or relating to means for concentrating or intensifying the light of electric filament lamps
571	14/6/20	10/8/20	L'air Liquide, Société Anonyme pour l'étude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in or relating to the protection of the walls of enclosures in which reactions take place under high temperatures and pressures
572	14/6/20	10/8/20	L'air Liquide, Société Anonyme pour l'étude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in or relating to apparatus for use in carrying out exothermic chemical reactions under high temperatures and pressures
573	14/6/20	11/8/20	Orestes Utah Bean	17 W. Thirty-Second Street, New York, State of New York, U.S.A.	Method of producing gas
574	14/6/20	11/8/20	James Miller	18 Buller Street, Derby, County of Derby, England	Improvements in and relating to filter-presses and the like
575	14/6/20	11/8/20	Oscar Fredrik Egeberg	Raadhusgaten, 15b Kristiania, Norway	Locking device for rail-spikes, wood-screws and the like
577	14/6/20	11/8/20	Kenneth Gauldie	13 Winston Avenue, Broomhill, Glasgow, Scotland	Improvements in apparatus for measuring forces and the like
583	16/6/20	13/8/20	Alfred Diggore Frood	46 Russel Street, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved auxiliary atomizer for internal combustion engines
584	16/6/20	13/8/20	Aubrey Houston	207 Manchester Street, Christchurch, Dominion of New Zealand	An improved device for drawing off liquids from containers
586	17/6/20	14/8/20	Matthew Marren Kulus	Karangahape Road, Auckland, Dominion of New Zealand	Improved means for use in photographic reproductions
587	18/6/20	6/8/20	Frederick William Hickman	35 Van Hulsteyn Street, Kenilworth, Johannesburg	Improved automatic fowl-feeder and the like
594	21/6/20	17/8/20	Sofus Andrew Emil Larsen	126 Vesterbrogade, Copenhagen, Denmark	Cylinder lock
595	21/6/20	17/8/20	Sofus Andrew Emil Larsen	126 Vesterbrogade, Copenhagen, Denmark	Cylinder lock with divided case
596	21/6/20	17/8/20	Sofus Andrew Emil Larsen	126 Vesterbrogade, Copenhagen, Denmark	Safety device in locks for doors and the like
597	21/6/20	17/8/20	Sofus Andrew Emil Larsen	126 Vesterbrogade, Copenhagen, Denmark	Improvements in tubular locks for doors and the like
598	21/6/20	17/8/20	William Alban Richards	19 St. James Street, London, S.W., England	Improvements relating to the utilization of tidal power
599	21/6/20	17/8/20	John Frederick Robert Troeger	648 East 34th Street, Brooklyn, County of Kings, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to translucent picture projection screens

SECOND ADVERTISEMENT.

795	27/9/19	4/8/20	Frederick Richard Graham-Yooll	Dulham Towers, East Trinity Road, Leith, Scotland	Improvements in mouthpieces for feeding-bottles
879	31/10/19	6/8/20	Harry Lidstone Bignell	Burnside Colliery, Glencoe Junction, Natal	Improvements in jockeys for haulage ropes
1077	20/12/19	30/7/20	(1) Thomas Gordon (2) Hugh William Simpson	Both of Parson's Bridge, Vancouver Islands, Province of British Columbia, Dominion of Canada	Improvements in rock-drills
198	5/3/20	4/8/20	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems
382	19/4/20	30/7/20	Standard Oil Company	New York, 26 Broadway, City, County, and State of New York, U.S.A.	Method of and means for selecting grades of lubricants for internal combustion engines
510	27/5/20	27/7/20	The P. & M. Company	Railway Exchange Building, Jackson Boulevard and Michigan Avenue, in the City of Chicago, State of Illinois, U.S.A.	Improvement in rail anchors
515	28/5/20	29/7/20	John George Tufford	1217 East Avenue, Elyria, County of Lorain, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in or relating to elastic lifts or heels for boots and shoes
519	1/6/20	29/7/20	John Bealby Smith	7 Stamford Grove East, Stamford Hill, London, England	New or improved straining attachment for tea-pots and the like
536	3/6/20	3/8/20	Walter Edwin Trent	908 G. Street, City of Washington, District of Columbia, U.S.A.	Improvements in purifying carbonaceous material
538	3/6/20	4/8/20	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, England	Improvements in and relating to gas producers
539	3/6/20	5/8/20	David Joseph Smith	40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, England	Improvements in and relating to producer gas plants and internal combustion engines supplied therefrom
541	3/6/20	6/8/20	William Pagden Perry	19 Lytton Road, Leytonstone, London, England	Improvements in apparatus for distilling carbonaceous material
542	3/6/20	6/8/20	William Paggen Perry	19 Lytton Road, Leytonstone, London, England	Improvements in apparatus for distilling carbonaceous material
560	11/6/20	9/8/20	Gascoigne Lumley	8 Fernwood Road, Jesmond, Newcastle-on-Tyne, England	Improvements in connection with boilers and their furnaces

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
476	21/6/19	20/7/20	(1) Daniel Jacobus du Plessis (2) Joseph Dearlove Hardy Verster	(1) Farm Rietfontein No. 720, District Rustenburg, P.K. Koster (2) Van Koster, P.K. Koster, Transvaal	Een werktuig of landbouw implement om mielies te oesten
564	21/7/19	20/7/20	(1) George Kent, Limited (2) Arthur Douglas Deane-Butcher	(1) 191–201 High Holborn, London, W.C. 1, England (2) Delta Barrage, Egypt	Improvements in or relating to means for electrically signalling the movements of recording instruments
837	13/10/19	31/7/20	Walter Herbert Cook	49 Queen Victoria Street, London, England	Improved combined nut and washer
984	28/11/19	20/7/20	Andrew Moir Macbeth	Greenwood Park, near Durban, Victoria County, Natal	Sugar-cane shredder
95	30/1/20	9/7/20	Silent Drama Syndicate	1116 Mohawk, Los Angeles, State of California, U.S.A.	Improvements in motion-picture kinetograph and method of exposing films
374	15/4/20	28/7/20	Hugh William Gabbett-Fairfax	49 Upper Gloucester Place, London, England	Improvements in automatic fire-arms
386	20/4/20	27/7/20	William King	Shalford, Surrey, England	Improvements in boots
397	21/4/20	3/7/20	The British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to machines for operating upon heels
438	6/5/20	28/7/20	Harry Hesford	28 Sackville Gardens, Hove, County of Sussex, England	Improvements in and relating to mixing machines
494	25/5/20	27/7/20	George Thomas Oliver	44 Malyns Road, Ladywell, London, S.E., England	A new or improved process for preparing the surface of cloth and other like materials, to render the same suitable for boots, shoes, furniture, and the like
507	27/5/20	27/7/20	(1) Eliezer Vinograd (2) Maximilian Nestorovitch Groten	(1) 1911 Prospect Avenue, Broux, New York City (2) 235 West 108th Street, New York City, United States of America	Improved automatic car-coupler
508	27/5/20	27/7/20	John Peachy Crouch	Queen's Hotel, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in rubber soles and heels for boots, shoes, and the like
509	27/5/20	27/7/20	Augustus Taylor	Hobart Building, San Francisco, California, United States of America	Improvements in radio-telegraphy signalling systems
512	28/5/20	27/7/20	The Westlake European Machine Company	520 Madison Avenue, Toledo, Ohio, U.S.A.	Improved glass-gathering mechanism
522	1/6/20	22/7/20	William Cox	29 Tory Street, Petone, Wellington, Dominion of New Zealand	Improvements in hide and pelt washing or bating machines
523	1/6/20	22/7/20	(1) Ernest August Ziegeler (2) John Percival Hobbs	(1) Wall Street, Camperdown, State of Victoria, Commonwealth of Australia (2) of Leura Hotel, Manifold Street, Camperdown, State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved combined commutator and distributors
524	1/6/20	22/7/20	Western District Co-operative Produce and Insurance Company, Limited	49–57 King Street, Melbourne, State of Victoria, Australia	Improved method of and apparatus for rendering timber, not otherwise suitable, usable for containers for comestible substances such as butter
525	1/6/20	22/7/20	Gerald Francis Dampney	Lynista Turramurra, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in building construction and in concrete slabs therefor
526	1/6/20	23/7/20	(1) Alex. John Gerrard (2) Parvin Wright	Both of 217 West Superior Street, Chicago, Cook County, Illinois, United States of America	Improvements in wire tying machines
527	1/6/20	23/7/20	Parvin Wright	217 West Superior Street, Chicago, Cook County, Illinois, United States of America	Improvements in hand operated wire tying machines
532	3/6/20	31/7/20	Frederick Cressall	London County, Wesminister, and Parrs Bank House, High Street, Newport, Isle of Wight, England	An improved burglar or thief alarm
533	3/6/20	31/7/20	Alexander Fraser MacKay	37 Holmhead Crescent, Cathcart City, and County of Glasgow, Scotland	A novel form of gearing
534	3/6/20	31/7/20	Christian Heberlein	15 Western Gardens, Ealing, London, W. 5, England	Improved method of and apparatus for electrolyzing a solution of a nickel salt
447	8/5/20	21/7/20	Sydney Herbery Curtis	7 Palmer Street, Booysens, Johannesburg	Tension device for hose-pipe covering machine
491	21/5/20	31/7/20	Charl Jacobus Viljoen	Vijfhoek Settlement, Potchefstroom District, Transvaal	Device for the prevention of cattle breaking through fences and the like

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, Kaffir eating-house keeper and butcher, registered in the name of MOSES KALMANSON, at Trading Stand No. 61, Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to ISAAC KALMANSON and WILLIE KALMANSON, trading as KALMANSON BROS., as from the 8th day of September, 1920, provided the Mining Commisioner of Johannesburg and the Minister of Mines approve of such transfer.

Johannesburg, this 16th day of August, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg.

8798—20-27-3

Kennis wordt hierbij gegeven dat de Maatschappij tot hiertoe bestaande tussen J. H. GRUNDLING en C. C. ANDERSON, produktehandelaars en stenemakers, onder de stijl van GRUNDLING & ANDERSON, te Garden Road, Newlands, is ontbouden van af 1 Julie 1920.

De gezegde C. C. ANDERSON zal de produktebezigheid voortzetten voor eigen rekening en de gezegde J. H. GRUNDLING de stenemakerij.

GRUNDLING & ANDERSON.

Newlands, Johannesburg,
Augustus 1920. 8801—20-27-3

Notice is hereby given that the business of mining and commercial brokers registered by Mrs. ELIZABETH ANNE ROBERTSON and HENRY WELLS, under the title of PERCY A. ROBERTSON & WELLS, at 20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, will, as from 8th August, 1920, be carried on by HENRY WELLS under his own name, he being the sole party interested.

8825—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of bootmaker heretofore carried on by SOLOMON on portion Lot B, Market Street, in the town of Heidelberg, Transvaal, has been transferred to CORNELIUS JOSEPHUS JANSEN VAN RENSBURG GROBLER as from the 12th August, 1920.

REITZ & KOTZE,
Attorneys for the parties.

Heidelberg, Transvaal,
13th August, 1920.

8840—20-27-3

Tearoom and general dealer's business registered at Pretoria, situated at 174 Pretorius Street, and carried on under the name of EFSTRATIOS XANTHIDES, will be transferred to EFSTRATIOS XANTHIDES and HERCULES GREGORY as from the 14th August, 1920.

8820—20-27-3

NOTICE.

The business of hairdresser and tobacconist, 164 Church Street West, Pretoria, is abandoned as from 15th August, 1920.

S.A.I.F. CO-OPERATIVE DEVELOPMENT CO., LIMITED.

8833—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue, Middelburg, by MAHOMED EBRAHIM, Klipplaatdrift No. 40, District Middelburg, will be removed to Sleettelsteen No. 89, District Middelburg, from 15th August, 1920. 8841—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by me on Erf No. 92, Prince Street, Bloemhof, in the name of the DIAMOND FIELDS MINERAL WATER FACTORY, will be transferred to Erf No. 65, Bloemhof, as from the 1st August, 1920. —MAX JOSEPH KAPLAN.

8845—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 593/20, in Class 39, for lead pencils, in the name of Eagle Pencil Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 703 East Thirteenth Street, New York City, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 15th day of April, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Copygraph."

(To be associated.)

EAGLE **COPYGRAPH**

8400—2nd Advt.

No 772/20, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of The British Drug Houses, Limited, of 22 to 30 Graham Street, City Road, London, N., England, wholesale druggists.

Filed the 21st day of May, 1920.

EASTERN FOAM

8271—3rd Advt.

Nos. 649/18 and 650/18. No. 649/18, in Class 12, for edge tools, tools having a cutting edge used by carpenters, coachbuilders, saddlers, shipbuilders, shoemakers, engineers, gasfitters, farriers, tinmen, upholsterers, smiths, coopers, plumbers, glaziers, painters, slaters, and bricklayers, choppers, axes, hatchets, wire-cutters, cutting nippers and pliers, drills, chisels, cutting gauges, drawing, mincing and other knives, saws, glass cutters, screwing and tapping tools, cucumber slicers, tobacco cutters, cheese and butter tasters; No. 650/18, in Class 13, for metal goods not included in other classes, namely, tools not having a cutting edge used by carpenters, coachbuilders, saddlers, shipbuilders, shoemakers, smiths, coopers, plumbers, glaziers, painters, and slaters; bricklayers' hammers and trowels, wire strainers, wire gauges, magnets, bag hooks, lead sealers, pliers and rings for ringing the noses of bulls and pigs, pliers for marking sheep ears, cattle holders and leaders, ticket nippers, railway carriage keys, small garden tools, corkscrews, champagne taps, police whistles, tin-openers, goffering iron, split rings and swivels, all the said goods being included in Class 13, in the name of Wynn Timmins & Company, Limited, of Century Works, Commercial Street, Birmingham, in the County of Warwick, England.

Filed the 8th day of July, 1918.

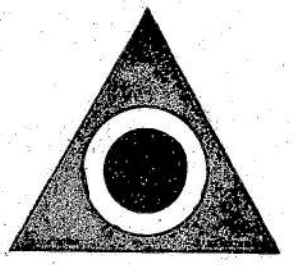
The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(No. 650/18 to be associated.)

8300—3rd Advt.

No. 763/20, in Class 42, for food products, in the name of Thermokept Products Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of Maine, of 139-141 Franklin Street, City of New York, County and State of New York, United States of America, manufacturers and merchants.

Filed the 20th day of May, 1920.

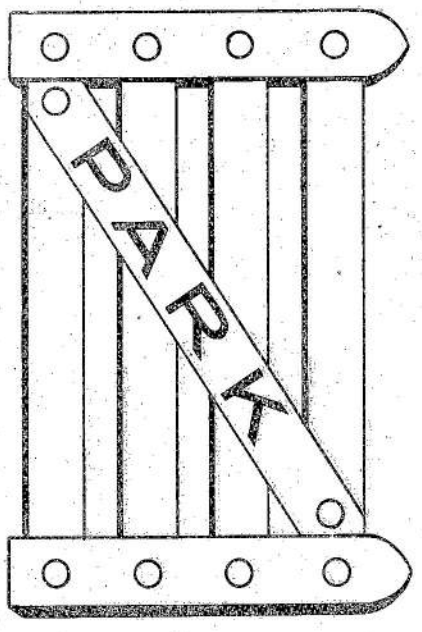


THERMOKEPT

8382—3rd Advt.

No. 1309/19, in Class 5, for unwrought and partly wrought metals used in manufacture in the name of William Oxley & Co., Limited, of Park Gate Steel Works, Rotherham, England, manufacturers.

Filed the 10th day of November, 1919.

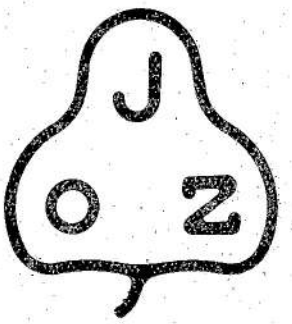


8456—3rd Advt.

Nos. 1052/19, 585/20 to 587/20. No. 1052/19, in Class 42, for cattle food and cattle cakes, fats, and oils, animal as well as vegetable, technical, comestible, liquid, and hardened, used as ingredients in food, for the Cape and Orange Free State Provinces, and for cattle food and cattle cakes, fats, and oils, animal as well as vegetable, technical, comestible, liquid, and hardened, used as ingredients in food, excepting butter and cheese and goods of a like nature for the Natal Province; No. 585/20, in Class 4, for all goods included in this class; No. 586/20, in Class 47, for all goods included in this class; No. 587/20, in Class 50, for oils, tallows, greases, dubbin, and similar goods included in this class, all in the name of Naamlooze Vennootschap Ant. Jurgens' Margarinefabrieken, a Company with limited liability organized and existing under the laws of the Netherlands, of Oss, The Netherlands, manufacturers of oils and greases, etc.

No. 1052/19 filed the 11th day of September, 1919.

Nos. 585/20 to 587/20 filed the 12th day of April, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "J O Z."

No. 1052/19.—The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

8390—3rd Advt.

No. 53/20, in Class 43, for a liqueur, in the name of The Drambuie Liqueur Company, Limited, of 9 Union Street, Edinburgh, Scotland, wine and whisky merchants.

Filed the 9th day of January, 1920.

DRAMBUIE

8381—3rd Advt.

Nos. 159/20. 161/20 to 164/20, in Class 42, for fruit extracts, flavourings, cordials, and such like goods included in this class, in the name of George Harvey Smith, chemist and aerated water manufacturer, of corner of Plein and Mill Streets, Caledon, Cape Province.

Filed the 30th day of January, 1920.

No. 159/20.

PINEX

No. 161/20.

KOLAEX

No. 162/20.

GINGEREX

No. 163/20.

RASPBEREX

No. 164/20.

STRAWBEREX

8359—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 999/18 to 1003/18. No. 999/18, in Class 1, for carbolic acid for use in manufactures; No. 1000/18, in Class 2, for carbolic acid or preparations thereof used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 1001/18, in Class 3, for carbolic acid or preparations thereof used in medicine and pharmacy; No. 1002/18, in Class 47, for hard and soft soap included in Class 47; No. 1003/18, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Ellen Lowe, Clement Ward Lowe, and Charles Edwin Lowe, trading as F. C. Calvert & Co., of Tower Chemical Works, Gibbons Street, Bradford, Manchester, England, manufacturing chemists.

Filed the 4th day of November, 1918.

CALVERT'S

TRADE MARK

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*All to be associated.*)

8383—3rd Advt.

No. 801/20, in Class 13, for all goods included in this class, in the name of Yorkshire Steel Company, Limited, a Company organized under the laws of Great Britain, of 30 Holborn, E.C. 1, London, Great Britain, engineers and merchants

Filed the 27th day of May, 1920.

ORA

8384—3rd Advt.

No. 792/20, in Class 6, for stay bolts included in this class, and reverse gears and parts for steam engines, in the name of American Locomotive Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 30 Church Street, City, County and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 27th day of May, 1920.

ALCO

8385—3rd Advt.

Nos. 766/20 to 768/20. Nos. 766/20 and 767/20, in Class 11, for all goods included in this class; No. 768/20, in Class 40, for all goods included in this class, in the name of The Devilbiss Manufacturing Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, United States of America, of 1302/1310 Dorr Street, City of Toledo, County of Lucas, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 20th day of May, 1920.

No. 766/20.

ATLAS

No. 767/20.

ATOMER

No. 768/20.

OBLO

8386—3rd Advt.

No. 698/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Petersen, Limited, manufacturing chemists, of Barrack Street, Capetown.

Filed the 11th day of May, 1920.

PYLOKAPS

8301A—3rd Advt.

Nos. 1409/19 to 1411/19. No. 1409/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 1410/19, in Class 42, for fruit essences (non-alcoholic); No. 1411/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Chas. Zimmermann & Company (Chemicals), Limited, of 9 and 10 St. Mary-at-Hill, London, E.C. 3, England, merchants.

DEGA

(*No. 1411/19 to be associated.*)

8389—3rd Advt.

No. 765/20, in Class 13, lamps for vehicles and automobile specialities included in this class, in the name of Anderson Electric and Equipment Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, with offices at 118 South Clinton Street, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed the 20th day of May, 1920.

Autoreelite

8387—3rd Advt.

No. 812/20, in Class 49, for toys, games, and sporting goods, in the name of The A. C. Gilbert Company, a corporation of the State of Connecticut, of Blatchley Avenue, City of New Haven, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed the 29th day of May, 1920.

ERECTOR

8388—3rd Advt.

Nos. 456/19 and 749/20. No. 456/19, in Class 9, for musical instruments and accessories included in this class; and No. 749/20, in Class 8, for phonographs and other sound reproducing machines, expression devices, sound boxes, needles, records, and other accessories included in this class, both in the name of The Aeolian Company, a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, United States of America and having its principal place of business at 29 West Forty-second Street, New York City, New York, United States of America, manufacturers.

No 456/19 filed 6th day of May, 1919.

PIANOLA

No. 749/20 filed the 19th day of May, 1920.

GRADUOLA

8399—3rd Advt.

No. 652/19, in Class 36, for prepared floor coverings of the oiled cloth type, in the name of The Congoleum Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Pennsylvania, United States of America, of 603 Morris Building, in the City of Philadelphia, County of Philadelphia in said State, manufacturers.

Filed the 11th day of June, 1919.

CONGOLEUM GOLD SEAL

8402—3rd Advt.

No. 756/20, in Class 3, for medicines for human use, in the name of Bauer & Cie (Johann Abraham von Wulfing, proprietor), a company incorporated under the laws of Germany and domiciled at Sanatogen-Werke, Berlin, S.W., 48 Friedrichstrasse 231, Germany, chemical manufacturers.

Filed the 20th day of May, 1920.

SANATOGEN

8398—3rd Advt.

No 704/20, in Class 38, for articles of clothing, in the name of Wallace, Scott & Co., Limited, of Minto Avenue, Cathcart, Glasgow, Scotland, wholesale spécialité tailors.

Filed the 14th day of May, 1920.

DEXTYLE

8270—3rd Advt.

Nos. 717/20 to 720/20, in Class 3, for medicines, applications, chemical preparations, and such like goods intended for human use included in this class, in the name of George Harvey Smith, chemist, of corner of Plein and Mill Streets, Caledon, Cape Province.

Filed the 18th day of May, 1920.

No. 717/20. PYOCHEK

No. 718/20. PYORREX

No. 719/20. PYORREM

No. 720/20. GINGEX

8358—3rd Advt.

Nos. 523/20 to 525/20. No. 523/20, in Class 35, for woollen and worsted and hair goods not included in Classes 33 and 34; No. 524/20, in Class 34, for cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 525/20, in Class 38, for hosiery and other ready-made clothing, in the name of Thomas Henry Brooks, of 56 and 58, Theobalds Road, London, W.C. 1, and 1 Great Jones Street, London, W.C. 1, also 4-6 Barrack Street, Capetown.

Filed the 30th day of March, 1920.

The Holeproof Clothing Co.

Wholesale, Retail & Export Clothing Manufacturers

Headquarters: 56 & 58, THEOBALDS ROAD, LONDON, W.C.1. ENG.

South African Depot: 4 & 6, BARRACK STREET, CAPE TOWN.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "It won't Tear."

(*Nos. 524/20 and 525/20 to be associated.*)

7337—2nd Advt.

Nos. 814/20 to 816/20, in Class 42, for cereals, in the name of Union Grain Milling Company, Limited, a limited liability company registered in Cape Province, of Maitland, Cape.

Filed the 1st day of June, 1920.

No. 814/20.

Umco

No. 815/20.

Umcosamp

No. 816/20.

Umcorice

(*Nos. 815/20 and 816/20 to be associated.*)

8602—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 786/20, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of J. J. Hill & Company, Limited, of Sir Lowry Road, Capetown, steam confectioners and fruit preservers.

Filed the 25th day of May, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Bethlehem." 8912—1st Advt.

No. 835/20, in Class 45, for all goods included in this class, in the name of M. Kaplan & Company, Limited, of 109 Main Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope of the Union of South Africa, tobacco specialists.

8939—1st Advt.

No. 836/20, in Class 10, for clocks, watches, and other time-pieces, also parts and components thereof, included in this class, in the name of Western Clock Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, with a place of business at the intersection of Illinois and Buffalo Streets, in town of Peru, County of La Salle, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed the 4th day of June, 1920.

Sleep-Meter

8652—2nd Advt.

No. 837/20, in Class 39, for inks and ribbons and carbon papers for typewriters, in the name of Herbert Green, James Scott St. Barbe Baker, and George Warsop Griffiths Booker, trading as Polygon Ink Company, of 8 Regent Street, London, England, manufacturers.

Filed the 4th day of June, 1920.

POLYGON

8653—2nd Advt.

No. 736/19, in Class 22, for motor cars or automobiles, automobile trucks, motor lorries (camiones), tractors, parts thereof and accessories thereto, automotive accessories of every kind and description, in the name of General Motors Truck Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Michigan, United States of America; of Pontiac, State of Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed the 9th day of July, 1919.

GMC

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "M."

8927—1st Advt.

No. 329/20, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Alexander Boguslavsky, Limited, of 55 Piccadilly, London, England, tobacco manufacturers.

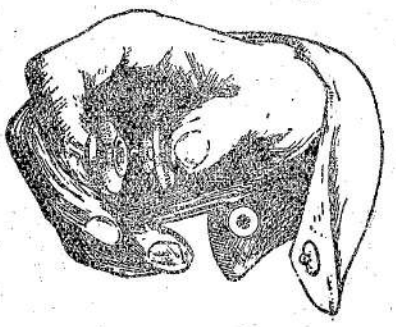
Filed the 26th day of February, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Piccadilly."
(*To be associated.*)

8926—1st Advt.

No. 141/20, in Class 13, for buttons included in this class, in the name of Maurice Jay Baer, Eben Frederick Wilde, and Samuel Moritz Einstein, trading as The Baer & Wilde Company, a firm domiciled in Attleboro, in the County of Bristol and Commonwealth of Massachusetts, doing business at 6 Hazel Street, in said Attleboro, manufacturers.

Filed the 29th day of January, 1920.



KUM-A-PART

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Kum-A-Part."

8930—1st Advt.

No. 335/19, in Class 39, for printed books, printed magazines, and printed Bible lessons, in the name of John V. Dittemore, Adam H. Dickey, James A. Neal, Edward A. Merritt, William R. Rathvon, Josiah E. Fernald, in their capacity as trustees under the will of Mary Baker G. Eddy, deceased, and doing business at the corner of Falmouth and St. Paul Streets, Boston, County of Suffolk and Commonwealth of Massachusetts, United States of America.

Filed the 1st day of April, 1919.

The applicants undertake not to use the cross device in red.
(*To be associated.*)

8931—1st Advt.

No. 789/20, in Class 13, for bolts, bars, plates, and coupling members for securing anti-skid chains to vehicle wheels included in this class, in the name of Challoner Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, U.S.A., of Oshkosh, Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed the 25th day of May, 1920.

GIANT GRIP

8928—1st Advt.

No. 234/19, in Class 15, for medical glassware included in this class, in the name of Wood Bros. Glass Co., Limited, of Borough Flint Glass Works, Barnsley, Yorkshire, England, glass manufacturers.

W

Filed the 6th day of March, 1919.

The said Mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8929—1st Advt.

No. 701/20, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Petersen, Limited, manufacturing chemists, of Barrack Street, Capetown.

Filed the 11th day of May, 1920.

DENTOLIN

The Natal Province is excepted from the registration of this mark.

8882—1st Advt.

No. 496/20, in Class 22, for motor trucks, in the name of The Commerce Motor Car Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Michigan, and having its principal offices and place of business located at the City of Detroit (post office address: 26 Mackie Street), County of Wayne, in said State, one of the United States of America, motor truck manufacturers.

Filed the 25th day of March, 1920.

Commerce

8925—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1241/19, in Class 42, for milk in all its forms included in this class, in the name of Merrell-Soule Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of head of North Franklin Street, Syracuse, Onondaga County, State of New York, aforesaid.

Filed the 27th day of October, 1919.

KLIM

8933—1st Advt.

Nos. 528/19, 560/19, and 561/19. No. 528/19, in Class 47, for illuminating, heating, and lubricating oils included in this class; No. 560/19, in Class 4, for all goods included in this class, but not including oils or greases and goods of a like nature; No. 561/19, in Class 47, for matches, starch, and blue, and other preparations for laundry purposes, excluding soaps and oils of all descriptions, in the name of The Texas Company, a company incorporated under the laws of United States of America, of 17 Battery Place, New York City, United States of America, merchants and manufacturers.

Filed the 20th day of May, 1919.

No. 528/19.

TIGER

No. 560/19.

DOLPHIN

No. 561/19.

DOLPHIN

8934—1st Advt.

Nos. 126/20 and 127/20, in Class 39, for paper of all kinds, including writing, printing, blotting, and wrapping paper, in the name of Parsons & Whittemore Incorporated, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of New York, of 299 Broadway, New York, New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 28th day of January, 1920.

No. 126/20.

GLOBE

No. 127/20.

AVIAN

No. 126/20. The Cape Province is excepted from the registration of this Mark.

8935—1st Advt.

No. 1040/19, in Class 42, for all goods included in this class, excluding sauces and goods of a like kind, for the Orange Free State Province; for all goods included in this class, excluding sauces, vegetable butter, and goods of a like kind, for the Transvaal and Natal Provinces; and for all goods included in this class, excluding sauces, baking powder, custard powder, and goods of a like kind, for the Cape Province; in the name of Goodwin Tidswell, Lawrence Bailey, and Herbert Tidswell, trading as Tidswell, Bailey & Tidswell, of 82 Corporation Street, Manchester, in the County of Lancaster, England, produce importers, merchants, and manufacturers.

Filed the 11th day of September, 1919.

CHEF-DE-SET

8936—1st Advt.

No. 426/20, in Class 13, for all goods included in this class, excepting incandescent electric lamps and goods of a like kind, in the name of Gemco Manufacturing Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Wisconsin, with offices at 742 South Pierce Street, Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed the 18th day of March, 1920.

Gemco

8932—1st Advt.

No. 1113/19, in Class 12, for razors, in the name of Durham Duplex Razor Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, U.S.A., of 511 Fifth Avenue, City, County, and State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 26th day of September, 1919.

DURHAM-DUPLEX

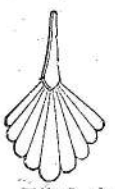
8940—1st Advt.

No. 817/20, in Class 6, for acetylene generators and generating plant and oxy-acetylene welding and cutting plant, and acetylene generators, welding and cutting pipes, oxygen regulators, and all parts and accessories of the said plants, all the said goods being machinery and parts of machinery included in this class, in the names of William Thomas Towler and Denys Balleine Messervy, trading as Sirius Autogenous Works Company, Imperial Street, Bromley-by-Bow, London E. 3, England, manufacturers.

Filed the 1st day of June, 1920.

SIRIUS

8780—1st Advt.



No. 421/120, in Class 42, for substances used as food, or as ingredients in food, in the name of Loders & Nucoline, Limited, of 1 Crutched Friars, London, E.C.3, England, manufacturers.

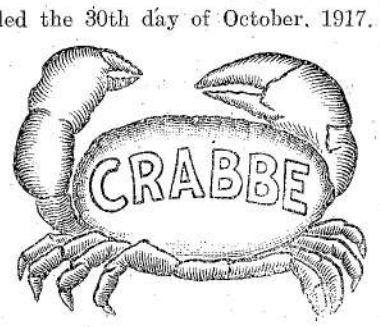
Filed the 16th day of March, 1920.

By consent of Messrs. R. & J. Fleming, Limited, the registered proprietors of Marks Nos. 2653 and 3158 (Transvaal) 178/06 (Natal), 3054 (Cape), and 706 (Orange Free State).

8790—1st Advt.

Nos. 1828/17 and 1829/17. No. 1828/17, in Class 13, for all component parts, accessories, and fitting of cycles, motor cycles, side-cars, and the like, made of ordinary metal, all the said goods being included in this class; No. 1829-17, in Class 6, for engines, gear-boxes, change-speed hubs, free-engine clutches, coaster hubs, and analogous parts of or fittings for motor cycles and pedal cycles, all the said goods being included in this class, in the name of Components, Limited, a company registered under the Limited Liability Laws of England, of Dale Road, Bournbrook, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 30th day of October, 1917.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Crabbe."

8942—1st Advt.

Nos. 176/20 to 178/20. No. 176/20, in Class 5, for all goods included in this class; No. 177/20, in Class 12, for files, chisels, gauges, planes, irons, drawing knives, and adzes; No. 178/20, in Class 13, for all the goods included in this class, excluding lamps, lanterns, and stoves, internal combustion engines, speed gears, brakes, and clutches, and goods of a like nature, in the name of John Bedford & Sons, Limited, of Lion Works, Mowbray Street, Sheffield, manufacturers.

Filed the 2nd day of February, 1920.

BEDFORD
SHEFFIELD

Nos. 176/20 and 178/20. No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Bedford" and "Sheffield."

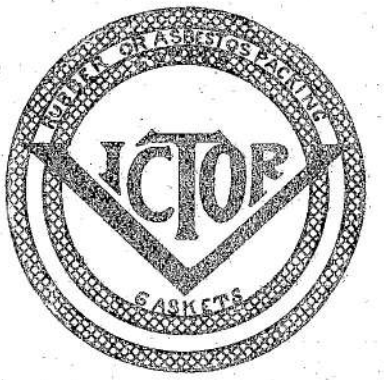
No. 177/20. The said Mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

9003—1st Advt.

No. 921/19, in Class 50, for prepared gaskets included in this class, in the name of Victor Manufacturing and Gasket Company, a corporation organized under the laws of the State of Illinois, United States of America, of Chicago, Cook County, State of Illinois, United States of America.

Filed the 20th day of August, 1919.



The description of goods appearing on the Mark in use varies. The Transvaal Province is excepted from the registration of this Mark.

8965—1st Advt.

No. 157/20, in Class 43, for wines from Portugal, in the name of Real Companhia Vinicola Do Norte De Portugal, a company incorporated under the laws of Portugal, of Rue d'Entreparedes 48, Oporto, Portugal, wine merchants.

Filed the 30th day of January, 1920.

REAL COMPANHIA VINICOLA DO NORTE DE PORTUGAL
NEC TEMERE NEC TIMIDE

The said Mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same, has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

8966—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 751/20 and 752/20. No. 751/20, in Class 49, for games and sporting articles included in this class; No. 752/20, in Class 13, for metal goods included in this class, in the name of Albert George Dore and Arthur David Beckwith, tradings as Dee Bee Bazaars, of 6 and 8 Church Street, Capetown, Province of the Cape of Good Hope.

Filed the 19th day of May, 1920.

DEE BEE

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "D" and "B."

8962—1st Advt.

No. 580/19, in Class 17, for manufactures from mineral and other substances for building or decoration, in the name of Evan Owen Williams, of The Homestead, Hamworthy Poole, Dorset, England, engineer.

Filed the 22nd day of May, 1919.

FABRICRETE

By consent of The Associated Portland Cement Manufacturers, Limited, the registered proprietors of Marks Nos. 2487, Transvaal, 3159 Cape, 24/07 Natal, and 741 Orange Free State.

8968—1st Advt.

No. 669/20, in Class 8, for sheep and other dip testing instruments in the name of Morris Little & Son (Foreign and Colonial), Limited, of 13 Priory Place, Doncaster, England, manufacturers of dips and disinfectants.

Filed the 29th day of April, 1920.

LITTLEOMETER

8963—1st Advt.

No. 788/20, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of Jeannot Schumacher and Barnett Boam, carrying on business at Thompson Street, off Main Street, Port Elizabeth, trading under the style or firm of J. Schumacher & Company, merchants.

Filed the 25th day of May, 1920.

JESSCO

9002—1st Advt.

No. 672/20, in Class 3, for remedies and pharmaceutical preparations included in this class, in the name of Camillo Rocchietta, manufacturer, of Pinerolo, Italy.

Filed the 30th day of April, 1920.

PROTON

8967—1st Advt.

No. 853/19, in Class 3, for a medicinal preparation for human use, in the name of Robert Henry Nevill Johnson, of 76, 78, 80, 82, Wellesley Road, Kentish Town, London, England, manufacturer.

Filed the 6th day of August, 1919.

THERAPION

8937—1st Advt.

No. 820/20, in Class 40, for washers for water taps included in this class, in the name of The Commercial India Rubber Manufacturing and Supply Company, Limited, of 585 Commercial Road, London, England, india rubber manufacturers.

Filed the 3rd day of June, 1920.

VALVENE

8938—1st Advt.

No. 868/19, in Class 38, for articles of clothing, except boots and shoes and goods of a like nature, in the name of J. Barbour & Sons, Limited, of 5 Market Place, South Shields, Durham, England, wholesale and retail tailors and drapers.

Filed the 21st day of June, 1919.

BEACON BRAND

8401—3rd Advt.

No. 841/20, in Class 39, for photographs, in the name of Armand Judlin, of 108 President Street, Johannesburg, financier.

Filed the 7th day of June, 1920.

MOVE-O-GRAPH

8710—2nd Advt.

No. 1205/19, in Class 50, for roofing material, in the name of Nathan Edwin Newman, of 30 East Forty-second Street, New York, State of New York, United States of America, merchant.

Filed the 20th day of October, 1919.

MATEX

8941—1st Advt.

No. 834/20, in Class 38, for articles of clothing included in this class, in the name of M. Bertish & Co. (S.A.), Limited, wholesale clothing manufacturers, of 7 Plein Street, Capetown.

Filed the 3rd day of June, 1920.

CONSULATE

8658—2nd Advt.

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1920, name M. RICE and J. SIMELOFF (RICE & SIMELOFF), Stands Nos. 230 and 232, Princess Estate, Roodepoort, abandoned on the 1st July, 1920, and stock removed to Stand No. 287, Princess Estate, Roodepoort.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8440—6-13-20

The general dealer business registered at Revenue Office, Bethal, 27th January, 1920, by LIEB DANCHIN and CHARLES NOCHUMSOHN, at Erf No. 164, Trichardts, will be transferred to LIEB DANCHIN as from the 21st August, 1920.

8454—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name S. SACKS, Stand No. 673, 170b Market Street, removed to Stand No. 670, 111 Market Street, from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8438—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS JOSEPH, at Scheerpoort No. 260, District Pretoria, has been altered (*a*) by the taking in of certain PHILIP JOSEPH as a partner from the 1st day of August, 1920; and (*b*) by the change of the business name from LOUIS JOSEPH to LOUIS JOSEPH and PHILIP JOSEPH, carrying on business under the style or firm of JOSEPH BROS.

8411—6-13-20

The business of cigarette manufacturer registered Commissioner of Inland Revenue, Pretoria, March, 1920, by MORRIS STOLOFF, trading as THE STANDARD CIGARETTE COMPANY, Stand No. 413, Marshalls, 147 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to the STANDARD CIGARETTE COMPANY, LIMITED, as from the 9th August, 1920.

8764—20-27-3

Notice is hereby given that the undersigned have removed their business of general dealer from Erf No. 83 to Erf No. 447, Pietersburg, as from July, 1920.

ABDULLA SULIMAN & CO.

8766—20-27-3

Notice is hereby given that the undersigned have removed their business of general dealer from Erf No. 54 to Erf No. 83, Pietersburg, as from 1st July, 1920.

H. G. BAVA & CO.

8767—20-27-3

Notice is hereby given that I have sold the general dealer's business carried on on farm Kleinfontein No. 632, District Pietersburg, to AMOD MOHAMED KHODE as from the 5th August, 1920.—JOOSUB ABOOBAKER.

8768—20-27-3

Notice is hereby given that the undersigned has removed his business of general dealer from Erf No. 50 to Erf No. 52, Pietersburg, as from 1st August, 1920.

MOHAMED TAYOB.

8769—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by CLAUD FREDERICK STURROCK and HERBERT FREELAND, under the name of STURROCK & CO., at Barsdorf's Buildings, Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to STURROCK (SOUTH AFRICA), LIMITED, as from the 30th day of July, 1920.

2765—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that ISAAC BERMAN, ABRAHAM BER BERMAN and SAMUEL BERMAN, formerly carrying on business in co-partnership as general dealers on farm Tweefontein No. 108, District Wakkerstroom, Transvaal, under style of firm BERMAN BROS., have dissolved partnership on the 1st day of May, 1920, from which date the said business was taken over by the said ISAAC BERMAN and SAMUEL BERMAN, and was from then onwards and is at present being carried on by them under the style of BERMAN BROS. for their own benefit at the abovementioned place.

All assets and liabilities have been taken over by the new firm.

W. K. A. KNAUER & CO.,
Agents for the parties.

P.O. Box 139, Volksrust.

8772—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Zaaihoek, District Piet Retief, by J. A. B. ENGELBRECHT, will be abandoned as and from the 31st October, 1920.—Olmesdahl & Olmesdahl, attorneys for party.

8774—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN DEWAR & SONS, LIMITED, at Stand No. 1452, Johannesburg, on the premises known as 56 Rissik Street, has been removed to the premises situate on Stand No. 111, Marshallstown, at the corner of Marshall and Simmonds Streets.

Dated at Johannesburg, this 10th day of August, 1920.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Solicitors for John Dewar & Sons, Ltd.

8783—20-27-3

Notice is hereby given that the business of ORR ROSENTHAL & CO., general merchants, carried on at 103 Market Street (Stand No. 663, Johannesburg), will be removed to 119 Market Street (Stand No. 675, Johannesburg), as from the 1st September, 1920.

Johannesburg, 11th August, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for Orr Rosenthal & Co.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 8793—20-27-3

The agent for foreign firms and general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name WILLIAM CAMPBELL, 25-27 London House, Loveday Street, has been removed to Winchester House, 91 Main Street, as from 30th June, 1920.

8785—20

The business carried on by JACOB LAPITZKE, known as L. JACOBS, furniture dealer, has been transferred to 26 Market Street, Stand No. 466, as from the 1st August, 1920.

8792—20-27-3

The business carried on by J. HURWITZ, as commission agent and produce merchant, at 158 Bree Street, Newtown, has been removed to 90 Bree Street, Newtown, as from the 1st August, 1920.

8794—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name JASSUB EBRAHIM, MAHOMED YOOSOOF, and MAHOMED EBRAHIM (JASSUB EBRAHIM), Stand No. 222, 4 Malherbe Street, Newtown, transferred to JASSUB EBRAHIM, MAHOMED YOOSOOF, and ISMAIL YOOSOOF (JASSUB EBRAHIM) from the 28th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8678—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name A. WARDER, Stand No. 1363, 71 Von Brandis Street, transferred to A. WARDER and W. WARDER (A. WARDER) from the 1st July, 1920.—E & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8679—13-20-27

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name JAMES FORMAN, Stand No. 300, 328 Marshall Street, Jeppes, sold to VIOLET BRUCE from the 28th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8680—13-20-27

The general dealer's business registered at Lydenburg, 1920, name CHARLES BIRSEN (KOEDOESHOEK TRADING STORE), Farm No. 344, Koedoeshoek, District Lydenburg, abandoned from 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8681—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HARRY GAVSHON (LADIES' CHEAPSIDE DRAPERY STORE), Stand No. 166, corner of McIntyre and Marshall Streets, Jeppes, abandoned from the 1st June, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8682—13-20-27

The general dealer's business registered at Ventersdorp, 1920, name TAYOB MOHAMED & CO., Erf No. 89, Bree Street, Ventersdorp, will be abandoned on the 1st of September, 1920, and all assets removed to farm Kaalfontein, District Ventersdorp. —E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8684—13-20-27

The general dealer's, butchery, and Kaffir eating-house licences registered at Roodepoort, 1920, name JACOB KRUBELNEK, Stand No. 517, Klein Paardekraal, sold to MORRIS BLECHMAN and SAMUEL SASS (BLECHMAN & SASS) from the 1st August, 1920, and transfer will be applied for on the 28th August, 1920.—Pencharz & Jacobson, solicitors, Johannesburg. 8685—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name GOOLAM MOHIDEEN and BABA BAWA (BAWA MOHIDEEN), Stands Nos. 249-50, 45 corner of Earp and Garland Streets, Ophirton, abandoned on the 28th July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8686—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, by LAZARUS CARPEL, trading as THE ORCHARDS MEAT MARKET, Stand No. 21, Orchards, will in future be carried on under the style of THE ORCHARDS TEAROOM.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8689—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name BAPOO SHARFOODIN, Stand No. 37, 6 Pioneer Road, Fordsburg, transferred to BAPOO SHARFOODIN, ABDOOL GAFFOR, and F. MAHOMED (BAPOO SHARFOODIN & SONS) from the 28th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8690—13-20-27

Notice is hereby given that the business known as SMAL STREET BIOSCOPE, carried on at 12 Smal Street, Stand No. 672, Marshalls Township, Johannesburg, registered by ABRAHAM SACHS, will be sold to W. R. FAULKNER from 1st September, 1920.—P. Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Moseley Buildings. 8697—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name ISAAC TAYLOR, Stand No. 994, 12 Bree Street, Johannesburg, abandoned on the 9th August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8688—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name AMBADAS PARAG PATEL (UMARAK TRADING CO.), Stand No. 678, corner of Error and Van Beek Streets, Doornfontein, abandoned on the 5th August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8687—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name ALFRED W. SHEAR, Stand No. 475, 40 Avenue Road, Fordsburg, removed to 141 Main Road, Fordsburg, from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8683—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name JAN HENDRIK BADENHORST, Stand No. 456, 33 Seventh Street, Vrededorp, transferred to GERT PETRUS JACOBUS SCHEEPERS from the 28th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8691—13-20-27

The general dealer's business registered at Germiston, 1920, name JOSEPH WEINER and JOSEPH JUDAKIN (MUTUAL STORES), Stand No. 80, 171 President Street, Germiston, transferred to JOSEPH JUDAKIN (MUTUAL STORES), with all assets and liabilities, from the 28th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8692—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name AH TCHU, Stand No. 212, Main Road, George Goch, Johannesburg, abandoned on the 3rd August, 1920. —E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8693—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name L. LIFSHITZ, Stand No. 750, 170b Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 840, 170b Market Street, Johannesburg, from the 15th August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8694—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HO YING, Stand No. 212, Main Road, George Goch, Johannesburg, abandoned on the 3rd August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8695—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name FANNY DOBRINSKY, Stand No. 91, corner Rissik and De Villiers Streets, Johannesburg, transferred to MAX DOBRINSKY from the 28th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8696—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business of a general dealer carried on by SAMUEL MANOIN at 27 Market Street, Krugersdorp. has been transferred to BERNARD KLEIN as from the 1st July, 1920.

HUGO, HENNING & KEMPEN,

8736—13-20-27 Attorneys for parties.

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper carried on at Tyneside and Barberton Lodge, Wolmarans Street, Johannesburg (Stands Nos. 2094 to 2103 and 1985 and 1987, Johannesburg), by NELLIE LOUISE HARRIS, has been transferred to ANNIE ISABELLA OSBORNE STEEL as from 1st August, 1920. 8737—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Zwavelpoort No. 424, Pretoria, by KARRIM OMAR, has been abandoned as from the 1st August, 1920.—De Beer & Slade, attorneys for Karrim Omar. 8734—13-20-27

Notice is hereby given that WILLIAM JOHN HOLMES, trading as HOLMES & SON, Ventersdorp, has admitted into partnership ADAM WRIGHT and LEONARD FREDERICK HOLMES as from the 1st January, 1920. 8744—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, carried on by SAM KATZ at 139 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold to HARRIS KEMP as from 28th June, 1920. 8699—13-20-27

General dealer's business registered Johannesburg, 1st March, 1920, by ESTHER EHRLICH, trading as the JOHANNESBURG HOUSE FURNISHING COMPANY, 89 Kerk Street, Johannesburg, will be removed to 91 Kerk Street, Johannesburg, as from the 1st September, 1920.

8700—13-20-27

Notice is hereby given that the tearoom and fruit shop, situated on Erf No. 500, Greylingstad, has been taken over as from the 1st day of July, 1920, by LIONEL HAROLD JORSH.

F. J. KRUGER.

8701—13-20-27

Notice is hereby given that the chemist's and general dealer's business registered at Revenue Office, Krugersdorp, by WILLIAM WHYTE, at Stand No. 545, Roodepoort, will be discontinued as from the 31st day of August, 1920, and that the stock-in-trade, fixtures, fittings, and furniture have been sold to MYER SIDNEY KOTZEN, of Johannesburg.

Roodepoort, 9th August, 1920.

ISRAEL & DURING,
Solicitors for the parties.

Schultz Buildings, Roodepoort,
and at Meischke's Buildings, Johannesburg.
8702—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as L. KENDALL on Erf No. 30, Springs, has been transferred to Erf No. 32, Springs, as from 31st July, 1920.

C. D. RICHARDSON.

8703—13-20-27

The general dealer businesses registered in the name of CHARLES GINSBERG and HEYMANN GORDON, trading as GINSBERG & GORDON, on Stands No. 87, Knox Street, and No. 187, Milne Street, Germiston, have been abandoned as from 31st July, 1920, and 31st May, 1920, respectively, and assets have been transferred to 13 Milne Street, Germiston. 8704—13-20-27

The general dealer business registered by MILTIADES, GEORGE PATRONAS, and JOHN GEORGE PATRONAS, trading as PATRONAS BROS., at 36 Railway Street, Germiston, will be transferred to ISAAC BARRIS and ALKONHO BARRIS, who will trade as BARRIS BROS., as from 1st August, 1920. 8705—13-20-27

NOTICE OF BUSINESS.

The business carried on as the ALEXANDRA TEAROOM, registered JANE BROWN, Royal Arcade, Johannesburg, will be transferred to M. MAGEE 1st August, 1920. 8715—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on by H. BATES, SOUTHERN MEAT MARKET, Stand No. 131, Maxwell Street, Ophirton, has been transferred to WILLIAM WADGE as from 1st July, 1920.

8716—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The butchery business registered Wolmaransstad, 17th January, 1920, by ANDREW STEPHANUS LOUW, trading as LOUW'S BUTCHERY, Rietkuil, Uijs Rust, Wolmaransstad, has been transferred to LUKAS CORNELIS JOHANNES KLOPPER as from the 1st August, 1920.

8430—6-13-20

The butchery business registered Wolmaransstad by LUKAS CORNELIS JOHANNES KLOPPER, Rietkuil, Uijs Rust, Wolmaransstad, has been closed from the 1st March, 1920. 8431—6-13-20

General dealer's business registered at Johannesburg, 14th May, 1920, by JACOB BOYER, ISAAC SHERMAN, and SOLOMON RUTHENBERG, trading as JEPPE SHOE CO., corner Marshall and Maddison Streets, Jeppes, will be transferred to ISAAC SHERMAN and SOLOMON RUTHENBERG, trading as before, from the 21st August, 1920. 8432—6-13-20

General dealer's and butcher business registered Johannesburg, 29th January, 1920, by T. H. KINSMAN, trading as the DRILL HALL MEAT MARKET, Stand No. 1048, Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL ISAACMAN, trading as before, from the 20th August, 1920. 8433—6-13-20

The general dealer's business carried on by SIDNEY ROSIN, at Stand No. 1345, Klerksdorp, has been sold and will be transferred as from 1st July, 1920, to BENJAMIN ROSIN, who will carry on the business in future in his own name. All debts due to the business are to be paid to the said BENJAMIN ROSIN and all liabilities of the business will be met by him.

Klerksdorp, 3rd August, 1920.

M. E. ROOD,
Attorney for the party.

8459—6-13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by THOMAS SPENCER ANDERSON, CORNELIUS JACOBUS BRUYNS, and WILLIAM EDWARD ACKHURST, under the style of ANDERSON & CO., at Ventersdorp, motor and general engineering, general dealers, and general agents, has been dissolved by mutual consent as and from the 29th July, 1920, and the business will in future be carried on by the said WILLIAM EDWARD ACKHURST for his own benefit under the style or firm of THE NATIONAL GARAGE (DE NATIONALE GARAGE), at Ventersdorp. The said W. E. ACKHURST has taken over all assets of the said business and all debts owing to said business must be paid to the said W. E. ACKHURST.

W. H. ENSLIN,
Solicitor for the said W. E. Ackhurst.

Ventersdorp, 3rd August, 1920.
P.O. Box 71. 8450—6-13-20

The general dealer's business carried on by MAX GORDON, at Zaagkuil No. 125, Pietersburg District, has been altered as from the 1st January, 1920, by the admission of LOUIS BRENNER as a partner, the business as from such date being carried on under the style of GORDON & BRENNER.

J. EDELMAN,
Attorney for parties.

National Bank Buildings, Pietersburg.

8415—6-13-20

The businesses of general dealer, grocer, and Kaffir eating-house carried on by GEORGE THEODOSULAKIS, on Stand No. 211, White Street, Germiston, will be transferred to MANUEL PERGIOUDAKIS as from the 1st day of August, 1920.—Frank Benjamin, solicitor for parties.

8425—6-13-20

The businesses of general dealer, grocer, and Kaffir eating-house carried on by JOHN SAMIOTAKIS on Stand No. 485, Joubert Street, Germiston, will be transferred to JOHN SAMIOTAKIS and GEORGE THEODOSULAKIS, carrying on business in co-partnership as from the 1st day of August, 1920.—Frank Benjamin, solicitor for parties.

8426—6-13-20

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by Mrs. VINCENT RATHBONE, at 1 Morris' Arcade, Commissioner Street, Boksburg, has been abandoned as from 31st July, 1920.

8434—6-13-20

Notice is hereby given that the boarding-house carried on by ALEXANDER CAMPBELL, at 5 Ampthill Avenue, Benoni, known as the OLD CLUB, has been transferred to Mr. L. TREMBATH.

8435—6-13-20

Tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, January, 1920, by V. GIANONTSOS, Stand No. 637, 18 Von Welligh Street, Johannesburg, will be transferred to V. GIANONTSOS and H. ARCUS from 20th August, 1920.—P. Cronsen & Son, parties' agents.

8436—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FRANCIS HENRY BURROWS, trading as BURROW'S GARAGE, on Erf No. 1747, Balfour, and the stock-in-trade have been sold to JOHN ANDREW MICHELL and JOHN ARNEIL WELSH, trading as MICHELL & WELSH.

Balfour, this 3rd August, 1920.

P. R. VILJOEN,
Attorney for the parties.

8452—6-13-20

The tearoom licence registered Johannesburg, 1920, name HARRY NISS, Stand No. 2, 8 Hanau Street, Wolhuter, transferred to MORRIS E. SEWITZ, and the general dealer's business removed to Stand No. 386, 2 Pretoria Street, Troyeville, from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8448—6-13-20

Notice is hereby given that Messrs. JOHN SPENCER & CO., LTD., wholesale merchants, Stand No. 670, 111 Market Street, Johannesburg, have removed their business to Stands Nos. 802-3, 154 Market Street, from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8445—6-13-20

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Roodepoort and Krugersdorp, 1920, name ANTONI LASICH and ANTONI STRSEN, Stand No. 1549, Roodepoort, transferred to ANTONI STRSEN from the 1st September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8444—6-13-20

The general dealer's and tearoom licences registered Germiston, 1920, name DEMOS SCOTTES and REGINA BLACK (ROYAL CAFE), Stands Nos. 194-5, 81 President Street, Germiston, transferred to REGINA BLACK (ROYAL CAFE) from the 21st August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8437—6-13-20

The general dealer's and bakers licences registered Johannesburg, 1920, name HADJEE GAERROLLA SALLIE, Stand No. 342, Twelfth Street, Malay Location, Johannesburg, sold to GOEZAIN SALLIE from the 21st August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8442—6-13-20

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ROBT. WEIR at 23 Market Hall, Pretoria, has been transferred to 554 Park Street as from the 1st August, 1920.

R. WEIR.

8357—6-13-20

General dealer's business registered Boksburg, name HENRY GLEN, trading as BOKSBURG FISHERIES AND BAKERY at 31 Commissioner Street, Boksburg, transferred to D. F. MAEDER and B. K. HINKS as from the 26th July, 1920.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

8369—6-13-20

Notice is hereby given that the interest of the deceased HARRY HARRIS, in the business of fruiters and grocers, carried on by WILSON & HARRIS, in Market Buildings, Johannesburg, was as and from the 31st December, 1918, transferred to the said WILSON.

Johannesburg, this 28th day of July, 1920.

M. KAVIN,
Executor Dative.

8393—6-13-20

Notice is hereby given that the business of dining-room keeper, registered by THOMAS HUGHES with the Germiston Municipality, in respect of the premises known as the VIVIAN'S HOTEL, situate on Stands Nos. 711 and 712, Primrose Township, Germistor, will be transferred to ALBERT COLLEY on the 20th day of August, 1920.

Johannesburg, 31st July, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 8394—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Krugersdorp, on 15th May, 1919, under the name of M. E. MOOLA, was incorrectly registered, and the address of the premises should be Stand No. 465, 28 Market Street, Krugersdorp, and not Stand No. 51, 28 Market Street, Krugersdorp.

8396—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of the Businesses Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of wholesale merchants carried on by DAVID STARFIELD and ISRAEL MYER STARFIELD, under the style or firm of STARFIELD & STARFIELD, at 146 Market Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 1st day of September, 1920, in accordance with an agreement entered into between them on 8th March, 1920, and on the basis that the said ISRAEL MYER STARFIELD will retire from the partnership business.

And notice is hereby further given that as and from the 1st day of September, 1920, DAVID STARFIELD aforesaid will admit into partnership with him in the business aforementioned MONTAGUE FRANKS, SOLOMON MAX STARFIELD, and HERMAN LANDAU, who will continue to carry on the business in partnership under the style or firm of STARFIELD & STARFIELD, and to whom the assets thereof will be transferred and the liabilities discharged.

Johannesburg, 31st July, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitors for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

8397—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the silk merchant's business of HAJEE AHMOD has been removed from 351 Church Street, Pretoria, to 366 Church Street, Pretoria, as from the 3rd August, 1920.

Dated at Pretoria, this 3rd day of August, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the party.

22 Bureau Street, Pretoria.

8406—6-13-20

Notice is hereby given that the partnership business of ISMAIL SULIMAN & CO., who carried on business as general dealers at Steenbokfontein No. 570, Rustenburg, under the style of ISMAIL SULIMAN & CO., has been as and from the 1st June, 1920, disposed of to AMOD MAMOJEE, to whom the licence will be transferred, and who is carrying on the business at the same place under the style or firm of AMOD MAMOJEE.

Dated at Rustenburg, this 31st July, 1920.

OLIVIER & COETSEE,
Attorneys for parties.

Box 55, Rustenburg. 8487—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership business of ISMAIL SULIMAN & CO., who carried on business as general dealers at Rietfontein No. 299, Rustenburg, under the style of ISMAIL SULIMAN & CO., has been as and from the 1st June, 1920, disposed of to ESSOP HADJEE MOSAJEE, to whom the licence will be transferred, and who is carrying on the business at the same place under the style or firm of E. H. M. SALOOJEE.

Dated at Rustenburg, this 31st July, 1920.

OLIVIER & COETSEE,
Attorneys for parties.

Box 55, Rustenburg. 8488—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership of ISMAIL SULIMAN & CO., who carried on business at Erf No. 61, Plein Street, Rustenburg, as general dealers, has been dissolved as and from the 1st of June, 1920, and that the business is being continued at the same place under the same style by SULIMAN EBRAHIM BHYAT, to whom the licence will be transferred. All assets and liabilities of the aforesaid business have been taken over by SULIMAN EBRAHAIM BHYAT.

Dated at Rustenburg, this 31st July, 1920.

OLIVIER & COETSEE,
Attorneys for parties.

Box 55, Rustenburg. 8489—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership of E. M. BHYAT & CO., who carried on business at corner of Plein and Wolmarans Streets, Rustenburg, as general dealers, has been dissolved as and from the 1st May, 1920, and that the business is being continued by ESSOP ISMAIL BHYAT and MAHOMED ISMAIL BHYAT, to whom the licence will be transferred, at the same place and under the same style. All assets and liabilities of the aforesaid business have been taken over by the said ESSOP ISMAIL BHYAT and MAHOMED ISMAIL BHYAT.

Dated at Rustenburg, this 31st July, 1920.

OLIVIER & COETSEE,
Attorneys for parties.

Box 55, Rustenburg. 8490—13-20-27

The laundry licence registered Johannesburg, 1920, name PARBHOO RANCHOD, Stand No. 1398, corner Kerk and Mooi Streets, Johannesburg, sold to MAKEN JIVAN from the 21st August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8439—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by A. RUSKOVICH, trading as such on portion of the farm Duikershoek No. 943, District Zoutpansberg, will be transferred to the farm Diepgezit No. 444, District Zoutpansberg, as from the 9th August, 1920, and will there be carried on by him (ANTON RUSKOVICH) as from the said date.

E. C. BARRETT,
Attorney for the party.

Louis Trichardt, 4th August, 1920.

8508—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name PENTECOSTAL MISSION, BOOK AND TRACT SOCIETY, 76 Market Street, Johannesburg, removed to 165 St. Andries Street, Pretoria, P.O. Box 227, from 1st July, 1920. 8523—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MORRIS KATZEN and JULIUS HERSCH, carrying on business at Vereeniging under the style of THE VEREENIGING PRODUCE SUPPLY COMPANY, has been dissolved as and from the 31st March, 1920.

All outstanding accounts must be paid and all claims handed in to Mr. M. Katzen, Vereeniging, within fourteen days from date hereof.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors, Vereeniging.

Vereeniging, 5th August, 1920.

8526—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between BARNARD LEON WIDES and LAWRENCE MICHAEL HARRIS, proprietors of the ROYAL (or DIAMOND) HOTEL, Bloemhof, has been dissolved as on and from the 8th August, 1920. The said WIDES will take over all assets and liabilities and continue to conduct the hotel business with the general dealer's and billiard-table licences as heretofore for his own benefit, upon the retirement of the said HARRIS, and I shall in due course apply for the transfer of the various licences.

A. J. MARAIS,
Attorney for parties.

Bloemhof, 13th August, 1920.

8538—13-20-27

Notice is hereby given that ABE SANDLER, butcher, Bloemhof, has admitted NATHAN SANDLER into partnership, and the parties will henceforth conduct business in co-partnership at Bloemhof under the style of A. SANDLER & CO. on Erf No. 124, Bloemhof, as THE BLOEMHOF BUTCHERY, and on Erf No. 142, Bloemhof, as THE CASH BUTCHERY.

Bloemhof, 13th August, 1920.

A. J. MARAIS,
Solicitor for parties.

8541—13-20-27

Notice is hereby given that THE STANDARD BUTCHERY, carried on in Market Avenue, Vereeniging, has been abandoned as from the 1st August.

N. & I. BERKOWITZ.

8545—13-20-27

Notice is hereby given that the business of butcher and general dealer carried on by ALEXANDER OSBORNE at Lot No. 928, Geduld Township, Springs, under the style or firm of SMITHFIELD MEAT MARKET, has been sold and transferred as from 1st August, 1920, to JOHANNES HERMANUS JANSE VAN VUUREN and JOSIAS SERVAAS DE WET, who will carry on the said business in co-partnership under the same style at the same premises.

GIBSON & SCORGIE,
Attorneys for the parties.

Commercial Buildings,
9a Second Street,
Springs. 8491—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JOSEPH LEWIS and SAM PRICE, under the style or firm of J. LEWIS & CO., on Stands Nos. 45 and 46, Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as at the 30th day of June, 1920. All assets and liabilities of the partnership have been taken over by JOSEPH RABINOWITZ, together with the said SAM PRICE, who will continue and carry on the business of hide and skin merchants on the above stands in co-partnership, as from the 1st day of July, 1920, under the style or firm of RABINOWITZ & PRICE. Postal address: P.O. Box 6368, or 94 and 96 Carr Street, Newtown, Johannesburg.

RABINOWITZ & PRICE.

8546—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business of BHANA JIVAN at 441 Boom Street, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, will be removed to Stand No. 423, Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, as from the 13th August, 1920.

J. P. VYAS,
Agent for Bhana Jivan.

8594—13-20-27

Notice is hereby given that in the general dealers' business of AMOD GANI & CO., at Erf No. 1750, Station Street, Balfour, registered at the Office of Receiver of Revenue, Heidelberg, MAHOMED OMAR will be joined as additional partner as from the 13th August, 1920.

J. P. VYAS,
Agent for Amod Gani & Co.

8595—13-20-27

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET, 1909.

De bezigheid van ROELOF PETRUS GROENEWALD, slachter, te Hartebeestpoort No. 498, Distrikt Pretoria, wordt van af 5 Augustus 1920 overgeplaatst naar Rietfontein West No. 180, Silkaatsnek, Pretoria.

8596—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's licence issued to DADA LATIEF for trading on Erf No. 112, Market Street, Standerton, will as and from the 1st of August, 1920, be transferred to Erf No. 220, Burger Street, Standerton.

Standerton, 7th of August, 1920.

C. H. HUTCHINSON,
Solicitor for licensee.

8573—13-20-27

Notice is hereby given that the licence (No. 70811) granted to ABDOEL CARRIM OSMAN, Rooikraal No. 14, Middelburg District, is hereby transferred to 160 Prinsloo Street, Pretoria, Transvaal Province.

ABDOL CARRIM OSMAN.

8626—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between VALLY MAHOMED NOOR MAHOMED and OSMAN NOOR MAHOMED, carrying on business in co-partnership under the style or firm of V. M. OSMAN & CO., on Erf No. 18, Von Hagen Street, Carolina, has been dissolved with effect as and from the 19th of July, 1920, the said VALLY MAHOMED NOOR MAHOMED retiring from the partnership and the remaining partner continuing to carry on the business under the style of V. M. OSMAN.

M. VAN ENTER,
Attorney to parties.

Box 43, Carolina,
30th July, 1920.
8319—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM BROS. on Stand No. 22, Indian Bazaar, Potchefstroom, has been sold to ISMAIL ABDOOL CARRIM as from 13th July, 1920.

The above firm of EBRAHIM BROS., being GOOLAM HOOSEN ISMAIL and EBRAHIM ISMAIL, have only one business at Wolmaransstad, and have no connection with any other firm of the same name.

8350—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Revenue Office, Krugersdorp, on 3rd February, 1914, under the name of the ELECTRIC PRINTING WORKS, 57 Market Street, will be transferred to Stand No. 758, 56 Human Street, as from 1st July, 1920.

8353—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

In terms of above Act, I hereby give notice that the proprietress of the VICTORIA BOARDING-HOUSE, in Church Street, Heidelberg, Transvaal, has, by marriage, changed her name from Mrs. ALETTA SUSANNA SMITH to Mrs. ALETTA SUSANNA MITCHELL.

A. S. MITCHELL.

8259—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 16th January, 1920, by AMANJEE EBRAHIM and BUCKUS ADAM, Stand No. 577, corner Nineteenth and Krause Streets, Vrededorp, Johannesburg, will be removed to Stand No. 529, 18 Krause Street, Vrededorp, Johannesburg, from 1st August, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.

8263—6-13-20

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th January, 1920, by JACK SARKY, Stand No. 362, 36 Market Street, Johannesburg, will be transferred to LIPMAN GOLDBERG from 1st August, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

8264—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on by P. B. DE BEER, as Estate agent, corner Marathon and Jules Street, Malvern, has been transferred to O. H. JONES, trading as JONES & CO., as from 12th July, 1920.

8272—6-13-20

Notice is hereby given that the business known as the HEIDELBERG CREAMERY, carried on at the corner of Church and Queen Streets, Pretoria, registered in the name of Mrs. E. HOLLAND, has been abandoned from the 1st July, 1920. All outstanding accounts to be paid to the undersigned.

CAMPBELL & HARDING.

29 Bureau Street, Pretoria.

8273—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on by B. STERLING, 292 Commissioner Street, Jeppes, on account of ill-health will be abandoned as from the day of publication.

8303—6-13-20

The business carried on by WILLIAM SUTHERLAND WILSON, trading as MARGACH & WILSON, Stand No. 905, Commissioner Street, Johannesburg, has been, as from 1st July, 1920, removed to Stand No. 906, Commissioner Street, Johannesburg.

8305—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SARAH E. McSMYTHE, of Stand No. 110, Springs, has been removed to Stand No. 28, Springs, as from the 30th June, 1920.—SARAH ELIZABETH McSMYTHE.

8317—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name F. NIHALCHAND, Stand No. 699, 151 Market Street, Johannesburg, transferred to F. NIHALCHAND, JEROMDAS LALCHAND, and K. NEBHRAJ (F. NIHALCHAND & CO.) from the 26th July, 1920, and transfer will be applied for on the 20th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8441—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISAAC DAVIDOWITZ, Stands Nos. 66-7, Old Braamfontein, 53 Market Street, Johannesburg, sold to MORRIS FINE from the 21st August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8443—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name SHAMSODEEN and HASSAN MIA, Stand No. 43, Fourth Avenue, Springfield, should read Stand No. 43, cor. of First and Third Avenues, Springfield.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8446—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name MARTIN EASTON, Stand No. 43, Third Avenue, Springfield, abandoned on the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8447—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HO KING, Stand No. 1, corner Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, sold to AH MAN from the 27th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8449—6-13-20

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name MORRIS SEWITZ, Stand No. 386, 2 Pretoria Street, Troyeville, removed to Stand No. 2, 8 Hanau Street, Wolhuter, from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8450—6-13-20

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 7th January, 1920, by FRANS RASCHER, Stand No. 484, corner Eleventh and Hull Streets, Vrededorp, has been transferred to corner Eleventh and De la Rey Streets Stand No. 547, Vrededorp, as from the 2nd August, 1920.

8427—6-13-20

General dealer's and tearoom business registered Johannesburg, 17th May, 1920, by MARGARET TAYLOR, trading as late WILSON'S TEAROOMS, 129b Jules Street, Jeppes' Extension, has been transferred to 81 Doran Street, corner Long Street, Jeppes Extension, from the 2nd August, 1920.

8428—6-13-20

This is to notify that the second-hand dealer's business carried on by O. RASMUSSEN, trading as O. RASMUSSEN, at 288a Bree Street, has been removed to 212a Bree Street, Johannesburg, from 31st July, 1920.—O. RASMUSSEN.

8429—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDWARD & JOHN BURKE, LTD., at the premises situate on Stand No. 50, being 23 Market Street, Johannesburg, has been abandoned.

Johannesburg, this 6th day of August, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.

8274—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FREDERICK WILLIAM COPELAND and BRECHTJE VAN DER WALT, trading as WATO SOAP CO., at the premises situate on Stand No. 50, being 23 Market Street, Johannesburg, has been abandoned.

Johannesburg, this 6th day of August, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.

8275—6-13-20

Notice is hereby given that the garage business carried on by C. R. RAWCLIFFE as THE GLOBE GARAGE, on Stand No. 428, Marshalls Township, Johannesburg, has been sold to DAVID BRINK as and from the 20th July, 1920.—Geo. Monk & Co., agents for the parties.

8276—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the undersigned has moved his upholstering and house furnishing business from Erf No. 92 to Erf No. 177, Heidelberg, as from 1st August, 1920.

W. G. HUNDERMARK.

8288—6-13-20

It is hereby notified that the licensed businesses in Harrison Street, Johannesburg, known as the GROSVENOR TEA-ROOMS (City House, Stands Nos. 157-8, Marshallstown) and the PREMIER RESTAURANT (Bell's Building, Stand No. 199, Marshallstown), together with stock-in-trade, furniture, fittings, leases, etc., are being transferred by Mrs. PATTIE PICKFORD to Mrs. LILY MARY FLORA WHITE as from 1st August, 1920.

Johannesburg, 29th July, 1920

8295—6-13-20

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BEDFORD & MacDONALD, under the style of the CITY DEEP BUS SERVICE, Johannesburg, has been dissolved from the 1st June, 1920, the said MacDONALD retiring from the partnership and the remaining partner continuing to carry on under the same style as heretofore.

E. J. BEDFORD.

8297—6-13-20

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper carried on by me at 2 Abel Road, Berea, Johannesburg, has been abandoned as and from 30th June, 1920.—Mrs. P. LYONS.

8299—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PIETER STEPHANUS DU PLESSIS on the farm Plessisdam, in the District of Bloemhof, will be transferred to and carried on in the name of WILLIAM ADOLPH DE VOS as and from the 1st September, 1920.

8568—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of estate agent carried on by GEORGE EDLY SYMONS and ROBERT WALTER CLARKE as G. E. SYMONS & CO. at 37a Mint Road, Fordsburg, will be removed to 174 Central Avenue, Mayfair as from 1st September, 1920. 8718—13-20-27

Notice is hereby given that the business of billiard-room and dining-room keeper, registered by SOLOMON KOTZEN with the Boksburg Municipality in respect of the premises known as the BOKSBURG NORTH HOTEL, situate on Stand No. 523, Boksburg North, will be transferred to JACOB MATISONN and WILLIAM WOLINSKY on the 1st day of September, 1920.

Johannesburg, 6th August, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 8555—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that DADA LATIF has as and from the 1st day of July, 1920, ceased to be a partner in the general dealer's business carried on on Erf No. 112, Standerton, in the name of CARIM AMOD, and that as and from that date ALLY AMOD and CARIM AMOD are the sole partners in that business.

Standerton, 6th August, 1920.

C. H. HUTCHINSON,
Attorney for the parties.

8562—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between SAGNA PESSEN and CHARLES LURIE, carrying on business as general dealers at Stands Nos. 358/9/60, corner of Commissioner and Van Breda Streets, Krugersdorp, under the style of the WEST RAND PRODUCE SUPPLY CO., has been dissolved as from the 31st July, 1920, by mutual consent. The assets of the said partnership have been divided between the said parties and all liabilities will be paid by them.

The said SAGNA PESSEN will carry on business at the same address for his own account under the style of the WEST RAND PRODUCE SUPPLY CO., and the said CHARLES LURIE will carry on business at Stand No. 399, corner of Commissioner and Kruger Streets, Krugersdorp, for his own account under the style of C. LURIE & CO.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for the parties.

26 Monument Street, Krugersdorp.

8613—13-20-27

Notice is hereby given that the drapery and general dealer's business at 298a Bree Street, Johannesburg, is being transferred from Mrs. FLORA BERKOWITZ to Mrs. SARAH EDITH SUTTON as from 6th August, 1920.

Johannesburg, 5th August, 1920.
8614—13-20-27

The jeweller's business carried on at 56 MacIntyre Street, Jeppes, by JACOB SAMUEL, has been transferred to S. LICHTER as from 28th July, 1920.

8615—13-20-27

Notice is hereby given that the butchery business carried on by PHILIP JOSEPH, at Scheerpoort No. 260, District Pretoria, and registered in the Office of the Civil Commissioner, Pretoria, has, on the 1st day of August, 1920, been taken over by LOUIS JOSEPH and PHILIP JOSEPH, carrying on business under the style or firm of JOSEPH BROTHERS.

8410—6-13-20

NOTICE.

The business registered at Lydenburg by M. LEWIS has been abandoned as from the 31st July, 1920. 8633—13-20-27

Notice is hereby given that the grocery business carried on by FRANK GARMANY on Stand No. 907, Modder Road, Brakpan, under the style of GARMANY BROS., has been sold and transferred as from the 1st August, 1920, to MARCUS HYMAN, who will carry on the said business for his own benefit.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for the parties.

National Bank Buildings,
Modder Road, Brakpan. 8634—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, that the business of general dealer registered in the name of W. W. WILLIAMS, carried on at Hennops River No. 265, District Pretoria, has been transferred to Naboomspruit as from the 15th July, 1920. 8636—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Wolmaransstad in the name of BONNER & CO., trading on the farm Vrouwpan No. 115, District of Wolmaransstad, has been abandoned as and from the 30th June, 1920.—M. E. Rood, attorney for Bonner & Co.
8637—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of agent carried on by A. A. WOOLLAM at ROYAL HOTEL, Heidelberg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st July, 1920.

A. A. WOOLLAM.

Heidelberg, Transvaal,
7th August, 1920. 8643—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between LEWIS LONSTEIN and ABRAHAM CHIERT, carrying on business at 10 Commissioner Street, Krugersdorp, as auctioneers and cattle dealers, under the style or firm of LONSTEIN & CHIERT, will be dissolved by mutual consent as from the 1st day of September, 1920.

All moneys due to the firm must be paid at the office of Lewis Lonstein, 10 Commissioner Street, Krugersdorp, not later than the 1st day of September, 1920.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Solicitors for the parties.

20 Monument Street, Krugersdorp.

8645—13-20-27

The general dealer's and grocer's business carried on by DEBORAH JOHANNA WILSON at 299 Esselen Street, will be transferred to GEORGE WILSON on the expiration of the period of this advertisement.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.

22 Bureau Street, Pretoria. 8649—13-20-27

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

Kennis geschiedt hiermede dat de vennootschap die bestond tussen JOHANNES ZACHARIAS HUMAN ROUSSEAU en JOHANNES PAULUS MOUTON, bezigheid drijvende te Middelburg, Transvaal, als motorhandelaars onder de naam van J. P. MOUTON & CO. (MIDDELBURG MOTOR MART), ontbonden is van af 6 Augustus 1920, en dat alle schulden aan en vorderingen tegen de genoemde bezigheid dadelik betaald en ingezonden moeten worden bij de ondergetekende.

G. W. MINNAAR
(TAYLOR & MINNAAR),
Likwidateur.

Marktstraat, Postbus 26,
Middelburg, Transvaal. 8627—13-20-27

NOTICE.

The general dealer's business registered at Carolina in the name of SALEJEE CASSIM on Erf No. 97, Steyn Street, Carolina, will be removed to the farm Rusthoek No. 316, District Wakkerstroom, from the 16th of August, 1920.

M. VAN ENTER,
Attorney.

Carolina, 9th August, 1920. 8629—13-20-27

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, 30th January, 1920, Stand No. 48, Wynberg, will on the 1st September, 1920, be transferred to J. HIRSCHMAN, LIMITED.—JACOB HIRSCHMAN. 8660—13-20-27

Butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 8th July, 1920, by BALA SAHEB, Stand No. 2917, 35 Henn and De Korte Streets, Braamfontein, Johannesburg, will be transferred to P. J. DUNN from 27th August, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 8662—13-20-27

Butchery Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 12th June, 1920, and 1st July, 1920, by ABDOOL KADIR, Stand No. 26, Cornelius Street, Johannesburg, has been abandoned from 15th July, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents. 8663—13-20-27

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by BARNEY GLASER, Stand No. 143, corner of Wolhuter and Bree Streets, Newtown, Johannesburg, will be transferred to GEORGE JOFFE from 1st August, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 8664—13-20-27

The general dealer's business carried on by AARON ASERMAN (NATAL SUPPLY STORE), Stand No. 2342, corner of Kotze and Twist Streets, Johannesburg, will be transferred to SAM SANDLER (NATAL SUPPLY STORE) as from the 27th August, 1920.—M. E. Sachs, parties' agent, Permanent Buildings, Johannesburg.
8674—13-20-27

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name ELY JOSELOWITZ, Stand No. 667, 34 Fourteenth Street, Vrededorp, transferred to ISAAK FALKOWSKY and BERNHARD WOLFF (FALKOWSKY & WOLFF) from the 28th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8675—13-20-27

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name D. COMINOS, Stand No. 204, Hospital Street, Cleveland, abandoned on the 6th July, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8676—13-20-27

Notice is hereby given that THE UNION PLUMBING WORKS, carried on by L. ISAKOWITZ, Stand No. 74, 175 Main Road, Fordsburg, will be removed to Stand No. 739, 163 Main Road, Fordsburg, as from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8677—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the plumber's business heretofore carried on by JOHN CHANNER on Stand No. 1293, Market Avenue, Benoni, has, as and from the 16th day of August, 1920, been sold and transferred to ARTHUR ADOLPHUS HICKMAN, who will carry on the business for his own account under the style of A. HICKMAN & CO.

A. E. COOK,
Attorney for the parties.

8949—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the auctioneers' and general agents' business carried on by HENDRIK JOHAN HEIBERG and CHRISTIAAN PIETER HEIBERG at 46B Market Avenue, Benoni, has been transferred as from the 1st August, 1920, to NEVIL VERNON LINDSAY and WALTER HAZEL BOOKES, who will carry on the said business under the style or name of NEVIL LINDSAY & COMPANY at the same premises.

NEVIL V. LINDSAY,
Agent for the parties.

46B Market Avenue, Benoni.

8955—20-27 3

Notice is hereby given that the business carried on by SOLOMON ETKIN at 59 Main Reef Road, Denver, will be transferred to JACK BECKER on the 4th day of September, 1920. 8957—20-27-3

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 14th January, 1920, by MAHOMED ALLI HASSEN, Stand No. 819, 64 Avenue Road, Fordsburg, has been transferred to ABDOOL AJITZ as from the 7th August, 1920. 8958—20-27-3

General dealer's and butchery business registered by ABE KADISCHEWITZ in respect of Stand No. 176, at 37B Beit Street, Doornfontein, has been sold to LOUIS SEGELL and will be transferred to the said LOUIS SEGELL on the 4th September, 1920.—A. Livingstone, Solicitor for parties, 41-43 Steytler's Buildings, Johannesburg.

8959—20-27-3

Notice is hereby given that the business of general dealers, butchers, and Kaffir eating-house keepers, registered in the names of LOUIS SEGALL and HARRY GLAUBER, trading as SEGALL & GLAUBER, at Trading Stand No. 11, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to BENNY KOBRIN, with BARNET PERKES and JOSEPH PERKES, trading as PERKES BROS. & KOBRIN, in co-partnership, as from the 4th day of September, 1920, subject to the approval of the Mining Commissioner of Boksburg and the Minister of Mines of such transfer.

Johannesburg, 16th August, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

8960—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Lydenburg on the 12th April, 1920, under the business name of OMAR ADAM & CO., general dealer, of Buffelshoek No. 1334, District Lydenburg, has been transferred to ALLI BUGAS as from the 13th day of August, 1920.

OMAR ADAM & CO.
OMAR EBRAHIM.

Lydenburg, 13th August, 1920.

8923—20-27-3

The Pretoria tearoom business from 103 Church Street has been removed to 290 Vermeulen Street, Pretoria. Proprietor, PETER PAPADOPOULOS.

Pretoria, 16th August, 1920.

8922—20-27-3

Notice is hereby given that the two general dealer's businesses trading as CLARKE'S STORES, situated 170 Caroline Street, Stand No. 118, Brixton, and 17A Central Avenue, Stand No. 2585, Mayfair, Johannesburg, and registered in the name of ANNIE J. CLARKE, have been transferred to RICHARD CLARKE, HENRY CLARKE, and ANDREW COLQUHOUN (in partnership) as from the 1st of September, 1920, who take over all assets and liabilities in connection with the said businesses.

Dated 16th August, 1920.

8869—20-27-3

NOTICE.

As from 1st August, 1920, the business carried on by H. H. NEVILLE, signwriter, at 40 Von Brandis Street, Johannesburg, has been transferred to J. M. GORRIE.

Johannesburg, 16th August, 1920.

8870—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on heretofore at Kromkrans No. 225, District Carolina, by ABDOOLA AMOD, has been taken over by CARRIM ALLY and BAVA ALLY as and from the 1st inst., and that the said business will be carried on as and from that date by them under the style or firm of CARRIM ALLY & CO.

SEC. P. DE VILLIERS,
Attorney for parties.

Church Square,
Ermelo, 13th August, 1920.

8893—20-27-3

NOTICE.

The general dealer's licence registered on Stand No. 10, 289 Commissioner Street, Johannesburg, in the name of ANDRIES HENDRIK DU PLESSIS, will be transferred to PAUL PRETORIUS DE KLERK at Stand No. 277, Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, as from the 1st September, 1920.

Johannesburg, this 16th day of August, 1920.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 1847, Johannesburg.

8894—20-27-3

NOTICE.

The furniture-general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name KOSTAS MAROUDAS, Stands Nos. 1046-7-8, corner of Bree and Smal Streets, has been transferred to G. MAROUDAS from 14th August, 1920. 8895—20-27-3

Business registered at Belfast, 27th April, 1920, by HASSIM MAHOMED, Erf No. 871, Belfast, has been abandoned as from 16th August, 1920.—C. P. THERON, Machadodorp, party's attorney.

8915—20-27-3

Hiermede geven wij kennis dat de slachters- en generale-bezigheid, gedreven door PETRUS GERHARDUS BOTHMA en PETRUS DU TOIT, onder de naam van de TERMINUS BUTCHERY, op Standplaats No. 295, Derdelaan, Melville, Johannesburg, vanaf 4 September 1920 zal worden overgedragen aan PETRUS JOHANNES KRIGE, die de bezigheid onder de naam van de TERMINUS BUTCHERY terzelfder plaats zal voortzetten.

Johannesburg, 20 Augustus 1920.

MINNAAR & VAN DEN BROEK,
Prokureurs van de Terminus Butchery.

8851—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late ISAAC RUTENBERG and MEYER WOOLF FLACHS, trading as RUTENBERG & FLACHS, on the farm Buffelsdoorn No. 578, District Potchefstroom, has, as from the 19th July, 1920, been sold to LAZAR ROSEN and ISAAC SANDLER, trading in co-partnership under the style or firm of L. ROSEN & CO.

Potchefstroom, 12th August, 1920.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

8852—20-27-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business hitherto carried on at Tweefontein No. 64, District Ermelo, under the style or firm of M. M. BODHANYA & CO., shall as and from the publication hereof be carried on under the style or firm of M. M. BODHANYA alone.

Morgenzon, this the 16th day of August, 1920.

J. LEVY,
Attorney for the parties.

P.O. Box 9, Morgenzon.

8924—20-27-3

The general dealer's business registered Benoni, 1920, name SOLLY KABATZNIK, AARON SCHER, and JACOB MEYER (KABATZNIK & MEYER), Stand No. 2634, Brakpan, transferred to JACOB MEYER from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8986—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name B. and L. KRAIN (L. KRAIN & SON), Stands Nos. 713-4, 141 Main Road, Fordsburg, removed to Stand No. 85a, 196 Main Road, Fordsburg, from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8987—20-27-3

The general dealer's, butchery, and Kaffir eating-house licences registered Boksburg, 1920, name JACOB SHAIN, Stand No. 74, Driefontein Farm, transferred to SAM SHAIN and SAM SHAFER (SHAIN & SHAFER) from the 1st July, 1920, and transfer will be applied for on the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal.

8988—20-27-3

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name E. HERIN and J. ALTHAUS, Stand No. 254, 9a King George Street, transferred to A. FACCIO from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8989—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HOSING AKIN, Stand No. 1612, Main Road, Newlands, sold to O. SING from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8990—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of general dealers registered in the name of CHARLES GINSBERG and HEYMANN GORDON, under the style or firm of GINSBERG, and situated on Stand No. 204, Milne Street, Germiston, has, since the 10th day of August, 1920, been altered in the following respects:—

The said CHARLES GINSBERG retires from the business as and from that date and the business will in future be carried on by HEYMANN GORDON under the same style.

Dated at Germiston, the 20th day of August, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

151 Meyer Street, Germiston.

9000—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that PHILLIP GOLDBERG has ceased to be a partner in the firm known as the SOUTH AFRICAN LIVESTOCK AUCTIONEERS as and from 1st August, 1920, and is now unable to bind or contract for the above-mentioned firm in any way whatsoever as partner. He also ceases to be liable for any losses incurred or liabilities contracted by above firm.

8976—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HOO LUN, Stand No. 545, corner Eighteenth and Location Streets, Vrededorp, transferred to HO WING SUN, from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8977—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HILEL TANUR, Lot No. 96, Rabie Street and Sixth Lane, Fontainebleau, transferred to R. TANUR, from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8978—20-27-3

The general dealer's and kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1920, name CHARLES ALIFANTOS and THEODOROS MALANOS (ALIFANTOS & MALANOS), Stands Nos. 251-2, Smal and Bezuidenhout Streets, transferred to THEODOROS MALANOS from the 4th August, 1920, and transfer will be applied for on the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 8979—20-27-3

The general dealer's business registered Bloemhof, 1920, name M. A. SAHIB, Stand No. 104, Market Street, Bloemhof, sold to S. I. SURKHAY (S. I. SURKHAY & CO.) from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8980—20-27-3

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name ABDOOL SACOOR, 212 Prinsloo Street, Pretoria, sold to MAHOMED RAHIMTOOLA from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8981—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name J. SWITGALL and RALPH MEASROCH (PIET RETIEF TOBACCO CO.), 64 Market Street, Johannesburg, abandoned and partnership dissolved as from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8982—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name HARRY CHARLES TOMSETT and MARGUERETE SIMPSON (STANTON STREET STORES), 86 Stanton Street, Turffontein, removed to Stand No. 1456, corner Hay and Stanton Streets, Turffontein, from the 1st September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8983—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name LAI SING, Stand No. 206, New Goch, Farm Doornfontein, Johannesburg, transferred to LOO MON from the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8984—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name A. C. E. CHARLWOOD, 212 Fox Street, Johannesburg, removed to 100 Op-de-Bergen Street, Fairview, and will be trading as NATTIES from the 18th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 8985—20-27-3

Notice is hereby given that the EXPERT PICTURE FRAMERS have removed from Grand National Building to Trades Hall, 63 Rissik Street, Johannesburg, as from 1st July, 1920.

9019—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by F. J. DEANE and W. W. SCOTT, under the style or firm of O'BRIEN PATENT SYSTEM (SANITARY ENGINEERS), at 97 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, has, as from this date been transferred to WILLIAM CHARLES SCOTT, of 52 Ascot Road, Judith Paarl.

9020—20-27-3

The general dealer's business formerly carried on by ABRAHAM CANIN at Stand No. 1045, 24 Jeppe Street, Johannesburg, under the style of A. CANIN, has been removed to 139 Jeppe Street, Johannesburg, as from the 1st day of July, 1920, and transferred as from the 1st day of July, 1920, to ABRAHAM CANIN and JOSEPH CANIN, who will henceforth carry on the business under the style of A. & J. CANIN.

Johannesburg, this 18th day of August, 1920.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors for the parties.
Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg.

9021—20-27-3

NOTICE.

The general dealer's and restaurant businesses registered at Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, by SAMUEL TEPERSEN and NATHAN GOLDBERG (TEPERSEN & GOLDBERG, trading as URDANG'S CAFE), Stands Nos. 753, 887, and 888, South African Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL TEPERSEN solely as from the 15th August, 1920.

8975—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of hotel proprietor registered at Germiston in the names of J. JUDSON and P. SHILLING, in respect of premises situated on Stand No. 2173, New Primrose Township, and known as the Witwatersrand Hotel, will be transferred to PAUL SHIRLEY on the 3rd day of September, 1920.

Germiston, the 20th day of August, 1920.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.
Meyer Street, Germiston.

9001—20-27-3

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name S. ETKIN, 59 Main Reef Road, Denver, transferred to J. BECKER from the 16th August, 1920, and transfer will be applied for on the 4th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9047—20-27-3

Boedel van wijlen ANNA DOROTHEA KRUGER, van Zuikerboschkop, Distrikt Middelburg (No. 39241).

Kennis geschiedt hiermede dat de Eerste en Finale Likwidatie en Distributie-rekening in bovenstaande Boedel ter inzage liggen zal ten Kantore van de Weesheer, Pretoria, en ten Kantore van de Magistraat, te Middelburg, voor een tijdperk van 21 dagen vanaf publikatie hiervan.

BEYERS & OOSTHUIZEN,
Prokureurs voor Eksekuteur Datief.
Tudor-kamers,
Pretoria, 17 Augustus 1920.

8919—20

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen ALETTA JOHANNA MARIA MAGDALENA SMIT (geboren COETSER) en nagelaten echtgenoot ALWIJN JOHANNES SMIT, van de plaats Schuurmanshoogte No. 2254, Distrikt Waterberg (No. 44148).

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht hun vorderingen in te leveren bij en hun schulden te betalen aan de ondergetekende binnen veertien dagen van af publikatie hiervan.

M. J. POS,
q.q. Eksekuteur Testamentair.

Bus 59, Potgietersrust,
11 Augustus 1920. 8775—20

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the ASSOUAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED, in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Assouan Steamship Company, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg at his Office on the 31st day of August, 1920, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the Proof of Debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court, in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
(*c*) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the said Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 28th day of August, 1920, or later than twelve o'clock at noon on the 30th day of August, 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 18th August, 1920.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN, OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake ASSOUAN STEAMSHIP CO., LIMITED, in likwidatie.

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Assouan Steamship Company, Limited, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Resident Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn kantore te Johannesburg, op de 31ste dag van Augustus 1920; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

(*a*) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
(*b*) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
(*c*) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Resident Magistraat voor opzending naar de Meester moeten worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 28ste dag van Augustus 1920, of niet later dan 12 uur des middags, op de 30ste dag van Augustus 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 18 Augustus 1920.

9022—20

ADVERTISEMENTS.

Estate of the late WILLIAM ROBERTSON DOUGLAS.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Boksburg, for a period of twenty-one days.

D. DOUGLAS,
Executor Dative.

17 Fourth Street, Boksburg North.

8770—20

Estate Z. J. BOOYSEN (No. 38062/372).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate is lying for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from date hereof.

E. S. HENDRIKZ,
Agent for Executrix.

P.O. Box 2525, Johannesburg.

8778—20

In the Estate of the late WILLIAM LENNOX VORSTER (No. 39244).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection of all persons interested therein at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Johannesburg for a period of three weeks, reckoned as and from Friday, the 20th of August, 1920.

VORSTER & ROOD BROS.,
q.q. Executor Testamentary.

Vereeniging, 11th August, 1920.

8796—20

NOTICE.

In the Estate of the late PIETER MARTHINUS CORDIER, of Wildebeestkuil, District Wolmaransstad (No. 41279).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Wolmaransstad, for a period of three weeks reckoning as and from the 20th August, 1920.

I. GORDON,
Attorney for the Executor.

P.O. Box 1, Wolmaransstad.

8811—20

WITHDRAWAL OF NOTICE OF ASSIGNMENT.

It is hereby notified that the notice of assignment by JAMES STEPHEN CRAIG, farmer, of Kromdraai, District Standerton, published in the *Union Gazette* of the 6th August, 1920, is withdrawn.

Pretoria, the 18th August, 1920.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

Approved.
C. RONALD LEACH,
for Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

9009—20

In the Estate of GEORGE MINDY and PETER LUCAS RUITER, trading as the LA ROCHELLE DYEING AND CLEANING WORKS at 226 Johannesburg Road, La Rochelle, and as the EAST RAND STEAM LAUNDRY at Dunswart.

Notice is hereby given that we have been appointed Receivers to Liquidate the partnership, and Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to us within thirty days of the publication hereof.

STOKES & SHEFFIELD,

60 Cullinan Buildings,
Johannesburg, P.O. Box 2343.

9018—20

In the Estate of the late MARY HANNAH EDWARDS (born MORGAN) and surviving spouse, EDWARD EBENEZER EDWARDS, of Benoni (No. 44325).

All persons having claims against the above-mentioned deceased or his Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the 21st August, 1920.

R. F. QUINTON,
Attorney for Executor Testamentary.

60A Cranbourne Avenue, Benoni.

8956—20

Estate of late FREDERICK LIBERTY and surviving spouse, LOUISA EMILY LIBERTY.

Creditors and Debtors are requested to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from this date.

L. E. LIBERTY,
Executrix Testamentary.

At Office, 26 Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

9017—20

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late SAMUEL MARKS, of Pretoria.

All persons having claims against the above Estate are required to file the same with the undersigned by the 30th September, 1920, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period. All communications to be addressed to the Secretary, Estate late Samuel Marks, P.O. Box 379, Pretoria.

Dated at Pretoria, 18th August, 1920.

HUGH CRAWFORD,
BERTHA MARKS,
LOUIS MARKS,
JOSEPH MARKS,
THEODORE MARKS,
GEORGE FALCKE,
Executors Testamentary.

8918—20-3

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that EBRAHIM MAHOMED MOOLLA, trading as MOOLLA BROS., merchants, of 48A Market Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Ebrahim Mahomed Moolla, if they accept the same, and that the schedules of the said Ebrahim Mahomed Moolla will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Assistant Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 24th day of August, 1920, until the 7th day of September, 1920, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 16th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ebrahim Mahomed Moolla as insolvent.

Johannesburg, this 20th day of August, 1920.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for the Applicant.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

9050—20

Assigned Estate of GEORGE ALFRED PARFITT and ALFRED JAMES PARFITT, trading as G. A. PARFITT & SONS (C/23), General Dealers, corner Jules and Scott Streets, Jepper Extension, Johannesburg.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fittings in the above Estate will be sold by public auction by Messrs B. & A. Hart, Auctioneers, at their Mart, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Tuesday, 24th August, 1920, at 10 a.m.

ARCH. G. GUTHRIE,
Assignee.

8952—20

In the Insolvent Estate of ARTHUR STANLEY WAITE, trading as RICHARD WAITE & CO. (No. C. 6096).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg at 10 a.m., on Thursday, the 16th day of September, 1920, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Estate.

N. WERKSMAN,
Attorney for Applicant.

15 New Court Buildings, Johannesburg.

8911—20

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 14th October, 1920, at 10 o'clock a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of I. SESOL.

Dated at Johannesburg, this 17th day of August, 1920.

J. & H. CRANKO,
Attorneys for I. Sesol.

Colonial Mutual Chambers,
Fox and Loveday Streets, Johannesburg.

9010—20

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 7th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Partnership Estate of CHARLES FRIEDBERG and ELIAS FRIEDBERG, formerly trading at Johannesburg in co-partnership as FRIEDBERG & SON, and also as CHARLES FRIEDBERG.

Johannesburg, this 20th day of August, 1920.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for Applicant.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

9013—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 9th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES ADAMSON FULLERTON, a motor engineer, of Standerton, heretofore carrying on business at Standerton under the style or firm of THE UNION GARAGE, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Standerton, for a period of fourteen days from the 21st day of August, 1920, to the 4th day of September, 1920.

JOHAN NEPGEN,
Applicant's Attorney.

Box 73, Standerton.

8998—20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 9th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOACHIM PETRUS STEYN (E.'s son), a farmer, of Brandwacht, District Standerton, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Standerton, for a period of fourteen days from the 21st day of August, 1920, to the 4th day of September, 1920.

JOHAN NEPGEN,
Applicant's Attorney.

Box 73, Standerton.

8999—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 9th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM ALFRED SWEET, carrying on business as BERESFORD TEAROOM, corner of Simmonds and Main Streets, Johannesburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 20th day of August, 1920, to the 4th day of September, 1920.

LEWIS LEVY & KANTOROWICH,
Applicant's Attorneys.

Post Office Corner Buildings,
Rissik and Market Streets, Johannesburg,
14th August, 1920.

8826—20

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT

No. 3040/1894, gedateerd 13 Oktober 1894, uitgereikt ten faveure van Johannes Michiel Hattingh en anderen.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 3040/1894, gedateerd 13 Oktober 1894, gepasseerd door Hester Catharina Susara Kruger (geboren Erasmus), weduwe van Daniel Frederik Kruger, in haar hoedanigheid als Eksekutrice Testamentair in de Boedel van Daniel Frederik Kruger, ten faveure van (1) Johannes Michiel Hattingh, in gemeenschap van goederen gehuwd met Anna Margrieta Kruger, en Hester Catharina Susara Kruger (geboren Erasmus) als voogdesse van en dus in bewaring voor de onmondige kinderen; (2) Francina Johanna Kruger; (3) Hester Catharina Susara Kruger; (4) Elsie Susara Kruger; (5) Jacobus Johannes Kruger; en (6) Cecilia Johanna Hendrina Kruger, ten opzichte van zeker onverdeeld een-vierde (1/4de) van de eigendomsplaats Vogelstruisnek No. 602, gelegen in het Distrikt Rustenburg, Wijk Elandsrivier, de gehele plaats groot zijnde 4293 morgen 574 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten, Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie hiervan.

Gedateerd te Pretoria op deze 18de dag van Augustus 1920.

ERNEST PERCIVAL NIEMEYER.

8921—20-27-3

VERLOREN GRONDBRIEF No. 872/1904,

gemaakt ten faveure van Petrus Jacobus Louw.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Grondbrief No. 872/1904 op 5 Oktober 1904 uitgereikt en geregistreerd op 26 Oktober 1904, ten name van Petrus Jacobus Louw ten opzichte van Erf No. 972, Rustenburg, gelegen aan Tuin- en Zendelingstraat, groot 400 vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria op deze 18de dag van Augustus 1920.

ERNEST PERCIVAL NIEMEYER.

8920—20-27-3

LOST LEASES.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds, viz.:—

(*a*) Notarial Deed of Confirmation of Lease passed before the Notary, William Alfred Tindall, on the 11th August, 1903, between Joseph William Mogg as Lessor and Frederick Charles Winby as Lessee in respect of certain western portion of Erf No. 358 in Church Street, Pretoria, measuring 112 square roods and 110 square feet, and which Deed was registered in the Deeds Office, Pretoria, under No. 271/03s, on the 18th September, 1903.

(*b*) Notarial Deed of Sub-lease of aforesaid property entered into before the Notary, Gerald Francois Mynhardt on the 12th July, 1905, between Frederick Charles Winby as Sub-lessor and McArthur, Atkins & Company, Limited, as Sub-lessees, and which Sub-lease was registered in the Deeds Office, Pretoria, under No. 156/07s on the 9th August, 1907.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria on the 18th day of August, 1920.

R. L. O. VERSFELD,
Attorney for Applicant.

8970—20-27-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4775/1914, passed on the 6th July, 1914, by Richard George Purchase, in favour of Carl Pieter Pieterse, in respect of certain one-sixteenth part or share of and in certain portion marked No. 3 of the freehold farm Jakhalsfontein No. 294, situate in the District of Pretoria, Ward Bronkhorstspruit, measuring two hundred and thirty-nine (239) morgen and two hundred and fifty-two (252) square roods.

And all persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the date of publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 20th day of August, 1920.

ROUX & JACOBZ,
Applicant's Attorneys.

8971—20-27-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9965/1903, dated 26th October, 1903, passed by the Estate of the late Gezina Susannah Frederika Wilhelmina Kruger (born Du Plessis) and Stephanus Johannes Paulus Kruger in favour of Felix Frederick Bean in respect of Lot No. 313, situate on Main Street on that portion known as the Township of Gezina, of the Quitrent farm Rietfontein No. 24, in the District of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, the 18th August, 1920.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for Applicant.

Church Square, Pretoria.

9012—20-27-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10075, dated 4th December, 1912 passed by the Estate of the late Gerrit Stephanus Jansen van Rensburg in favour of Jacob Johannes Meyer, married in community of property to Susanna Johanna Susara Jacoba Meyer (born Jansen van Rensburg), Jacobus Frederik Jansen van Rensburg, Jacobus Frederik Jansen van Rensburg, Sarel Johannes Jansen van Rensburg, married in community of property to Maria Elizabeth Jansen van Rensburg (born Jansen van Rensburg) in respect of certain undivided one-sixth share of portion marked "C" of portion of the quitrent farm Kareeboschkuil No. 38, situate in the District of Wolmaransstad, measuring 539 morgen 312 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publicatior of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of August, 1920.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicants' Attorneys.

8467—6-13-20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1761/1918, dated 13th April, 1918, passed by Magdalena Susanna Pieterse (born Struweg), widow, in her capacity as mother and natural guardian of Jan Hendrik Gerhardus Pieterse, minor, for the sum of eighty-seven pounds (£87) sterling, in favour of Johannes Paul Fick, under which an undivided one-eleventh share in portion "B" of the quitrent farm Verkyk, *alias* Verkyker No. 360, District Wakkerstroom, measuring 950 morgen 362 square roods, was specially hypothecated as a first mortgage; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Volksrust, this 5th of August, 1920.

MAASDORP & JOUBERT,
Attorneys for Applicant,
Volksrust.

8648—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

LOST TITLE-DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Title-deeds:—

1. Deed of Lease No. 245, dated 30th March, 1896, granted by Van Boeschoten & Lorentz and Robert Fuller Bertram in favour of Charles Robert Evans, of Stand or Lot No. 245, Lorentzville Township, and ceded to Joseph Downes by cession dated 26th February, 1910.

2. Deed of Transfer No. L266/10, dated 24th February, 1910, of Stands or Lots Nos. 245 and 264, Lorentzville Township, granted by William Fuller Lance, in his capacity as the Executor Dative of the Estate of the late Katharina (Kathie) Wackermann, in favour of Joseph Downes.

3. Mortgage Bond No. L974/10, dated 19th December, 1910, granted by Joseph Downes in favour of Thomas Connelly, Frank Hagan, and Patrick Joseph Lynch, in their capacities as the Trustees of the Irish National Benefit Society, Branch Wolfe Tone No. 269, Johannesburg, hypothecating Stand or Lot No. 245, in the said township of Lorentzville.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby requested to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 6th day of August, 1920.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Applicant's Attorneys.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

8403—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for—

(*a*) a certified copy of Deed of Transfer No. L2050/18, dated the 7th day of December, 1918, passed by Carl Hoddes in favour of Max Bennum, in respect of certain Stands Nos. 1319, 1320, and 1323, situate in the township of Jeppes, and in the Mining District of Johannesburg, with relative Deeds of Lease Nos. 1319, 1320, and 1323, all dated the 15th day of January, 1896;

(*b*) a certified copy of certain Mortgage Bond No. L1334/18, dated the 7th day of December, 1918, passed by Max Bennum for an amount of £550 (five hundred and fifty pounds sterling) in favour of William Henry Parrock, hypothecating as a first Mortgage certain Leasehold Stands or Lots Nos. 1319, 1320, and 1323, situate in the township of Jeppes, in the Mining District of Johannesburg;

and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 13th day of August, 1920.

SANER & NATHAN,
Applicant's Attorneys.

Aegis Buildings, Johannesburg.

8708—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of lease dated 28th of January, 1895, and of Deeds of Transfer Nos. L1989/11 and L1161/13, dated 15th November, 1911, and 29th September, 1913, respectively, passed by Solomon Wainer and Harry Katzew, respectively, to Robert Bloch, in respect of Leasehold Lot No. 2250, Turffontein Township, Mining District of Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar within five weeks from last publication of this notice.

Johannesburg, 10th August, 1920.

ABELHEIM & BERMAN,
Applicant's Attorneys.

Steytler's Buildings, Johannesburg.

8717—13-20-27

EKSEKUTIE-VERKOPING.

In zake P. LEVITT, Eiser, *versus* J. G. STRYDOM, Verweerder.

Ter uitvoering van een vonnis van de Magistraat van Lichtenburg en een Lastbrief van Eksekutie, gedateerd 3 Augustus 1920, zullen de volgende goederen verkocht worden op het Marktplein, Lichtenburg, op de 28ste Augustus 1920, om 10 uur v.m., namelik:—

40 Zakken geel en wit mielies.

J. C. HEYNIKE,
Gerechtsbode.

Lichtenburg, 17 Augustus 1920.

9005—20

EKSEKUTIE-VERKOPING.

In zake M. A. W. COETZEE, Eiser, *versus* PIET SAAYMAN (Naturel), Verweerder.

Ter uitvoering van een vonnis van de Magistraat van Lichtenburg en een Lastbrief van Eksekutie, gedateerd 30 Julie 1920, zullen de volgende goederen verkocht worden, op het Marktplein, Lichtenburg, op de 31ste Augustus 1920, om 10 uur v.m., namelik:—

Een koe en een os.

J. C. HEYNIKE,
Gerechtsbode.

Lichtenburg, 17 Augustus 1920.

9006—20

MESSENGER'S SALE.

In re W. W. COOK *versus* J. E. TAYLOR (No. 101/1920).

In pursuance of certain judgment of the Magistrate's Court, Volksrust, dated 6th August, 1920, and warrant of execution dated 11th August, 1920, the undersigned will sell on Saturday, the 4th September, 1920, at 11 a.m., on the Market Square, Volksrust:—

One four-seater spider and one cow.

B. G. RAUBENHEIMER,
Messenger of the Court.

Volksrust, 17th August, 1920.

9046—20-27

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and ROBERT STRACHAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 28th day of August, 1920, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Leasehold Stands Nos. 198 and 199, President Street, Germiston, in the Mining District of Johannesburg.

(2) Certain undivided half of Building Lots Nos. 210 and 217, Milne Street, Germiston, Mining District of Johannesburg.

On Stand No. 198 are two vacant shops, built of brick, with plate-glass fronts and veranda. On Stand No. 199 is a brick cottage of six rooms, with kitchen, hall, and veranda at back and front, occupied by the Defendant as a dwelling; also wood and iron garage encroaching on Stand No. 198. On Lot No. 210 are two semi-detached cottages, built of iron and brick lined, with veranda in front, one containing two rooms, kitchen, and veranda, and the other three rooms, kitchen, and veranda; yard enclosed with wood and iron fence. Lot No. 217 is a vacant building lot. All the properties are situated in Germiston Central.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price will be payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 7 per cent. per annum. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and shall produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th July, 1920.

8597—13-20

MESSENGER'S SALE.

P. J. DU TOIT, Plaintiff, *versus* N. F. DE BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 22nd July, 1920, and writ of execution dated the 27th July, 1920, the following immovable property will be sold in front of the Magistrate's Court on the 28th August, 1920, at 10 a.m.:—

(*a*) Certain remaining portion of the portion No. 10, farm Palmietfontein No. 280, District Potchefstroom, measuring 6 morgen 226 square roods; and

(*b*) 1/14 portion in remaining portion of the farm Palmietfontein No. 280, District Potchefstroom, measuring 17 morgen 96 square roods, registered in name of Defendant, under Title-deed No. 8498/1917, dated 23rd October, 1917.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.

8743—13-20

MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 of 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

In a suit between ADMINISTRATORS OF THE ESTATE OF THE LATE E. P. SOLOMON, Plaintiff, and BRITISH TRANSVAAL AND GENERAL FINANCIAL CO., LIMITED, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 18th August, 1920.

8854—20-27

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and JOHANNA CATHARINA GRUNDLINGH, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, on Saturday, 4th September, 1920, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: (1) certain undivided one-tenth (1-10th) share of and in certain Stand No. 348, situate in Van Leenhof Street, in the Township of Krugersdorp, in the Mining District of Krugersdorp; (2) certain Stand No. 479, situate in Dingaan Street, in the Township of Krugersdorp, in the Mining District of Krugersdorp.

On Stand No. 348 is a cottage built of brick, occupied as a dwelling, containing five rooms, kitchen, passage, and veranda; in the yard are two rooms and a kitchen, also built of brick, and a stable and shed.

On Stand No. 479 are two semi-detached cottages, built of wood and iron, brick-lined, each containing three rooms and a kitchen, occupied as dwelling-houses.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price will be payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from the date of sale, bearing interest at six per cent. per annum. The purchaser shall pay all costs of transfer, auctioneer's fees, transfer dues, and all arrear rates and taxes, and shall produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
19th August, 1920.

8855—20-27

J. W. BELL & CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act of 1909, a General Meeting of Creditors will be held at the Office of the Provisional Liquidator, 32 Sacke's Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 31st August, 1920, at 10.30 a.m., for the purpose of voting upon a proposition that the amount of £10. 12s. 6d., being premium and stamps on Security Bond, be paid out of the assets of the Estate.

J. A. PERL,
Provisional Liquidator.

32-3 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

9033—20

KLERKSDORP IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

(REGULATION 37.)

Notice is hereby given that the Klerksdorp Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a Schedule of Rateable Areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before the 7th day of September, 1920, a return—on a form which will be supplied by the Secretary upon application—of the approximate areas of irrigated land or of land which it is proposed to irrigate upon the said property within the next year from this date.

J. P. DE VILLIERS,
Secretary to the Board.

KLERKSDORP BESPROEIINGS-DISTRIKT.

KENNISGEVING VAN HET VOORNEMEN OM LIJST VAN BELASTBARE OPPERVLAKTEN SAMEN TE STELLEN.

(REGULATIE 37.)

Kennis wordt mits deze gegeven dat de Besproeiingsraad van Klerksdorp voornemens is overeenkomstig Artikel 90 van de Wet een lijst van belastbare oppervlakten samen te stellen.

Iedere eigenaar van eigendom gelegen binnen genoemd distrikt wordt derhalve bij deze aangemaand om aan de Sekretaris van bedoelde Raad op of vóór de 7de September 1920 op een formulier—bij de Sekretaris op aanvraag verkrijgbaar—een opgave in te zenden van de grootte bij benadering van de reeds besproeide grond of van de grond, die hij op zijn eigendom voormeld binnen het volgende jaar van af datum dezes onder besproeiing denkt te brengen.

J. P. DE VILLIERS,
Sekretaris van de Raad.

8917—20

EAST RAND GOLD, COAL, AND ESTATE CO., LTD.

(Registered in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-first Ordinary General Meeting of Shareholders in the East Rand Gold, Coal, and Estate Company, Limited, will be held in the Board-room, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 28th day of October, 1920, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports, for the year ended the 30th June, 1920.

2. To appoint Directors in the place of the present members of the Board, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint an Auditor or Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors.

4. To transact any business which may be transacted at an Ordinary General Meeting of Shareholders.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 27th October to the 13th November, 1920, both days inclusive.

Dated at Johannesburg, this 20th day of July, 1920.

By Order of the Board.

F. W. DIAMOND,
Secretary.

P.O. Box 1196, Johannesburg.

9015—20

THE GERMANIA CLUB COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS PURSUANT TO SECTION 162 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the GERMANIA CLUB COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the Germania Club Company, Limited, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 57-8 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Saturday, the 21st day of August, 1920, at 12 o'clock noon.

(*a*) Proof of Debt by Creditors.

(*b*) Determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as liquidator in the place of or jointly with the liquidator appointed by the Company, or for the appointment of a committee of inspection.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than 10 o'clock a.m. on Saturday, the 21st inst.

Dated at Johannesburg, this 17th day of August, 1920.

THOMAS STERLING,
Liquidator.

9037—20

THE GERMANIA CLUB COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY, PURSUANT TO SECTION 159 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

An Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held at No. 2 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johanesburg, on Saturday, the 31st day of July, 1920, the following Extraordinary Resolution was duly passed:

"That, as the Company, by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in Voluntary Liquidation. Further, that Mr. Thomas Sterling, Chartered Accountant, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

C. KATZENSTEIN,
Chairman.

2 National Mutual Buildings,
Rissik Street, Johannesburg,
17th August, 1920. 9038—20

RAND RIETFONTEIN ESTATES, LIMITED.

(Registered in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, National Bank Buildings (Second Floor), Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, the 29th day of September, 1920, at 3.30 p.m., for the purpose of receiving the Directors' Report and Balance-sheet for the year ended 30th June, 1920, and for such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board

F. W. DIAMOND,
Secretary.

P.O. Box 1196,
Johannesburg, 4th August, 1920.

9016—20

ADVERTISEMENTS.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed Ebenezer Roux, of Cijferfontein No. 625, to value properties in the District of Rustenburg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of
South Africa,
Pretoria, this 13th day of August, 1920.
8969—20

WITBANK COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 31.

A dividend of ten per cent. (10 per cent.) (2s. per £1 share) on the issued capital of £350,000 has been declared by the Board for the period ending 31st August, 1920, payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st August, 1920.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 7th September, 1920, both days inclusive.

The dividend will be paid as early in October, 1920, as possible.

Dividend Warrants despatched from the London Office to persons in the United Kingdom will be subject to a deduction of English Income Tax.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

S. C. STEIL,
Secretary.

Head Office:
The Corner House,
Johannesburg, 16th August, 1920.
9014—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Between the SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS, Applicants, and THE ASSOUAN STEAMSHIP COMPANY, LIMITED, Respondents.

POSTEA.

Johannesburg, Thursday, the 12th day of August, 1920.

Having heard Mr. J. Waldie Peirson for the applicants, and Mr. C. E. Nixon for the Respondent Company,

It is Ordered,

1. That the Respondent Company be and it is hereby placed under a Final Winding-up Order.

2. That the application by the Respondent Company for the appointment of a Joint Provisional Liquidator be and it is hereby refused, and that the cost do not come out of the liquidation.

By Order of the Court.
M. C. CLOETE,
9023—20 Assistant Registrar.

In the matter of ANDERSON & JACOBSON BROS., LTD. (in Liquidation) (C.A. 918).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors of ANDERSON & JACOBSON BROTHERS, LIMITED, will be held at the Office of the Liquidator, 22 Sacke's Buildings, Johannesburg, at 2.15 p.m. on Thursday, the 2nd day of September, 1920, for Proof of Debts by Creditors whose claims have not already been proved.

Proofs of Debt, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

Cousins & Cameron,
20 to 24 Sacke's Buildings,
Cor. Commissioner and Joubert Streets,
P.O. Box 5654, Johannesburg.
8950—20

NOTICE.

In the Estate of the late MARGARET O'CONNOR (born DUNNE), of Port Elizabeth (172/609/921/20).

The First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three weeks, reckoned from the 20th August, 1920.

M. O'CONNOR,
Executor Testamentary.
P.O. Box 288, Port Elizabeth,
10th August, 1920. 8771—20

NOTICE.

In the Estate of the late WERNER CHARLES ZAHN, of Capetown, who died at Cassville, Wisconsin, United States of America (171/934).

Notice is hereby given that the First and and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd day of August, 1920.

BISSET & HOFMEYR,
Attorneys for the Executor Dative.
22 Wale Street, Capetown,
9th August, 1920. 8789—20

NOTICE.

In the Estate of the late JAN LOUIS VISAGIE, of Philipstown (folio 171/871).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Philipstown, for a period of three weeks, reckoned from the 23rd August, 1920.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Executor Dative.
Supreme Court Chambers,
Keerom Street, Capetown.
8791—20

SUIDAFRIKAANSE NASIONALE TRUST EN ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK (MOORREESBURG TAK).

In de Boedel van wyle JASPER VAN SCHALKWYK SCHREUDER VAN DE KLIP, Vredenburg, Afdeling Malmesbury (173/221/1959/20).

Skuldenare en skuldeisers in die bowegenoemde Boedel word versoek hul vorderinge in te lewer en hul skulde te betaal ten kantore van die ondergetekende binne 30 dae vanaf publikasie deses.

N. L. HANEKOM, Bestuurder,
Agent vir Eksekutrice Testamentair.
Moorreesburg, 7 Augustus 1920.
8795—20

In the Estate of the late Lieutenant LAURENCE GEORGE COOPER, R.A.F., who died in Flanders, of Cala (No. 172/186/1124/20.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Xalanga, at Cala, for a period of three weeks reckoned from the 26th August, 1920.

Cala, 10th August, 1920.

F. HOFFA,
Attorney for Executor Dative.
8821—20

In the Estate of the late JOHANNES HERMANUS VAN DRUTEN, of Griquatown, in the Division of Hay (R. 6/377).

The Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Griquatown, and at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 23rd day of August, 1920.

J. P. RABIE,
Attorney for Executors Testamentary.

Griquatown, 13th August, 1920.
8830—20

In the Estate of the late TEBOERSJO ANTHONY LOUIS CASSA GRANDA, of Griquatown, in the Division of Hay (R.8/270).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Griquatown, and at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks reckoned from the 23rd day of August, 1920.

J. P. RABIE,
Executor Testamentary.

Griquatown, 13th August, 1920.
8831—20

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN HUNTER ERINGTON KENNEDY, of Haakschein, Gordonia.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to file same, and those indebted thereto, to pay the amounts due by them at the office of the undersigned on or before the 15th October, 1920.

H. HIRSCHBERG,
Attorney for Executors Testamentary.

Upington, 13th August, 1920.
8888—20

In the Estate of the late THOMAS FYFE GRANT, of Glasgow, Scotland, formerly of Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of 21 days reckoned from the 23rd August, 1920.

Kimberley, 16th August, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.

7 Main Street, Kimberley. 9034—20

In the Insolvent Estate of:—
In de Insolvente Boedel van:—

Pallett, George (83/411), Fourth (*Vierde*), Fifth (*Vijfde*), Sixth (*Zesde*), and Final (*en Finale*).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estate have been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 12th August, 1920.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).
8862—20

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponeerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedel zijn goedgekeurd en uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 12 Augustus 1920.

Kuratoren moeten onmiddellik de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

ADVERTISEMENTS.

THE PAARL AFRICAN TRUST CO., LIMITED.

In the Estate of the late CORDELIA AGATHA FRANCKE (born ROWLAND), of Paarl (No. 173:559/2344:20).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date.

Paarl, 12th August, 1920.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Agent for Executor Testamentary.
8834—20

In the Estate of the late ABRAHAM ALEXANDER, of St. James, Capetown (R.169/17).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 25th August, 1920.

Dated at Capetown, this 13th day of August, 1920.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Executor Dative.
Union Chambers,
12 Queen Victoria Street, Capetown.
8865—20

NOTICE.

In the Estate of the late MARGARETHA LOUISA ACKERMANN (born HUGO) and surviving spouse, CHRISTMAN JOEL ACKERMANN, of Fransch Hoek, Cape Province (No. 170/314/3964/19).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Paarl for a period of three weeks reckoned from the 24th August, 1920.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executor Testamentary.
Fransch Hoek, Cape Province.
8866—20

NOTICE.

In the Estate of the late GERT VAN WIJK, of Rietpoort, District Steynsburg (No. 172/907).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate of Steynsburg for a period of twenty-one days as from the 27th August, 1920.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1920.

D. J. MICHAU,
Attorney for the Executor Testamentary.
5 Church Street, Capetown.
8886—20

NOTICE.

In the Estate of the late JAMES THOMAS JOHNSON, of Airdale, Main Road, Green Point, Cape Province (Nos. 172/413/1664/20).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1920.

G. T. B. TWYCROSS,
A. JOHNSON,
Executors Testamentary.
8884—20

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late GOTTFRIED JULIUS ROBERT REIN, of Capetown (173/542).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto pay their debts within six weeks from the date hereof, at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

Capetown, 10th August, 1920.

H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
8874—20 Agent for Executrix.

In the Estate of the late JOHN ROBERT MASON (R. 169/521).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 23rd August, 1920.

ELLEN SARAH MASON,
Executrix Testamentary,
8876—20 *p.p.* T. G. Norton.

In the Estate of the late CORNELIUS EDZARD FRIESLAAR, of Loop Street, Capetown (173/318).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned at his office, 117 St. George's Street, Capetown, within fourteen days from the date of publication hereof.

Capetown, 13th August, 1920.

M. VERSFELD,
Agent for the Executrix Testamentary.
8878—20

Third Account, Estate late CHRISTINA CAROLINE ABERCROMBIE SMITH (No. 161/317).

Fourteenth Account, Estate late EDMUND THOMAS (No. 130/798).

The above Accounts will lie for inspection at the Master's Office, Supreme Court Buildings, for a period of three weeks.

E. W. McL. THOMAS,
for Self and Co-Executors.

114 St. George's Street,
14th August, 1920. 8880—20

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late LOUIS JAMES CHAMPION, of Bulawayo.

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

Capetown, 13th August, 1920.

H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
Agent for Executors Testamentary.
8881—20

NOTICE.

In the Estate of the late ESTHER BAWDEN (born LAWRENCE), of Capetown (folio 173/279).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within twenty-one (21) days from date of publication hereof.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Attorneys for Executor Testamentary.

Supreme Court Chambers,
Keerom Street, Capetown. 8871—20

In the Estate of the late CHRISTIAN SCHOUW, of Beaconsfield, in the District of Kimberley (No. R. 8/504).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated this 16th day of August, 1920.

A. W. HYDE,
Agent for the Executors Testamentary.

37 Central Road, Beaconsfield.
8913—20

In the Estate of the late OLIVE MAY RYAN (born DUGMORE), of Queenstown.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Queenstown, for a period of three weeks reckoned from the 21st August, 1920.

Dated at Queenstown, the 16th day of August, 1920.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney for Executor Testamentary.
8948—20

In the Estate of the late CARL AUGUST MARTIN JACOBSEN, commonly known as AUGUST JACOBSEN, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date hereof.

Kimberley, this 17th August, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.

7 Main Street, Kimberley.
9028—20

In the Estate of the late MARIE WAGNER and surviving spouse, FRED WAGNER, of Kimberley.

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of 21 days, reckoned from the 23rd August, 1920.

Kimberley, this 17th August, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.

7 Main Street, Kimberley.
9029—20

In the Estate of the late ARTHUR HENRY WAITES and surviving spouse, SARAH MARIA WAITES, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date hereof.

Kimberley, this 16th of August, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
7 Main Street, Kimberley.
9035—20

ADVERTISEMENTS.

CALEDON AND S.W. DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED, BREDASDORP BRANCH.

In the Estate of the late YDA JACOMINA CILLIERS (born LOUBSER), of Napier, District Bredasdorp (No. 160/485).

The First and Final Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Bredasdorp, for a period of three weeks reckoned from Friday, 3rd September, 1920.

R. F. TAYLOR, Branch Manager,
Agent for Executor.

9039—20

Estate late JONATHAN CROOKS, late of Steynsburg.

Notice is hereby given that the Ninth Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Steynsburg, for a period of three weeks reckoned from the 23rd August, 1920.

Steynsburg, 16th August, 1920.

KARROO AND EASTERN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.
ROELOF SCHOLTZ, Branch Manager,
Agent for Executors Dative.

9040—20

In the Estate of the late ANNA KATRINA BARENDS (born KATTS), of Somerset West (F. 164/406).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate of Somerset West for a period of three weeks reckoned from the 23rd August, 1920.

Dated at Somerset West, this 11th day of June, 1920.

HARRY MAURICE JAFFE,
Attorney for Executor Testamentary.
Main Street, Somerset West.

9054—20

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHARLES WILLIAM MILLS, a farmer, of Gouldbourne, Queenstown, has made an assignment of his property in favour of JOSEPH BUIRSKI, attorney, of Queenstown, in trust for the Creditors of the said Charles William Mills, if they accept the same, and that the schedules of the said Charles William Mills will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for a period of fourteen days from the 24th day of August, 1920, to the 7th day of September, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 22nd day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles William Mills as insolvent.

Dated at Queenstown, this 18th day of August, 1920.

J. BUIRSKI,
Attorney for Applicant.
Hexagon, Queenstown.

9042—20

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late SAMUEL PHILLIPS, in his lifetime of De Villiers Street, Capetown (158/648).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, 20th August, 1920, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

Capetown, 11th August, 1920.

H. W. BAUMGARTEN,
Acting Secretary,
Executor Dative.

8873—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application in the Insolvent Estate of DAVID JOHANNES PETRUS KEYSER (D.'s son), a farmer, of Zandrift, Division of Uniondale, for his discharge from insolvency (93/47).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on the 15th day of August, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1920.

BISSET & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.

8827—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application in the Insolvent Estate of JAN HENDRIK MATHEVIS KEYSER (D.'s son), a farmer, of Zandrift, Division of Uniondale, for his discharge from insolvency (93/44).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on the 15th day of October, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1920.

BISSET & HOFMEYR,
Applicant's Attorneys.

8828—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of HENDRIK LOURENS DE WET, Jun., of Rietvlei, Division of Robertson (92/634).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court at Capetown, by motion, on Friday, the 15th day of October, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
32 Church Street, Capetown.

8867—20

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Monday, the 23rd day of August, 1920, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Account:—

MARKS SIMENHOFF, of Maitland, Cape (folio 81/331), Eighth Account.

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.
Company's Buildings,
4 Church Square, Capetown,
11th August, 1920.

8863—20

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS BERNARDUS CROUSE, a farmer, of Jubilee Kraal, Swellendam (94/293).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Swellendam, from Monday, the 23rd August, 1920, for a period of three weeks, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape Provincial Division) at Capetown will be moved to allow and confirm same.

Swellendam, 10th August, 1920.

JNO. VAN DER MERWE,
Sole Trustee.

8838—20

In the Insolvent Estate of MEYER MARGOLIUS, a general dealer, of Swellendam.

A Special Meeting of Creditors in the above Estate, in terms of Section 41 of Act No. 32 of 1916, will be held at the Office of the Resident Magistrate, Swellendam, on Friday, the 3rd September, 1920, at 10 a.m., for the purpose of the proof of further claims.

Swellendam, 10th August, 1920.

I. LEVY,
Colonial Mutual Buildings, Capetown,
JNO. VAN DER MERWE,
Swellendam,
Trustees.

8839—20

Creditors and Debtors please note that L. E. OCHSE is retiring from the firm GELDENHUYS & OCHSE on the 31st October, 1920. Debts contracted after that date the new firm, GELDENHUYS & SON, will be responsible for, and debts owing to us not paid on that date will be payable to GELDENHUYS & SON.

GELDENHUYS & OCHSE.

P.O. Monasiefontein, via Kimberley,
30th July, 1920.

8857—20

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the application to surrender the Estate of PIETER JOHANNES BENADE, an employee of De Beer's Cape Explosive Works, of Louren's River Road, The Strand, as insolvent, is hereby withdrawn.

Dated at Capetown, this 9th day of August, 1920.

C. & A. FRIEDLANDER,
Applicant's Attorneys.

85 Burg Street, Capetown. 8787—20

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 15th day of September, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAX AILION, trading also as the PENINSULA LIME AND DISTEMPER CO., of Hout Street, Capetown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 23rd day of August, 1920, to the 7th day of September, 1920.

COULTER & CO.,
Applicant's Attorneys.

107 St. George's Street,
Capetown, 10th August, 1920.

8875—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 22nd day of September, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of JOHN BAKER, general dealer, Reid Street, Burgersdorp, Albert District, Cape Province, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Burgersdorp, for a period of fourteen days from the 27th August, 1920, to the 10th day of September, 1920.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,
Applicant's Attorneys.

Burgersdorp, 16th August, 1920.

9007—20

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 15th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estates of RALPH BROWNE, HERBERT STANLEY BROWNE, and HEROLD JESSIE BROWNE, trading as BROWNE BROS., at De Aar, as motor mechanics, as insolvent, and that their schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at De Aar, for a period of fourteen days from the 23rd day of August, 1920, to the 6th day of September, 1920.

RAATH & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

De Aar, 13th August, 1920.

8848—20

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3579, dated 13th May, 1899, passed by Robert Coenraad Nelson, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late John Alexander McIntyre, to and in favour of Florence Angelina Rose Lurring (born McIntyre), married without community of property to Charles Melville Lurring in respect of certain lot of ground with the buildings thereon marked XII, situate between the Castle and the Garden Welgelegen, being portion of the Lots 4, 5, 6, and 7, transferred to B. Moag and J. Morgenrood on the 14th August, 1843, measuring 22 square roods 32 square feet.

And all persons having objection to issue of such certified copy are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at his office in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 14th August, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

8896—20-27-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 608, dated the 10th February, 1894, passed by Karl Paul Saupe in favour of Hermann Emil Eppich in respect of certain piece of ground, with the buildings thereon, situate at the corner of St. John's and Wandel Streets, Capetown, measuring ten square roods seventy-eight square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

G. J. d'OLIVEIRA,
Applicant's Attorney.

Dated at Capetown, this 13th day of August, 1920.

8879—20-27-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Deed of Transfer No. 7557, dated the 5th September, 1913, passed by Evelyn Willard Coltman (born Bean), married without community of property to Charles Henry Coltman, in favour of Joe Klewansky and Stephanus Engelbertus Pienaar, trading together in co-partnership under the style or firm of Klewansky & Pienaar, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Uitenhage, being Bethel part of the farm Summerville, measuring 31 morgen and 534 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of August, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

8864—20-27-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deeds of Transfer:—

(1) Transfer No. 1546, dated 2nd March, 1901, passed by George William Steytler, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estates of Samuel Phillips and Ephraim Cohen, to and in favour of Issop Molevi Hamid Gool in respect of certain ground with the buildings thereon, situate in Capetown at the corner of Bree and Bloem Streets, being portion of the ground transferred to A. Gabier on the 29th February, 1888, measuring 7 square roods 100 square feet.

(2) Transfer No. 12540, dated 24th November, 1902, passed by Esmael Hoosen, acting under Special Power of Attorney, by Ebrahim Esack in favour of Issop Molevi Hamid Gool in respect of the remaining extent of certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the Cape Division in Capetown at Zonnebloem, being portion of Block No. 14 of Estate Zonnebloem, measuring as such (including two common passages) 48 square roods 26 square feet.

And all persons having objections to the issue of such certified copies of the said Transfer are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown in writing within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th August, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

8868—20-27-3

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 5265, dated 22nd August, 1900, passed by Fritz Clausen in favour of Adonis de Villiers in respect of certain piece of land, situate at Wynberg, in the Cape Division, being portion A of Lots Nos. 3, 4, 5,N of portion A, Battswood Estate, measuring nineteen square roods sixty-four square feet;

(2) Deed of Transfer No. 5266, dated 22nd August, 1900, passed by John Rix in favour of Adonis de Villiers in respect of certain piece of land, situate at Wynberg, in the Cape Division, being Lots Nos. 1 and 2 N of portion A of Battswood Estate, measuring fifty-two square roods forty-five square feet;

and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of August, 1920.

COULTER & CO.,
Applicant's Attorneys.

8872—20-27-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9220, dated 20th October, 1913, passed by Richard Lane in favour of Jan Abraham Nefdt, in respect of the remaining extent of a piece of land, situate in the Town and Division of Ladismith, being Lot No. 1A, a part of Lot No. 1, Block W, measuring as per remainder 26 square roods 126 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of August, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Applicant's Attorneys.

8788—20-27-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 7080, dated 14th October, 1909, passed by Johannes Cornelius le Roes to and in favour of Jacob Coenraad de Klerk, in respect of certain piece of land, situate in the Village of Carnarvon, being the Erf marked No. 99 on the general plan of the said village, measuring 43 square roods and 108 square feet (19/20th shares whereof were transferred to H. C. van Wyk on the 4th April, 1912).

And all persons having objection to the issue of such notice are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th August, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

8800—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of certain two Deeds of Transfer as follows:—

1. No. 9047, passed by Barry Heatlie Heatlie in favour of Leslie McNaughton on the 30th day of June, 1903, whereby was conveyed certain piece of land, with the buildings thereon, situate at Mowbray, in the Cape Division, being Lot No. 17, Block G, of part of the estate known as Bloemendal, measuring twenty-seven (27) square roods one hundred and twelve (112) square feet.
2. No. 7120, passed by Barry Heatlie Heatlie in favour of Leslie McNaughton on the 26th day of May, 1903, whereby was conveyed certain piece of land, situate at Mowbray, in the Cape Division, being Lot No. 14, Block G, the remaining extent of Lots Nos. 10, 13, and 14, Block G, of the estate known as Bloemendal, measuring as per remaining extent twenty-seven (27) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

And all persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of July, 1920.

F. B. STEER,
Conveyancer for Leslie McNaughton.

1 Burg Street, Capetown.

8514—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13714, dated the 17th September, 1903, passed by James William Edward Langerman, as attorney and agent of Sir James Sivewright, K.C.M.G., in favour of Aaron Borson, in respect of—

Certain piece of land with buildings thereon, situate in Upper Buitenkant Street, Capetown, being Lot B, measuring 313 square roods and 43 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th July, 1920.

C. H. BRAND,
Attorney for A. Borson.

117 St. George's Street, Capetown.

8360—6-13-20

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant No. 31, dated 31st January, 1877, made in favour of Cupido Pieterse in respect of certain piece of land situate at Zuurbraak, in the Division of Swellendam, in extent 2 morgen 577 square roods and 82 square feet, being Plough Lot No. 341; and all persons claiming to have objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of July, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

8315—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3389, dated 6th May, 1899, passed by Nicolaas Francois Haarhoff (Izak's son) in favour of Hendrina Petronella Minnaar (born Van Heerden), widow of Willem Johannes Minnaar, in respect of—

(1) certain piece of ground, situate in Somerset Street, now Cradock Street, in the town of Graaff-Reinet, being part of Erf No. 10, measuring 186 square roods 91 square feet;
(2) certain house and premises, situate as above, to the westward of Church Street, in Cradock Street, marked No. 4, measuring 76 square roods 31 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Graaff-Reinet, this 3rd August, 1920.

H. J. PIENAAR,
Secretary,
MIDLAND AGENCY AND TRUST CO., LTD.,
Executor, Estate late Hendrina Petronella Minnaar (born Van Heerden).

8758—13-20-27

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 477, dated 22nd day of January, 1906, passed by Anton Friedrich Brinkhaus and Julius Albertus Voskule, in his capacity as Executor Dative in the Estate late Henry Vitus Gerhardus Voskule, trading as J. G. Brussel & Company, in favour of Anton Friedrich Brinkhaus, trading as J. G. Brussel & Company, in respect of the following lots of ground situate in the village of Kenhardt:—

1. Garden Lot No. XCV, in extent 1 morgen 388 square roods 107 square feet.
2. Building Lot No. LVIII, in extent 220 square roods 120 square feet.
3. Building Lot No. LXXIII, in extent 104 square roods 24 square feet.
4. Building Lot No. LXXIV, in extent 104 square roods 24 square feet.
5. Building Lot No. LXIV, in extent 84 square roods 104 square feet.
6. Garden Lot No. XCVIII, in extent 1 morgen 384 square roods 31 square feet.
7. Garden Lot No. XCVI, in extent 1 morgen 320 square roods 70 square feet.
8. Garden Lot No. CII, in extent 1 morgen 451 square roods 129 square feet.
9. Garden Lot No. XCIX, in extent 1 morgen 419 square roods 88 square feet.
10. Lot No. 105, advertised as Lot No. 7316A, in extent 1 morgen 17 square roods 57 square feet.
11. Building Lot No. XL, in extent 104 square roods 24 square feet.
12. Building Lot No. XLVIII, in extent 104 square roods 24 square feet.
13. Building Lot No. XLVII, in extent 104 square roods 24 square feet.
14. Building Lot No. CIII, in extent 1 morgen 442 square roods 127 square feet.
15. Part of Lot No. 38, in extent 5 square roods 80 square feet.
16. Building Lot No. XLI, in extent 104 square roods 24 square feet.
17. Building Lot No. LXI, in extent 104 square roods 24 square feet.
18. Building Lot No. LII, in extent 104 square roods 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kenhardt, this 3rd day of August, 1920.

C. B. SCHULTZ,
Attorney for the Applicant.

8543—13-20-27

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following two deeds of transfer, namely:—

1. Deed of Transfer No. 4589, dated 8th July, 1908, passed by Edward Ridge Syfret and John Edwin Paul Close, in their capacity as Receivers of the Grand Junction Railways, in favour of William Alexander McCallum, senior, in his capacity as father and natural guardian of his minor son, William Alexander McCallum, in respect of

(a) certain piece of freehold land, being Lot No. 143, situate in the town of Alice, Division of Victoria East, measuring 48 square roods and 88 square feet;
(b) certain piece of freehold land, being Lot No. 177, situate as above, measuring 48 square roods and 88 square feet;
(c) certain piece of freehold land, being Lot No. 178, situate as above, measuring 48 square roods and 88 square feet.

2. Deed of Transfer No. 5431, dated 2nd July, 1898, passed by Alexander McCallum in favour of William Alexander McCallum, in his capacity as father and natural guardian of his minor son, William Alexander McCallum, in respect of—

(a) certain piece of ground, with the buildings thereon, situate in the town of Alice, Division of Victoria East, being Lot No. 175, measuring 48 square roods and 88 square feet;
(b) certain piece of ground, situate as above, being Lot No. 176, measuring 48 square roods and 88 square feet;
(c) certain piece of ground, situate as above, advertised as Lot No. 749, and marked on the General Plan of the town of Alice as Lot No. 140, measuring 48 square roods and 88 square feet;
(d) certain piece of ground, situate as above, advertised as Lot No. 750, and marked on the General Plan of the said town as Lot No. 141, measuring 48 square roods and 88 square feet;
(e) certain piece of ground, situate as above, advertised as Lot No. 751, and marked on the General Plan of the said town as Lot No. 142, measuring 48 square roods and 88 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1920.

DOLD & ROBINS,
Applicant's Attorneys.

70 St. George's Street, Capetown.

8548—13-20-27

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 34176, for £300, on the life of JOHN SYDNEY BAILEY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 5th July, 1920.

7495—J.16-A.20-S.17

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 554, dated 22nd January, 1902, passed by Tobie or Taibe Klein (born Simenhoff or Simoncff), widow, of Herman Klein, and Elias Simenhoff, as Executors Testamentary of the Estate of the late Herman Klein, in favour or Ethel Klein, then a spinster (now married out of community to Max Bashow), in respect of—

(1) Certain lot of ground with the buildings thereon, marked No. 9, being part of the Sub-divided Lots Nos. 8, 9, and 10 of the divided Estate Zonnebloem, situate in Hanover Street, near Reform Street, in the City of Capetown, measuring as per remaining extent 9 square roods 105 square feet and 111 square inches;

(2) certain piece of land with the buildings thereon, situate in Capetown, near the Military Lines, being the remaining extent of Lot No. 5 of the divided Estate Zonnebloem, transferred to Jacobus Esterhuysen on the 11th January, 1848, measuring as per remaining extent 11 square roods 52 square feet 121 square inches;

(3) certain piece of ground with the buildings thereon, situate in Hanover Street, in the City of Capetown, being part of the Sub-divided Lot No. 6 of the divided Estate Zonnebloem, measuring 14 square roods 140 square feet and 36 square inches.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of July, 1920.

B. ROSSENSTEIN,
Applicant's Attorney.

5 Bureau Street, Capetown.

8363—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 1448, dated the 17th March, 1909, passed by the Executor Testamentary of the Estate of the late Margaretha Johanna Greyvensteyn (born Van der Merwe), formerly widow of Frederick Hendrik Swanepoel, in favour of "the children already born and still to be born to Maria Johanna Elizabeth Fenwick (born Swanepoel) (a daughter of the said late M. J. Greyvensteyn, formerly Swanepoel), procreated in marriage either with her husband, Alexander Daniel Fenwick, to whom she is married in community of property, or with any subsequent spouse," in respect of—

certain one-fifth share in a certain piece of perpetual quitrent land, called Thysfontein, situated in the Division of Wodehouse, in extent as remainder one thousand one hundred and seventy-two (1172) morgen two hundred and thirty-six decimal two seven (236.27) square roods;

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of August, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

8558—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6666, dated 22nd November, 1893, passed by Carl Hethver (in trust for his adopted daughter Elizabeth Hethver, daughter of Andrias Witzall), in favour of Joseph Holbery, in respect of certain two pieces of land, with the buildings thereon, situate in the Cape District, at Rondebosch, and there (1) a part of the divided estate Rodenberg, now named Liesbeek Cottage and Eklenberg, measuring, in its remaining extent, seventy-eight (78) square roods one hundred and eight (108) square feet; (2) a part of the property transferred to Edward Jenner Jerram on the 4th July, 1860, marked Lot No. 2, measuring twenty-five (25) square roods sixty (60) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of August, 1920.

J. F. HARTNADY,
Applicant's Attorney.

39 Adderley Street, Capetown.

8751—13-20-27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1617, dated 18th April, 1913, passed by Abdool Kagar Salie, for £100, in favour of Thomas James Mackay and William Henry Dolley, in their capacity as the Trustees of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, in respect of—

certain piece of freehold land, situate in the Hottentot Location, in the village of Uitenhage, being Lot No. 41, measuring 100 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of July, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicants' Attorneys.

1 Bureau Street, Capetown.

8561—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5760, dated 8th September, 1896, passed by Dirk Albertyn in favour of Jacob Johannes Momberg in respect of certain piece of land, being the remaining extent of Lot No. 3, situate in Cradock Street, in the town of Graaff-Reinet, measuring as such 21 square roods and 39 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of August, 1920.

DOLD & ROBINS,
Attorneys for Applicant.

70 St. George's Street, Capetown.

8549—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9271, dated the 9th of December, 1914, passed by the Estate of the late Jemima Campbell Elsworth (born Wood), widow, in favour of George Valentine Hex, as the Worshipful Master, Alfred Amos Willett, as the Worshipful Senior Warden, and Jacobus Petrus Schoombie, as the Worshipful Junior Warden, in their capacities as office bearers of and as such in trust for "The Lodge Golden Thistle No. 992" (Scottish Constitution), of the Order of Freemasons, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Colesberg, being the Lot marked No. 38, forming portion of part G of the farm Hartebeest Hoek (Audit Folio 1012/1), measuring forty-two square roods and sixty-two square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of July, 1920.

T. PENROSE PETERS,
Attorney for Applicants.

117 St. George's Street, Capetown.

8709—13-20-27

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Transfer No. 237, dated 16th July, 1886, passed Estate Richard Magee in favour of Benjamin Doveton Hudson, in respect of—

Certain house, store, and premises (since converted into two houses), in Capetown, in Buitengracht, in Block No. 13 and there Nos. 4 and 5, measuring as per remaining extent 26 square roods 78 square feet.

2. Transfer No. 7004, dated 26th October, 1896, passed by Johan Fredrik Wicht in favour of Benjamin Doveton Hudson, in respect of—

(1) Certain piece of land with the buildings thereon, being Lots marked La, E, and F, situate in the Cape District, between Rondebosch and Wynberg, measuring 55 square roods 30 square feet;

(2) certain piece of land marked La A, situate in the Cape District, in the vicinity of Wynberg, being part of the perpetual quitrent land belonging to the Estate Herschel, measuring 41 square roods 96 square feet;

(3) certain lot of ground marked La B with the buildings thereon, situate in the Cape Division, at Claremont, on the Main Road to Simonstown, near Wynberg, and there a Sub-division of the Estate Feldhousen, measuring 27 square roods 37 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 16th day of July, 1920.

J. C. BERRANGE & SON,
Applicant's Attorneys.

Westminster House, Longmarket Street, Capetown.

7909—20-27

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) certain Deed of Transfer No. 751, dated 4th February, 1914, passed by Francois Alwyn Venter in favour of Adriaan Hendrik Stander Botha in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Britstown, called Bothaville, being a portion of part of the farm Ruitjes Vlakte, transferred to the Appearer's Constituent (Francois Alwyn Venter) on the 30th July, 1896 (Audit Folio 22), measuring 2031 morgen 460 square roods ;

(2) certain Deed of Transfer No. 752, dated 4th February, 1914, passed by Francois Alwyn Venter in favour of Adriaan Hendrik Stander Botha in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Britstown, being a portion of Lot No. 953, called West Prairie (Audit Folio 23), transferred to P. J. Roux on 23rd April, 1891, measuring 1435 morgen 30 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1920.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

8829-20-27-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11380, dated 6th November, 1909, passed by Annie Cornelia Pringle (born Parkins) in her capacity as the Executrix Dative in the Estate of the late Robert Henry Pringle in favour of John Riddel Pringle, in respect of—

(1) certain piece of land, being Lot No. 7374, Farm O. No. 66, called Witboom, situate in the Division of Hay, in extent 2776 morgen and 323 square roods;

(2) an undivided one-half share in and to certain piece of land, being Lot No. 69, situate in the Village of Postmasburg, in the Division of Hay, in extent 38 square roods and 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Griquatown, 13th August, 1920.

RABIE & VAN ZIJL,
Applicant's Agents.

8846—20-27-3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1631, dated 25th April, 1891, passed by Frederich Ferdinand Dickert (H.'s son) in favour of Henry William Prior (E.'s son) in respect of certain piece of land, containing 1 morgen, being Trader's Station No. 41, named Indwe, situated on Farm No. 5, Block 5, in the Glen Grey District; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Lady Frere, this 11th day of August, 1920.

B. E. KIDSON,
Attorney for Applicant.

8818—20-27-3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of a certain Mortgage Bond No. 807, dated the 13th March, 1893, passed by Jacob Ntutu, *alias* Umtutu (John's son), and Thomas John Sikwebu (John's son), jointly, in favour of the Estate of the late John Aiken Chalmers, whereby the following property, to wit:—

Certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 375, situate in the Division of Peddie, marked on the General Plan No. 14 (A.O. folio 342), measuring 200 morgen 581 square roods,

was specially hypothecated for the sum of £100 sterling.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Peddie, this 22nd day of July, 1920.

T. GORDON BENNETT,
Attorney for the Applicant.

8316—6-23-30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applyi g for a certified copy of a certain Mortgage Bond No. 451, dated the 22nd day of January, 1903, passed by Charlotte Lord (born Flight), widow of the late James Lord, for the sum of £100 in favour of Fairbridge, Arderne & Lawton, as the agents of Johanna Jacoba Brunt, married without community of property to Jacob William Brunt, and which Bond was thereafter ceded to and in favour of John Robertson, in respect of certain piece of ground, situate to the south of the Lion's Rump, in the City of Capetown, being the Lots Nos. 9 and 11, Block C of portion of the Estate Tamboer's Kloof, measuring fifty-nine square roods and four square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of July, 1920.

SAUER & STANDEN,
Attorneys for the Applicant.

117 St. George's Street, Capetown.

8370A—6-13-20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 3062 dated 6th March, 1908, passed by Daniel Stephanus Theron in favour of Dirk Jacobus Visser Brand, for the sum of £240 sterling, specially hypothecating certain pieces of ground, situate at Keimoes, in the District of Gordonia, namely:—

(1) Water Erf No. 37, Block A, measuring 2 morgen 89 square roods 7 square feet;

(2) certain quitrent Dry Erf No. 122, measuring 69 square roods and 64 square feet;

as per Deed of Transfer No. 4572, dated the 14th November, 1907, in favour of the said D. S. Theron, which said mortgage bond has been lost or mislaid.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Vryburg, within five weeks from the last publication of this notice.

D. WESSELS & CO.,
Attorneys for Applicant.

Vryburg, 3rd August, 1920.

8525—13-20-27

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8388, dated 4th December, 1909, passed by Claude Bernhard Schultz, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Jacobus Johannes Oberholzer, in favour of Anton Friedrich Brinkhaus, in respect of piece of land, situate in the Division of Calvinia, being Lot No. 75, in the village of Nieuwoudtville, being a portion of the remainder of Lot No. 2 of the redeemed quitrent farm Groen Rivier, measuring 312 square roods 72 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kenhardt, this 3rd day of August, 1920.

C. B. SCHULTZ,
Attorney for the Applicant.

8542—13-20-27

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer No. 8422, dated 2nd November, 1911, passed by Ernest Albert Ingle in favour of the Colonial Broom and Brush Company, Limited, in respect of a certain piece of land, situate at Claremont in the Cape Division, being Lot F, portion of Lots Nos. 82, 83, 84, and 85 of Lots Nos. 17 to 19 and 72 to 85, Grove Estate, measuring 102 square yards 1 square foot; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 11th August, 1920.

J. BENNIE KAYSER,
Applicant's Attorney.

1 Church Square, Capetown.

8808—20-27-3

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 236, dated 22nd April, 1887, passed by Joseph Millerd Orpen in favour of Theunis Christoffel Botha, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, being Erf No. 21, Block B, situate in the Division of Barkly East, in the village of Barkly East, measuring 37 square roods 72 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of August, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown.

8524—13-20-27

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 4008, dated 7th May, 1918, passed by Maria Johanna Roos (born Delport), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Mathys Christian Roos, in favour of Edward John Flynn in respect of the following property:

Certain piece of land, situate at Somerset West, in the Stellenbosch Division, being Lot 1, part of portion f, transferred to George Tubb on 4th October, 1899, measuring 308 square roods 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Somerset West, this 11th day of June, 1920.

HARRY MAURICE JAFFE,
Attorney for Applicant.

9053—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer made on the 22nd day of July, 1911, by Frank Martin in favour of the late Louis van Niekerk, whereby the following properties, namely—

(*a*) certain piece of ground, situate in the village of Pearston, Division of Somerset East, being Lot No. 7, Block N, measuring 56 square roods 36 square feet;

(*b*) certain piece of ground, situate as above, being Lot No. 8, Block N, measuring 56 square roods 36 square feet;

(*c*) certain piece of ground, situate as above, being Lot No. 9, Block N, measuring 56 square roods 36 square feet;

(*d*) certain piece of ground, situate as above, being Lot No. 10, Block N, measuring 56 square roods 36 square feet;

were conveyed; and all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pearston, this 11th day of August, 1920.

GEO. F. TAUTE,
Attorney for F. B. van Niekerk, Executor Dative Estate late Louis van Niekerk, for Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Limited.

8823—20-27-3

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Partition Deed of Transfer No. 8011, dated 4th September, 1916, passed by Bernhard Cohen and Benjamin Cohen, carrying on business under the style or firm of Cohen Brothers, and Ellis Levin, in favour of the said Bernhard Cohen and Benjamin Cohen, carrying on business under the style or firm of Cohen Brothers, in respect of certain piece of ground, being the remaining extent of the farm Dingwall, situate in the Division of Kuruman, measuring as per remaining extent 1706 morgen and 204 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Vryburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 7th August, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Applicants.

8722—13-20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

In the matter of the application of JOHANNES COENRAAD FRONEMAN (J. L.'s son), formerly a farmer, of Cathcart, Cape Province, at present of Hendrina, Middelburg District, Transvaal (folio 88/30), for his rehabilitation and discharge, in terms of Section 117 of Ordinance No. 6 of 1843.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, by motion, on Tuesday, the 12th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the discharge of the above-named Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Grahamstown, this 16th day of August, 1920.

BELL & HUTTON,
Applicant's Attorneys.

94 High Street, Grahamstown.

9031—20

IN THE MAGISTRATE'S COURT, ALICE, VICTORIA EAST.

Sale, by the Messenger of the Court, Alice, of landed property, on Saturday, 21st August, 1920, at 11 a.m.

Will be sold by public auction, by the Messenger of the Court of Victoria East, in front of the Resident Magistrate's Office:—

Certain two pieces of lots of quitrent ground, being Garden Lot No. 139, containing 3 morgen 384 square roods, and Building No. 151, measuring 150 square roods, situated in Gantolos Location, in the Division of Victoria East.

The above property is sold in the suit in which H. H. LOEST was Plaintiff and LELA SODLAKA was the Defendant.

Terms of sale.—The purchase money is to be paid in cash on the day of sale, and if the purchase amount is not paid the property shall again be put up for sale at the expense and risk of the defaulter, who shall submit himself to any loss the renewal sale may occasion without benefiting by any eventual profit thereon.

The auctioneer's fees, as well as transfer duty, arrear quitrent, and any expense that may be incurred in completing transfer, are to be paid by the purchaser.

The property is to be taken possession of immediately, and is sold subject to all servitudes and conditions specified or referred to in the deed of grant.

Further particulars from the Messenger or Plaintiff's Attorney.

K. F. BOHLER,
Messenger of the Court.

E. E. P. Burl, Plaintiff's Attorney,
Alice, Cape Province,
5th August, 1920. 8565—13-20

SOMERSET EAST IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

(REGULATION No. 37.)

Notice is hereby given that the Somerset East Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said District is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before the 16th September a return on Form No. 3, which will be supplied by the Secretary on application, specifying—

(*a*) the area of such property actually under irrigation at the time;

(*b*) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;

(*c*) the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurment, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

A. C. V. BAINES,
Secretary to the Board.

Address:
A. C. V. Baines,
Cookhouse, Cape Province. 9032—20

IN FORMA PAUPERIS.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

RECORDS IN CIVIL CASES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

(Before the Honourable Justices Hutton and Gane, acting.)

Between SUSANNA STANLEY (born VAN DER ROS), Plaintiff, and JOHANNES STANLEY, Defendant.

Be it Remembered, that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them.

And be it further Remembered, that on Tuesday, the 3rd day of August, 1920, before the said Court, came the said Plaintiff, her counsel, attorney, and witnesses, and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default.

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 31st day of August, 1920, failing which to show cause, if any, to this Court on the 13th day of September, 1920, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs, on the grounds of malicious desertion and the custody of the minor child of the marriage entrusted to the Plaintiff.

Publication to be effected once in the *Union Gazette* and once in the *Eastern Province Herald* newspaper of Port Elizabeth.

By Order of the Court.

R. G. RUSSOUW,
Registrar.

8807—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Between IRENE JANE CLARKE (born HUME), Plaintiff, and CHRISTOPHER HARVEY CLARKE, Defendant.

To Christopher Harvey Clarke, formerly of Capetown, whose present whereabouts is unknown.

Take notice, that by citation and intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 19th day of October, 1920, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 29th day of October, 1920, in an action in which Irene Jane Clarke claims

(*a*) an order directing the defendant to restore conjugal rights, and failing compliance with such order—

(*b*) a decree of divorce;

(*c*) custody of the minor child;

(*d*) alternative relief; and

(*e*) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court be prayed to grant judgment against you by default on Thursday, the 4th day of November, 1920.

Dated at Capetown, this 13th day of August, 1920.

T. O. HAGAN,
Acting Assistant Registrar.

Wahl & Co.,
Plaintiff's Attorneys,
St. George's Street, Capetown.

8877—20

ADVERTISEMENTS.

BELVILLE BRICK AND GRAVEL CO., LTD.

Notice is hereby given that at a meeting of shareholders held in the office of the above Company on Wednesday, 9th July, 1920, at 9.30 a.m., the following special resolutions were passed, and were confirmed at a meeting of shareholders held at the same place on Thursday, 22nd July, 1920, at 9.30 a.m., viz. :—

1. That the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation.

2. That Messrs. Edwin John Earp, George Charles Fox, John Parker, August Henry Petersen, and Julius Petersen be and are hereby appointed the liquidators of the Company to do all that may be necessary for the winding up of the affairs of the Company, and distributing its assets amongst the shareholders with power to destroy all books and papers of the Company after a lapse of six months from the completion of the said winding up, the remuneration of the liquidators being a commission of one per cent.

Capetown, 3rd August, 1920.

8885—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To WILLIAM ROBERTSON, formerly of Steynsburg, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 30th day of September, 1920, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before Tuesday, the 12th day of October, 1920, in an action in which your wife, Elsje Elizabeth Robertson (born Kruger), claims restitution of conjugal rights, failing which, divorce by reason of your malicious desertion of her.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Wednesday, the 3rd day of November, 1920.

Dated at Capetown, this 12th day of August, 1920.

T. O. HAGAN,
Assistant Registrar.

D. J. Michau,
Plaintiff's Attorney,
5 Church Street, Capetown.

8887—20

GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

SPECIAL GENERAL MEETING.

A Special General Meeting of Shareholders in the Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, will be held in the Offices of the Board on Thursday, the 16th day of September, 1920, at 2.30 p.m., for the purpose of amending the Trust Deed of the Company by substituting in place of Section 40 thereof the following:—

"Every Director shall be entitled to receive payment from and out of the funds of the Company at the rate of two pounds two shillings for every meeting of Directors which he shall attend so long as an annual dividend of at least fifteen shillings per share be paid to all shareholders; provided, however, that no Director shall receive payment for more than fifty-two meetings in any one year; and provided, nevertheless, that any Director, who shall at any time be specially deputed on any particular service for the Company, shall be entitled to receive payment for such service at such rate as the Board of Directors shall in each case determine and allow."

Graaff-Reinet, 12th August, 1920.

HARRY ARCHER,
Chairman.

8847—20

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HERBERT GLADSTONE NOLAN has sold to ERROL LLOYD the business hitherto carried on by him on Erf No. 66 under the style of NOLAN'S GARAGE.

Mafeking, 5th day of August, 1920.

HILL & HILL,
Attorneys for the parties.

8544—13-20

DE KOLONIALE DRUKPERS MAATSCHAPPY, BEPERKT.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat 'n Spesiale Algemene Aandeelhouers Vergadering van bogenoemde maatskappy gehou sal word op Vrydag aand, 10 September 1920, om half ag, in die Bondsaal, Graaff-Reinet, om vakatures aan te vul op die Direksie.

Graaff-Reinet, 10 September 1920.

J. H. VICTOR,
Sekretaris.

8856—20

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed WILLIAM HENRY TARPLEY, of Roelofs Camp, and THOMAS ALDRED, of Mafeking, to value properties in the District of Mafeking, for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 10th day of August, 1920.

8786—20

Notice is hereby given that after the expiration of fourteen days from the publication hereof ANDREW SCOTT SOMERVILLE intends to transfer his general dealer's business at Espach's Drift, in the District of Barkly West to FERGUS DONOVAN.

Dated at Kimberley, this 11th day of August, 1920.

CROXFORD & THOMPSON,
Attorneys for the parties.

17 Main Street, Kimberley.

8799—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that, fourteen days after publication of this notice, application will be made to the Resident Magistrate, Port St. Johns, for the transfer of the certificate of occupation in respect of the trading station, "Intsimbini," in Mqakama's Location, from HARRIET ETHEL CATHARINE MOURANT (born MELLOR), widow, to FREDERICK LEWIS REES, of Umtata.

Dated at Port St. Johns, 13th August, 1920.

A. A. BALSILLIE,
Attorney for the parties.

9045—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that, fourteen days after publication of this notice, application will be made to the Resident Magistrate, Port St. Johns, for the transfer of the certificate of occupation in respect of the trading station, "Majola," in Ndombe's Location, from FREDERICK DEAN RAYMENT to HUGO SPARG, of Libode.

Dated at Port St. Johns, 20th July, 1920.

A. A. BALSILLIE,
Attorney for the parties.

9048—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that, fourteen days after publication of this notice, application will be made to the Resident Magistrate, Port St. Johns, for the transfer of the certificate of occupation in respect of the trading station, "Kohlo," in Mvnjelwa's Location, from WALTER ARTHUR ASHINGTON to EDWARD SPARG, trading as EDWARD I. I. SPARG, at Engcobo.

Dated at Port St. Johns, 20th July, 1920.

A. A. BALSILLIE,
Attorney for the parties.

9049—20-27

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the premises hitherto known as the VICTORIA HOTEL, Victoria West (Cape), will in future be styled the GRAND HOTEL.—MAX JACOBSON, Proprietor.

Victoria West, 1st August, 1920.

8817—20

IN THE NATIVE HIGH COURT OF THE PROVINCE OF NATAL.

CITATION

Addressed to THOMAS DHLAMINI, lately of Chief Mbango, Bulwer District, Province of Natal, but whose present address is unknown.

Take notice that by Citation issued from and now filed of record in this Office, you have been cited to cause an appearance to be entered at this Office on or before the 15th day of November, 1920, in an action wherein your wife, MARY ANNE HLONGWANE, is the Plaintiff, and you, the said THOMAS DHLAMINI are the Defendant, and wherein the Plaintiff says—

(1) that she was lawfully married to the Defendant by Christian rites at Bulwer on 9th June, 1910, and that the said marriage still subsists;

(2) that there are two girls living, the children of the said union;

(3) that the Defendant maliciously deserted the Plaintiff four years after the marriage, and that such desertion still continues;

(4) wherefore the Plaintiff claims a decree of divorce *a vinculo matrimonii* on the ground of the said malicious desertion, the custody of the said children, and costs of suit.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this Citation by appointing on or before the 15th day of November, 1920, an Attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered, on or before the said 15th day of November, 1920, with me, an address in Pietermaritzburg for service there on you of notices or the like, and that in default of appearance the action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 13th day of August, 1920.

E. N. BRAATVEDT.
Acting Registrar of the Native High Court.

A true copy.

E. N. Braatvedt,
Acting Registrar.

8832—20

In the Testate Estate of JOHN HENRY STANSELL, of Greenwood Park, hotel proprietor.

All persons having claims against the above Estate are required to lodge same at the office of the undersigned within one month from the date of the publication of this notice, and all indebted thereto are required to pay the amount of their indebtedness at the same place and within the same period.

Dated at Durban, this 20th day of August, 1920.

STOCKEN & STOCKEN,
Solicitors for Executor Testamentary.
389 West Street, Durban.

9026—20

ADVERTISEMENTS.

In the Testate Estate of EBRAHIM SAIB (No. 6012), free Indian, of Braemar, Umzinto, Natal, deceased.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Dated at Umzinto, Natal, this 12th day of August, 1920.

H. H. P. WALLER,
Executor Dative.

8859—20

In the Testate Estate of JOHN WILLIAM PERCY WALLER, of Johannesburg, Civil Servant, deceased.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Dated at Umzinto, Natal, this 12th day of August, 1920.

H. H. P. WALLER,
Executor Dative.

8860—20

In the Testate Estate of SHEIK MOIDIN and surviving spouse, SHAKEENA BEE (No. 4662).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate have been lodged at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, and will lie open for inspection for a period of three weeks reckoned from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 16th day of August, 1920.

BURNE & BURNE,
Attorneys for Executrix.

8974—20

NOTICE TO SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban, on Friday, the 17th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AMOD JOOMA, of 237 Umbilo Road, Durban, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Natal, at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days from the first day of September, 1920.

Durban, 18th August, 1920.

A. FINDLAY & CO.,
Applicant's Attorneys.

364 West Street, Durban. 9056—20

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Province of Natal, Durban and Coast Circuit Local Division), on Friday, the 17th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, for the surrender of my Estate as insolvent, and that my schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the first day of September, 1920.

Dated at Durban, this 17th day of August, 1920.

E. A. SUNNY,
Applicant.

9055—20

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively for certified copies of the following title-deeds and diagrams:—

1. Deed of Grant No. 2041/1897, with diagram annexed thereto, in favour of Willem Petrus van Rheede van Oudshoorn, dated 5th and registered on the 24th March, 1897, of a certain piece of land, in extent 400 square roods, and being the Erf No. 552, in the township of Vryheid, Province of Natal, and subsequently transferred by Willem Petrus van Rheede van Oudshoorn to Ockert Dirk Jacobus van Schalkwyk by Deed of Transfer No. 3064/1897, dated the 14th and registered on the 22nd April, 1897.
2. Deed of Grant No. 2042/1897, with diagram annexed thereto, in favour of Willem Petrus van Rheede van Oudshoorn, dated the 5th and registered on the 25th of March, 1897, of a certain piece of land, in extent 400 square roods, and being the Erf No. 553, in the township of Vryheid, Province of Natal, and subsequently transferred by Willem Petrus van Rheede van Oudshoorn to Ockert Dirk Jacobus van Schalkwyk by Deed of Transfer No. 3065/1897, dated the 14th and registered on the 22nd day of April, 1897.
3. Deed of Grant No. 1429/1895, with diagram annexed thereto, in favour of Johannes Jacobus Viljoen, dated and registered on the 27th day of May, 1895, of a certain piece of land, in extent 1 morgen, and being the Erf No. 214, in the township of Vryheid, Province of Natal, and subsequently transferred by Deed of Transfer No. 6077/1896 by Johannes Jacobus Viljoen in favour of Ockert Dirk Jacobus van Schalkwyk, dated and registered on the 10th and 17th day of December, 1896.

All persons having objection to the issue of such certified copies of deed of transfer and diagrams are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively, at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryheid, this 10th day of August, 1920.

S. E. HENWOOD,
Solicitor for Applicant.

Church Street, Vryheid.

8754—13-20-27

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Transfer Deed No. 49 passed by Piet Draai or Draay on the 7th April, 1885, in favour of Chief Sidoi on behalf of himself and his successors for the time being in the Chieftainship and the Hlangweni Tribe in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the District of Umzimkulu in Griqualand East, being a portion of the perpetual quitrent place or Farm No. A.171, called Sevenfontein, measuring 713 morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Umzimkulu, this 12th August, 1920.

H. K. DELL,
Attorney for Chief Pata and the Hlangweni Tribe.

8842—20-27-3

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively for certified copies of the following title-deeds and diagram:—

1. Deed of Transfer No. 1368/1891, with diagram annexed thereto, passed by Max Slevanski, of Vryheid, Natal, on the 2nd day of July, 1891, of a certain piece of land, being portion of Erf No. 80, situate in Utrecht and Hoog Streets, in the township of Vryheid, Province of Natal, in extent three hundred square roods to and in favour of Knud Andreas Olausen Lange and Johann Heinrich Christoph von Geyso.
2. Deed of Transfer No. 801/1903, dated 2nd April, 1903, passed by Knud Andreas Olausen Lange and Johann Heinrich Christoph von Geyso, both of Vryheid, Natal, of a certain piece of land, being the remaining portion of Erf No. 80, situate in the township of Vryheid, Province of Natal, in extent fifty square roods, to and in favour of Charles Victor Hosken, Vryheid, Major, Natal Border Police.

All persons having objection to the issue of such certified copies of deed of transfer and diagrams are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively, at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryheid, this 10th day of August, 1920.

S. E. HENWOOD,
Solicitor for Applicant.

Church Street, Vryheid.

8755—13-20-27

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 60290, for £250, on the life of GORDON KENWORTHY McKNAUGHT.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
ALEX. PEARSON,
Resident Secretary, Natal Branch.

Durban, 13th August, 1920.

8861—A20-S17-O22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, No. 32, 1916, that Messrs. SUNKEL & CO., general merchants, of Kruger Street, Paulpietersburg, intend to sell their Goodwill, Stock-in-trade, and Premises to Messrs. LIVERSAGE & JONKHEID, both of Paulpietersburg, Natal.

Dated at Paulpietersburg, Natal, this 14th day of August, 1920.

F. P. SUNKEL,
Sole Partner.

9043—20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HENDRIK DEENIK, of Durban, caterer, intends selling the tearoom and retail business carried on by him at the Central Hotel Buildings, West Street, Durban, to MORRIS FEIGENBAUM and HARRY ZIVE, of Durban, trading under the style or firm of the CENTRAL TEA AND GRILL ROOMS.

Durban, 12th August, 1920.

J. H. NICOLSON,
Solicitor for parties.

331A Smith Street, Durban.

8843—20-27

ADVERTISEMENTS.

Notiee is hereby given that the following change took place in the constitution of the firm of GEO. LA GAIETE & CO., carrying on business as storekeepers, at Diamond Farm, Dumisa, Natal, that is to say, THOMAS ARROWSMITH WALSH retired from the firm.

FRED. C. BLAMEY,
Attorney for Geo. la Gaiete & Co.

Umzinto, Natal, 9th August, 1920.

8773—20

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1916 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 31st day of July, 1920, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of E. TRIESMAN & CO., of Durban, that is to say, CHONE BLUMENFELD retired from the firm.

Durban, 11th August, 1920.

CALDER & CALDER,
Solicitors for the parties.

38 Field Street, Durban. 8797—20

Notice is hereby given that FRANK LORD DAWBER has assumed JOHN EDWARD ALLEN as a partner in the business of chemist and druggist carried on by him at No. 509 West Street, Durban, and that the said business will in future be carried on by the said FRANK LORD DAWBER and JOHN EDWARD ALLEN in partnership under the style or firm of LACOMBE'S WEST END PHARMACY.

All liabilities of the said business up to the 1st day of May, 1920, being the date of the assumption of the said JOHN EDWARD ALLEN, will be borne and paid by the said FRANK LORD DAWBER, and thereafter by the said partnership firm of LACOMBE'S WEST END PHARMACY.

Dated at Durban, this 14th day of August, 1920.

DYER & DYER,
Solicitors for the parties.

9052—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the retail business heretofore carried on by CLARASSIA MARY CLEAR and ADA MAY CLEAR at the Parade Tearooms, Beach Road, Durban, has been sold and transferred to ETHEL DAISY CAMERON, wife of WILLIAM AMBROSE CAMERON, from the 16th day of August, 1920.

Dated at Durban, this 16th day of August, 1920.

J. T. COOPER & CO.,
Agent for Clarassia Mary Clear and Ada May Clear.

9008—20-27

301 Smith Street, Durban.

Notice is hereby given that ISMAIL MAITER retired from the firm of M. MAITER & BROS., of Verulam, storekeepers, and ceased to have any interest therein as from the 31st July, 1920. In future the business will be carried on by the undersigned under the same style of M. MAITER & BROS.

Dated at Verulam, this 9th day of August, 1920.

MAHOMED AMOD MAITER.
GOOLAM HOOSEN MAITER.

Witness:
I. F. Ramat. 8746—13-20

INKOMSTEBELASTING (KONSOLIDATIE) WET
(No. 41 van 1917).
Prijs 1s., Postvrij.
Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NOTICE OF CHANGE OF BUSINESS.

The business of THE MERCANTILE TRADING CO. has been transferred as from the 15th July, 1920, to Messrs. DUROSE & MACDONALD, of Hill's Court, who will continue to trade as THE MERCANTILE TRADING CO. in conjunction with their previous business and for their sole benefit.

All accounts owing by THE MERCANTILE TRADING CO. should be rendered by the 25th instant, and all amounts paid by the same date.

THE MERCANTILE TRADING CO.
O. S. PURCHASE.

P.O. Box 431, 13 Club Arcade,
Durban. 8515—13-20

Notice.—In the Estate of the late JOHANNES LUCAS VISAGIE and surviving spouse, MARTHA ELIZABETH JOHANNA VISAGIE (born VAN ASWEGEN), retired farmer, of Koffiefontein, District Fauresmith (V/2203)..

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State), Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Koffiefontein, for a period of three weeks, reckoned from the 26th August, 1920.

C. RABIE,
Attorney for Executrix.

Koffiefontein, 14th August, 1920.

8916—20

Notice is hereby given that PERCIVAL ARTHUR HERBERT BENJAMIN and WALTER DAVID BENJAMIN, trading under the style or firm of PERCIVAL A. H. BENJAMIN & SON, of Memel, District Vrede, Orange Free State, have made an assignment of their property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS and LOUIS MYER HERMAN, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said P. A. H. Benjamin and W. D. Benjamin, trading as aforesaid, if they accept the same, and that the schedules of the said P. A. H. Benjamin and W. D. Benjamin, trading as aforesaid, will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Vrede, for a period of fourteen days from the 27th August, 1920, to the 11th September, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 21st day of September, 1920, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of P. A. H. Benjamin and W. D. Benjamin, trading in partnership as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 18th August, 1920.

J. & H. CRANKO,
Attorneys for Assignors.

Colonial Mutual Chambers,
Johannesburg. 8964—20

NOTICE.

In the Estate of the late ANDREAS STEPHANUS EKSTEEN, of Albani, District Frankfort (E/1143).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Frankfort, for a period of three weeks from the 20th August, 1920.

C. P. VAN DER MERWE.

Box 37, Frankfort. 8972—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS BENJAMIN SMITH, farmer, of Smaldeel, District Kroonstad, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, at Kroonstad, for a period of fourteen days from the 23rd day of August, 1920, to the 7th day of September, 1920.

P. B. SMITH.

Kroonstad, 19th August, 1920.

9036—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 21st day of September, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM JACOBUS BASSON, farmer, of Nooitgedacht, District Rouxville, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Rouxville for a period of fourteen days reckoned from the 1st day of September, 1920, to the 15th day of September, 1920.

Bloemfontein, the 17th day of August, 1920.

G. A. HILL,
9027—20 Applicant's Attorney.

LOST DEED OF TRANSFER No. 42602.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 42602, dated 15th September, 1892, passed by David Jacobus van der Merwe and Johannes Jacobus Scheepers, Executors Dative in the Estate of the late Johannes Jacobus Scheepers (S/966), in favour of Jacob Johannes Erasmus and Christoffel Bernardus Erasmus, in respect of certain Erf No. 205, situate in the town of Heilbron, measuring 75 square roods. And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 17th day of August, 1920.

GORDON FRASER,
Attorney for Applicant.

20 Aliwal Street, Bloemfontein.

9025—20-27-3

KENNISGEVING.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij van plan zijn applikatie te maken aan de Registrateur van Akten van de Oranje Vrijstaat Provincie, voor het uitreiken van een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 22109, geregistreerd op de 6de dag van Oktober 1879, gepasseerd door Frederik Johannes Malan ten faveure van Frederik Petrus Jacobus Senekal, waardoor zeker Droog Erf No. 9, gelegen in het dorp Senekal, getransporteerd werd.

Alle personen die enige objektie hebben tegen het uitreiken van zodanige akte worden verzocht hun objektie schriftelik bij de Registrateur van Akten in te dienen binnen 5 weken van af de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Bloemfontein, deze 17de dag van Augustus 1920.

BREBNER & REITZ,
Prokureurs voor Applikant.

9011—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER DEED No. 18349.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. 18349, dated 28th September, 1906, passed by the Town Council of the Municipality of Bethlehem in favour of Johannes Weyers and Dirk Jacobus Jacob Naude, in respect of certain Erf No. 341, situate in the town of Bethlehem, in extent one hundred and thirty-four square roods and seventy-nine square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 31st day of July, 1920.

A. W. McHARDY,
Attorney.

8362—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER No. 659/1912.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy to serve as original of Deed of Transfer No. 659/1912, registered 1st March, 1912, passed by Jan Hendrik Christoffel Labuschagne and Hendrik Jacobus Steyn, farmers, residing respectively at Uitval and Heidelberg, District Harrismith, in favour of George Lyon, farmer, of Welgegund, District Harrismith, in respect of Erf No. 148, situate in the town of Vrede, measuring one hundred and four square roods twenty-four square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of August, 1920.

J. C. N. MARAIS, *q.q.*

8563—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 55275, registered 15th December, 1898, passed by Johanna Margaretha Odendaal, *q.q.*, in favour of Frans Engelbertus Labuschagne, in respect of certain 1354-7184 undivided share less 555140/7184 square roods (one thousand three hundred and fifty-four over seven thousand one hundred and eighty-four share less five hundred and fifty-five thousand one hundred and forty over seven thousand one hundred and eighty-four) square roods amounting to 1354 morgen of the farm Rietfontein No. 603, District Kroonstad, in extent 7184 morgen and 410 square roods according to diagram of Government Land Surveyor E. Bourdillon annexed to Deed of Grant registered the 13th January, 1874, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of August, 1920.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Applicant.

8641—13-20-27

LOST DEED OF PARTITION No. 369/1912.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy to serve as original of Deed of Partition No. 369/1912, dated the 6th February, 1912, entered into between Andries Johannes van Schalkwijk, Keneth Macaskill, senior, Albertus Jacobus Johannes du Toit, and Ockert Dirk Jacobus du Toit, by which deed the mineral rights over the farm Erasmushope No. 302. District Fauresmith, as far as one-seventh share thereof is concerned, are allotted to the said O. D. J. du Toit, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorneys for Applicant.

Fauresmith, 6th August, 1920.

8571—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER No. 4874/1920.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4874/1920, registered 23rd July, 1920, passed by Louis Jacobus Daniel Kotze in favour of Nicolaas Samuel Amajuba Hoffman in respect of certain Building Lot No. 63, situate on the farm Weltevreden No. 190, District Vredefort, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of August, 1920.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

8642—13-20-27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2729/19, registered the 28th October, 1919, passed by Cornelis Johannes Meintjes, for the sum of six hundred pounds (£600) sterling, in favour of Francis George Hill and Felix Lutz, carrying on business in co-partnership at Kroonstad, under the style or firm of F. G. Hill, solicitors, in respect of—

the farm Groenvlei No. 1590, District Kroonstad, measuring 220 morgen 522 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Bloemfontein, this 9th day of August, 1920.

G. A. HILL,
Applicants' Attorney.

8644—13-20-27

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 103815 for £2000 on the life of MICHIEL ANTONIE VAN DER MERWE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.

7771—23J-20A-24S

NOTICE.

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Grant registered 3rd January, 1885, passed by the Government of the Orange Free State in favour of George Wood, sen., in respect of the farm Olyvenkopjespan No. 402, District Bloemfontein, measuring 1793 morgen 432 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 28th July, 1920.

FRASER & SCOTT,
Attorneys for Applicant.

8268—6-13-20

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13059, dated 6th June, 1905, passed by Christian Andries Smit in favour of Johannes Lambertus Myburgh, in respect of (1) certain undivided ninet-nine morgen and two hundred and thirty-seven and thirty two fifty fourths square roods of the farm Leeuwfontein West No. 812, District Heilbron, the whole farm being in extent 2665 morgen and 415 square roods, subject to the servitude of usufruct in favour of Wilhelmina Johanna du Preez, during her lifetime; and (2) certain undivided one-third part or share of the farm Wilhelmina's Rust No. 814, District Heilbron, the whole farm being in extent one hundred and forty-eight morgen and fifty-six and seven-eighteenth square roods, subject to the servitude of usufruct in favour of Wilhelmina Johanna du Preez, during her lifetime.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 16th day of July, 1920.

ROCCO DE VILLIERS & CO.

8289—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2459/1915, dated the 29th October, 1915, passed by the Estate of the late David Grewar in favour of Carolina Frederica Grewar, spinster, of Parys, in respect of certain Erf No. 491, situate in Heaps Street, in the town of Parys, District Vredefort, measuring three hundred square roods according to diagram annexed to Deed of Transfer No. 27298, registered in the name of the Nederduitsche Gereformeerde Kerk van Parys on the 28th November, 1889; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Parys, this 31st day of July, 1920.

VOS & VILJOEN,
Applicant's Conveyancers.

8367—6-13-20

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 83133, £250; 87271, £500; 92862, £1000; and 93113. £250; on the life of COLIN FRASER STEYN.

Application having been made for duplicates of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals are produced at this Office within three months from date of the first publication hereof, duplicates will be issued.

By order of the Board.
R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.

8822—A20-S17-O22

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between HYMAN SPIRO, Plaintiff, and JOHANNES HERMANUS LODEWICUS FOURIE and MARIA ALBERTA FOURIE, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office, Bloemfontein, on Friday, the 3rd day of September, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

The farm Vrede No. 1680, situate in the District of Kroonstad, measuring 221 morgen 303½ square roods.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 13th August, 1920.

8824—20

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Board for the District of Wepener for the issue to SANNY GERSMAN, general dealer, of Wepener, of a licence certificate to enable him to obtain a licence for keeping a public restaurant or a café for his own account and benefit at Erf No. 5 at the corner of Spies and De Bruyn Streets, in the town of Wepener.

F. H. S. OCHSE,
Applicant's Attorney.

Wepener. 8844—20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

In re ROUX and VAN JAARSVELDT *vs.* J. HERR.

Notice is hereby given that by virtue of a writ of execution issued in the Magistrate's Court, Lindley, dated 8th March, 1920, the following goods will be sold by public auction for cash on the 4th September, 1920 (Saturday), on the Market Square, Lindley, at 10.30 a.m., viz.:—

1 Oak Table, 1 Sofa, 1 Perambulator, 1 Set of 6 Oak Chairs, 1 Piano, 3 Salad Trays, 1 Infant's Chair, 1 Sideboard, 1 Cake Stand.

G. J. H. BADENHORST,
Messenger of the Court.

Lindley, 13th August, 1920.

8849—20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

In re J. A. WELDING *vs.* J. HERR.

Notice is hereby given that by virtue of a writ of execution issued in the Magistrate's Court, Lindley, dated 27th July, 1920, the following goods will be sold by public auction for cash on the 4th September, 1920, on the Market Square, Lindley, at 10.30 a.m., viz.:—

1 Silver Egg Stand, 1 Bedroom Suite, 2 Single Bedsteads, 1 Cow and Calf, 1 Chest of Drawers, 1 Brass Double Bedstead, 2 Cots.

G. J. H. BADENHORST,
Messenger of the Court.

Lindley, 13th August, 1920.

8850—20

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the motor garage business heretofore carried on by MARE & CO. at Vrede, in the District of Vrede, has been sold to BOWLES BROS., of Vrede, in the District of Vrede. The sale of said business takes effect as and from the 1st July, 1920.

Vrede, 17th August, 1920.

MARE & VAN HEERDEN,
Attorneys for parties.

9044—20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of ALBERT PHILIP JOHN MEETS, of Kroonstad, for his rehabilitation.

Notice is hereby given to the Master, the Trustee, and the Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Friday, the 15th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ALBERT PHILIP JOHN MEETS (M. 207), at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Bloemfontein, this 18th day of August, 1920.

CHAS. H. HILL,
pro. G. A. HILL,
9051—20 Applicant's Attorney.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between GERT PETRUS CHRISTIAAN BEZUIDENHOUT and GERT PIETER LEACH, trading at Luckhoff, Orange Free State, under the style or firm of BEZUIDENHOUT & LEACH, is being dissolved as from the 6th September, 1920.

The partner, G. P. C. BEZUIDENHOUT, takes over the business from that date for his sole account and benefit. He will pay all accounts due by the business, and all outstanding accounts due to the business must also be paid to him.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorneys for parties.

Luckhoff, Orange Free State,
16th August, 1920. 9004—20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BARNETT LEVY, GEORGE LEVY, JOSHUA HENRY LEVY (B. LEVY & SON), and HERBERT GEORGE FISK, trading as the BLOEMFONTEIN MINERAL WATER WORKS, has been dissolved by mutual consent.

Notice is further given, in terms of Section 33 (1), Act No. 32 of 1916, that BARNETT LEVY, GEORGE LEVY, and JOSHUA HENRY LEVY (trading as B. LEVY & SON), intend disposing of their share and interest in the said business to HERBERT GEORGE FISK, of Bloemfontein, and that all assets and liabilities will be taken over by the said HERBERT GEORGE FISK who will continue the business for his own account and benefit under the style of the BLOEMFONTEIN MINERAL WATER WORKS as heretofore.

Bloemfontein, the 29th July, 1920.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Attorneys for parties.

8294—6-13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The undersigned, formerly trading in co-partnership at Vrede, Orange Free State, under the style and firm of SAM FRIEDMAN, merchants, hereby notify that the aforesaid partnership has been dissolved by mutual consent as from 1st September, 1919.

SOLOMON FRIEDMAN.
HARRY COPELAND FRIEDMAN.

Vrede, Orange Free State,
7th August, 1920. 8631—13-20

NATURALIZATION NOTICES.

I, ISAAC REISS, c/o N. Jacobson, of Bethlehem, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8763

I, MAR SOSKALNE, of 51 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8776

I, ISRAEL SOSKALNE, of 12 Upper Meyer Street, Doornfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8777

I, ABRAHAM GOLDBLATT, of Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8779—2

I, EUSTATHIOS CALLINICOS, of Stand No. 1271, P.O. Box 195, Brakpan, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8781

I, AXEL LINDSTROM, of Helmsley, Kenilworth, near Capetown (P.O. Box 1523, Capetown), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8802

I, SAM NOWESENITZ, of Balfour, District Heidelberg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8803

I, ISAAC KATZ, of Harrismith, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8804

I, ABRAHAM CHIAM RUMMEL, of Miller Station, Willowmore District, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8805

I, FRITZ BAUM, of Klipfontein, P.O. Fickland, District Wakkerstroom, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8806

ADVERTISEMENTS.

I, RUBIN COHEN, of Lyndhurst, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8991—20

I, MORRIS LEISEROWITZ, of 54 Sauer Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8992—20

I, CHARLES GOMER, of 25 Pearse Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8993—20

I, NATHAN WEINER, of 103 Polly Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8994—20

I, HUGO KOHN, of 38 Market Street (Barkley Arcade), Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8995—20

I, MENDEL LURIE, of 3 West Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8996—20

I, JOHN GERBICH, of New Goch Concession Store, New Goch, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8997—20

I, FERDINAND HEINRICH WAGNER, of Groot Marico, P.O. Groot Marico, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 9024

I, ALEXANDER COMAY, of Sasveld, District George, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 9030

I, AUGUST FRIEDRICH WILHELM SICHTER, of 72 Ameshoff Street, Braamfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8809

I, FREDERICK WILHELM SCHULTE, of 177A Loveday Street, Braamfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8810

I, JOSEPH ANTONIE SALIM, of Rietvlei No. 5, Marico District, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8812

I, COLMAN YUDELOWITZ, of P.O. Box 48, Witbank, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8813

I, ABRAHAM JOFFE, of P.O. Box 15, Lydenburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8814

I, FELIX MARCUSE, of Rouxville, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8815

I, SAMUEL GELVAN, of Heilbron, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8816

I, GEORG LUDWIG SIGL, of Box 13, Middelburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8819

I, HENRY LOHMAN, of 255 Bree Street, Capetown, do hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8883—20

I, PHILIPP SETZER, of Carolina, P.O. Box 22 (Transvaal), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8889—20

I, FRANZ WILHELM FRIEDRICH SCHULZE, of P.O. Box 94, Carolina, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8890—20

I, ANTON HOLTI, of P.O. Box 88, Carolina, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8891—20

I, STANISLAV SHATKOVSKY, of Hofmeyer Street, Witbank, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8892—20

I, HARRIS KAMENER, of Calitzdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8897—20

I, BARNEY KAMENER, of Calitzdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8898—20

I, HENRY KAMENER, of Calitzdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8899—20

I, HARRY SHENKER, of 431 Albert Road, Woodstock, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8900—20

I, KOPEL BEINART, of 44 Commissioner Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8901—20

I, NATHAN MURVUS, of 72A Gold Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8902—20

I, JACK SHAER, of 116 Hatfield Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8909—20

I, GIUSEPPE ESPOSTO, of 75 Waterkant Street, Capetown, hereby give notice that I intend applying in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8910—20

I, MORRIS JOFFE, of Syferfontein, P.O. Syferfontein, via Klerksdorp, Transvaal Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8914—20

I, HEYMAN PALUKST, of 96 St. George's Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 7508—20

I, JACOB GRABOWSKY, of Clairmont, Hotel, Clairwood, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8943—20

I, JOSEPH SUBAT, of Pietermaritzburg, railway contractor, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8944—20

I, SAMUEL SOBEL, of 38 Fountain Street, Box 179, Krugersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8945—20

I, MAX HOTZ, of 45 Sauer Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8946—20

ADVERTISEMENTS.

I, JOHN BLIEDEN, of Eloff Station, Delmas, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8947—20

I, MOSES BENZION PAM, of 7 Glynnville Terrace, Gardens, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 10664

I, SAMUEL FRIEDBERG, of 24A Fort Street, Benoni, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8835

I, EDUARD ROBERT WITTIG, of Private Bag, Dalton, Magisterial Division New Hanover, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8836

I, AARON MARCUS, of 127 Hout Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8837

I, HYMIE ROSENTHAL, of 43 Prinsloo Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8853

I, SALMON MEYER BAND, of Niemanns Rust, Wayside Halt, District Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 8858

MINERS' PHTHISIS ACTS AMENDMENT ACT
(No. 44 of 1917).

PRICE, 6D., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

Annual Report
OF THE
Government Mining Engineer
FOR THE
CALENDAR YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 1917.

Price 10s. 6d.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

Het Jaarrapport
VAN DE
Goevernementsmijningenieur
OVER HET
KALENDERJAAR GEEINDIGD
31 DESEMBER 1917.

Prijs 10s. 6d.
(GEDRUKT IN ENGELS ALLEEN.)

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

JUST PUBLISHED—

LAWS AND REGULATIONS
RELATIVE TO THE
REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS
IN THE
Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships Registration Office, Johannesburg

(*In force on* 1*st January*, 1919)

PRICE, 5s. (Post Free within the Union)

OBTAINABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT PRETORIA AND CAPETOWN.

Nu Gepubliceerd—

WETTEN EN REGULATIES
MET BETREKKING TOT DE
REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN
IN DE
Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(*In werking getreden op* 1 *Januarie* 1919)

PRIJS 5s. (Postvrij binnen de Unie)

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Proviciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
173/698 2498/20	Plant	Moritz	Merchant	29th March, 1917, Hamburg	10th September, 1920, 10 a.m.	Hopetown	Executor.
173/725 2515/20	Malan	Jan Hendrik	Minister	18th July, 1920, Wellington	8th September, 1920, 10 a.m.	Wellington	Executor.
173/721 2509/20	Magwentshu	Daniel	Farmer	18th November, 1919, Umtata	10th September, 1920, 10 a.m.	Umtata	Executor.
173/683 2481/20	Cronje (born Scott)	Catherina Johanna Louisa	Housewife	8th July, 1920, Ladismith	15th September, 1920, 10 a.m.	Barrydale	Executor.
173/679 2477/20	Stuurman	Amos Jongilanga	Shopkeeper	7th July, 1920, East London	8th September, 1920, 10 a.m.	East London	Executor.
173/676 2473/20	De Bruin	Anna Margarieta	Minor	15th July, 1920, Burghersdorp	10th September, 1920, 10 a.m.	Molteno	Executor.
145/674 1328/20	Rantmann	Heinrich Wilhelm	—	19th March, 1912, Claremont	7th September, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
88/589 1111/19	De Wet	Gottlieb Christian	Farmer	2nd October, 1887, Lady Grey	8th September, 1920, 10 a.m.	Lady Grey	Executor.
168/313 1434/19	Read (born Huyssteen)	Agnes Henrietta	Widow	13th November, 1918, Knysna	7th September, 1920, 10 a.m.	Knysna	Tutor.
173/674 2471/20	Ferreira and pre-deceased spouse	Thomas Ignatius	Farmer	27th May, 1920, Uniondale	10th September, 1920, 10 a.m.	Uniondale	Executor.
40/290 2471/20	Ferreira (born van Nekerk)	Jacomina Angenessa	Housewife	28th July, 1864, Uniondale			
173/748 2542/20	Logan	James Douglas	Farmer	30th July, 1920, Laingsburg	1st September, 1920, 10 a.m.	Laingsburg	Executor.
GRIQUALAND WEST.							
R8/508	Thomas (born Jubber)	Florence May	Housewife	28th July, 1920, Vryburg	8th September, 1920, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
TRANSVAAL.							
44385	Tavaria	Jivanje Ed Alji	Merchant	3rd August, 1920, Johannesburg	7th September, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
44341	Adendorff	William Dixon	Gardener	7th July, 1920, Johannesburg	14th September, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
44403	Hoare (born Loveday)	Milicent Clare	Housewife	19th Feburary, 1919, London	8th September, 1920, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
44181	Jacobsohn-Lahn	Wilhelm	General Dealer	7th July, 1920, Kimberley	24th August, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
44296	McGregor	George Alexander	Recruiter	21st July, 1920, Johannesburg	24th August, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
NATAL.							
5472	de Agostini	Guiseppe Natale Cesare	Manager of Enamel works	14th July, 1920, Durban	Thursday, 26th August, 1920, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
L/1904	Lovius (born Barnett)	Jessie	—	27th July, 1920, Bloemfontein	3rd September, 1920, 10 a.m.	Master, Bloemfontein	Executor.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
209	E. A. Mahomed, of Durban, merchant	11/8/20	Transvaal Provincial Division	Hayne & Co.
94/437	Lipman, Harry, formerly a general dealer, of Steytlerville, now of Port Elizabeth	7/8/20	Cape of Good Hope Provincial Division	J. W. Jagger & Co., and Dreyfus & Co., Ltd., of Port Elizabeth.
94/440	Slotegraaf, Pieter George, carrying on business as The Midland Manufacturing Company at Graaff-Reinet	9/8/20	Eastern Districts Local Division	J. W. Jagger & Co., and Longworth & Co., Ltd.
94/441	Harris, John Henry, a company promoter, of Woodlands, Sea Point, Cape	12/8/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Thomas Lawton, of Capetown.
C/6183	Makenjee, Voolabh general dealer, of 81 Carnarvon Road, Betrams, Johannesburg	16/8/20	Witwatersrand Local Division	Essap Hossen Patel.
C/6184	Kooverjee, Chita, tailor, of London House, Roodepoort, Transvaal	12/8/20	" "	Walter Benjamin Pickles.
C/6185	Rogaly, Harry, book-keeper, of 98 Plein Street, Johannesburg	12/8/20	" "	Solomon Henri Berman.
C/6186	Mazery, Henry, cartage contractor, 168 Pritchard Street, Johannesburg	12/8/20	" "	Joseph Berman & Solomon Goldberg.
C/6190	Marcus, Barnett, general dealer, corner Frederick and Sauer Streets, Johannesburg	12/8/20	" "	Starfield & Starfield.
C/6191	Nel, Jan Daniel, a farmer, of the farm Lustfontein, District Klerksdorp	11/8/20	Transvaal Provincial Division	Hardy & Co., Ltd.
C/6187	Harry Tosefsky, and Louis Tosefsky, trading as Tosefsky Brothers, general dealers, formerly of Stand No. 318, farm Benoni No. 10	12/8/20	Witwatersrand Local Division	Philip Finkelstein.
C/6188	Tosefsky Harry, now at 5 New Trades Hall, Johannesburg	12/8/20	" "	Philip Finkelstein.
C/6189	Tosefsky, Louis, now care of Springs Fresh Meat Supply, Second Street, Springs	12/8/20	" "	Philip Finkelstein.
C/6182	William John Henderson, and Daniel Thompson, trading as The Station Garage, mechanical and electrical engineers, at Brakpan	12/8/20	" "	Dunlop Rubber Company (S.A.).
C/6193	Henderson, William John a partner in the Station Garage, at Brakpan	12/8/20	" "	Dunlop Rubber Company (S.A.).
C/6194	Thompson, Daniel, a partner in the Station Garage, at Brakpan	12/8/20	" "	Dunlop Rubber Company (S.A.).
C/6195	Venter, Dirk Jacobus, a miner, residing at 128 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	12/8/20	" "	Dirk Jacobus Coetzee.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum vaarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.*			Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.*		Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
				Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	
93/604 216/1917	George Dukas and Nicholas Aggouras, trading as G. Dukas and Company, cafe proprietors	Darling Street, Capetown	2/10/17	Friday	15/10/20	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	Liquidation Account confirmed 28/3/18.
93/547	Daniel Petrus Jonathan Kruger, a farmer	Formerly of Visgat in the Division of Middelburg, Cape Province, and now of Roodepoort in the Division of Colesberg	26/6/17	"	"	"	"	"	First and final account confirmed on 11/4/18, more than six months having elapsed since.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zevontig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
91/413	Jan Daniel Josias, a cabinet-maker, of Abbotsdale, Malmesbury District	Sequestrated	Jacobus N. E. Vercueil	P.O. Box 16, Malmesbury	Wednesday	22/9/20	10 a.m.	Magistrate's Office, Malmesbury	Before 15/9/20.
C/6151	Insolvent Estate Johannes Hermanus Venter, motorman, of Johannesburg	Sequestrated	L. Leveson	Box 1847, 21 Corporation Buildings, Johannesburg	Thursday	2/9/20	11 a.m.	Magistrate, Johannesburg	10 days.
C/6123	Naran Laloo, general dealer, Jeppestown, Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	C/o Herman & First, 6/9 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	9/9/20	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6121	Max Getz, bootmaker, Commissioner Street, Boksburg	Sequestrated	Julius First	C/o Herman & First, 6/9 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	16/9/20	10 a.m.	Boksburg	14 days.
H166	Benno Hesselberg, general dealer, of Roodewal, Orange Free State	Sequestrated	Archibald George Guthrie and Julius First	Merchants' Trust, Ltd., Carlton House, Commissioner Street, Johannesburg Herman & First, 6/9 High Court Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Friday	3/9/20	10 a.m.	Vredefort	14 days.
C/6142	Leon Robert and Henry Hermant, trading as Mermaid Soap Company and S.A. Agglomerate Company, soap manufacturers	Sequestrated	S. L. Harris	7 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Thursday	3/9/20	11 a.m.	Magistrate, Johannesburg	14 days.
200	Sarah Elizabeth Mitchell, of South Coast Junction, formerly of Winkle Spruit, boarding-house keeper, widow	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A. (Natal)	37, 38 and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	2/9/20	11 a.m.	Court-House, Durban	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/6081	Ismail Bhyat and Osman Hassim, trading as Osman Bhyat & Co., general dealers, Potchefstroom	Sequestrated	Friday	10/9/20	10 a.m.	Potchefstroom	Proof of claims and examination of insolvents.
C/6070	Annie Katherina Storbeck, of Johannesburg	Sequestrated	Thursday	2/9/20	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
94/363	Johannes Hendrik Cloete, road inspector, of Bredasdorp	Sequestrated	Friday	3/9/20	10 a.m.	Bredasdorp	Special, for proof of claims.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
94/438	Waters, Frederick Benjamin, a mechanical engineer, of Dordrecht	6/7/20	Eastern Districts Local Division	Monday	6/9/20	10 a.m.	Dordrecht.
94/416	Kijd, Grace, a speculator and live stock dealer, of High Bank, Mount Currie, married out of community of property to John Kijd	10/8/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	8/9/20	10 a.m.	Kokstad.
94/429	Abdulla, Ebrahim, *alias* A. Ebrahim, a general dealer, of Stellenbosch	10/8/20	„ „	Friday	3/9/20	10 a.m.	Stellenbosch.
94/439	Vercuiel, George Frederick, a motor carrier, of Piquetberg	11/8/20	„ „	Wednesday	8/9/20	10 a.m.	Piquetberg.
208	R. N. Moodley, trading as Moodley Brothers, of Pietermaritzburg, Natal	16/8/20	Natal Provincial Division	Friday	3/9/20	10 a.m.	Pietermaritzburg.
206	Bessie Murray, of Dundee, Natal, widow, costumier and ladies' outfitter	16/8/20	„ „	Thursday	2/9/20	10 a.m.	Dundee.
L/118	Lourens, Petrus Arnoldus, a farmer, of Festa, District Kroonstad	12/8/20	Orange Free State	Friday	3/9/20	10 a.m.	Kroonstad.
C/6178	Hugo, Louis Dubuisson, a clerk, Consolidated Buildings Johannesburg	12/8/20	Witwatersrand Local Division	Tuesday	31/8/20	11 a.m.	Johannesburg.
C/6165	Watterson, Robert, late of the farm Dwaalfontein No. 31, District Middelburg	16/8/20	Transvaal Provincial Division	Friday	3/9/20	10 a.m.	Middelburg.
C/6181	Keenes, John Thomas and Winifred Maud Keenes, married in community of property, the first mentioned of Bloemhof, and the second of Johannesburg	12/8/20	Witwatersrand Local Division	Tuesday	31/8/20	11 a.m.	Johannesburg.
C/6182	Filmer, Harry John, an attorney, of Johannesburg	12/8/20	„ „	Tuesday	31/8/20	11 a.m.	Johannesburg.
W/162	John Alfred de Wet, a butcher, of Ficksburg	17/8/20	Orange Free State	Wednesday	8/9/20	—	Ficksburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
94/338	Frans Petrus Johannes de Goede, a farmer, of Middlepost, Malmesbury	12/8/20	Dividend	J. H. Swemmer	Vredenburg, Malmesbury.
93/758	Insolvent Estate of Jeremiah Peter Faber, of Umtata	12/8/20	Dividend being paid	Cecil Heathcote, sole trustee	Umtata, Tembuland.
C/5744	Benjamin Snyman, miner, of Benoni	9/8/20	Dividend being paid	A. E. Cook	No. 47 Market Avenue, Benoni, P.O. Box 52, Benoni.
C/5965	Assigned Estate of Huns Kirkebeck, trading as Brakpan Engineering and Motor Works, Brakpan	9/8/20	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg.
C/5721	Insolvent Estate of C. K. T. Naidoo, trading as Dravedian Coal and Produce Supply, Johannesburg	5/8/20	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg.
C/5949	Insolvent Estate of Thomas William Fisher Gardner (also known as William Fisher Vincent), retail boot merchant, of Brakpan	16/8/20	Dividend being paid	H. T. Elliott	P.O. Box 98, Brakpan.
C/5939	Insolvent Estate of Christiaan Frederik Beyers, dairyman, Rothman Street, Standerton	5/8/20	Dividend being paid	J. T. Wood	Box 115, Standerton.
C/5821	Insolvent Estate Isaac Joffe.	5/8/20	Second and Final Dividend to I. E. Judes, sole creditor	A. M. Credie	P.O. Box 5064, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontribusie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door skuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel anger als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/6040	Hyman Max Stein and Harry Hiam Galgut, trading as the Central Ham Shop, 106 Market Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	21st August, 1920	—
R/94/342	Insolvent Estate of Michael McDermott, a café proprietor, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	23rd August, 1920	14 days.
P/173	Insolvent Estate of Michiel Johannes Pienaar, speculator and trader, of Reitz	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Bloemfontein	Reitz, O.F.S.	21st August, 1920	14 days.
94/259	George Blake, speculator, etc., of Hermon, C.P.	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Wellington, C.P.	23rd August, 1920	14 days.
C/6016	Cornelius de Roy, general dealer, Market Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Master of the Supreme Court	—	20th August, 1920	—
94/218	Dirk Johannes Olivier, farmer, of Dwars-in-de-Weg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetburg	23rd August, 1920	14 days.
93/635	George Everett Harvey Bailey, Sir Lowry's Pass	Second Liquidation and Distribution	Capetown	Somerset West	23rd August, 1920	—
94/117	Johannes Stephanus Otto, of Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Oudtsboorn	23rd August, 1920	—
94/217	Jacobus van Tonder, jun., a farmer, of Ladismith, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith	23rd August, 1920	—
94/331	Insolvent Estate of Arthur Richard Thompson, formerly proprietor of the Premier Hotel at Sterkstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Sterkstroom	24th August, 1920	14 days.
C/6000	Insolvent Estate Cornelius Johannes van Rooyen	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	23rd August, 1920, to 7th Sept., 1920	—
173	Insolvent Estate of Walter Nelson, licensed victualler, of Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	20th August, 1920	14 days.
C/6032	Arthur Butcher, butcher's assistant, of 5th Avenue, Parktown North, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	21st August, 1920	—
C/6008	James Farrell, dairyman, of Klippoortje, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	21st August, 1920	—
C/5980	Damaris Georgina Blewett, butcher, of Orphirton, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	21st August, 1920	—
152	Gujarat Trading Co., of Durban, merchants	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	20th August, 1920	14 days.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
R/8/509	Sarah Wilhelmina Hendricks, of Kimberley.....	30 days..... from 23/8/20	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
172/368/1517/20	Sarah Joseph (born Schier).....	30 days.....	S. Kaplan, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 152, Oudtshoorn	Cape.
173/584/2369/20	Neil Cameron.....	30 days.....	Helen Cameron, 20 Trafalgar Square, North End, Port Elizabeth	Cape.
172/847/1717/20	Johanna Petronella Truter (born Scholtz), widow, of Knysna, Cape Province	6 weeks.....	Lotz & Teepe, Attorneys for Executors Dative, Grey Street, Knysna	Cape.
173/627/4211/20	John Grey Stopforth, of Knysna.....	6 weeks.....	Lotz & Teepe, Attorneys for Executrix Testamentary....	Cape.
173/539/2320/20	Maria Christina Jordaan (born Kokot) and surviving spouse, Petrus Johannes Jordaan, of Glenorchy, District Barkly East	30 days.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor, Elliot.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
173/517/2288/20	Fook Chong, a general dealer, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Ah Choo, 44 Parliament Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
173/483	Petrus Johannes van der Merwe, Gelukwaard, Porterville..	3 weke.....	P. E. Kriel, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Mainstraat, Porterville	Kaap.
173/561/2346/20	Maria Jacoba Kruger (geboren Kruger).....	30 dagen....	J. P. Kruger, Postbus 19, Steynsburg.....	Kaap.
173/613/2395/20	Sara Fish (geboren Prisman), Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, en nagelaten echtgenoot Isaa Fish	30 dagen....	Zuidafrikaanse Nasionale Trust en Assurantie Maatskappij, Bpk., Moorreesburg Tak, N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
172/280/1397/20	Cornelis Johannes Gijsbertus Goosen and surviving spouse, Susanna Wilhelmina Glaudina (born Mostert)	30 days.....	S. W. G. Goosen, Grootmist, via Port Nolloth.....	Cape.
166/813/5515/18	Petrus Johannes Smal, van Hebron, Distrikt Swellendam, en nagelaten echtgenote Cornelia Margaretha Christina Smal (geboren Uys)	30 dagen....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Z.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Agent voor Eksekutrice	Kaap.
173/553/2343/20	Anna Franzina Magdalena Fourie (geboren Venter) en nagelaten echtgenoot Johannes Fourie, van Waschbank, Distrikt Wodehouse	6 weken.....	Smit & Vermooten, Prokureurs voor de Eksekuteur Testamentair	Kaap.
168/914	Ivy Curtis Daly Wiltshire.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
173/27	Peter William Wiltshire.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
173/611/2391/20	Harry Gibson.....	1 month.....	Standard Bank of South Africa, Ltd.....	Cape.
173/582/2367/20	Jacomina Jacoba Dalvina Brits (born V. d. Berg) and surviving spouse, Johannes Jacobus Frederik Brits, of Klein Modderfontein, Prieska, Cape Province	6 weeks.....	The Manager, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 37, Prieska	Cape.
1696/20	Jonas Jonas, of Somerset East.....	3 weeks.....	Scott & Stegmann, Karroo and Eastern Board of Executors, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executor Dative	Cape,
173/92/1834/20	Daniel Wilhelmus Schoeman, jun.....	30 days.....	P. A. Marais, Hofmeyr.....	Cape.
173/18/1746/20	Ida Agnes Philps (born Wheelwright).....	30 days.....	P. A. Marais, Hofmeyr.....	Cape.
173/303/2051/20	Florence Susannah Radford (born Reeve), carrying on business on her own account under the style or firm of Madame Rita, and surviving spouse, William Lionel Radford, of East London	21 days from 21/8/20	Stanley M. Potts, Attorney for Executor Testamentary.	Cape.
173/538/2319/20	Emily Jane Howell (born Futter) and surviving spouse, Henry Howell	30 days.....	Lennox Smit, P.O. Box 88, Grahamstown, Solicitor for Executor Testamentary	Cape.
173/586/2371/20	Jacobus Coenraad Combrinck, a farmer, of De Vlei, District Steytlerville	30 days.....	Seb. Hofmeyr, Branch Manager, of Karroo Board of Executors, P.O. Box 9, Steytlerville	Cape.
173/195	Claus Heinrich Langhein (generally known as Heinrich Langheim), of Frankfort, District Kingwilliamstown	30 days.....	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Solicitors for the Estate	Cape.
173/399	Gabriel Jacobus Luyt and surviving spouse, Ethel Mildred Luyt	30 days.....	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors	Cape.
173/590	Louwrens Jacobus Haasbroek and surviving spouse, Susanna Johanna Haasbroek (born Van Eeden), of Op-de-Tradouw, Barrydale	21 days.....	M. M. Brink, Attorney for Executrix Testamentary, Barrydale	Cape.
172/286	Jacoba Jacomina le Grange (born Lotz) and surviving spouse, Jacobus Petrus le Grange, of Uitvlugt, Barrydale	21 days.....	M. M. Brink, Attorney for Executor Testamentary, Barrydale	Cape.
173/615	Christina Elena Rossouw (born Dekkers) and surviving spouse, Johannes Marthinus Rossouw	30 days.....	Dyason & Moodie, Attorneys for Executor, Fraserburg..	Cape.
173/336/2086/20	Rosie Bertha Sophie Bahlmann (born Breetzke).....	3 weeks.....	Cecil Romaine Atherstone, P.O. Box 102, Kingwilliamstown, Executor Testamentary	Cape.
171/908/4566/19	Lionel Randolph Webb, of Kei Road, Kingwilliamstown District	1 month.....	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix Testamentary, East London	Cape.
173/523/2297/20	Magdalena Christina Petronella van Wijk (born Gelderblom), of Van Wijksdorp, District Ladismith, Cape Province	30 days.....	S. Hoffland, Attorney for Executor, P.O. Box 3, Ladismith, Cape Province	Cape.
173/40 1775/20	Helena Maria Basson (born Loubser), of Malmesbury...	30 days.....	J. N. E. Vercueil, Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company, for Self and Co-Executors	Cape.
—	Alie Daniel Arends, of Kingwilliamstown.....	6 weeks.....	Raymond Smit, Attorney for Executrix Dative, P.O. Seymour	Cape.
63/306	Petrus Johannes Serfontyn and subsequently deceased spouse, Louisa Johanna Serfontyn (born Coetzee)	6 weeks.....	A. J. Murray, P.O. Box 48, Oudtshoorn.....	Cape.
173/635/2422/20	Mary Baptist Bowles (born Russelbrook).....	3 weeks.....	Bell & Hutton, for Executrix Testamentary, 94 High Street, Grahamstown	Cape.
173/583	Alice Anne Bradfield, widow, of Rosebank, near Capetown	30 days.....	The South African Association, Capetown.....	Cape.
172/197	Mari Deckert.....	30 days.....	Cloete, Templer & Parker, Attorneys for Executor, 117 St. George's Street, Capetown.	Cape.
173/639	George Frederik Kellerman, of Oukraalsvlei, Division of Piquetberg	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executrix Testamentary	Cape.
173/299	Ellen Mary O'Sullivan, of Capetown.....	30 days.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, 32 Church Street, Capetown	Cape.
172/571	Elizabeth Jane Nitch (born Durham).....	6 weeks.....	H. R. Arderne, Executor Dative.....	Cape.
173/240/1981/20	Gordon George Midgley.....	21 days.....	George Thomas Midgley, P.O. Bush Nek, Adelaide.....	Cape.
R/8/468	Erasmus Stephanus Christoffel Jacobs en nagelaten echtgenote Rose Hermina Jacobs (geboren Van Niekerk), Vaalwater, Distrikt Hay	30 dagen....	R. H. Jacobs, Eksekutrice, p/a J. P. van Niekerk, Somerste West	Kaap.
173/641/2428/20	Hannah (or Anna) Maria Rowan (born Gradidge), of Cookhouse, in the Division of Somerset East	3 weeks.....	The Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Scott & Stegmann, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
—	Edwin Nightingale Kelly, of Somerset East.....	3 weeks.....	The Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Scott & Stegmann, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
173/598/2388/20	Andries Hercules du Bruyn, senior, van Uitvlucht, Distrikt Humansdorp	30 dagen....	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor Eksekuteurs	Kaap.
173/534/2315/20	Gertruida Margaretha Cillie (geboren Du Toit) en overgeblevene echtgenoot Petrus Johannes Cillie (D.G.zoon), van Wellington, Kaap Provincie	21 dagen....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington.....	Kaap.
173/541/2323/20	Wilhelmina Adriana Hendrina Neethling (geboren Van Jaarsveld) en overgebleven echtgenoot Jacobus Stephanus Neethling, van Wellington, Kaap Provincie	21 dagen....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington.....	Kaap.
173/524	Willem Johannes du Toit and surviving spouse, Christina Hester du Toit (born Van Wijk)	30 days.....	R. V. de Villiers, Secretary, Calvinia Board of Executors, Ltd., Calvinia	Cape.
R/8/423	Edwin Landseer Collen.....	30 days.....	Lezard & Bennett, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
R/8/17	Schalk Daniel Johannes Human, of Longlands.....	30 days.....	Lezard & Bennett, Kimberley, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
173/572	Thomas Selby	1 month	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Dordrecht	Cape.
173/625	Dinah Parkes (born Hawkeswood)	30 days	Karroo and Eastern Board of Executors, P.O. Box 6, Victoria West	Cape.
173/224	Amina Isaacs (born Dourie) and surviving spouse, Gazant Isaacs	3 weeks	J. S. Marais, Attorney for Executor Testamentary, Ceres, Cape Province	Cape.
172/406/1340/20	Hunter Kula	30 days	D. A. Grundlingh, Cala	Cape.
173/428	Samuel Hendrik Reyneke, of Koorlands Drift, Herman	6 weeks	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington, Agent for Executor Testamentary	Cape.
173/573/4449/19	Susarah Margaretha van Schalkwijk (born Theron) and surviving spouse, Gabriel Gerhardus van Schalkwijk, of Trouwfontein, Carnarvon, Cape Province	3 weeks	C. J. van Zijl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for the Executor Dative	Cape.
173/619/2403/20	Jan Andries Gouws, of Queenstown	30 days	Visser & Peter, Attorneys for Executors Testamentary.	Cape.
172/26/1646/20	Bernard Stanley Adams, Capetown	30 days	B. S. Adams, 71 Kloof Road, Capetown	Cape.
173/645	Elizabeth Linor Schutte	30 days	H. B. Dampier, Manager, Karroo Board of Executors, Elliot	Cape.

TRANSVAAL.

44075	Dirk Arnoldus Coetzee en nagelaten echtgenote Fredrika Wilhelmina Coetzee (geboren Olivier), vroeger Weduwe Hattingh, van Rosendal, Distrikt Lichtenburg	30 dagen	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg	Transvaal. [13–20–27]
43997	Izak Jacobus Blom en vooroverleden echtgenote Beatrice Blom (geboren Du Preez), van Lichtenburg	30 dagen	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg	Transvaal. [13–20–27]
44031	Mary Dunn	30 days	F. W. Olmesdahl, Executor Dative, P.O. Box 3, Piet Retief	Transvaal.
44323	Solomon Vogelson	21 days	Marks & Aaronson, Attorneys for Executors Testamentary, 113–117 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
44194	Gabriel Petrus Rossouw	14 days	Carolina Elizabeth Rossouw, c/o P.O. Box 1, Wolmaransstad	Transvaal.
43978	Jan Willem Britton	14 dagen	Helena Cornelja Britton, Potchefstroom	Transvaal.
—	Hermina Christina Botha (geboren Smit)	14 dagen	Mentz, Du Plessis & Gillett, Postbus 191, Pietersburg	Transvaal.
43996	John Paddon Brock	21 days	John Evans Brock, c/o H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
44081	Christina Elizabeth Lewis (born Pretorius)	30 days	Gideon Rudolph Lewis, of the farm Excelsior, c/o J. A. van Zyl, Attorney, Delareyville, District Lichtenburg	Transvaal.
44319	Elizabeth Alice Naisby Liebenberg (born Routledge), of Ermelo	14 days	Bekker & Niemeyer, P.O. Box 72, Ermelo, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
—	Richard Dunn	14 days	Mrs. R. Dunn, 68A Carnarvon Road, Bertrams	Transvaal.
43395	Tabitha Makubela	30 days from 21/8/10	C. K. Barry, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
43916	William Hosken, bachelor	30 days from 21/8/10	Hugo, Henning & Kempen, Krugersdorp	Transvaal,
44221	Kalian (or Kalyan) Lalloo, of 300 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	30 days	C. Susser, Attorney for Executor, 29–31 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
5795	Marion Greg Prince (born James), of Mooifontein, District Pretoria	14 days	O. C. Batteson, Executor Dative, P.O. Leslie	Transvaal.
44132	Jacoba Cornelia Hamman (born Venter) and surviving spouse, Johannes Hamman, of Kortlaagte No. 8, District Bethal	30 days	O. C. Batteson, Executor Dative, P.O. Leslie	Transvaal.
44262	Frederick White	14 days	A. H. Robertson, Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
44264	Clara Rebecca Steel-Howard (born Green)	6 weeks	F. W. Joubert, P.O. Box 3, Belfast, Magistrate's Office	Transvaal.
42324	Johan Frederik Bekker van der Westhuizen, in lewe van Kranspoort, Distrik Middelburg, en nagelate eggenote Martha Maria Elizabetha Gezina van der Westhuizen gebore Botha)	14 dae	S. J. van Wijk, Prokureur van Boedel, Posbus 7, Erasmus	Transvaal.
43105	Jan Abraham Joubert en nagelaten echtgenote Susara Magdalena Joubert (geboren Joubert), van de plaats Zusterstroom No. 27, Distrikt Pretoria	30 dagen	De Villiers & Boshoff, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, 208 Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
44311	Abraham Petrus Jacobus Bezuidenhout and surviving spouse, Anna Elizabetha Bezuidenhout (born Smit)	21 days	Mrs. A. E. Bezuidenhout, c/o Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal. [20–27–3]
44211	Albertus Thomas Swanepoel en nagelaten echtgenote Maria Jacoba Magdalena Swanepoel, van Klerksdorp	1 maand	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
43890	Janet Ternent Kater, widow, of Joppa, Midlothian, Scotland	30 days	George Frederick le Sueur, nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Attorney for Executors, Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
42864	Sosthene Henri Marie Marquis de Nedonchel, of Paris, France	30 days	George Frederick le Sueur, nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., Standard Bank of South Africa, Ltd., Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
43856	Ellen Barnard Rogers (born Holman) and surviving spouse, George Thomas Rogers, of Bynestpoort, Pretoria, and Kareeboom, near Maquassi	6 weeks	Reg. C. Read, Solicitor for Executor Dative, Maquassi	Transvaal.
42921	Abraham Titlebaum, of Johannesburg	3 weeks from 18/8/20	Tom S. Rhodes, for Executrix Dative, 32 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
44339	Solomon Segal	30 days	L. Friedman, Attorney for Executrix Testamentary, 15–16 Goodwin's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 2520, Johannesburg	Transvaal.
42250	Christiaan Hendrik Stefanus (Stephanus) Swanepoel en nagelaten echtgenote Cornelia Androsina Swanepoel (geboren Esterhuizen)	14 dagen	Rousseau & Retief, Postbus 1, Koster	Transvaal.
43621	Zacharia Petronella Magdalena Havenga (geboren Havenga) en nagelaten echtgenoot Johannes Wilhelmus Havenga	14 dagen	Rousseau & Retief, Postbus 1, Koster	Transvaal.
44193	Willem Jacobus Loots en nagelaten echtgenote Christina Johanna Sophia Loots (geboren Eloff)	30 dagen	Rousseau & Retief, Postbus 1, Koster	Transvaal.
43653	Maria Jacoba van der Walt (geboren Minnaar)	30 dagen	Rousseau & Retief, Postbus 1, Koster	Transvaal.
44219	Jacobus Lodewicus (of Lodewukes) Botha en nagelaten echtgenote Johanna Petronella Botha (geboren Swart), van Weltevreden, Distrikt Middelburg	14 dagen	J. Hoogland, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 81, Bethal	Transvaal.
43019	Ismael Mahomed	14 days	S. Sirmon, Executor, P.O. Box 18, Ventersdorp	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
44293	Annie Nance Marsicano (born Klapper).....	14 days.....	Fabrizio Marsicano, Executor Testamentary, c/o S. L. Nathan, 9 Natal Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
44123	Annie Greenberg (born Auersbach or Auerbach) and surviving spouse, Samuel Greenberg	14 days.....	Samuel Greenberg, 35 Raymond Street, Yeoville.....	Transvaal.
35814	Christiaan Hendrik van der Walt en nagelaten echtgenote Elsie Cecilia van der Walt (geboren Van Heerden), van Kameelfontein, Distrikt Pretoria	14 dagen....	C. Altmann (Altmann & Brugman), Postbus 956, Pretoria	Transvaal.
44322	Marthinus Jacobus Prinsloo.....	3 weken.....	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
44239	Catharina Margaretha Elizabeth Ward (born Oosthuizen) and surviving spouse, Bert Thomas Ward	14 days.....	Harvey & Prinsloo, Solicitors for Executor, Stanford Buildings, Witbank	Transvaal.
43857	Thomas Bernard, driver, of Pretoria.....	14 days.....	Lunnon & Tindall, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 400, Pretoria	Transvaal.
44304	Hendrik Frederik Jorgensen and surviving spouse, Patricia Maude Jorgensen (born Skuse), of Pretoria North	14 days.....	Beyers, Brink & Hafner, Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.
44160	Joseph Ignatius Huber and surviving spouse, Georgina Frederika Huber (born Selzer)	21 days.....	Hershenson, Cilliers & Malherbe, Attorneys for the Executrix Testamentary, Grosvenor Chambers, Loveday Street, P.O. Box 255, Johannesburg	Transvaal.
44291	Samuel Levin.....	30 days.....	Gertruide Levin, Executrix Testamentary, c/o B. Alexander & Bros., Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

5464	Robert Smith, of St. Patrick's Road, Scottsville, Pietermaritzburg, gentleman	30 days.....	Bale & Greene, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to the Executor Testamentary	Natal.
5165	Louis William du Camp, of Empangeni.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5334	Francis Thomas Tanner and surviving spouse, Elizabeth Tanner, of Pietermaritzburg	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5457	Horace Burton Carter, of Ladysmith, Natal, clerk.....	30 days.....	E. R. Rawlinson, Ladysmith, Solicitor for Executrix....	Natal.
5463	Janet Gray Meldrum.....	30 days.....	William Meldrum, 13 Henrietta Street, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
5400	Charles Robert Oliver, of Lot 10, Mtunzini Division, Zululand, and surviving spouse, Autje Oliver	21 days from 14/8/20	Autje Oliver, of Eshowe, Zululand.....	Natal.
3734	Robert Henderson Bonner, of 554 Essenwood Road, Durban	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5468	Jan de Bruin Engelbrecht, of Spitzkop, District Utrecht, Natal, farmer, and surviving spouse, Anna Sophia Engelbrecht (born Van der Merwe)	30 days.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
5381	Eve Marcus and surviving spouse, Louis Marcus.....	21 days.....	Louis Marcus, Dannhauser.....	Natal.
5456	Joseph Cornelius Seraphin Schepens.....	21 days.....	Hugh S. Hood, Executor Dative, Durban.....	Natal.
5393	Barend Gabriel Zietsman.....	3 weeks....	R. H. Mason, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 38, Ladysmith, Natal	Natal.
5461	Frances Vaughan Bolton (born Williams), wife of Robert Bolton, of 6 Patterson Street, Point, Durban, master mariner	21 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
5286	Gertruda Cornelia van Rooyen (born Crous) and surviving spouse, Christiaan van Rooyen	12 days.....	Christiaan van Rooyen.....	Natal.
5271	Adam Alexander Kirk.....	6 weeks.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors, Kokstad, Cape Province	Natal.
5013	William Edmond Fitzgerald, of Empangeni, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5443	Mary Antoinetta Agatha Carelse, of Durban, widow....	30 days.....	Dyer & Dyer, Solicitors for Executor Testamentary, Anglo-African House, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

G/1529	Richard Wilson Glynn and surviving spouse, Agnes Maud Glynn (born Stanbridge), of Clocolan, District Ladybrand	30 days.....	J. H. Cloete, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., *q.q.* Executors Testamentary, Clocolan	Orange Free State.
—	Gerrit Daniel Roelofse, jonkman, in leven van Dewetsdorp	30 dagen....	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.
P/3108	Joseph Hermanus Potgieter, in life a farmer, of Rietspruit, District Wepener, and surviving spouse, Maria Elizabeth Potgieter (born Mentz)	6 weeks.....	Eben. Potgieter, *q.q.*, P.O. Box 12, Wepener.....	Orange Free State.
M/3925	Gustave Miller and surviving spouse, Ettie Miller (born Goldstein), of Bloemfontein	30 days.....	S. Rosendorff, Attorney, etc., Bloemfontein.....	Orange Free State.
R/2333	Hansie Jurgina Elizabeth Janse van Rensburg (geboren Rademan) en nagelaten echtgenoot Barend Daniel Janse van Rensburg, van Rensburgshoek, Distrikt Ficksburg	3 weken.....	Zuidafrikaanse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Ficksburg Kantoor, Agente vir Eksekuteur Testamentair	Oranje Vrijstaat.
B/4846	Pieter Willem Blackie en nagelaten echtgenote Anna Catharina Blackie (geboren Minnie), van Ficksburg	14 dagen....	Vrijstaatse Eksekuteurskamer, Bpkt., Postbus 39, Ficksburg	Oranje Vrijstaat.
C/2025	Elizabeth Johanna Carroll (Widow Osmond), married out of community of property to James William Carroll	21 days.....	Hugh Scrivenor, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., Secretary	Orange Free State.
R/2331	Petrus Hendrik van Rooyen and surviving spouse, Susanna Elizabet van Rooyen (born De Jager), in lifetime farmer, of Pienaarsfontein, District Winburg	3 weeks.....	G. W. Stegmann, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Excelsior, Orange Free State, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
R/2334	Gert Thomas van Rooyen, van Stoompomp, Distrikt Senekal	6 weken.....	(1) Coenraad Frederik van Rooyen; (2) Cornelis Johannes van Rooyen, van Stoompomp, Postkantoor Rietspruit, via Winburg; (3) Johannes Abraham van Rooyen, Brandstraat, Brandfort	Oranje Vrijstaat.
B/4841	Magdalena Johanna Brown (born Wessels).....	6 weeks.....	Pieter J. Strydom, Exec. Dative, P.O. Box 8, Bultfontein	Orange Free State.
S/4475	Andries Stephanus Smit, weduwnaar, van Zonderdraai, Distrikt Jacobsdal	3 weken.....	J. H. Smit, p/a Albert W. de Villiers, Jacobsdal.....	Oarnje Vrijstaat.
V/2212	Petrus Albertus Venter, boer, van Ouderdrift, Distrikt Jacobsdal, en nagelaten echtgenote Catharina Maria Adriana Venter (geboren Erasmus)	3 weken.....	C. M. A. Venter, p/a Albert W. de Villiers, Jacobsdal.....	Oranje Vrijstaat.
B/4848	Sarel Jacobus Wilhelmus Bekker and surviving spouse, Maria Johanna Bekker (born Cronje)	30 days.....	J. A. Scott, *q.q.*, Bethulie.....	Orange Free State.
B/4843	Christoffel Johannes van der Berg, of Kopje Alleen, District Fauresmith, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Catharina van der Berg (born Britz), to whom he was in lifetime married in community of property	4 weeks from 28/8/20	G. A. Hill, *q.q.* Executrix Testamentary, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
171/171	Mary Eliza Dugmore.....	First and Final.....	20/8/20	Capetown	Albany.....	Fred M. Dugmore; Dold & Stone, Attorneys for the above Executor.
163/370/2159/18	Conrad William Gardner.....	Second and Final.....	20/8/20	Capetown	Albany.....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative.
172/518/1241/20	Johanna Jacoba van der Merwe (born Lehman)	First and Final Liquidation	20/8/20	Capetown	Graaff-Reinet	C. H. Maasdorp, Graaff-Reinet, Agent for Executor Testamentary.
165/878	Hendrik Adrian Venter.....	Tweede Likwidatie en Distributie	24/8/20	Kaapstad	Dordrecht....	Smit & Vermooten.
136/228	Willem Rosser en later overleden echtgenote Susanna Catharina Rosser (geboren La Grange)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Kaapstad	Ladismith....	Takbestuurder, Zuidafrikaanse Nasionale Trust- en Assurantie Maatschappij, Bpk., Ladismith, Kaap Provincie.
172/731	Mary Salomon.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
169/342/3371/19	Thomas Hollands.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Capetown	Graaff-Reinet	J. C. M. Els, Secretary, Colonial Trust Corporation, Ltd., Graaff-Reinet.
172/761	Martha Hellemina Gerridina Stigling..	First.....	16/8/20	Capetown	Malmesbury...	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary.
171/270/5145/19	Daisy Brendon Gichard, spinster, of East London	First and Final.....	21/8/20	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Oxford Chambers, East London.
169/834	Sarah Ann Gradwell (born Thomas), widow, of the farm Lemoenkloof, District Wodehouse	First and Final.....	21/8/20	Capetown	Dordrecht....	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Oxford Chambers, East London.
62/494/155/239	William George Featherstone, of Amabele, District of Stutterheim	Third Administration...	20/8/20	Capetown	Stutterheim..	Dallas & Lewis, Solicitors, Oxford Street, East London.
—	Johan Tobias Herselman, of Elliot...	First and Final.....	20/8/20	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executors, Elliot.
172/500	Jan Jacobus Johannes Mentor and surviving spouse, Dina Mentor (born Adams)	First and Final Liquidation and Distribution	23/8/20	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington, Agent for Executrix Testamentary.
171/648/559/20	Edward Power and surviving spouse, Annie Margaret Power (born Booysen)	First Liquidation.....	24/8/20	Capetown	Uitenhage....	Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage, Agent for the Executrix Testamentary.
171/403/343/20	Constance Louise Kemsley.....	First and Final Liquidation and Distribution	23/8/20	Capetown	Port Elizabeth	Dyason, Hazell & Wilson, 16/19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Testamentary.
61/R/153286	Adam White Guthrie.....	Sixth Administration....	23/8/20	Capetown	Port Elizabeth	Dyason, Hazell & Wilson, 16–19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
169/643/3028/19	Theunissina Fredericka Catharina Potgieter (born Potgieter) and surviving spouse, Johannes Isaac Potgieter, of Honeyville, Division of Humansdorp	First Liquidation.....	20/8/20	Capetown	Humansdorp.	Walter T. Jones, Attorney for Executor Testamentary, Main Street, Humansdorp.
168/408	Louise Wilhelmine Caroline Tessendorf, of Izeli, District Kingwilliamstown	Second.....	24/8/20	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Solicitors for Executors.
165/280	Thomas Hay Gibbons, of Capetown...	Third Liquidation and Distribution	24/8/20	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
169/984	Daniel Petrus Johannes Payne, of Hanover	First and Final Liquidation and Distribution	24/8/20	Capetown	Hanover.....	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
172/288	Georgina Sophia February (born Carelse)	First and Final.....	20/8/20	Capetown	—	Syfret, Godlonton & Low, 28 Shortmarket Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
164/582	Ivan Barry Murison.....	Third Liquidation.....	20/8/20	Capetown	—	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors.
173/399	Petrus Johannes Hendrik Uys and surviving spouse, Anna Christina Elizabeth Uys	First Liquidation.....	20/8/20	Capetown	—	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors.
171/390	Thomas Kirk.....	First and Final.....	20/8/20	Capetown	East London.	Bate & Chubb, Attorneys for Executrix Testamentary, African Banking Corporation Buildings, East London.
171/856	Geesie Maria Visser (born Van Zyl)...	First Liquidation and Distribution	23/8/20	Capetown	Clanwilliam..	Findlay & Tait, Attorneys for Executor, 6 Wale Street, Capetown
170/516/3928/19	Paul Willem Michau and surviving spouse, Aletta Sophia Michau (born Venter), of Orange Grove, Cradock	First Liquidation.....	20/8/20	Capetown	Cradock.....	Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd.
169/427/2971/19	Stephanus Francois Klopper, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Capetown	Worcester.....	Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd.
172/890/816/20	Nicolas Stefanus van der Westhuizen, of Grenaat Kop, Prieska	First and Final Liquidation and Distribution	24/8/20	Capetown	Prieska.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 37, Prieska, Agents for Executor Dative.
62/2933/R/158/890	Elizabeth Jane Mabel Wright (born Vice), of Qumbu, East Griqualand	Second Liquidation and Distribution	25/8/20	Capetown	Qumbu.....	Louis T. Berrange, Attorney for the Executor Testamentary, Qumbu.
—	Helenus de Kock Vermaak.....	Administration and Distribution	20/8/20	Capetown	Hofmeyr.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Hofmeyr, Cape Province.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master.. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
173/14/ 1741/20	Niel Macglashan.....	First and Final.....	20/8/20	Capetown	—	Standard Bank, Capetown.
169/855	Louis Jacobus Schalkwyk, of Carnarvan	First and Final.....	23/8/20	Capetown	Carnarvan...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, Capetown.
172/913	Alice Watts.....	First and Final.....	24/8/20	Capetown	Kingmilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
173/173	Helena Sophia le Grange (gebore Le Grange), van Prince Albert	Eerste en Laatste Likwidasie en Distribusie	20/8/20	Kaapstad	Prince Albert	John D. Crawford, Bestuurder, S.A.N.T.A. M., Prince Albert, Agent vir Eksekuteur.
171/841	Elizabeth Tredgold (born Arderne), widow, of Newlands, Cape Province	First Liquidation and Distribution	23/8/20	Capetown	—	P. Stuart Horner; C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
154/234	Frederick Nickels Fairchild, formerly of Capetown	First Liquidation and Distribution	23/8/20	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
159/208	Maria Earp, spinster, of Rondebosch, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	23/8/20	Capetown	—	E. J. Earp; C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Dative.
173/254	Dina Maria Cornelia Kok (born Swart) and surviving spouse, Jacobus Johannes Kok, of Weltevreden, Barrydale	First and Final Liquidation and Distribution	25/8/20	Capetown	Swellendam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
173/123	Jacomina Christina Strydom (born Du Toit), widow, of Calitzdorp	First and Final Liquidation and Distribution	24/8/20	Capetown	Calitzdorp...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
173/34	Michael W. L. Wolff and surviving spouse, Dora Elizabeth Wolff (*née* Pickard)	First and Final.....	23/8/20	Capetown	—	D. Wolff, 15 Cottage, Retreat, Cape Province.
170/450/ 4700/19	Anna Carolina Petronella Holshousen (born Kuun) and surviving spouse, Rudolph Johannes Holshousen, of Blaauwput, Prieska	First Liquidation.....	24/8/20	Capetown	Prieska.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 37, Prieska, Agents for Executor Dative.
169/779/ 3214/19	Mary Anne Mullins (born Staunton)..	First Liquidation and Distribution	24/8/20	Capetown	Uitenhage....	Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., for Self and Co-Executor Testamentary.
R/7/683	Philippus Gerhardus Nicholas Bellingan	First and Final.....	23/8/20	Kimberley	Barkly West..	P. W. Mallett & Swift, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Market Street, Kimberley.
167/109	Johan Christian Boshoff, of Moordkuil, District Mossel Bay	First and Final Liquidation and Distribution	24/8/20	Capetown	Mossel Bay..	H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Dative.
R/172/ 859	Hester Hendrina de Villiers, of Britstown	First and Final.....	24/8/20	Capetown	Britstown....	Van Zyl & Buissinne, Attorneys for Executor Dative, De Lettre Chambers, 19 Church Square, Capetown.
171/771	Abraham Carel de Villiers Steyn, van Dieprivier, Afdeling Malmesbury	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Kaapstad	Malmesbury..	P. J. A. Olthoff, Sekretaris, Caledon Voogdij en Brandassurantiemaatschappij, Bpkt., Agent voor Eksekutrice.
164/435	Jacobus Abraham de Klerk, senior, en nagelate eggenote Aletta de Klerk (gebore Wiese)	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	23/8/20	Kaapstad	Victoria West	Karroo en Oostelike Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Victoria West.
170/547	Ebrahim Marthinus.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Capetown	—	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executrix Dative, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
—	Cornelia Dorothea Koch en nablijvende echtgenoot Ds. J. A. Koch, van Kuilsrivier, Distrikt Stellenbosch	Eerste en Finale Administratie en Distributie	20/8/20	Kaapstad	Stellenbosch..	J. A. Koch, Eksekuteur Testamentair.
160/590	Hendrik Jacobus van Niekerk, of Somerset East	First and Final Liquidation and Distribution	21/8/20	Capetown	Somerset East	Van Aardt & Van Aardt, Attorneys for Executor Testamentary, Somerset East.
170/818/ 3802/19	Paul Theron, of farm Glen Lyon, District Barkly East	First and Final.....	20/8/20	Capetown	Barkly East..	C. A. Hunt, Barkly East.
R/8/429	Catharina Elizabeth Lubbe (born Myburgh), of Griquatown, District Hay	First and Final.....	20/8/20	Kimberley	District of Hay	A. Henderson.

TRANSVAAL.

42459/ 1479	Christina Maria du Plessis en nagelaten echtgenoot Andries Stefanus du Plessis	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Belfast.....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretoriusstraat, Pretoria.
40192/ 3039	Christina Catharina Welhelmina Bezuidenhout (geboren Van Rooyen) en nagelaten echtgenoot Coenrad (Coenraad) Bezuidenhout, van Tarantaal Kraal, Subdistrikt Schweizer Reneke	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Schweizer Reneke	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Postbus 6, Schweizer Reneke.
43209/ 1368	Albert Charles Harry Blomfield.....	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	Barberton....	William Fitzgerald, National Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 434, Pretoria.
42405/ 88	Charlotte Ellen Frisby.....	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, *q.q.* Executrix Dative, City House, Johannesburg.
42318/ 204	Laurie Friedman.....	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg, Attorneys for Exec. Test.
43494/ 122	Dora Herr.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg.
43495/ 67A	Dora Elke Jetty Herr.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg.
43344/ 1475	Thomas Miller.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	S. H. van Diggelen, 55–56 Sacke's Buildings, Johannesburg.
43357/ 1957	John George Grung, of Makonde, Zoutpansberg District	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	Zoutpansberg, at Louis Trichardt	C. C. Laurance, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 232, Springs.
40069/ 404	Jacob Chawesohn.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Lichtenburg..	L. Behrman, c/o J. A. van Zyl, Attorney, Delareyville.
43782	Ida Maud Whitmore Blake (born Tunmer)	First and Final Liquidation and Distribution	21/8/20	Pretoria.	Wakkerstroom	C. K. Barry, Attorney for Executor, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
42505/ 811	Magdalena Ingenasina Wilhelmina Oberholzer (born Jonker), widow, of Wonderfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, King Edward Street, Potchefstroom.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
37041/699	Susara Isabella Bouwer (born Van der Walt) and surviving spouse, Christoffel Bouwer	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	—	Keizer & Louw, Solicitors, P.O. Box 108, Pretoria.
43475	Johanna Magrieta Stroh (geboren Van Wijk) en nagelaten echtgenoot George Stroh	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Nylstroom...	J. G. Strijdom, Postbus 37, Nijlstroom, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
35601/1167	Daniel Jacobus Seyffert.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Benoni.....	De Villiers & Boshoff, Attorneys for Executor Dative, 208 Church Square, Pretoria.
42427/845	Edward James Lee.....	First Liquidation and Distribution	21/8/20	Pretoria.	Barberton....	J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.
36508	Johanna Laurenzia Brits (geboren Jansen van Vuren)	Supplementaire Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Neser, Postbus 22, Klerksdorp.
31283	Anna Jacoba Coetzee (geboren Birkenstock) en nagelaten echtgenoot Johannes Frederik Coetzee, van Middeldrift, Distrikt Ermelo	Derde en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Ermelo.....	G. S. A. Coetzee, Eksekuteur Datief, Ermelo.
43463	Charles Edward Bain and surviving spouse, Elizabeth Bain	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Nellist, P.O. Box 155, Johannesburg.
41584/771	Victor Rankow.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	Marks & Aaronson, Attorneys for Executor, 113–117 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
42438/2754	Osher Klevansky (also known as Oscar Klevansky)	First and Final Liquidation	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	Pencharz & Jacobson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1147, Johannesburg.
43126/1338	Arthur Bird Henwood.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/8/20	Pretoria.	Pietersburg..	J. Edelman, Executor Dative, P.O. Box 55, Pietersburg.
42870	Alexander Anderson and surviving spouse, Ann (also known as Annie) Anderson	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, *q.q.* Executrix Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.
36801/36802/2141	Cornelis Johannes Engelbrecht en later overledene echtgenote Maria Magdalena Engelbrecht (geboren De Klerk)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Middelburg...	A. Blaas, Eksekuteur Datief, Postbus 95, Middelburg.
41023/1268	Nicolaas Johannes Morris en nagelaten echtgenote Anna Christina Elizabeth Morris (geboren Jacobs), van Brandwacht, Distrikt Marico	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Zeerust.....	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.
27178/1760	Mrs. Laura Theresa Hulley (born Sanders)	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Krugersdorp.	George Edward Hulley, Krugersdorp, Executor Dative.
43232/901	George Henry Gravett.....	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	Benoni.....	Henri Eekhout, Solicitor, P.O. Box 81, Brakpan.
42410/1431	Sibella (Sybilla) Elizabeth (Elizabetha) Nel (born Roets) and surviving spouse, Hermanus Stephanus Nel	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	Germiston....	Henri Eekhout, Solicitor, P.O. Box 81, Brakpan.
43527/408A	Jacobus Cornelius van Niekerk and surviving spouse, Hester Margaretha van Niekerk (born Snyman), of Strydfontein, District Marico	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executrix Testamentary.
43645/434A	Mary Ann Head (born Williams), widow	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Transvaal.
43171	Sivert Olsen Ertshuis.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Boksburg....	William McEwan, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Transvaal.
36198/138	James Lyon Johnston.....	Second Liquidation and First Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	J. R. Wilson and John N. Mackenzie, 13 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
38540/1680	Robert Alfred Tarlton.....	Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Johannesburg	Frank Hedley Tarlton, 126 Cullinan Building, Johannesburg.
43413/631	Jacobus Johannes Bornman en nagelalaten echtgenote Sarah Gertruida Bornman (geboren Uys)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	Lichtenburg..	Sarah G. Bornman, de Klipdrift, P.K. Sannieshof, Distrikt Lichtenburg.
44116/1480	James Marsh and surviving spouse, Alletta Maria Marsh (born Venter)	First and Final.....	20/8/20	Pretoria.	—	A. Kantor, 8 Bureau Lane, Pretoria.
43140	Pieter Stephanus Steenekamp en nagelaten echtgenote Maria Elizabetha Dorothea Steenekamp (geboren Breytenbach), van Nauwpoort, Distrikt Rustenburg	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	20/8/20	Pretoria.	—	Die Transvaal Eksekuteurskamer (Pretoria), Bpk., 5 Bureaustraat, Pretoria.
40096/1275	William Puzly.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	—	J. J. Marais, Chief Manager, African Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, P.O. Box 288, Pretoria.
41627/1496	Herbert Probart Godfrey and surviving spouse, Hester Maria Elizabeth Godfrey (born Opperman)	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Solicitors to Executrix Testamentary, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.

NATAL.

4248	Raman, No. 51216, of Redcliffe.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg.	Verulam.....	Stocken & Dickinson, Solicitors for Executrix Testamentary, Verulam.
4804	Margaret Kathleen Ashcroft Donovan, Newcastle, Natal.....	First and Final Administration and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors, Newcastle, for Executrix Dative.
4874	Charles Ryan.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	Ladysmith...	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg.
3075	Harry Ryley.....	First Administration and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. McKenzie & Co., Dundee.
4623	Georgina Edwards and surviving spouse, John William Wheatland Edwards, of Pietermaritzburg	First Administration and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	—	J. W. W. Edwards, Executor Dative, 126 Church Street, Pietermaritzburg.
4232	Robert Crouch, of Erston, Mid Illovo, Natal, and surviving spouse, Maria Crouch (born Hall)	First and Final Administration	6/8/20	Pietermaritzburg	Camperdown.	H. W. C. Hickson, 18 Timber Street, Pietermaritzburg.
5108	Ann Elizabeth Llewellyn.....	First and Final.....	20/8/20	Pretoria. ritzburg	—	C. W. Holdgate, 18 Timber Street, Pietermaritzburg, Executor Dative.
5295	Joseph Hewitt, of Durban, retired warehouseman	First and Final Administration and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
4271	Charles Coghill.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Alexander Ward Airth, Anglo-African House, Durban.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
5065	Sarah Ann Liest Hart.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Alex. W. Airth, Anglo-African House, Durban, Solicitor for Executor Testamentary.
4458	Cornelis Johannes Combrink.....	First and Final Administration and Distribution	20/8/20	Pietermaritzburg	Paul Pietersburg	Myburgh & Wessels, Paulpietersburg.
5284	Maude Masson, married in community to John André Masson, ex-inspector, Natal Police	First and Final.....	20/8/20	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Masson, Executor Dative, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
5034	Jan Matthijs de Beer en nagelate eggenote Hester Petronella de Beer, van Vryheid	Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	20/8/20	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Cadle & Van Reneen, Posbus 44, Vryheid, *q.q.* Eksekutrice Testamentair.
4801	Elizabeth Jacoba du Preez en nagelate eggenoot Herculas Johannes du Preez, van Onvergenoegd, Nondweni	Eerste Administrasie en Distribusie	20/8/20	Pietermaritzburg	Babanango...	Cadle & Van Reenen, Posbus 44, Vryheid, *q.q.* Eksekuteur Testamentair.
5195	Blanche Marguerite Thierry, of Durban, spinster	First and Final Administration and Liquidation	20/8/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Eugene Renaud, Advocate, Durban.

ORANGE FREE STATE.

V/2107	Jacoba Elizabeth de Villiers (born Beukes) and surviving spouse, Dirk Cornelis de Villiers, of Langpunt, District Harrismith	First Liquidation and Distribution	23/8/20	Bloemfontein	Harrismith...	F. Swart-King, Warden, Orange Free State.
V/2188	Maria Johanna Margaretha Venter, 'n minderjarige kind, van Vrede	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Bloemfontein	Vrede.....	Suidafrikaanse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Postbus 39, Vrede.
S/4455	Januarie Sondesi.....	Liquidation.....	21/8/20	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., P.O. Box 35, Frankfort.
2081	Martha Maria Koevort (gebore Wiesner) en nagelaten echtgenoot Johannes Abraham Frans Koevert, van Dewetsdorp	Eerste en Finale.....	30 dagen	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Ortlep & Ortlepp, Dewetsdorp.
2714	Christina Maria Wilhelmina Verster (geboren Carelse) en nagelaten echtgenoot Jan Daniel Verster, van Mooivlakte, Subdistrikt Dewetsdorp	Tweede en Finale.....	30 dagen	Bloemfontein	Dewetsdorp..	Ortlepp, & Ortlepp Dewetsdorp.
T/1224	Hendrik Lambertus Taljaard en nagelaten echtgenote Cornelia Elizabeth Taljaard (geboren De Jager), van Schoonfontein, Distrikt Bethlehem	Tweede en Finale.....	23/8/20	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Postbus 35, Reitz, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair.
J/1519	Jacobus Cornelis Marthinus de Jongh en nagelaten echtgenote Martha Margaretha de Jongh (geboren De Klerk)	Eerste en Finale.....	21/8/20	Bloemfontein	Heilbron.....	Zuidafrikaanse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Heilbron Kantoor.
P/3065	Anna Carolina Preller, jongedochter, van de Bank, Distrikt Kroonstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Bloemfontein	Bothaville...	O. T. Carey, Postbus 7, Bothaville.
K/2087	Anna Maria Kotzee (geboren Kotzee) en overblijvende echtgenoot Louis Johannes Kotzee	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/8/20	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Postbus 20, Zastron. [20–27]
H/2123	Frederick Carel Hefer en nagelaten echtgenote Johanna Gertruida Cornelia Hefer (geboren Cronje), van Poontje, Distrikt Smithfield	Eerste en Finale.....	31/8/10	Bloemfontein	Smithfield....	Jacs. A. du Toit, *q.q.*, Eksekutrice Testamentair, Trompsburg.
S/4165	Izak Nicolaas Steyn, junior, and surviving spouse, Christina Maria Elizabeth Steyn (born Odendaal), of Rozendal, District Zastron	First and Final Liquidation and Distribution	23/8/20	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, *q.q.*, Zastron.
B/4719	Anna Maria Elizabeth Botha and surviving spouse, Philippus Carolus Botha, of Steynsrust, District Lindley	Second and Final Liquidation and Distribution	23/8/20	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, *q.q.*, Steynsrust.
N/2348	Salomon Johannes Lodewyk van Niekerk	Tweede en Finale.....	20/8/20	Bloemfontein	Senekal.....	M. A. van Deventer, Postbus 52, Senekal.
G/1528	Johannes David Griesel and surviving spouse, Maria Christina Francina Griesel, of Cyfergat, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	23/8/20	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors.
P/3043	Gustav Polson and surviving spouse, Paulina Johanna Stefina Polson (born Gouws), Petersberg, District Winburg	First Liquidation and Distribution	23/8/20	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors.
S/4487	Arthur Strauss and surviving spouse, Hedwig Strauss, of Millerton, Zoutpansdrift, Boshof	Liquidation.....	20/8/20	Bloemfontein	Boshof.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.
C/2997	Margaretha Aletta Coomans (born Van Rooyen) and surviving spouse, Solomon William Coomans, of Arden, District Boshof	Liquidation and Distribution	20/8/20	Bloemfontein	Boshof.....	Fraser & Scott.
S/3957	Eduard Christian Christoph von Staden and surviving spouse, Marie Johanne Elizabeth von Staden (born Sunkel), of Ventersburg	Fifth Liquidation and Distribution	20/8/20	Bloemfontein	Winburg.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.
T/1516	David Goldberg en nagelate eggenote Ada Goldberg, van Spitzkop, Frankfort	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	24/82/0	Bloemfontein	Frankfort....	Brand Wessels & Scholtz, Postbus 47, Frankfort, Prokureurs vir Eksekuteur, Oranje Vrijstaat.
E/1185	Willem Christoffel Esterhuysen en nagelaten echtgenote Anna Maria Esterhuysen (geboren Van Zijl), van Vlakfontein, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	23/8/20	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
B/4213	Martha Sophia Boshoff (geboren Van Vuuren) en nagelaten echtgenoot Matthys Stephanus Jacobus Boshoff, van Carlo, Distrikt Frankfort	Tweede en Finale.....	23/8/20	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
K/2040	Wilhelmina Adriana Knoetze (geboren Venter) en nagelate eggenoot Frans Hendrik Knoetze, van Rosendal, Distrik Ficksburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	20/8/20	Bloemfontein	Ficksburg....	Die Suidafrikaanse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Rosendal Tak Kentoor. voor Eks. Testamentair.
P/3097	Nicolaas Anthonie Prinsloo and surviving spouse, Stoffelina Maria Prinsloo (born Pienaar), of Klein Ospruit, Bloemfontein	Liquidation and Distribution	20/8/20	Bloemfontein	Brandfort....	Fraser & Scott, Bloemfontein.

NOW ON SALE.

"JOURNAL

OF THE

DEPARTMENT OF AGRICULTURE."

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

"JOERNAAL

VAN DIE

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW."

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbouw is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afzonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTSDRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.